

# Baleares

## El diario del archipiélago

Palma de Mallorca, jueves 15 septiembre 1977. — Precio 15 pesetas. — Director en funciones: Juan Bonet

**Aprobada la moción de UCD**

## RESPALDO DEL CONGRESO A LAS FUERZAS DEL ORDEN PUBLICO

### LA PETICION DEL P.S.O.E., DESESTIMADA

Minutos después de las cinco de la tarde de ayer, se volvió a reunir el pleno del Congreso.

Después de unas palabras del presidente de la Cámara, manifestando el sentimiento por el fallecimiento del senador socialista por Alicante Julio Andugar, el primer secretario de Cámara, señor Rey Navarro, dió lectura a las siete mociones de los diferentes grupos parlamentarios presentadas en relación con los hechos acaecidos en Santander el pasado 27 de agosto.

Se abrió a continuación el debate, concediéndose una hora para cada una de las mociones, repartida en media hora para los turnos a favor y otra media hora para el turno en contra. En los debates sobre la moción presentada por el grupo parlamentario socialista, intervinieron por la parte de PSOE los señores Felipe González y Alfonso Guerra, y por parte de UCD, José Pedro Pérez Llorca y José María Martín Ovelo.

P.S.O.E.: APOYO A LAS FUERZAS DEL ORDEN PUBLICO

Felipe González en su intervención lamentó que el primer ministro que se presentara ante la Cámara fuese el ministro del Interior, siendo tan graves los momentos que sufre el país, especialmente en el aspecto económico. Lamentó la falta de una política de amnistía total por parte del Gobierno, y aseguró que el tema a debate no era el respeto a las fuerzas del orden público por parte del Parlamento o de

su propio partido, añadiendo que los socialistas nunca han estado en contra de estas fuerzas, sino contra la filosofía política que las guiaba. Aludió a los tiempos de ilegalidad de su partido y a las persecuciones de que habían sido objeto, manifestando que este era un problema que no había sufrido el señor Martín Villa, que trató de hacer un falso planteamiento de la cuestión —según el señor González— en, frente al Parlamento con las fuerzas de orden público. Se refirió a los reglamentos que regían las fuerzas del orden, criticándolos y haciendo especial alusión a las excepciones existentes, que permitían a

los funcionarios actuar sin uniforme. En varias alusiones manifestó que no se trataba de pedir responsabilidades a las fuerzas del orden, sino sólo al Gobierno. Aseguró que por las discrecionalidades de éste en sus actuaciones, los integrantes de las fuerzas del orden reciben en diversas ocasiones aplausos y críticas. Criticó la interpretación de los hechos realizada por Martín Villa y pidió la liquidación de los residuos del régimen anterior al 15 de junio.

UCD: INMUNIDAD Y NO IMPUNIDAD PARLAMENTARIA

El primer turno en contra, fue defendido por parte de UCD por el señor Pérez Llorca, quien aseguró que el 15 de junio ha cambiado al país, considerando que prueba de ello era la presencia de Felipe González en la tribuna de oradores del Congreso. Criticó que el grupo parlamentario socialista haya impuesto a un Parlamento que empezaba a trabajar, la celebración de un pleno político, pero no para hablar del paro, o de los precios o de la inflación, sino de un incidente lamentable y la-

mentado, casi una anécdota, según las palabras del señor Pérez Llorca. Aseguró el diputado de UCD, que el objetivo de este grupo parlamentario podía ser justificar la irrelevancia de su actuación en la Cámara, lo que calificó de concepción egocéntrica. La intervención del señor Pérez Llorca fue interrumpida varias veces por las manifestaciones de los diputados del PSOE, especialmente en el momento en que leyó un párrafo de los acuerdos del XXVII Congreso del PSOE, que habla de la combinación de la lucha parlamentaria con la movilización popular, calificando esta doctrina de marxista-leninista de asimil, y aseguró que este programa había sido escamoteado en la campaña electoral televisiva del PSOE. Manifestó que el asunto que reunía al pleno era caso de competencia de un comité de barrio; que se debía defender la inmunidad parlamentaria, pero no la impunidad, y defendió la supremacía del Parlamento en el orden democrático por encima de ciudadanos de una determinada clase social.

(Continúa en la página 11)

## El Consejo de Ministros, aplazado hasta la próxima semana

El Consejo de Ministros que estaba previsto celebrarse mañana, viernes, ha sido retrasado hasta principios de la semana siguiente, según ha sabido Cifra en fuentes oficiales.

El retraso está motivado por la anulación de la convocatoria de reunión de la Comisión Delegada para

Asuntos Económicos prevista para la tarde de ayer y que tendrá lugar posiblemente mañana, aunque por el momento, no se ha fijado fecha definitiva.

La Comisión Delegada tratará los temas del reparto sindical, nuevo salario mínimo interprofesional y política de precios.

## LOS REYES EN EL SALVADOR



TEGUCIGALPA (HONDURAS). — Recepción ofrecida a SS.MM. los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, en la embajada española en Tegucigalpa. SS.MM. departieron con miembros de la colonia española afincada en esta capital. (Telefoto CIFRA GRAFICA)

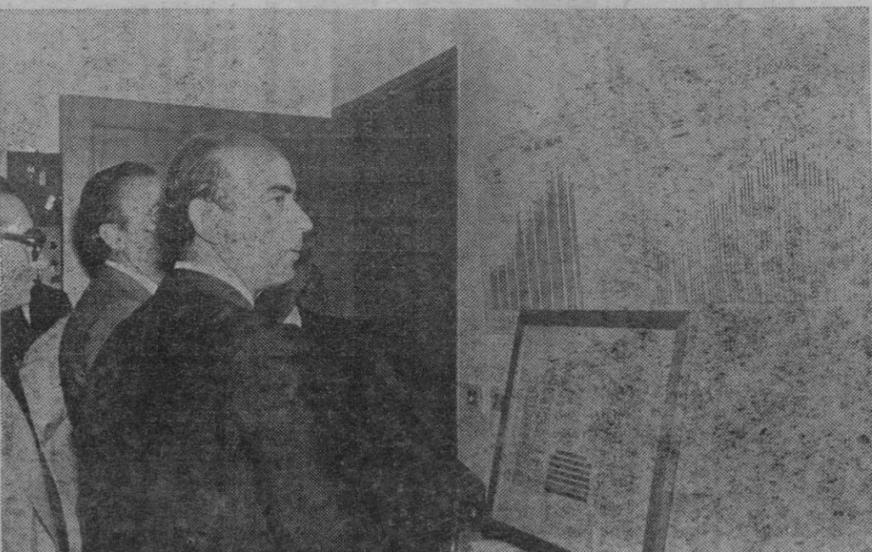
(INFORMACION EN PAG. 12)

## local

- COMADRONAS: DEFENDERAN HASTA EL FIN SU COLEGIO PROFESIONAL.
- ALTERNATIVA DE HOSTELERIA Y USO.
- 30 GUAPAS A POR EL TITULO «MISS PLAYA DE PALMA».
- EL CONTRABANDO NO DECAE EN MALLORCA.
- MASCARO PASARIUS Y SU «HISTORIA DE MALLORCA».

## No habrá huelga de controladores

El problema ha quedado resuelto con la visita del ministro de Transportes al aeropuerto de Palma



El Reglamento Orgánico del Cuerpo de Controladores de la Circulación Aérea ya está prácticamente aprobado. Sólo faltan los trámites administrativos de su pase por la Comisión Superior de Personal y por el Consejo Superior de Estado. Así lo manifestó el ministro de Transportes y Comunicaciones, José Lladó y Fernández Urrutia, ante una de-

legación de controladores con la que se reunió ayer tarde en el Centro de Son Bonet. Por tanto, la huelga prevista por los controladores para mañana día 16, desaparece al haberse conseguido las reformas que se solicitaban.

El titular del Ministerio de Transportes y Comunicaciones había llegado ayer tarde a Palma, pasadas las tres y me-

dia de la tarde. Después de almorzar con autoridades de Son Sant Joan se reunió con una delegación de representantes de los empleados civiles de tierra del aeropuerto, quienes le expusieron sus problemas y reivindicaciones y después con los controladores aéreos.

(Foto: Juanet.) (Más información en pag. 5.)

## NECESIDAD DE MEDIDAS SANITARIAS CONTRA EL COLERA

MADRID. (Pyresa). — Ante los focos epidémicos de cólera detectados en varios países de Oriente y el hecho de que se haya propagado a Europa: Alemania, Inglaterra y Holanda, sobre todo por el trasiego de viajeros llegados por vía aérea, se han adoptado medidas de vigilancia activa en los aeropuertos españoles —según una información aparecida en el vespertino «Informaciones de Madrid».

Dice la información sobre estas medidas adoptadas: «Para evitar la propagación de los mismos que no constituyen epidemia y que vienen a ser meramente casos de importación, las autoridades sanitarias españolas han adoptado, como en el resto de Europa, la llamada «vigilancia activa», que se aplica de manera absoluta a los viajeros de aquellas latitudes que llegan al continente y como consecuencia de haber sido suprimida por la Organización Mundial de la Salud la vacuna obligatoria.»

Esta vigilancia consiste en dotar a cada viajero de una

tarjeta sanitaria en la que se indican una serie de consejos y advertencias sobre una posible alteración de su salud. Si esto ocurre, la misma tarjeta les indica dónde deben acudir para diagnosticar su mal y si existe una sospecha, se procede al aislamiento y tratamiento de la persona afectada por el posible mal.

Han sido cuatro los países que hasta ahora han resultado afectados por el cólera en Oriente: Líbano, Siria, Irak y Kuwait y hay un quinto en expectación: Arabia Saudita. De un total de 2.000 afectados, esta enfermedad ha causado ya 68 víctimas.

De cualquier forma, y ante estos datos la «vigilancia activa», se ha querido conocer si estaba vigente la medida. Del Departamento de Sanidad Internacional de Barajas, se remitió a la Jefatura Provincial de Sanidad, como fuente exacta. Después de ciertas averiguaciones efectuadas en Barajas, no ha sido posible confirmar que se hayan puesto en práctica las medidas antes señaladas.

el sol sale para todos



## DETERIORO CONTRA LA CRIATURA HUMANA

SIEMPRE hubo —cosas de la condición humana— quién esperaba hacer su mejor faena cuando las aguas vinieran sucias. Ahora, un ahora que ya dura meses, se sacan a relucir muchos negocios turbios, se pone a muchísimos en entredicho y se tiende a explicar que hemos vivido largos años en plena corrupción. Es triste, pero no habría que olvidar, para uso de gente que espera hacer historia desde el poder, que el pueblo que tenemos ahí, una gran parte de ese pueblo, que trabajaba y callaba cuando ocurría todo aquello, sigue siendo el mismo pueblo que tenemos a mano. No todos se han ido, y, ahí están, como siempre, los que ni ganaron ni perdieron la guerra, (los que la sufrieron) en el andamio, bregando por el pan de cada día (que cada día es menos pan por cierto). Deteriorar lo que tenemos, estropearlo todo, tal vez sea un poco suicida. Y uno ve, lo que no deja de ser un poco triste, que existe un cierto, evidente deterioro. El estropear la costumbre y la obra, el afán y la dignidad es del todo peligroso. Que en nombre de algunas aperturas, aparezcan evidentes y novísimos abusos, tal como el de la pornografía, la desdichada, que va creciendo, de manera singularmente veloz, frente a una necesaria libertad humana y claridad de relaciones entre los sexos, es algo que debiera ponernos en guardia. (1) Sustituir lo que debiera ser una enseñanza limpia, ya en la escuela, por el lanzamiento de lo sencillamente sucio mirese por donde se mire, es perder en el negocio, es rebajarnos a nosotros mismos. Como siempre, el negocio lo harán los mercaderes, que están siempre a la que caiga. Y esto, que ocurre a la vista de todos y todos nos llamamos, es lo que sucede en muchos órdenes del vivir, aquí y ahora, en el que parece haber una cierta prisa para estropear profundamente muchas honorables conquistas de los que no tienen más que sus manos para salir del trance y seguir callando.

JUAN BONET

(1) Ya sé que "pornografía" son muchas cosas, por ejemplo, la tortura, por ejemplo la explotación de los jóvenes, por ejemplo pensar que la "misericordia" es inevitable y la incultura casi un bien. Si, la "pornografía" es algo más que enseñar un trozo de "geografía" femenina, por supuesto.

(SOCIEDAD PRE-REVOLUCIONARIA)

# «Cuando desaparece la realidad...»

Por Alberto A. Torres

ES LA PREOCUPACION de muchos, la pre-experiencia de algunos y el convencimiento de los timoratos. Y los "signos de los tiempos" hacen guiños de alarma a esta sociedad. Aquellos "signos" y estos guiños pueden ser los siguientes cuatro criterios.

1. Falta de intelectualidad. No productiva, técnica, científica, económica... sino la otra que da respuestas legitimadoras de la sociedad y de sus instituciones. Entra uno en una biblioteca universitaria y se encuentra, de manos a boca, con que el 80% de la producción literaria interpreta la sociedad desde las laderas del marxismo, la comenta y la analiza. Es una capitulación; cada sociedad ha de legitimarse a sí misma.

2. Contradicción capital-trabajo. Es la teoría de que todas las tensiones sociales tienen ahí su origen. Entonces, todas las opiniones, ideas, etc. utópicas, ahí ganan credibilidad barata. Porque, en cuanto no creo haber descubierto la tierra ignota del misterio y sus tensiones, me creo ya automáticamente que, vencer esa contradicción y entrar en el paraíso terrenal, todo uno.

3. Los peones sobre el tablero. Están ya ahí y cada vez más en número y presencia. No sé qué número ahí; de aquí puedo contar que hay unos 300 grupos marxistizados. Movilizarlos y, con ellos, movilizar las masas, sencillo; que aparezca una situación de graves tensiones o exigencias que haya que ventilar y ya está. Por ejemplo, el paro.

4. Indecisión del Estado. Es o una sospecha o un convencimiento, más o menos justificado, que el Estado, los Estados, andan contemporalizadores o débiles o indecisos o prudentes con una prudencia ininteligible, vgr. ante la amnistía "urbi et orbi" ante el crimen callejero de manos manchadas o por la sangre o el dinero. Aquí dijo Wolfgang Roth, entonces jefe de la Juventud



Socialista, que había que agradecer a Breschnev, Gierak, Honecker y Brandt --así, todos por el mismo rasero-- sus logros políticos socialistas. Que es el no va más.

Era 1973 y Berlín. Hoy el sustituto de aquel jefe se llama ya Benneter. Ha firmado aquel desafío y ha llamado "partido enemigo de las clases", al partido demócrata cristiano. Aquí está la discrepancia: el ciudadano normal anhela el advenimiento del partido demócrata cristiano, porque cree o ve que esto se lo lleva la trampa, pero su advenimiento sería aquí quizá la señal de la batalla. Aquí y en Sebastopol, ¡vamos! Entonces, ¿qué?

No digo que esta sociedad alemana, que la española, la otra o la de más allá, sean ya prerrevolucionarias pero sí que comenzó un proceso prerrevolucionario a largo plazo. Farthmann, un teórico de los sindicatos, tiene a la situación presente como "fase en el camino hacia la disolución del poder económico e industrial de Alemania". Proceso que tal vez podría aclarar, y voy a intentarlo, en media docena de tesis.

1. El desafío a la sociedad arranca de este proceso a largo plazo. Lenin dijo siempre que una sociedad sometida a los condicionamientos de tal proceso, es una sociedad perdida porque sus hombres y mujeres son incapaces de reflexionar sobre ese proceso destructor. Se adaptan a las respectivas fases.

2. La politización de los problemas. Vivimos en una sociedad casi del todo politizada. Una escuela, el futuro del matrimonio, los programas de bachillerato y carreras, los objetivos económicos, la vida y la muerte de los seres en gestación, la misma Iglesia --y por tanto, su misma ética--, todo es ya asunto político. Objetivo: una democracia de base, como exigía Marx. Por supuesto, eso es incompatible con una democracia parlamentaria y, además, su puntilla.

3. El destino de la democracia es el socialismo. Que el futuro político de Europa a plazo corto es el socialismo, no lo duda nadie que lo piense; a largo plazo, (¿aquellos 10 años que nos daba Kissinger?), el comunismo. Por supuesto, so pena de un revés histórico de una alarma, de una reacción, de un hombre clarividente y con mando en plaza. El problema es si el socialismo algún día será demócrata.

4. Realización de la sociedad libre. Ningún ciudadano puede salir coaccionado y limitado por la voluntad del Estado o de sus instituciones; cada cual es libre de salir adelante con su voluntad, parecer o necesidad como se le ponga en la mollera. Consecuencia de la total democratización de la sociedad: la caída del Estado.

5. El desafío revolucionario arranca de la superestructura; por tanto, no de la base, de las masas trabajadoras. No de las condiciones laborales de producción --trabajo, jornal, etc.-- sino de los principios revolucionarios instalados en las cabezas. Ahí es donde Marx mejor se sale con la suya.

6. El que habla, manda. Si grita, llega antes, y más rápido todavía si empuja. El que hoy define los conceptos políticos con novedad, manda mañana. El que habla para el tendido vence al que habla para las nubes. El que calla, ya perdió. Es la estrategia revolucionaria de estos años. Por supuesto, mentiras o verdades, tanto da; cada cual se convence de lo que le conviene.

A este propósito recuerdo que Hegel tiene esta frase: "Si se desencadena la revolución en la tierra de las ideas, desaparece la realidad". Algo así piensa el catedrático Rohrmoser en su nuevo libro "Revolution, unser Schicksal? (La revolución, ¿es nuestro destino?). Y en tal sentido vale decir que esta Alemania, como otras naciones, como otra nación, entró en una situación prerrevolucionaria.

Bonn, Septiembre, 77

## COLOR DEL DIA

CON LAS VALACIONES ME HE DESPISTADO UN POCO ¿AHORA DE QUE HAY QUE PROTESTAR?



F. M.  
ESTEREOFONICO...  
UNA NUEVA DIMENSION  
DE LA RADIO  
SINTONICENOS Y DISFRUTE  
CON EL SONIDO ESTEREO  
Banda de F. M. 88'8 Mhz.

RADIO CADENA ESPAÑOLA  
radio juventud LA VOZ DE BALEARES

**Baleares** AÑO XXXVII  
N.º 11.905  
DEPOSITO LEGAL P.M. 1988

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: P.º MALLORCA, 9 · B, PALMA  
EDITADO POR M.C.S.E.  
PASEO GENERALISIMO, 142, MADRID

DIRECTOR EN FUNCIONES: JUAN BONET, Tel. 23 21 86  
ADMINISTRADOR GENERAL: ANTONIO RUIZ, Tel. 23 63 82

REDACCION } 23 59 40\* (tres líneas)  
ADMINISTRACION }  
TALLERES }  
PUBLICIDAD ..... 23 11 77  
SUSCRIPCIONES ..... 23 57 10  
CIERRE ..... 23 11 77

AQUI, LA NOTICIA

EL SUSTO NACIONAL QUE DIO TVE

Hubo en el panel informativo dos momentos de auténtico «climax». Uno, cuando un parlamentario dijo que de la selectividad debía ocuparse el Parlamento. Es decir, que por este camino de politización gregaria, llegaremos a imponer al cirujano la obligación de consultar al diputado de su partido antes de realizar la extirpación de un tumor. Además de biopsia, dictamen del «parlamentario».

El otro «climax» correspondió a la afirmación de que a nuestros médicos ya no los «convalidan» ni en algún país africano reciente.

En la patria de Jiménez Díaz, Marañón, Hernando, Puigvert, Pere Pons, Lafuente, Gómez Ulla...

CONSULTORIOS, AMBULATORIOS, RESIDENCIAS

Anteanoche se ofreció un panel desinformativo en TVE acerca del problema de la selectividad en Medicina. Pero de algo se informó con más amplitud de lo imaginable: del fracaso docente de la universidad por sobreutilización de sus cuadros e instalaciones.

Por esa razón la verdad la dijo el señor que concretó:

—Si no estamos preparados más que para «producir» 7.000

médicos no admitamos a uno más.

Se dió a entender que el licenciado tal como sale de la Facultad es un peligro para la salud pública.

Estamos hartos de repetir que mucho más importante que el número de metros a recorrer entre el hogar, el consultorio o el laboratorio es que al final del recorrido, corto o largo, nos espere un MEDICO y no un DIPLOMA.

HOGAROTEL-77, EN MARCHA

Ya se conocen las fechas de Hogarotel-77, que abrirá sus puertas al público del 22 al 30 del próximo mes de octubre. Y los condicionantes de su reestructuración va a hacer más atractiva la oferta que interesará por igual a los industriales expositores y a los visitantes profesionales, nos dicen desde Barcelona.

UN EJEMPLO EN EL AYUNTAMIENTO

Los funcionarios municipales no se muestran unánimes ni mucho menos a la vista de la oferta que se les ha hecho de un convenio con la Seguridad Social para médicos y medicamentos.

Los argumentos se centran en su desconfianza ante la calidad del «acto médico» que oferta la Seguridad Social.

Así como suena. DESCONFIANZA.

Ascienden a millones los españoles que mientras tienen la posibilidad de pagar un igualatorio privado o un médico particular, renuncian al derecho, que siguen pagando obligatoriamente, de ser aten-

didos por la S. S.

Si esto es así, ¿por qué no decirlo?

La gente quiere ser curada, fin inmediato de la medicina. Esto de una cola para recetas y otra para el médico; lo de los «sesenta por hora» como velocidad de consulta en algún que otro ambulatorio y especialidad; la falta de «historia clínica» y atención reiterada por el mismo médico, etc., etc. son ATENTADOS que el Ministerio de Sanidad podrá estudiar, pero no podrá remediar en muchos años.

¿Medicina? Hasta el juramento hipocrático lo regalan los laboratorios.

EL FOMENTO, «VEDETTE» EN «EDITUR»

Desde hace unas semanas, «Editur», la magnífica publicación especializada en temas turísticos, viene prestando una especial atención— como habrán observado nuestros lectores— al Fomento del Turismo de Mallorca. En cada número, y en páginas distintas, se publican noticias protagonizadas por la sociedad mallorquina. Y es que el Fomento, justo es reconocerlo, está trabajando mucho, y bien.

COMUNICADOS DE UGT

La Secretaría de Información y Prensa de U.G.T. nos ha comunicado que se ha constituido la Comisión Ejecutiva de los trabajadores de Banca y Financieras de Baleares. El primer trabajo de esta Comisión consistirá en redactar un proyecto de estatutos para su sindicato, que quedará elaborado antes del 15 de octubre.

También se informa que en la reunión del Comité Federal

de la Federación de Trabajadores del Transporte de la U.G.T. se trataron los siguientes temas: la reunión mantenida con el presidente del Gobierno, celebración del primer Congreso de la Federación de Transporte para los días 9, 10 y 11 de diciembre y la problemática entre los taxis de Palma y Iluch mayor; en caso de no arreglar, se la situación se acordó visitar al ministro de Transportes.

LA ACTIVIDAD INVERSORA, EN PARALISIS

No brota la demanda de mano de obra en paro. Este verano se ha «tojerado», en los momentos más dramáticos de la historia de la coyuntura del empleo en Baleares, la Megada de portugueses y marroquíes.

Y la obra pública civil, no llega. Ni se dispara la que está programada.

SIEMPRE SEGUN NOTICIAS

Cuando se puso un airoso monumento a la autopista Palma a Palma Nova, debió haberse colocado una leyenda que dijera «última gran obra pública que se acomete en Baleares en muchos años».

Sólo condenado a la incommunicabilidad de sus valles al

no acometerse el túnel.

La riqueza de aguas pluvias, las superficiales limitada al esfuerzo municipal palmesano de Cúber y el Gorg Mau.

Ni siquiera se ha tenido en mente a Baleares para el Fondo de Acción Comunitaria.

CONGRESO INTERNACIONAL DE MATEMATICOS

El próximo lunes, día 19, se inicia en Palma el IV Congreso Internacional de Matemáticos de expresión latina. Dicho congreso ha sido organizado por una Comisión Internacional de Matemáticos, y está patrocinado por la Facultad de Ciencias de nuestra ciudad. A él asistirán los más prestigiosos matemáticos del mundo latino, europeos y americanos. Se espera que acudan unos 150 congresistas de los cuales más del 60 por ciento son extranjeros, de manera que el total aproximado de personas que asistirán al Congreso será de unas 300.

De entre los congresistas destacan franceses e italianos, como punteros en el mundo de la matemática, y de entre ellos, quizá las más grandes figuras del Congreso sean: el profesor Dledonné, jerarca de la matemática moderna, y el profesor español Avellanar, presidente del Congreso. Esta reunión científica se prolongará desde el lunes al viernes, días de apertura y clausura. El lunes, tras la sesión inaugural la Excmo. Diputación Provincial ofrecerá un vino español, en la Lonja, al que asistirán las autoridades y congresistas. El viernes tendrá lugar el acto de clausura del Congreso, en el Pueblo Español—donde se celebrarán las reuniones— y una cena de despedida.

Según el programa del Congreso, las mañanas se dedicarán a conferencias de una hora aproximadamente, a cargo de los más importantes matemáticos asistentes, y por las tardes tendrán lugar comunicaciones científicas cortas. Este es el primer congreso de este tipo que se celebra en España, el motivo de que haya sido Palma la designada para su celebración, es que nuestra ciudad, a juicio de los organizadores, se encuentra muy bien preparada para estos actos, y además se considera, que por su enclave geográfico: en el centro del Mediterráneo era un lugar de marcadísimo carácter latino. Sólo nos resta dar la bienvenida a los congresistas y desearles que este congreso sea un rotundo éxito.

PUESTOS DE TRABAJO

En 1977 la región balear dispone de 25.000 puestos de trabajo menos que en 1974.

6.000 parados distribuidos en los sectores de servicios y construcción.

Los índices reales de paro en hostelería superan el 12 por ciento. En construcción desbordan el 8 por ciento acercándose al 9 por ciento.

«BINGO» (TAMBIEN) PARA EL «NIXE PALACE»

Y a falta de casinos—que es un tema del que llevamos ya un par de días sin ocuparnos desde los periódicos—, buenos son los «bingos». Entre otras muchas entidades—principalmente deportivas y culturales

—nos aseguran que se ha presentado al Ayuntamiento palmesano una solicitud para instalar uno en el hotel «Nixe Palace». El solicitante es el señor Sebastián Cirerol Grau.

CONFIE SOLO A UN ESPECIALISTA

LA CONSTRUCCION DE

- DEPOSITOS •ALJIBES
- PISCINAS
- ESTACIONES DEPURADORAS
- ESTRUCTURAS LAMINARES

Y LOS RECUBRIMIENTOS IMPERMEABILIZANTES DE

- TALUDES •TUNELES
- SOTANOS

UTILIZANDO  
HORMIGON PROYECTADO  
GUNITE

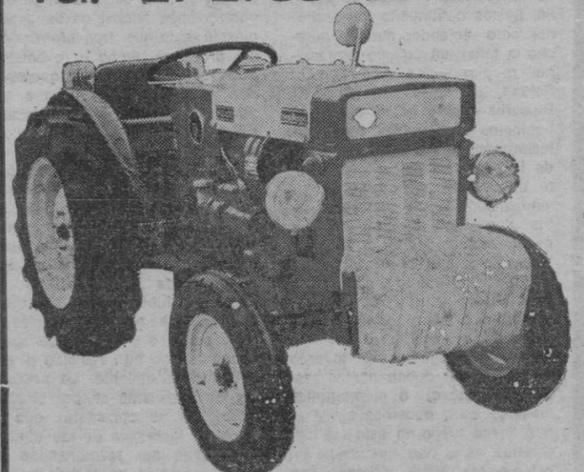
Solicite información a su especialista

REINDESA

Avda. Gral. Primo de Rivera, 13-Tels. 460450/54  
PALMA DE MALLORCA

VICENTE MOYA OLIVER  
RAFAEL BESTARD

Héroes de Manacor, 91  
Tel. 27 21 88 - 27 53 58



DISTRIBUIDORES DEL TRACTOR  
ASTOA

UNA MARCA DE PRESTIGIO, EN LA POTENCIA  
40 C. V. EN UNA TRACCION

Compare rendimiento,  
calidad y precios

... Y AQUI, LA IMAGEN



LA  
CACHONDA  
COLA

No sabemos lo caliente que pueda resultar el otoño. Pero el fin del verano se presenta de lo más caliente. Ignoramos—quizás también lo ignoren los americanos—como es América. Pero cada día aprendemos algo de como somos nosotros.

Cola, a todas horas. La locura española para ver la locura americana. Locura juvenil, locura senil. Mucho reblandecimiento medular y venga que venga pedagogía de la nueva. Como en el «slogan» aprenda todo lo que ya debe saber y a pretexto de descubrir lacras ajenas, vayamos ensayando para cuando podamos probar.

Para eso se hace cola. La cola tonta o lista. La cachonda cola. Y «this is America»...

**DECLARACIONES DE RODRIGUEZ MIRANDA AL DIARIO «MENORCA»**

## «MENORCA LIBERAL ES LA MAS AVANZADA DE LAS ISLAS»

De nuestro corresponsal en Menorca, hemos recibido información de las declaraciones hechas para el diario «Menorca» del diputado de U.C.D. Santiago Rodríguez Miranda.

Según el señor Rodríguez Miranda, «la U. C. D. menorquina da ejemplo a las otras islas por el grado de cohesión que mantiene y por su decidida participación en el proceso político, tanto autonomista —cuya bandera porta con decidida primacía—, como en el resto de las facetas de la vida política insular».

Y, ya en general, aseguró Rodríguez Miranda: «Menorca liberal es la más avanzada de las islas y espejo de lo que las otras deberían ser en todas sus facetas». Nada más lejos de

nuestra intención que poner en duda el talante liberal de esta isla hermana, pero nos sentimos inclinados a pensar que el diputado de U.C.D. por Baleares ha exagerado un poco

las tintas quizá influenciado por su calidad de invitado especial en la inauguración de la exposición de SEBIME. Nos referimos, por supuesto al último párrafo, porque en lo que toca a la cohesión de U.C.D. suponemos que, lógicamente, tendrá los datos necesarios para hacer esa afirmación. En cuanto a su opinión respecto del Régimen Transitorio propuesto para lograr la autonomía, Rodríguez Miranda aseguró que «en política hay que ser hábiles y la experiencia ha demostrado que el aprovechamiento de todas las vías válidas es útil siempre que conduzcan a los fines que se desean». En otro momento analizó el proceso autonómico de



Cataluña del siguiente modo: «Cataluña celebró su Diada Nacional con la alegría de una Generalitat que siente ya próxima y efectiva, y esto ha sido posible porque la habilidad de la política del Gobierno y de los propios parlamentarios catalanes ha sabido ajustar una vieja ley franquista a un contexto sociológico tan variado como el actual, y esto creo que es un ejemplo sumamente válido para nosotros». No es desatinado pensar que el pueblo de Baleares pueda preferir como ejemplo válido, al margen de la habilidad de Gobierno y parlamentarios, el del millón y medio de catalanes que «marcharon» el pasado domingo en Barcelona.

CH.

**RUEDA DE PRENSA CON LA ALTERNATIVA UNITARIA DE HOSTELERIA**

## LA FEDERACION CON USO, CASI UN HECHO

**«NO NACIMOS PARA SER UN SINDICATO DE RAMA»**

Varios miembros de la Permanente de la Alternativa Unitaria de Hostelería participaron ayer en una rueda de prensa en la que dieron a conocer oficialmente a los medios informativos su intención de presentar a la Asamblea General de afiliados la propuesta de federación con la USO.

Como ya habíamos adelantado en anteriores informaciones, en virtud de la nueva situación sindical, la Alternativa se había venido planteando la necesidad de una definición sindical en la perspectiva de hacer coincidir el camino hacia la unidad socialista con el respeto a su propia autonomía y a lo previsto en sus Estatutos. En ese sentido, la oferta de federación hecha por USO cumple ambos requisitos: «La USO respetaría la autonomía de la ASUDTH en el ámbito sindical que le es propio, lo que supone que continuaría con su estructura organizativa propia. Organizativamente, la ASUDTH entraría con la Federación de Alimentación, Hostelería e Industrias Afines (FAHIA-USO) a nivel del Estado. La ASUDTH tendría derecho como tal organización sindical a dicha Federación estatal con compromisos y representantes propios, así como a los Congresos Confederales». Esta es la propuesta de USO, que a nivel regional, significaría la sección de Hostelería de la USO de Baleares, pasando los afiliados a formar parte de la ASUDTH. Los carnets y la cotización de los afiliados serían pues de y para la Alternativa que mantendría, consecuentemente, su independencia económica. Por lo que se refiere a la dirección, la ASUDTH no aceptará la figura del secretario general, sino que elegirá en el seno de su propia Permanente un Comité Ejecutivo.

LA UNIDAD SINDICAL SOCIALISTA

«No nacimos para ser un sindicato de rama» son las palabras de uno de los miembros de la Permanente para expresar de forma simple el por qué de esta propuesta de federación. Hasta aquí no hay ningún problema. El problema surge en función del momento en que se encuentra actualmente la USO y que se caracteriza también por encontrar para sí misma el camino de esa unidad sindical socialista. En función de esa unidad, la Alternativa se propone la federación con USO y, también en función de ella, ¿qué se propone USO con UGT? Quedan en estos momentos, próximos a las elecciones sindicales, toda una serie de incógnitas por despejar y de cuyo resultado depende que el futuro «autónomo» de organizaciones sindicales como la Alternativa en este caso, esté asegurado en el seno de una Central Sindical.

E. Ch.

Con apoyo de los movimientos feministas

## LAS COMADRONAS DEFENDERAN SU COLEGIO HASTA EL FINAL

Comadronas y feministas del Colectivo Pelvis han mantenido con nosotros un interesante cambio de impresiones, a lo largo del cual las matronas nos informaron del estado de las gestiones que se están llevando a cabo a nivel estatal para defender la creación de un Colegio Oficial de Matronas. Como se recordará, desde la orden ministerial del pasado 1 de abril, en que se disponía la unificación de las comadronas con los ATS (Ayudantes Técnicos Sanitarios), en un mismo colegio profesional, el malestar ha reinado entre estas profesionales que luchan por conservar su especificidad e independencia.

LAS MATRONAS UNIDAS

«Desde la última asamblea que tuvimos en Madrid con delegadas de todas las provincias de España, hemos continuado las gestiones para defender nuestro derecho a tener un colegio profesional propio» —nos dice Paquita Solana, una de las delegadas de Baleares— pero hasta ahora no habíamos conseguido que nos hicieran ningún caso». En vista de la situación de estancamiento en que se encontraba la reivindicación de las matronas, éstas decidieron reunirse en una nueva asamblea que, a nivel estatal, tuvo lugar el pasado día 9 en Madrid. En esta última asamblea hemos estado representantes de casi todas las provincias. En total éramos alrededor del centenar y llegamos al acuerdo de que, o nos daban alguna respuesta positiva, o tomaríamos medidas para hacernos oír. A la que desde luego no estamos dispuestas es a que nos dejen sin colegio sin haber contado con nosotras para nada cuando en todos los países de Europa existen, y no sólo los colegios, sino que también funciona una Asociación Internacional de Matronas». Pili Uriel, también matrona de Baleares, añade: «Cuando en todas partes se va dando cada vez más importancia a la función de las comadronas en el parto, aquí vamos al revés. No nos extrañaría nada que incluso estén pensando en hacer desaparecer la profesión».

APOYO DE LAS FEMINISTAS

A todo esto, las feministas han tomado postura en este asunto apoyando a las matronas en la lucha por su Colegio. El Colectivo Pelvis ha tomado la iniciativa de enviar una carta a otras organizaciones feministas de la península en la que, tras informarles del problema, llama a la solidaridad con estas mujeres que ayudan y resuelven los partos de otras mujeres. Para las feministas, la comadrona debería ser el vínculo de la gestante desde el comienzo mismo de la gestación, y no un elemento secundario —cuando no decorativo— en el proceso del parto. Precisamente por eso, consideran que no puede tolerarse la restricción en las funciones de la comadrona ni que esa función sea cumplida por quienes sólo han realizado unos cursillos e incluso por personas que no han recibido el especial entrenamiento. La postura de las feministas es, por el contrario, la de considerar que el papel y funciones de las matronas deben ser revalorizados y, en este sentido, el colegio profesional aparece como necesario para mejorar su trabajo y plantear sus reivindicaciones profesionales. El apoyo de las feministas del Colectivo Pelvis a la lucha de las comadronas fue expresado por una representante del mismo que tomó parte en la asamblea del pasado día 9 en Madrid.

POSIBLE SOLUCION

Por lo que respecta a la actitud de las autoridades ministeriales

las impresiones parecen ser esperanzadoras. «Cuando ya estamos decididas a adoptar una postura de fuerza recibimos una carta del Ministerio de Sanidad en la que se nos comunicaba que nuestra pretensión de crear un Colegio Oficial de Matronas que diese continuidad a la antigua sección de Matronas de la organización de Auxiliares Sanitarios, debía ser objeto de diversos trámites e informes. Además es necesario dar audiencia a los ATS y al Colegio de MAT, para que opinen como partes implicadas en el asunto. De todas formas, se ha dispuesto que, hasta que se tome la decisión definitiva, que los antecedentes, documentos, patrimonio y locales de la antigua sección de Matronas de los colegios pro-

vinciales, y la del Consejo Nacional, sean conservados y mantenidos en su situación actual. O sea, que no se tomara ninguna medida contra nuestro patrimonio e intereses, nos explica Paquita, que continúa: «Y ahora es cuando más falta nos hace luchar todas unidas».

Para dar fuerza a su reivindicación, las matronas están recogiendo firmas de solidaridad entre los médicos que apoyan su postura y para ayer tenían prevista una nueva asamblea, a nivel de Baleares, para discutir la situación. Otra de las medidas previstas es la formación de una Coordinadora a nivel estatal que unificará la lucha en defensa del Colegio.

E. Ch.



**'Radio mallorca'**

¡¡LA RADIO!!

«Imágenes sonoras»

LA RADIO UN MEDIO EN ALZA

**'Radio mallorca'... LA RADIO!!**

!costo mínimo por millar de oyentes!

LLEGO EL MINISTRO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

## «Los controladores pueden considerarse ya del campo civil»

No habrá huelga de este sector por estar en trámite de aprobación el nuevo reglamento orgánico del cuerpo

Pasadas las tres y media de la tarde de ayer, tomó tierra en Son Sant Joan, el «Mystere» a bordo del cual viajaban el ministro de Transportes y Comunicaciones, José Lladó y Fernández Urrutia, y altos cargos de su Departamento, además del general Quintalán, ex jefe nacional de los aeropuertos españoles. Al pie de la escalerilla fueron recibidos por una representación de las autoridades provinciales y locales y altos cargos del aeropuerto palmesano.

A las cinco de la tarde, después de almorzar, el señor Lladó y Fernández Urrutia comenzaba su primera reunión de trabajo con una delegación representativa de los empleados civiles de tierra de Son San Juan. El ministro de Transportes y Comunicaciones dijo que su visita tenía como principal motivo el «conocer de una manera directa los problemas técnicos y humanos de este aeropuerto. Durante estos días —continuó—, nos hemos estado ocupando de los problemas que hacen referencia a la aviación civil y de los hombres que la hacen posible y que tanto representan para el quehacer nacional», exponiendo seguidamente los estudios que está realizando su ministerio sobre las cuestiones que afectan al sector de los empleados civiles de tierra. «Está en curso de solución el que el personal sea considerado como civil en un ministerio civil —manifestó—. Hasta ahora estaba encuadrado en un ministerio militar». Subrayó el hecho de que al pasar a una condición civil, los derechos de asociación, reunión y sindicación, les serían concedidos con «las limitaciones y derechos que tiene el resto del personal civil en la Administración española». Asimismo, informó a los representantes que se estaba estudiando la apertura de una vía que facilite la movilidad humana que permita los ascensos de los mejores y comenzar una carrera administrativa, cuestión «compleja» según señaló.

### COMISION

#### INTERMINISTERIAL

Otro de los aspectos tratados en la reunión fue el referente a la descongelación de

respectivamente por cada uno de los dos ministerios. Asimismo, manifestó que también podrán incorporarse a ella unos asesores pertenecientes a otros campos. Señaló que se peraba para dentro de tres semanas un planteamiento de todas las reivindicaciones que tienen los trabajadores de los aeropuertos.

A continuación, algunos de los asistentes solicitaron ciertas aclaraciones a lo expuesto por el ministro, tratándose la

de Son Bonet, recorriéndolo. Allí le informaron sobre algunas de las renovaciones que es preciso llevar a cabo y sobre su funcionamiento interno. Seguidamente, se entrevistó con una representación de los controladores.

Este encuentro era especialmente importante en cuanto que los controladores habían anunciado para mañana viernes una huelga total en sus servicios si la Administración no resolvía definitivamente sobre las cuestiones que llevaban planteando desde hace casi un año y medio. Aunque los resultados ya se sabían, pues el ministro había mantenido ayer por la mañana un encuentro con los controladores barceloneses, no por eso la reunión, que transcurrió en un clima de gran cooperación y entendimiento por ambas partes, al igual que la celebrada con los representantes del sector laboral civil de tierra del aeropuerto, careció de gran interés.

Después de una pequeña intervención ante la delegación, en la que el ministro resaltó que la visita relámpago a Palma era para mantener un cambio de impresiones, pasó a informar sobre el tema de la aprobación del reglamento orgánico del cuerpo de controladores. Señaló que en las últimas conversaciones que había mantenido con representantes de este sector, se había llegado a unos acuerdos decisivos. «Por parte del Ministerio de Transportes —manifestó— el tema está terminado. Sólo falta que el reglamento pase por la Comisión Superior de Personal y por el Consejo de Estado. Señaló, cuando le preguntaron acerca de la posibilidad de que no se aprobara su contenido por alguno de estos dos organismos, que tenía la seguridad en un 99'99 por ciento de que esto no sería así.

Otro de los puntos que trató el señor Lladó fue el referente a los distintos cargos y trabajos que podrán ocupar los controladores. «Hay una orden ministerial donde se fijan las escalas —dijo—. He abierto una puerta para que no haya limitaciones e incluso, para unos determinados puestos, se hace preceptiva la presencia de los controladores. Creo con esto, que es justo, será posible encontrar personas con experiencia que puedan abordar tareas de gran responsabilidad». Con esta manifestación del ministro quedaba por tanto aclarada la cuestión de la posibilidad de la promoción laboral de los controladores y sus ascensos en el escalafón de los cargos de la Administración.

### 10.000 MILLONES PARA

#### SEGURIDAD

Otra de las reivindicaciones planteadas por los controladores era la concesión de la dedicación exclusiva.

«Ustedes tienen el derecho a ella por la naturaleza del trabajo que cumplen —informó—. El tema está prácticamente tramitado y sólo falta la decisión del Ministerio de Hacienda. Me consta personalmente que el presidente del Gobierno está de acuerdo con ello. Es algo que es de justicia dar.»

El siguiente punto fue el pase de los controladores de una Administración militar a una civil. Sobre esto, informó, que «si bien hay alguna norma de rango jurídico, pueden considerarse ya del campo civil,



El ministro de Transportes y Comunicaciones en una de las salas del Centro de Control de Son Bonet.

las gratificaciones e incentivos. «Esto es algo que puede y debe hacerse —dijo—. Está pendiente sólo de que el Ministerio de Hacienda pueda conseguir los créditos necesarios para ello». El tema fue tratado un poco más en profundidad cuando el ministro finalizó su exposición, ya que uno de los asistentes a la reunión le pidió que la Administración diera dos pagas extraordinarias completas al año.

El señor Lladó también informó a los representantes de los empleados civiles de tierra sobre la constitución de una comisión interministerial del Ministerio de Transportes y el de Defensa que canalizará los problemas que plantea la existencia en los aeropuertos nacionales de un personal militar y otro civil. Dicha comisión estará presidida por el director general de la Función Pública, y dos representantes

cuestión de la reducción y ampliación de las plantillas en los aeropuertos nacionales, ya que, según se puso de manifiesto, ahora es imposible contratar más personal, pero si es factible reducirlo en algunos aeropuertos de poco movimiento para así poder enviar más gente a los de mayor tráfico, como el de Son Sant Joan. El señor Lladó contestó que había venido aquí «porque pienso que este es uno de los aeropuertos claves», encargando que se cuidara de este asunto al jefe nacional de Aeropuertos, quien le acompañaba en este viaje.

### CON LOS CONTROLADORES

Una vez finalizada esta reunión, el ministro de Transportes y Comunicaciones se trasladó hasta el centro de control



El señor Lladó y Fernández Urrutia con el gobernador civil.

lo cual permitirá a los controladores ejercer todos los derechos de reunión, sindicación, etcétera, que tal medida lleva consigo. En cuanto a la denominación del cuerpo que los controladores han propuesto «Oficiales de Tránsito Aéreo» y la posibilidad de la creación de una escala facultativa, el señor Lladó y Fernández Urrutia expresó su acuerdo total con las dos proposiciones.

El último punto de la reunión trató sobre las medidas que el Ministerio de Transportes y Comunicaciones tomará para las mejoras en la seguridad aérea. Su titular declaró que este tema es el prioritario en el departamento que él preside y que está en estudio un plan por el cual se destinarán el próximo año diez mil millo-

nes de pesetas a la seguridad en los transportes y en las comunicaciones, tanto terrestres como aéreas. Esto revertirá evidentemente en el control, ya que puede suponer nuevas adquisiciones de aparatos muy necesarios, sobre todo en nuestra isla en que los instrumentos utilizados están anticuados.

Posteriormente el ministro de Transportes se dirigió a Son San Juan, donde se embarcó en un «Mystere» con destino a Madrid, aunque antes de salir manifestó a los informadores allí presentes que tiene en estudio un plan integral de transporte para Mallorca y las restantes islas del archipiélago.

José Manuel MATEOS  
(Fotos: JUAN...)



Un momento de la reunión con los controladores.

### NAVES INDUSTRIALES - ESTRUCTURAS DE HORMIGON ARMADO



**inyesa**

Médico Darder, 16-A  
Tel. 27 6145 Palma

### APRENDA UN IDIOMA en 1, 2 ó 3 meses

- ENSEÑANZA GARANTIZADA
- Método Audiovisual, Profesores nativos.
- Grupos, individuales y empresas.
- Clases diarias o alternas. Preparación exámenes.

INGLES PARA NIÑOS

INTERPRETES — TRADUCCIONES

Plaza Santa Catalina Tomás, 20. Telf.: 22 28 74.

**MENTOR SCHOOL**

### Importante Tienda del Ramo de la Confección

precisa

## ENCARGADA para PALMA DE MALLORCA

SE REQUIERE:

- Dotes de organización y mando.
- Don de gentes.
- Buena presencia.
- Experiencia en puestos similares.
- Formación a nivel de Bachillerato Superior.

SE OFRECE:

- Puesto de gran responsabilidad.
  - Interesante remuneración a convenir según aptitudes.
- Interesadas dirijanse enviando historial profesional completo manuscrito y referencias al n.º 4.398 de SEGURA'S PUBLICIDAD, c. Urgel, 280, Barcelona-11.

# LOCAL/REPORTAJES

## PLAYA DE PALMA... UNA VERBENA TREINTA GUAPAS FUERON PRESENTADAS A LA MULTITUD

Ayer, a las cuatro de la tarde tuvo lugar el desfile de calesas con las representantes de los distintos hoteles de la Playa de Palma que participarán esta noche en el concurso de Miss Playa de Palma, dentro del programa de festejos que sustituye al llamado "día del turista".

En el club náutico del Arenal se llevó a cabo la presentación de las bellas concursantes, alrededor de treinta. De aquí salieron en dirección al club náutico de Ca'n Pastilla donde se ofreció a las "misses" y miembros de la prensa unas copas agasajo del

presidente de «Mar de Mallorca». Por último la comitiva se dirigió al Cortijo Vista Verde para los ensayos de la celebración de esta noche.

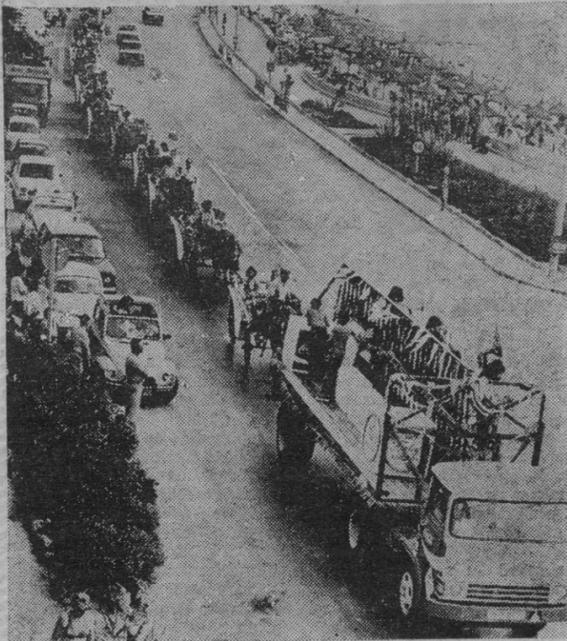
Abriendo la marcha iba una pareja de guardias municipales motorizados, tras de ellos un ca-

mión donde se acopló a una orquesta, luego las calesas y por último otra orquesta cerrando la comitiva. La nota festiva la dieron los miembros de las orquestas con sus trajes típicos.

El desfile puso una nota de colorido en la Playa de Palma, que consiguió de «Playa de Palma es fiesta» hacer una verbena. Los turistas —a miles— se agolparon a lo largo del recorrido para ver pasar a las participantes y hacer sus apuestas en torno a las más bellas.



Las concursantes en el Club Náutico del Arenal.



Perspectiva del desfile de carrozas

### EL JURADO SERA EL MISMO DEL AÑO PASADO

Los miembros del jurado son los mismos que el pasado año, el gobernador civil, los alcaldes de Palma y Lluçmajor, el presidente de Fomento del Turismo, delegado de Turismo, director del Musical Mallorca 77, presidente de la Agrupación de Agencias de Viajes, y el presidente de «Mar de Mallorca» (empresa que regenta los balnearios de Ca'n Pastilla y el Arenal).

Para hacer entrega del título a la ganadora, ha llegado a Palma de Mallorca la «miss Playa de Palma 76», desde Holanda, especialmente invitada por el grupo organizador del certamen.

### ROSA MARIA SANCHEZ, REPRESENTANTE ESPAÑOLA

Entre las concursantes había chicas de distintas nacionalidades, inglesas, escocesas, alemanas, francesas, belgas, yugoslavas, irlandesas, una italiana, y una española.

Rosa María Sánchez es la representante del Hotel Pueblo y la única española que participa

en el concurso.

—¿Rosa María dónde has nacido?

—Soy de Huesca

—¿A qué te dedicas?

—Estudio Puericultura

—¿Cuánto tiempo vas a estar en Mallorca?

—Sólo he venido a pasar diez días de vacaciones, llegué el viernes y me voy el próximo martes.

En otra calesa dos guapas francesas, representantes de los Hoteles Rius, Verónica de 20 años y Brigitte de 18. Verónica nos dijo que era de París y trabajaba en una empresa de seguros, está pasando 14 días de vacaciones y es «Miss H. San Francisco». Brigitte, «Miss H. Caballero» sólo pudo decirnos que era peluquera de señoras.

### UNA ANECDOTA

El motivo anecdótico corrió a cargo de los bikinis de las concursantes. Todos eran iguales en color amarillo, según nos dijo uno de los organizadores para evitar confusiones, puesto que el año pasado se dejó a las señoritas concursantes que se presentarían con el traje de baño que ellas quisieran y por lo visto



Sunset Adams fue la "miss" vencedora del año pasado. Ahora ha vuelto, invitada para coronar a su sucesora.



La representante española

lizarse unos cuantos intercambios.

Sin embargo, quienes decididamente lo pasaron bien fueron los conductores de calesas, que de vez en cuando volvían la cabeza hacia atrás y entablaban diálogo, como podían, con los misses.

J. R.

## UNA «ACTIVIDAD» QUE NO DECAE CONTRABANDO EN BALEARES: 143 MILLONES, VALOR DE LAS APREHENSIONES (EN EL SEGUNDO TRIMESTRE DE 1977)

El contrabando, en esta tierra nuestra, es una actividad, evidentemente, que no decae. Ni aquí, ni en el resto de la geografía española. Y todo ello, pese a que cada día los servicios especiales de vigilancia cuentan con más y mejores medios para combatirlo. Pero pese al riesgo, los beneficios son tan grandes, que son muchos —y nos olvidamos aquí, ahora, de las grandes compañías— los que tientan la suerte. Los más, según las estadísticas, caen. Pero el tráfico ilegal de mil mercancías, continúa.

Si no andamos muy errados, creemos recordar —nos lo comentó una persona muy próxima a los servicios especiales de vigilancia fiscal— que tan sólo en el segundo trimestre del presente año, el valor de las aprehensiones realizadas por esos servicios dependientes del Ministerio de Hacienda, ascendieron —traducidas a nuestras modestas y tantas veces devaluadas pesetas— a unos 16.000.000.000 (dieciséis mil millones). Una cifra que asusta.

### DEL «MODESTO» TABACO YANQUI A LA DROGA

Lo que sí viene ocurriendo en los últimos años, es que se está diversificando la mercancía que se introduce —y hablamos ahora en términos provinciales— de contrabando en las islas. De aquel casi «modesto» tráfico de tabaco —yanqui en su casi totalidad— de la década de los 50 —ó la del 40, que es lo mismo— hemos pa-

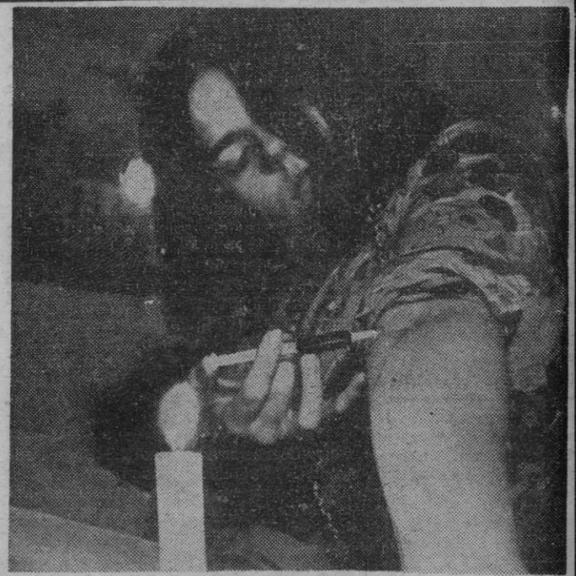
sado ahora a una mercancía infinitamente más productiva —e infinitamente más peligrosa—. Nos referimos, naturalmente, a la droga.

—Ibiza —nos decían— se está convirtiendo en una excelente plataforma europea. Principalmente, por su situación geográfica. A la isla llegan —mayormente a bordo de yates— importantes cantidades procedentes, principalmente, del norte de África, que más tarde se envía a la casi totalidad de países europeos.

Se especula, también, en la posibilidad de que una serie de buques «factoría», que naturalmente operan en aguas internacionales, son los que suministran la mercancía a los contrabandistas. En otras palabras: que, prácticamente, se lleva la mercancía de puerta a puerta. Como si fueran flores, ponemos por caso.

### 143 MILLONES, VALOR DE LAS APREHENSIONES EN BALEARES

Pues bien, a lo que íbamos, a las frías cifras. En los meses de abril, mayo y junio, el valor de las aprehensiones realizadas en nuestras islas, ascendió a la cifra de 143 millones de pesetas, que es una cantidad infinitamente más baja que la del primer trimestre del presente año. Y por una sencilla razón: en los primeros meses de 1977, como recordará el lector, los servicios de vigilancia fiscal, juntamente con la brigada especial anti-droga, se



A 143 millones de pesetas ascendió el valor de las aprehensiones en el segundo trimestre de 1977

hicieron, precisamente en Palma, con uno de los más importantes alijos de drogas, que se valoró en varios cientos de millones. Una brillante operación ésta, que se comentó ampliamente desde nuestras páginas.

J. J.  
(Foto archivo)

Exija la auténtica marca

SUELA DE CUERO

®

garantía de un buen calzado.

Ventajas que la suela de cuero asegura al calzado.



Transpira y es higiénico para la salud de sus pies.



Se adapta a la forma de su pie.



Es cómodo y flexible.

tan natural como su propia piel

SUELA DE CUERO

®

# MASCARÓ PASARIUS Y SU «HISTORIA DE MALLORCA»

## HA INICIADO LA PUBLICACION DE LO ACAECIDO EN LOS ULTIMOS 40 AÑOS

Nuestro colaborador Mascaró Pasarius ha iniciado la continuación de la «Historia de Mallorca» que ha coordinado, formada por cinco gruesos volúmenes y cuyo texto termina el 1 de abril de 1939.

Ahora ha resuelto continuarla en fascículos mensuales, que abarcarán los últimos cuarenta años de nuestra historia (en realidad deberíamos decir la «Historia del Franquismo en Mallorca») dividida en cuatro volúmenes correspondientes cada uno a las décadas de los 40, 50, 60 y 70. Una época prácticamente desconocida, incluso para los que la han vivido de cerca.

Le preguntamos: ¿Qué serán, en pocas palabras, estas Décadas?

—La vida de Mallorca en estos cuarenta últimos años, en conexión con los más relevantes acontecimientos nacionales e internacionales que condicionan en gran parte y que no pueden ser eludidos, porque sino, sería imposible que comprendiéramos la problemática histórica insular.

—¿Cómo enfocarás estas Décadas?

—Desde todos los puntos de vista. Intento no descuidar ningún aspecto: política, economía, cultura, arte, ciencia, deportes, literatura y poesía, etc. es decir, cuanto es historia viva y apasionante de nuestro pueblo, que vivió años de hambre, estrecheces e incertidumbres, de triunfalismo y temor, de inquietud y de angustia, de prosperidad en unos momentos, y de crisis en las otras, de esperanza y fe en nuestro común futuro.

—¿Cuántos fascículos han aparecido ya de las Décadas de la «Historia de Mallorca»?

—Tres. El ritmo de aparición desde ahora, gracias a la editorial «Adalid» de Palma, hará posible su aparición mensual.

—Veo que en cada fascículo insertas siete biografías resumidas de lo que tu llamas «Hombres de nuestro tiempo», ¿quieres explicarnos qué biografados son éstos?

—Tras mucho tiempo, casi dos años de investigación, he llegado a la conclusión de que la Mallorca contemporánea de la postguerra, la han forjado un grupo reducido de hombres emprendedores, inteligentes, audaces, trabajadores e intrépidos que han sido decisivos en el desarrollo económico, social, político, cultural, científico, artístico y empresarial de nuestra isla.

—Pero ¿no son conocidos ya estos hombres?

—Sí, pero en cierta manera. Salvo raras excepciones no son verdaderamente conocidos superficialmente por el pueblo mallorquín.

—¿Serán todos mallorquines los biografados?

—No, de ninguna manera, incluyo también a peninsulares y extranjeros enraizados en nuestra isla, donde viven, trabajan, crean y tienen fijada su residencia permanente, que con los mallorquines des-

tafacables, biografables, han forjado la Mallorca de hoy.

—¿Quiénes tienes previstos entre los peninsulares?

—Entre otros a Camilo José Cela, a Joan Miró, a Coll Bardelet, a Horacia de Eguía, a José M.ª R. Tejerina, al Maestro Ribelles, a «Picarol», y a otros muchos más.

—¿Y, entre los extranjeros?

—A Robert Graves, a Dina Moore Bowden, a William Waldren, a John Ulbricht, a Anthony Kerrigan, a Anthony Bonner, a Erwin Hubert, etc.

—¿Qué fuentes de información tienes para la redacción de tus Décadas?

—Muchas; la prensa diaria local, —tan partidista e imparcial en los primeros años— los archivos públicos y privados, las obras publicadas en España y en el extranjero que de alguna manera afectan a Mallorca, y las comunicaciones orales de personas que vivieron de cerca o fueron protagonistas de un hecho determinado.

—En estos tres fascículos que llevas publicados ¿qué biografías resumidas llevan?

—Las de Francesc de B. Moll, Mn. Pons, Juan M.ª Tomás Sabater, Antonio Pizá, Gabriel Alzamora, Guillem Colom, Andreu Crespi, María A.ª Salvá, Bernat Vidal, Manuel Mora Esteva, Ignacio Ferretjans, Remigia Cautet, José Enseñat, Enrique Feliu Sintés, Carlos Blanes Nouvilas, Kristian Krekovic, Margaluz, Jaime Lladó Ferragut, Lorenzo Bisbal, Luis Alemany Vich y Gaspar Riera.

—Pero algunos de ellos, desgraciadamente ya no viven.

—Efectivamente, desgraciadamente no viven pero han vivido una parte importante de las décadas que estoy historiando.

—Observo que de cada biografado das su tendencia política, ¿darás la de todos los biografables aunque pertenezcan a lo que hasta hace poco se ha llamado la oposición?

—Naturalmente que sí.

—De momento ya he incluido las biografías resumidas de Andreu Crespi Salom, de Manuel Mora Esteva, de Ignacio Ferretjans, y tengo prevista, —si los presuntos biografables me hacen el honor de aceptar—, incluir las de Francisca Bosch, Tarabini, Félix Pons, Ignacio Ribas, Francisco

Obrador, Llorenç Capellà, etc.  
—¿Por qué dedicas tu obra a don Alfonso Miró, el farmacéutico?

—No hace falta puntualices «el farmacéutico». Un Alfonso Miró, que destaque por su talento, capacidad de trabajo, alta calidad profesional, bonhomía, mallorquinismo y generosidad, solo hay uno, y es él. ¿Te parece poco? Y conste que ni le adulo ni le halago. Ni él me lo perdonaría ni yo me sentiría un hombre honesto día puesto siempre a servir a la verdad.

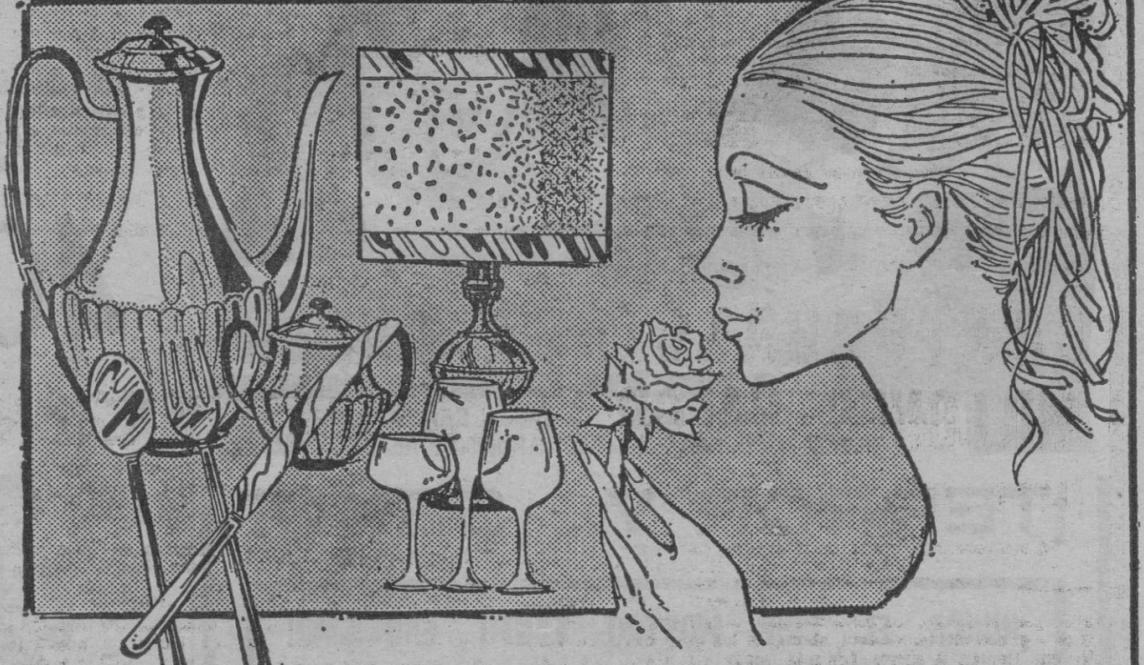
No dudamos que la publicación de estas Décadas —la «Historia del Franquismo en Mallorca» será un nuevo éxito de Mascaró Pasarius, trabajo al que dedica muchas horas diarias de trabajo (no decimos cuantas, aunque las sabemos, porque resultaría increíble).

[Adelante Pepl



Uno de los biografados en la «Historia de Mallorca» (Década de los años 40) es el famoso pintor peruano de origen croata Kristian Krekovic, cuyo busto está esculpiendo otro artista famoso; el escultor Cossi Salas. Kristian Krekovic ha fundado el Centro Cultural Hispanoamericano (Museo Krekovic) que ya se está construyendo en el Polígono de Levante, al que hace una fabulosa y valiosísima donación de grandes lienzos cuyo conjunto denomina «Mi homenaje a España», que consta de una serie de figuras de la historia de España y una serie de cuadros representando las diferentes regiones españolas.

### ¡200 tiendas especializadas!



## LISTAS DE BODA

En ellas es posible seleccionar toda clase de artículos de calidad y buen gusto, dentro de una amplia escala de precios.

- Por la atención de confiarnos su «LISTA de BODA», recibirá un obsequio de «Galerías».
- «Galerías» participa como un invitado más con un CHEQUE-REGALO.
- Al hacer su «LISTA» le será entregada nuestra TARJETA de COMPRAS.

Y RECUERDE...  
**QUINCENA DE LOS NIÑOS**  
CON PRECIOS DE GRAN INTERES  
**CONCURSOS**

de modelado, puzzles y dibujo rápido

**II CONCURSO DE MANIQUES INFANTILES**  
con desfiles de modelos  
días 22 y 23

**GRAN FIESTA INFANTIL**  
El día 24  
con entrega de premios

**Galerías Preciados**

Vende buen gusto.

un diario para...  
**MARCA**  
la juventud deportiva  
**MARCA**

# LOCAL

MINISTERIO DEL EJERCITO

## CURSILLOS DE CAPACITACION PARA DAMAS AUXILIARES DE SANIDAD MILITAR (ENFERMERAS)

Próximo a celebrarse en esta plaza dichos cursillos, se pone en conocimiento de las señoras y señoritas que deseen inscribirse en los mismos que para los informes y matrículas deberán dirigirse a la inspectora regional de D.A.D.S.M., sita en el Hospital Militar de esta capital (Olmos, 2) los días laborables de 10 a 1 hora, cerrándose la matrícula el día 25 del corriente mes de septiembre.  
Palma de Mallorca, 14 de septiembre de 1977.  
La inspectora regional,

## PRUEBAS DE APTITUD PARA EL ACCESO A LA UNIVERSIDAD CONVOCATORIA

Se convoca a los matriculados a estas pruebas, con arreglo al siguiente calendario:

Tribunal núm. 1

Instituto "Ramón Llull"

Viernes 16 tarde y sábado 17 mañana: I.N.B. "Santa María" de Ibiza, I.N.B. "José M. Quadrado" de Ciudadela, I.N.B. de Mahón, e I.N.B. "San Salvador" de Felanitx y Cerdá Alemany Francisca.  
Sábado 17 tarde y lunes 19 ma-

ñana: I.N.B. "Ramón Llull" y "Santa Mónica".

Lunes 19 tarde y martes 20 mañana: "San José Obrero", "Virgen del Carmen", "Luis Vives", "Pío XII", "San Cayetano" y "San Francisco".

Tribunal núm. 2

I.N.B. "Antonio Maura"

Viernes 16 tarde y sábado 17 mañana: "Ntra. Sra. de Montesión", I.N.B. "Antonio Maura", I.N.B. "Mossen Alcover" de Manacor.

Sábado 17 tarde y lunes 19 mañana: C.I.D.E., I.N.B. "Juan Alcover", "San Luis Gonzaga" y "Beato Ramón Llull" de Inca.

Lunes 19 tarde y martes 20 mañana: "Stma. Trinidad", I.N.B. de Inca, I.N.B. "M. Antonia Salvá" de Lluchmayor, "La Salle" y "Madre Alberta".

HORARIO

Tardes de 16:30 a 18: temas materias comunes; de 18:30 a 20: temas materias optativas.

Mañanas de 8:45 a 9:30: Conferencia; de 9:30 a 11:00: Redacción de la conferencia; de 11:30 a 13:00: Análisis de textos.

COMUNICADO:

## El Sindicat de Mestres Estatals

Convoca a sus afiliados y demás profesores interesados a la asamblea que tendrá lugar mañana viernes, día 16, a las 7:30 h., en el nuevo local del Sindicato, (calle Viñaza, 14, bajos), con el siguiente orden del día:

1. - Presentación del Sindicato:
  - Legalización.
  - Actividades.
  - Contactos con la Delegación.

2. - Información de la reunión de interinos.

3. - Información de los centros sobre su situación actual de funcionamiento.

4. - Propuestas sobre posibles soluciones a los problemas de los centros.

5. - Ruegos y preguntas.

ESCUELA DE NAUTICA

### MATRICULA PARA ESTUDIOS DE PUENTE Y MAQUINAS

Se pone en conocimiento de los interesados que está abierta la matrícula para los estudios de Náutica en sus dos especialidades de Puente y Máquinas (Capitán de la marina mercante y Maniquista naval Jefe). Es requisito indispensable estar en posesión del C.O.U. o equivalente, no siendo precisa la selectividad.

Información y matrícula: Secretaría de la Escuela, calle Villa, larga, 70, teléfono 232950 de 09 a 13 horas.

### ASOCIACION PROVINCIAL DE AMAS DE CASA DE BALEARES

Estando esta Asociación en plena dedicación a lo que serán los días 26, 27 y 28 de octubre, la I Asamblea Internacional de Amas de Casa, ponemos en conocimiento de todas las asociadas, que en breve recibirán una circular en la que se darán amplios detalles de todos los actos a celebrar. Rogamos pues estén en contacto permanente con toda la prensa local y medios de difusión para mayor información de las señoras asociadas y público en general.

Palma, 13 septiembre 1977

¡SENTIRA AUTENTICO MIEDO  
SI SE ATREVE A VER ESTA PELICULA!  
¡TODA ESPAÑA LA COMENTA!



NADIUSKA-ARTURO FERNANDEZ

### LA MUERTE RONDA A MONICA

JEAN SOREL · KARIN SCHUBERT · ARTISTA INVITADA BARBARA REY COMO "EVA"  
DIRIGIDA POR RAMON FERNANDEZ · EASTMANGOLOR · UNA PRODUCCION: ARTURO GONZALEZ

## ¡TERROR Y... SEXO!

¡NUNCA EL CINE MOSTRO TANTO EROTISMO!

¡NUNCA SE HABIAN ATREVIDO CON UN TEMA ASI!

¡NUNCA LAS CAMARAS MOSTRARON TALES ESCENAS

ENTRE DOS MUJERES!

¡HOY! CAPITOL

ESTRENO

«REFRIGERADO»

COMPLEMENTO:

«EL LOBO  
DE MAR»

«INAUGURACION TEMPORADA 1977-78»

AUTORIZADO SOLO MAYORES

40 ALUMNES PER CLASSE !!!



No és que en sobrin, sino que tots estan mal escolaritzats!

SINDICAT DE MESTRES ESTATALS  
SINDICAT D'ENSENYANÇA PRIVADA

Ofrecen a los padres de los niños en edad escolar el domicilio del Sindicato (C/. Viñaza, 14 - tel. 460888) para atender cualquier problema escolar que no haya podido resolver el Ayuntamiento o la administración. No consentan que sus hijos estén mal escolarizados: Un profesor no puede enseñar adecuadamente a grupos tan numerosos lo cual perjudica a sus hijos.

NO MAS CLASES DE 40 niños!!

# Cartas a Baleares

Esta sección es una tribuna abierta a los lectores que desde aquí pueden libremente expresar sus opiniones. «BALEARES» se limita a dar curso a aquellas cartas que le parecen interesantes, sean breves y tengan respaldadas por la personalidad de sus autores, aunque deseen figurar en el anonimato. En esta sección «BALEARES» no expresa, pues, opinión alguna, ni toma partido por nadie.

## OPINA EL PNI

Señor director:

Ante las pretensiones de la Asamblea de Parlamentarios de controlar la gestión de los distintos Ayuntamientos y en especial el de Palma, en base a la representatividad otorgada por las pasadas elecciones:

-- El PARTIT NACIONALISTE DE LES ILLES (P.N.I.) opina que en una Democracia nadie puede irrogarse más representatividad que la que el pueblo le dio y en este caso eligió a unos señores para que nos representasen en el Congreso y en el Senado en Madrid, pero no para que manipulasen nuestros municipios.

-- La función legislativa es esencialmente diferente de la ejecutiva y la separación clara de ambos poderes es básica para el funcionamiento de una Democracia.

-- Los actuales Consistorios fueron elegidos según una legislación, vigente en aquel momento y aún no derogada totalmente.

-- En el caso de nuestras islas, el problema será más grave aún, porque unos Ayuntamientos que padecen una total falta de autonomía, con respecto a la Administración Central, pasarían a estar controlados por parlamentarios pertenecientes a partidos eminentemente centralistas.

Por esto creemos, que la función esencial del Congreso y Senado, del que forman parte nuestros parlamentarios, es la de eliminar de una vez para siempre toda la estructura totalitaria; suprimiendo las leyes vigentes que oprimen a nuestro pueblo; y no perder el tiempo en estériles discusiones sobre elementos de tramoya.

Consideramos que el control de los Ayuntamientos debería estar en manos de todas las fuerzas políticas de cada pueblo; y de esta forma evitar exclusivismos que sirvan de plataforma para las futuras elecciones municipales.

PARTIT NACIONALISTE DE LES ILLES

## UN TEMA SERIO

Señor director:

Me gustaría insertara en su diario esta carta en réplica a una aparecida el día 13, firmada por UN CIUDADANO y refiriéndose a la huelga de hambre de Apala.

Ya que este señor empieza con cachondeo en un problema tan serio y ya que a su vez intenta parecer un ciudadano serio, dando la típica estampa de tal, diciendo que a algunos ciudadanos no les interesan las huelgas y manifestaciones.

Por favor ya que en esta isla aún parece que existe cierta fauna, no por ello crea, señor mío, que en el norte existan ejemplares como Vd. y que una marcha de la libertad como la que ha habido en Euskadi de casi toda la población del País Vasco, pidiendo la libertad de Apala, no se compra ni tampoco van con ningún "cachondeo" y si de verdad quedan aún ejemplares como Vd. en el norte, éstos, mejor se callan para no hacer el ridículo como muy bien ha tenido a bien, hacerlo Vd. con su "cachondísima" carta, la cual merece toda la poca atención que Vd. desearía para la huelga de hambre de Apala, y que si se la ha publicado no acierto a pensar que ha sido más que para hacer reír al personal con sus cachondísimas apreciaciones sobre el tema.

M. S.

## ¿SE ACABARON LAS ESCOBAS EN PALMA?

Señor director:

NO UNA ESQUINA, UN BARRIO ENTERO

Hace unos días leí en este mismo periódico que los vecinos de unas determinadas calles de Palma, no recuerdo ahora cuáles eran, se quejaban porque en su barrio, había una esquina sin barrer.

Nosotros vivimos en la zona del Fortí, y en nuestro barrio, no una esquina, ni una calle, sino todas, hace meses infinitos que no han visto una escoba de los servicios municipales de limpieza, y suponga que tampoco una manguera. El año pasado en verano, algún día pasaba el camión y a fuerza de agua, limpiaban la calle, pero este año a juzgar por la cantidad de porquería que hay depositada al pie de las aceras, no debe haber aparecido dicho camión ni una sola vez.

Es una auténtica vergüenza cómo está esta zona, que podría ser bonita, pues aquí todas las fincas son nuevas, y vírgenes por lo tanto de la polución, esté tan deseada.

¿No podría el Ayuntamiento enviar a unos empleados a limpiar un poco?

Nosotros pagamos los impuestos puntualmente. Incluso el año en que se rompían los coches que llevaban la pegatina del impuesto de circulación, mi marido fue de los primeros en pagar dicho impuesto. Considero pues que tenemos derecho a pedir a cambio algún servicio del Ayuntamiento.

Repito, que dicho barrio creo que es uno de los más sucios de la sucia Palma. Aquí tenemos acumulada la porquería de muchos meses, que de cada día aumenta un poco. Esto unido a la que diariamente depositan los dichosos perritos, hacen que tengas que andar con auténtica precaución para no meter el pie.

Espero que esta queja mía que sé es común a todos mis vecinos, sea escuchada por alguien a quien le compete dar las órdenes oportunas, para que esta zona del Fortí una vez que nos hemos librado de las eternas zanjas, deje de parecer un estercolero.

Con gracias anticipadas señor director le saluda,  
UNA VECINA DE ES FORTÍ

## PRO MARRATXI

Señor director:

Carta dirigida al magnífico Ayuntamiento de Marratxi.

Durante estos días he podido comprobar que la plaza del general Sanjurjo (Pont d'Inca) está en reforma; hasta aquí me parece bien, ahora lo que no me parece tan bien es que en dicha plaza se contruya un campo de baloncesto. Estoy totalmente a favor del deporte pero lo suyo es que si se quiere construir una pista de baloncesto y de algún deporte más no se construya en una plaza que es de todo el pueblo y para todo el pueblo.

Y ya que en Marratxi tenemos tanto terreno que está desaprovechado lo bueno sería construir un polideportivo muni-

cipal que tanta falta hace en nuestro municipio.

Más cosas hay de primera necesidad de las que nuestro Ayuntamiento debería tomar nota:

1.º Un ambulatorio para todo el término y un dispensario en los diferentes barrios.

2.º La restauración de todas las escuelas públicas o en su caso la construcción de un centro de E.G.B. para todo el término de Marratxi.

3.º La creación de una o varias guarderías infantiles.

4.º Alumbrado público suficiente en todas las calles.

5.º Más subvención económica por parte del Ayuntamiento de cara a las fiestas patronales o populares.

6.º La instalación, en nuestro cementerio, de nuevas dependencias sanitarias, entre ellas una cámara para la conservación de los difuntos.

JAIME SERRA VIDAL

# Demostraciones de energía solar en el Parque Municipal de Manacor

## El sol paga la cuenta

La utilización del sol para producir energía no es un sueño del futuro. Ya está en marcha en varios países del mundo y ahora llega a España.

EL SISTEMA ALUSTAR, fabricado por una empresa estatal austríaca, (VMW-BENRDORF) y distribuido en España por PRIGEPA,

consiste en unas placas que aprovechan la energía solar para conseguir el calentamiento de agua corriente, piscinas y calefacción.

De más está decir que es más barato que todos los otros combustibles. De más está decir que es más sano y limpio que todos los otros sistemas.

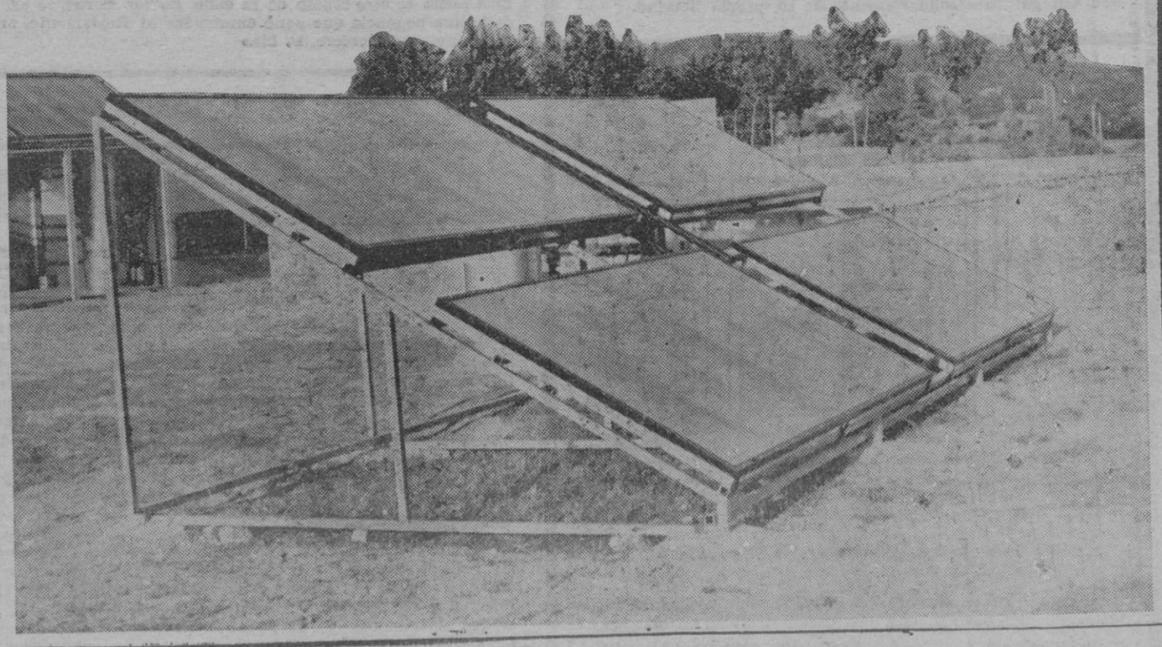
De más está decir que tarde o temprano este sistema imperará, por fuerza, en todo el planeta. Si usted es de los que necesitan ver para creer, véa como funciona, cada día, hora solar, incluso con nubes,

en el parque Municipal de Manacor, carretera de Porto Crísto.



ENERGIA DEL SOL  
\*ALU/TAR

Fabricación y Montaje en Manacor - Baleares  
C/ Trafalgar, 7 Parque Municipal, Tel. 55 00 83, Apto. 179 Manacor



## OPINION OPINIONES

EDITORIAL

### UNA FIESTA DE ESPAÑA

El proceso de autonomía catalana ha alcanzado su máxima expresión popular en ocasión de la celebración de la Diada del 11 de septiembre. A partir de la dimensión cuantitativa --un millón doscientos mil manifestantes-- que lo convierten en el acto de masas más importante quizá de la historia española, los aspectos cualitativos potencian su relieve. Hay que resaltar el espíritu de paz y el alto grado de civismo de los catalanes --y no catalanes-- y de todos los sectores implicados, enhebrados en el mismo propósito colectivo. Con la paz como constante actitud se ha puesto de manifiesto la coherencia compacta y sin fisuras de toda Cataluña. Ninguna disidencia política, social o representativa de ningún carácter, y ninguna ausencia notable. La unanimidad catalana no admite contestación ni reserva y la Diada del 11 de septiembre constituye el plebiscito concluyente de la madurez alcanzada por la conciencia catalana en relación con la autonomía. En 1976, en San Boi, se concentraron no más de cincuenta mil personas, en su mayoría neocatalanes, muy jóvenes y pertenecientes a partidos y asociaciones de izquierdas por aquel entonces no legalizados. El régimen democrático ha posibilitado este año desclavar las inhibiciones y prohibiciones que entonces existían y crear un ambiente de serenidad y legitimidad política y moral para la convocatoria que ha permitido la expresión libre y alegre de todo el pueblo catalán. Ese ambiente ha propiciado el rostro real del problema autonomista que se ha expresado no sólo sin antagonismos, sino con calidad integradora para con las restantes regiones españolas.

Las palabras del presidente Tarradellas, a quien es obligado citar por la lucidez y altura moral manifestada en el actual proceso, "para que así, todos juntos (los pueblos de España), reacordemos nuestros anhelos", alude a la categoría orgánica, política, cultural, histórica y económica de España, en la que se enmarca la voluntad política y sociológica catalana. Este talante ha sido una de las inspiraciones profundas de la jornada de afirmación catalana. El rechazo a la expresión Estado por preferir el sentido más vivencial de España como entidad que los catalanes han contribuido tan formidablemente a crear en el pasado, demuestra que hoy existe en Cataluña una poderosa fuerza de conjunción nacional española para el porvenir. La catalanidad lograda entre catalanes, neocatalanes y no catalanes es una experiencia de españolidad, es un caudal para la autenticación y relanzamiento democrático de nuestra nueva forma de conciencia nacional.

El autonomismo catalán no se manifiesta ya como el particularismo reticente y enfermizo que Ortega señalaba en las Cortes republicanas, sino como una nueva idea para la conformación y expresión de España y lo español a la altura de la sensibilidad, la cultura y la conciencia política y social de nuestro tiempo. Así como nuestra bandera estatal-nacional procede de la bandera catalana, nuestro porvenir como conjunto español dependerá en buena medida de la voluntad española de Cataluña, constituida en una de las vanguardias de afirmación y constante recreación española.

La Diada ha sido pórtico sosegado y cálido para las autonomías de las restantes regiones españolas. Hemos de esperar que la lección catalana de no antagonismo regional sea la tónica de las restantes autonomías. Porque todas las regiones con el Estado son garantes solidariamente de su propia libertad.



—Pero, hombre, si no es tan difícil escribir postales! Tú ponés: «Tenemos buen tiempo, nos pasamos el día en el agua...» (De «Blanco y Negro».)

### VOLVER A LAS AMERICAS

«Pueblo» escribe en un editorial:

#### PUEBLO

«A medida que va transcurriendo el viaje de los Reyes por las tierras hermanas del subcontinente americano, va quedando patente la fuerza que aún conservan los lazos entre los diversos países de la comunidad internacional que habla el castellano. Sería innecesario hacer esta constatación de no ser que aún hay muchos especialistas, muchos historiadores que no acaban de comprender la vitalidad de las raíces hispanas en un continente tan lejano y tan abandonado por la Nación que hizo posible el milagro de América. Realmente es un milagro no sólo el hecho del descubrimiento y la conquista que abrieron el cielo histórico que conocemos por Edad Moderna, sino el posterior proceso de permanencia, arraigo y desarrollo que toda una forma de enfrentarse a la existencia —es decir una cultura— con sus consabidos exponentes idiomáticos culturales propiamente dichos y de todo orden.»

### «POLITICOS Y MERCADERES»

#### SABADO gráfico

El semanario «Sábado Gráfico», con la firma de S. G., bajo el título que antecede escribe entre otras cosas:

«Durante largos años han sido los hombres de negocios españoles los que, con escasa ayuda y muchas trabas, intentaron abrir mercados, difundir nuestra tecnología, exportar nuestros productos. Rara vez fueron secundados por los Departamentos pertinentes y la ciega y enmarañada burocracia ha frustrado multitud de iniciativas.»

El poderoso y atrayente mundo árabe pese a todas las declaraciones platónicas de secular amistad apenas merece de nuestros Gobiernos otra cosa que una escuálida Dirección General de Asuntos Exteriores cuando las posibilidades de entendimiento y las perspectivas económicas son mucho más prometedoras que el empeño cien veces fracasado de integrarse en una Europa que ni nos quiere ni nos permite un trato de igualdad.

¿Por qué no crear un Ministerio o una bien dotada Subsecretaría de relaciones con el mundo árabe? España podría y debería ser el puente ideal para las relaciones con el resto de los países tanto de Europa como de América. Aquellos hoy ricos territorios fueron colonias inglesas y francesas y no cabe duda del permanente recelo con que miran a quienes los dominaron. La pequeña parcela que España tuvo en Marruecos y el posterior abandono de Egipto y el Sahara no nos han dejado amigos en aquellas comarcas pero sí se abre la expectativa incógnita de las otras pujantes naciones de una confederación hacia la que vuelven sus temerosos ojos todos los países.»

### «LA FIGURA DE RAFAEL ALBERTI»

#### EL PAIS

Manuel Vicent, escribe en «El País»:

«La paloma se había equivocado. El vericuetto de las Cortes está dominado todavía por los delirios herederos del franquismo, alevines orioles, girones, en agraz, chicos del SEU con la mirada baja, una red de burocracia orgánica que aún teclea en las oficinas, una trama reformista donde la democracia se enreda con las barbas a diario; todo eso forma un laberinto por donde el Gobierno discurre como un minotauro relajado que se sabe ya la salida al exterior. Esto será mejor o peor, pero desde luego, no es lo que se esperaba. De momento, esto es el colapso con las gradas vacías y los fosos llenos de domadores que vacunan a las fieras con la trivalente.»

Visto el asunto, Rafael Alberti se ha fugado por un vitral emplomado. Aprovechando el vacío creado por los bostezos, el poeta comenzó a levitar, como un astronauta coronado de petunias hacia el aire espeso de la calle. En las Cortes se ha quedado una ponencia que pone enmiendas al Reglamento, artículo 19, apartado tercero, F, bis.»

### «UN PAPEL DIGNO»

#### LA VANGUARDIA

Con este título publica «La Vanguardia» un editorial en el que, entre otras cosas se dice:

«Únicamente asegurando la consolidación de la democracia reforzando el poder del Estado en todas aque-

llas misiones que le competen el de garantizar la seguridad colectiva, será posible emprender, seriamente en paz, las tareas autonómicas y de autogobierno. No nos hemos de hurtar, desde Cataluña, a la empresa común de asegurar la digna existencia de todos los españoles, aunque tengamos el deber de garantizar primero la de todos los catalanes, sin distinción de origen y con sentido de la justicia social. Hemos de colaborar muy directamente en las reformas sustanciales de las instituciones y en la política de expansión económica a la que Cataluña puede aportar un valioso dinamismo y un espontáneo sentido europeo. Hemos de superar antiguas y peligrosas desavenencias y demostrar que las reivindicaciones autonomistas no suponen el cuarteamiento, sino el afianzamiento del Estado. Hemos de estar dispuestos, en fin, a entrar con generosa entrega en una era de creación armoniosa, con fe en un futuro de seguridad, libertad y eficacia para todos los españoles del mañana, y en el que Cataluña tenga un papel digno del significado de esta fecha.»

### «SI, HAY UNA CRISIS»

#### «MUNDO OBRERO»

Santiago Carrillo escribe en «Mundo Obrero»:

«Fundar un nuevo sistema político democrático después de casi cuarenta años de dictadura máxima con un aparato de Estado que no se ha reformado es labor que demanda imperiosamente un

amplio asiento social y nacional.

Y resulta que esta tarea la está asumiendo sólo un Gobierno monocolor, minoritario en las Cortes y más minoritario aún en el país, en el que se han fusionado reformistas y una parte de la oposición antifranquista anterior. Es decir, un Gobierno que no tiene ese amplio asiento social y nacional imprescindible y que además está cruzado por una contradicción que puede transformarse en fisura a medida que la situación se complique.

He ahí la primera razón de fondo de esa crisis latente que el país percibe y de la que la Prensa se hace eco.

Por consiguiente, la fundación de un nuevo sistema político democrático, aquí y ahora, exige una corresponsabilización de todas las fuerzas que tienen un peso en el país. Y esa corresponsabilización, para ser real, tiene que realizarse a nivel de Gobierno.

Cierto, eso sobre la base de un programa previo, concertado en la claridad, que no puede ser exclusivamente el de un partido político, sino resultado de una transacción, de un compromiso.

Pero esta exigencia es aún más apremiante si tenemos en cuenta que no sólo estamos ante la fundación de un nuevo sistema político, sino en medio de una crisis económica muy grave, que empieza ya a ser insostenible para ciertos sectores de la clase obrera, agobiados por el paro y por la carestía, para amplios sectores campesinos y de la pequeña y mediana empresa, abocados a la ruina, para multitud de pensionados y pequeños cuentacorrientistas; una crisis que conturba a sectores burgueses, que no ven su salida.

Y no es posible ignorar que los enemigos del cambio político poco numerosos, pero bien instalados, pueden utilizar el alpio descontento para hacer fracasar aquél, y de hecho ya comienzan a actuar en ese sentido.

Una crisis económica de la magnitud actual puede conducirnos a una involución política si no la hacemos frente con un programa de profundidad, basado en un amplio consenso.

La solución de una crisis así exige sacrificios, pero no en sentido único. Y el Gobierno monocolor tiene una clara connotación: en él están hombres de la banca y del empresariado, pero no figuran los representantes de los trabajadores.

En España hace falta hoy, para fundar el nuevo sistema político, para afrontar la crisis, un Gobierno fuerte. Fuerte no por su policía, por sus inclinaciones represivas, por su capacidad de violencia. Fuerte por la confianza que inspire a la mayoría de los españoles, y el apoyo que logre de ellos.

Ese Gobierno tiene que ser pluralista. El pluralismo presupone diferencias, la necesidad de arreglos y concesiones mutuas, la capacidad de negociación y acuerdo. Hay quien piensa que ese pluralismo entraña debilidad, cuando la verdad es que éste es el único manantial de fuerza que puede otorgar hoy a un Gobierno la posibilidad de gobernar efectivamente.

Y sin la presencia de los trabajadores en él no será posible tal Gobierno.

## CONTRASTE DE PARECERES

### «LA POLICIA DEFENDERA LA DEMOCRACIA»

Luis Apostúa comenta en «Ya»:

«Hay ejemplos para todos los gustos. Uno de ellos lo podemos tomar de los ejercicios de fin de curso que hace años realizaba la Policía Armada. Se fingía un choque entre una manifestación y las

fuerzas antidisturbios, cosa muy natural. Pero los manifestantes que iban a ser dispersados portaban pancartas en las que podían leerse palabras como «democracia» o «libertad» y estaban disfrazados de barbudos o desaliñados estudiantes. Ejercicios como éste, que supongo serían el reflejo de la instrucción que se impartía en las aulas del cuartel condicionan al alumno y vienen a crear la sintética mentalidad a partir de la cual se va a actuar.»

Si llega un momento histórico en que la «democracia» y la «libertad» se convierten en los valores fundamentales del sistema político, ¿qué extraño hay que algunos guardias reaccionen con criterios anticuados? Por consiguiente, aún descontando los casos aislados, no echemos sobre los abnegados guardias unas culpas que no tienen. En general, bastante bien se han adaptado, como fruto de la disciplina castrense, a la nueva mentalidad de la situación. Si de esta crisis santanderina, en vez de resoluciones destructivas sacamos la conclusión de que es necesario mejorar sustancialmente el nivel de instrucción política de las fuerzas de orden público, casi habría que decir que hemos visto un hecho desagradable, pero de consecuencias positivas.»

Esa instrucción es tanto más necesaria cuanto que el futuro inmediato no se presenta de color de rosa. Asistimos a los primeros movimientos de un proceso desestabilizador, promovido por partidos de escasa clientela electoral, pero mesiánicamente convencidos de que su revolución es posible. Hoy por hoy, creo que éste es el cambio más sustancial habido en la política española. Hace cinco años había una controversia nacional franquismo-antifranquismo; después hemos pasado a la controversia electoral de los partidos, que ha producido una sustancial coincidencia de intereses de las grandes formaciones de izquierda y de derecha.

CONGRESO DE DIPUTADOS

APROBADA LA MOCION DE UCD: RESPALDO A LAS FUERZAS DE ORDEN PUBLICO

Viene de la primera página "PSOE": LA DIMISION DE MARTIN VILLA

Alfonso Guerra en su intervención aseguró que el ministro Martín Villa había querido distraer el tema. A las alocuciones del señor Pérez Llorca contestó diciendo que el PSOE tenía ideología y que otros partidos no. Aseguró que no todo había cambiado desde el pasado 15 de junio, aludiendo a los presos políticos y al paro laboral y a las pendientes autonomías. Según el diputado socialista, no son los autores materiales los que tienen que responder de los hechos, sino que es el Gobierno.

Añadió la posibilidad de que el ministro del Interior fuese el controlador de los inconductados, y refiriéndose ahora al ministro de Relaciones con las Cortes, y a unas manifestaciones que éste hizo en los pasillos del Congreso sobre la inmunidad parlamentaria. El señor Guerra aseguró que la inmunidad no podía ser calificada de patente de corso. Solicitó de algunos diputados, en concreto de los ministros Fernández Ordóñez y Garrigues Walker la solidaridad con la causa, apeando a su pasada lucha en común contra la dictadura. Terminó pidiendo la dimisión de Martín Villa.

El segundo turno en contra de la moción por parte de UCD fue utilizado por el señor Martín Oviedo, diputado por Avila. El ex secretario general técnico del Ministerio de Justicia basó sus criterios en las cuestiones reglamentarias, concluyendo que no procedía la comunicación inmediata del ministro del Interior sobre los hechos a la Cámara como el PSOE reclamaba.

MATIZACION DE CAMUÑAS

A continuación el ministro de Relaciones con las Cortes, señor Camuñas, solicitó al presidente de la Cámara un turno de situación, justificándolo en la intervención de Alfonso Guerra.

El señor Camuñas matizó unas declaraciones suyas en las que calificó de imprudente la intervención del diputado Sr. Blanco. Aseguró también que el señor Guerra había intentado dividir las fuerzas políticas que componían el Gobierno, al solicitar la colaboración de algunos de ellos

A.P.: FALTA DE CELO

EN LA DEFENSA DEL

ORDEN PUBLICO

La moción de Alianza no tuvo turnos en contra. La defendió el señor Fraga Iribarne, quien manifestó su deseo de que sus palabras fueran de distensión y su voluntad de no dirigirse personalmente a nadie, excepto al presidente de la Cámara, utilizando —según dijo— una vieja costumbre parlamentaria. Camuñas los debates como políticos, de crítica a la actuación del Gobierno y a los métodos en materia de orden público, delimitando las cuestiones exclusivamente jurídicas. Aseguró que los diputados no se podían convertir en bomberos y vigilantes de la buena marcha de las manifestaciones, solicitando el prudente uso de los privilegios parlamentarios. Acusó al Gobierno de falta de celo en la defensa del orden público y manifestó la necesidad de mantener la moral y el ánimo de las fuerzas del orden. Concluyó diciendo que la experiencia democrática no podía prosperar en la anarquía, el desorden y la falta de seguridad.

Anunció que su grupo se abstendría en la votación sobre las demás mociones o votaría en contra.

DEBATE DE LA MOCION

DE U.C.D.

Intervinieron a favor de la moción de Unión de Centro Democrático, los señores Terán y Fraile Pujade, y en contra de la misma, el diputado socialista señor Gómez Llorente.

El señor Sánchez Terán criticó el momento tumultuoso de la intervención del diputado señor Blanco, asegurando que la autoridad gubernamental había actuado conforme a la ley, y que, por tanto, no había lugar para la censura. El consejo político de Unión de Centro Democrático apoya al ministro Martín Villa por unanimidad, según declaró el diputado Sánchez Terán.

El señor Gómez Llorente aseguró que los socialistas no habían tenido más remedio que traer este tema a la Cámara, ya que consideraban que el sustraerlo sería inmoral, a pesar de que hubieran querido hacerlo cuando la Cámara dispusiese ya de un Reglamento propio. Acusó a la UCD de no haber querido admitir a trámite las mociones del PSOE y de los socialistas de Cataluña y aseguró que era una victoria de la democracia y del Parlamento, el haber conseguido que esas mociones llegasen al Pleno, ya que —añadió— implica que el Gobierno es responsable ante el Parlamento desde ahora. Reiteró el respeto del grupo parlamentario a los agentes del orden, considerándolos la garantía de la democracia y de las libertades públicas, acusó a la nota del Gobierno Civil de Santander sobre los hechos de haberlos falsificado y ocultado, asegurando que la autoridad gubernativa no había actuado de acuerdo con sus manifestaciones. Concluyó su intervención apoyando a la Fuerzas del Orden Público y reprobando la conducta del ministro del Interior.

La intervención del diputado de UCD, señor Fraile Pujade se limitó a la reiteración de los deseos del Gobierno de que se establezca un cauce adecuado para el voto de censura y el respeto de este por la inmunidad parlamentaria.

GRUPO MIXTO: SE PIERDE

LA FE EN LA DEMOCRACIA

Durante la sesión el grupo mixto manifestó al presidente del Congreso su deseo de que su moción fuese discutida por la Comisión Interior y no por el pleno, a fin de aligerar el orden del día. Al ser requerido por el presidente de la Cámara para explicar su moción, el señor Tierno Galván, tras exponer las características de ésta, solicitó hacer algunas observaciones a la Cámara, que fueron unánimemente aplaudidas. El señor Tierno Galván manifestó su criterio de que debe prevalecer la política de estadistas y no la de políticos, "no se puede ver el presente ignorando el futuro. Hace falta un proyecto general, una visión total". En otro momento puso de relieve el distanciamiento que, a su juicio, está extendiéndose entre el Parlamento y los intereses del pueblo. Aseguró que los ciudadanos estaban perdiendo el entusiasmo democrático de los primeros días y que era menester devolvérselo, "considero que la fe en la democracia es ineludible, si no se quiere que ésta a largo plazo se convierta en un navío condenado al naufragio". "Hay que eliminar del poder el minúsculo

lo sentido de lo inmediato y de lo concreto".

A las tres horas de haberse comenzado la sesión plenaria fue suspendida por un breve plazo.

TRIUNFO DE LA

MOCION DE UCD

Tras la votación sobre la propuesta del PSOE, se pasó a votar mediante sistema ordinario la moción formulada por la Unión de Centro Democrático, según la cual las responsabilidades del "caso Jaime Blanco" deben inscribirse en el ámbito judicial, los hechos no deben significar erosión en el prestigio de las fuerzas de orden público, la Cámara no debe enjuiciarlos mientras las autoridades judiciales no se hayan pronunciado y el Parlamento debe hacerse eco del inmenso deseo de paz del pueblo español aislando a pequeños grupos.

El resultado de la votación realizada poniéndose sucesivamente en pie los diputados para pronunciarse sobre la moción significó que 153 diputados lo hicieron a favor (todos los de la UCD a excepción del gitano Juan de Dios Ramírez Heredia) 135 en contra y 37 se abstuvieron. Votaron en contra los diputados del PSOE y los del grupo comunista. Se abstuvieron los miembros de los grupos Vasco-Catalán, Mixto y Alianza Popular, además del mencionado Ramírez de Heredia.

MOCION COMUNISTA

La moción del grupo parlamentario comunista, puesta a continuación a votación también por el sistema ordinario, obtuvo 19 votos a favor (los del grupo comunista y el del diputado señor Pérez Heredia), 152 en contra (los de UCD) y 156 abstenciones (correspondientes a grupos del PSOE, Vasco-Catalán, Mixto y Alianza Popular).

Las votaciones concluyeron a las once menos cuarto de la noche, y tras ellas el presidente de la Cámara anunció que había sido aprobada la moción presentada por la UCD. El señor Alvarez de Miranda declaró finalmente concluida la sesión anunciando que el pleno del Congreso se reanuda el próximo martes, día 20, a las cinco de la tarde.

El pleno tendrá como objeto abordar el punto tercero del orden del día, referente a un debate sobre la política exterior española, en relación con el cual se espera la intervención del ministro de Asuntos Exteriores, señor Oreja.

SOCIALISTAS DE

CATALUNA: DIMISION

Al reanudarse la sesión, el señor Ramos, de los socialistas de Cataluña, defendió la moción de este grupo parlamentario. El señor Ramos comenzó sus palabras a las ocho y media de la noche.

Dijo en su intervención el diputado catalán que el discurso del señor Martín Villa le había parecido flojo en algunos aspectos". Añadió, en relación a la agresión sufrida por el diputado señor Blanco, que "examinamos este hecho dentro del marco de la democracia". Habló después de que hechos parecidos habían ocurrido en varias ocasiones sin que nadie hiciera referencia a ellos.

Añadió que los socialistas de Cataluña apoyan la necesidad de la existencia de las fuerzas del orden, y que reconocen sus dificultades.

Dijo que es posible la transformación de las fuerzas del

orden, y que la Policía debe proteger también el derecho a manifestarse pacíficamente.

Terminó diciendo que él y su grupo se contentan con pedir el cambio de titularidad del ministro del Interior y del gobernador civil de Santander.

UCD: EL GOBIERNO

HA DE GOBERNAR

A continuación, don José Pedro Pérez Llorca, portavoz de U.C.D., pronunció unas palabras utilizando el turno para rebatir la moción de los socialistas de Cataluña.

Señaló que explicaría la posición de la U.C.D. con respecto a las mociones, y que su grupo parlamentario y el Gobierno no se oponen a que existan mociones de censura. Indicó después que reconocen la capacidad de la Cámara, que debe ser utilizada —declaró— como un reflejo del poder soberano que detenta.

Manifestó también que U.C.D. no acepta un sistema asambleario en el que el Gobierno no gobierne.

SANTIAGO CARRILLO,

CON BUEN HUMOR

Santiago Carrillo, portavoz del grupo parlamentario comunista, subió al estrado a defender la moción presentada por este grupo a las nueve menos diez de la noche.

Dijo el señor Carrillo que los comunistas no tratan de provocar una crisis de Gobierno, o realizar una moción de censura, sino que desean llevar a España a lo que conviene a todo el mundo. No obstante, la discusión gira sobre incidente y el contorno político que lo enmarca.

Tras calificar de moderado en la forma el discurso del ministro del Interior, afirmó que éste hizo una defensa de algunos miembros de dichas fuerzas y que las Cortes deben asentar su autoridad moral, pues son el poder supremo del pueblo y el poder que necesitan el Gobierno y el señor Martín Villa para fundamentar esa autoridad.

Señaló el secretario general del P.C.E. que el diputado socialista Jaime Blanco no ha sido el único objeto de malos tratos por la policía, pues él conoce el caso de varios parlamentarios, entre ellos un senador de U.C.D., que también fueron agredidos o maltratados por la Policía. El asunto —añadió— no se dio a conocer, tal vez por solidaridad con sus colegas del Gobierno.

Luego se refirió al comportamiento de fuerzas de orden público que dijo suele ser serio, como observó en una breve y suave experiencia personal.

El portavoz comunista dijo que hace falta una profunda reforma democrática, que debe incluir una reforma de las fuerzas de Orden Público, las cuales deberían pasar a depender de la jurisdicción civil y dejar de ser fuerzas militarizadas.

Abundando en que los comunistas no proponen ninguna crisis, ni tan siquiera que se vaya Martín Villa, el señor Carrillo dijo que ello a pesar de que es muy difícil que pueda haber otro ministro del Interior que lo haga tan mal como él, aunque quizá entre los miembros de U.C.D. se podría encontrar alguno que lo pudiera hacer todavía peor. "Nosotros —agregó— solo pedimos un reajuste".

Tras reiterar que a veces ve en la Cámara como un cuadro surrealista y al pueblo que pide orden y autoridad, el secretario general del P.C.E. in-

dicó que es grave la agresión al diputado socialista, pero es también todavía más grave que haya millón y medio de parados, niños sin escuela, que la sanidad y Seguridad Social son un auténtico desastre. Y esos son los problemas que la Cámara debería estudiar y examinar. Agregó que lo más urgente es elaborar un Reglamento y la Constitución. Hace falta que U.C.D. y P.S.O.E. comprendan que no tienen mayoría ni en la Cámara ni en la calle, que den paso a las minorías. Insistió por último en que se están creando las condiciones necesarias para que se presente un nuevo salvador.

(El grupo parlamentario comunista propone un Gobierno de amplia base, es decir, de concentración nacional, para asegurar una política de orden público democrático y eficaz, lo que considera es incapaz de alcanzar el Gobierno de U.C.D. por su falta de apoyo en el Congreso y entre la opinión pública).

Contra la moción comunista había previsto un turno de réplica para U.C.D., pero este grupo parlamentario renunció a hacer uso de la misma.

REFIRADA LA

ULTIMA MOCION

En defensa de la última moción, correspondiente al grupo de las minorías catalana y vasca, intervino el diputado por Guipúzcoa Javier Arzallus, quien señaló que pretendía reconducir el debate a los auténticos problemas de fondo y afirmó que gobernar este país no es detenerse en el episodio, sino abordar los problemas fundamentales, y manifestó que se está aprovechando el incidente de Santander para plantear una batalla de partidos.

Arzallus insistió en que en este momento es ya absolutamente ineludible una amnistía total, pidió medidas urgentes económicas, fiscales y satisfacción de las exigencias autonómicas de las nacionalidades y regiones.

Habló después el diputado de UCD Sánchez Terán, que afirmó que su partido está identificado por el espíritu de la moción de la minoría vasca, catalana, y es consciente de la urgencia de realizar un amplio programa legislativo para afrontar los graves problemas del país, de la urgencia de medidas económicas sociales adoptadas con el respaldo de esta Cámara, de la adecuación entre las Leyes vigentes y la situación democrática, y que el

Gobierno debe tener control parlamentario.

Habló después Iñigo Aguirre, del grupo vasco-catalán, quien señaló que no habla por parte del grupo, tras las palabras del representante de UCD inconveniente en retirar la moción y convertirla en comunicado al Gobierno, puesto que éste acepta el sentido de las propuestas y se compromete a una regulación rápida y eficaz de los problemas planteados en la moción.

VOTACIONES

Finalizada la defensa de las mociones, el presidente del Congreso anunció que se iba a proceder a la votación. En ese momento, el Sr. Fraga Iribarne anunció que Alianza Popular renunciaba a que se votase su moción, y a petición de Peces Barba, del PSOE, se suspendió la sesión por cinco minutos.

DERROTA DE LA

MOCION SOCIALISTA

Reanudado la sesión el presidente anunció que se iba a someter a votación las mociones por el orden en que habían sido presentadas y se estimaría aprobada la que obtuviese mayor número de votos.

Gregorio Peces Barba del grupo socialista solicitó votación secreta a lo que se opuso el presidente de la Cámara. Santiago Carrillo pidió constatación en acta su protesta por la actitud del presidente.

Antes de comenzar la votación el grupo socialista de Cataluña anunció que retiraba su moción y se adhería a la presentada por el grupo socialista.

Se procedió a continuación a la votación nominal de la moción socialista que obtuvo 118 votos a favor, 160 en contra y 58 abstenciones.

Registrándose 14 ausencias de diputados.

Votaron a favor de la moción los diputados del grupo socialista y del grupo socialista de Cataluña; en contra, los del grupo de UCD excepto el presidente del Congreso, Alvarez de Miranda, que se abstuvo. Se abstuvieron los miembros del grupo comunista, de Alianza Popular, del mixto y de la minoría catalana vasca, con la excepción del Sr. Cañellas, que votó no, y el Sr. Letamendia que votó sí.

Entre los ausentes figuraron Dolores Ibarruri, Laureano López Rodó, e Hipólito Gómez de las Rocas, cuyos grupos se abstuvieron y los Sres. Mayor Zaragoza y Ortí Bordás del grupo de UCD.

Acuerdo entre librereros y editores

MADRID. — Representantes de editoriales, librereros, centros docentes y amas de casa, se han reunido, nuevamente a las 9,30 de ayer mañana, con el gobernador civil de Madrid, Juan José Rosón Pérez.

Después que los colegios privados de Madrid recibieran un telegrama del Gobierno Civil para que suspendan la venta de libros de texto mientras no terminen las negociaciones para disminuir su precio, representantes de la Asociación de Librereros han manifestado que esta disminución podría ser efectiva siempre que las editoriales aumentasen el descuento a los librereros hasta el 40 por ciento.

Al término de su diálogo con el gobernador civil de Madrid, y antes de la reunión que iban a mantener en el Ministerio de Cultura, los representantes de los editores y librereros madrileños anunciaron para hoy a las siete y media de la tarde una sesión en la que podrían ratificarse finalmente los acuerdos definitivos que han quedado ya perfilados. La reunión —dijeron— tendrá lugar en el Gobierno Civil de Madrid.

Los librereros agradecen la rebaja del 10 por ciento que éstos han ofrecido sobre el precio final del libro, anuncian la redacción de un próximo informe sobre el sector de los librereros, y piden que se emita un programa de televisión en el que inter vengan las partes interesadas.

## VENTANA

### «EL ADULTERIO»

El Ministerio de Justicia tiene preparados varios estudios para modificar las leyes penales, civiles y mercantiles, con la perspectiva de ensanchar el margen de las libertades públicas. Estos estudios serán presentados como anteproyectos por el Gobierno cuando lo decida el presidente Suárez.

En el informe sobre la modificación del Código Penal figura la despenalización del adulterio y del amancebamiento, pero no se contempla nada en relación con el aborto.

De momento un buen paso se va a dar, con la despenalización del adulterio, donde la más perjudicada era la mujer. La mujer, tanto si era "infel" con su marido como si "yacía con hombre casado" aunque ella fuera soltera, infringía la ley. Mientras el hombre sólo era penalizado si se le encontraba en unas circunstancias muy "especiales" (manceba en la casa matrimonial o notarialmente fuera de ella).

Ahora pues, la mujer ha ganado un "punto" más de su libertad. Se está igualando con el hombre poco a poco, "paso a paso" --como diría el poeta--. Sólo es cuestión de tiempo y de seguir reivindicando derechos de igualdad, para que se termine de conseguir el equiparamiento de los sexos.

Pilar GALLEGU

## LOS REYES LLEGARON A EL SALVADOR

### EN HONDURAS SE ESTABLECIO UNA AMPLIA COOPERACION EN DIVERSOS SECTORES

TEGUCIGALPA. (Del enviado especial de Pyresa Angel del Río.)

Una declaración de principios y una serie de prometedores acuerdos de colaboración resumen el comunicado conjunto hispano-hondureño, tras la visita de 24 horas que ayer realizaron los Reyes de España a Tegucigalpa, en esta su tercera etapa del viaje real por Centroamérica. Ya se dijo que el pueblo hondureño estaba impresionado por la visita real, cuando apenas habían llegado los Reyes al aeropuerto. Hoy hay que hacer hincapié en la cordialidad y en la explosión de alegría que se registró en las calles de la capital, abarrotadas de público, que seguía con emoción el recorrido de SS.MM. en los distintos actos.

#### ENTREVISTA DE LOS JEFES DE ESTADO

A media tarde, tuvo lugar la entrevista entre los dos jefes de Estado, Don Juan Carlos y el general Juan Alberto Melgar Castro, reunión a la que se integraron posteriormente los ministros de Asuntos Exteriores de los dos países. La recepción a la colectividad española en la sede de nuestra Embajada fue particularmente grata y emocionante. Numerosas personas rodearon al Rey y a la Reina, saludándoles y dialogando con ellos sobre los recuerdos personales de cada uno y sobre las tareas que aquí vienen realizando. Entre los miembros de la colectividad española había un buen grupo de misioneros tanto de órdenes religiosas como seculares.

#### DOMINICADO

Del comunicado conjunto se desprende que España fiel a los principios que ahora inspiran la política hispanoamericana desea establecer una cooperación según las necesidades actuales sobre todo de transferencia tecnológica. En este sentido se ha firmado un acuerdo por el cual España llevará a cabo obras en el trazado ferroviario hondureño por valor de 630.000 dólares (315 millones de pesetas). Acudirá, se espera que en sentido favorable, a una licitación para el montaje de una fábrica de cemento mientras que se sondan posibilidades concretas para la fabricación industrial del papel.

#### RUMBO A EL SALVADOR

Un cuatrimotor de hélice de la Línea Aérea Hondureña «SAHSA» transportó a los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, rumbo a Guatemala a las 10,06 (hora local) (18,06 hora española), al concluir una visita de 24 horas que Sus Majestades realizaron a Honduras.

En Guatemala, los Reyes abordaron el «Super DC-8» de «IBERIA» que los trasladaría a El Salvador, donde también efectuarán una visita de 24 horas.

#### GESTO DE LA REINA

La demostración de afecto no terminó en las calles de Tegucigalpa. La Reina Doña Sofía recibió un regalo de manos de una comisión especial de ciudadanos.

El obsequio consiste en una joya de la época colonial, que, durante siglos, ha pertenecido a una familia de Comayagua, en el centro de Honduras, donde el sabor a la colonia es vivido y palpitable y donde varios de sus vecinos tienen ascendencia de la más pura nobleza española.

Pero la Reina Doña Sofía de España tras agradecer el obsequio de la joya, sensible a su valor histórico y sentimental para el pueblo hondureño, prefirió devolverla.

Fue un gesto de desprendimiento cariñoso y puro. La joya es digna del más perfecto de los museos antropológicos del mundo.

#### LLEGADA

Los Reyes de España, Don Juan Carlos de Borbón y Doña Sofía, llegaron a San Salvador, a las 12,15 minutos hora local (20,15 hora española), procedentes de Honduras previa escala en Guatemala.

Los monarcas fueron recibidos por el presidente salvadoreño, general Carlos Humberto Romero; su esposa, Gloria Guerrero de Romero, el cuerpo diplomático y altas autoridades de este país.

Los reyes hicieron el viaje en el avión de la compañía «IBERIA» «El Españolito».

Unidades del Ejército presentaron armas ante los visitantes, quienes desde el aparato se dirigieron al salón de honor del aeropuerto internacional de Ilopango.

## VIDA POLITICA

# «DEIA» ACUSA AL GOBIERNO DE RETRASAR LAS CONVERSACIONES CON LOS VASCOS

El diario bilbaíno «Deia» inserta en sus páginas un editorial en el que afirma que el retraso del Gobierno en las conversaciones con Leizaola, presidente del Gobierno vasco en el exilio, está provocando en Euskadi un grave problema desestabilizador.

«Deia» culpa al Gabinete Suárez de esta situación y se pregunta si «¿No será que el Gobierno de Madrid espera que Euskadi pida tan solo la autonomía que él está dispuesto a dar?».

En otro párrafo el editorial dice que «mientras el ministro de las Regiones se muestra dispuesto a trasladarse esta misma semana a Euskadi, otros miembros del Gobierno manifiestan que aquí no encuentran interlocutor válido».

#### U.C.D. ORGANIZA SUS SECRETARIAS

#### SECRETARIAS

El Comité Ejecutivo de la Unión Centro Democrática se ha reunido a las 12 de la mañana de ayer por primera vez después del nombramiento de las Secretarías Generales.

Se trata de una reunión de toma de contactos y organización de estas Secretarías para la mejor estructuración del Partido y el inicio del trabajo que les corresponde a aquellas. — (Cifra)

#### LOS COMUNISTAS

#### DESIGNAN LOS REPRESENTANTES EN LAS COMISIONES

#### REPRESENTANTES EN LAS COMISIONES

#### REPRESENTANTES EN LAS COMISIONES

El grupo parlamentario comunista ha designado a sus representantes en las diferentes comisiones provisionales del Congreso.

La designación es la siguiente: Comisión del Interior, Simón Sánchez Montero y Cipriano García, Presupuestos, Ramón Tamames Gómez y Emérito Bono, Educación, Pilar Bravo Castells y Josep Aris Riera, Cultura, Pilar Bravo y Fernando Soto Martín, Asuntos Exteriores, Ignacio Gallego Bezares y Gregorio Raimundo, Trabajo, Marcelino Camacho Abad y Juan Ramos Camarero, y Justicia, José Solo Barberá y Tomás García. — (Cifra)

#### CARRILLO CON LOS REPRESENTANTES DE LA BRIGADA «LINCOLN»

#### BRIGADA «LINCOLN»

Sobre las 11,30 de ayer mañana, el secretario general del Partido Comunista de España, Santiago Carrillo, saludó y departió unos minutos con los representantes de la brigada «Lincoln» en la sede central del PCE.

Los miembros de la brigada «Lincoln» permanecerán en Madrid hasta el próximo día 16, con una agenda muy apretada de trabajo, y con el propósito de volver a reencontrarse con el pueblo español.

Los antiguos combatientes norteamericanos en la guerra civil española, tras ser recibidos por Santiago Carrillo, permanecieron en la sede del PCE y mantuvieron conversaciones con miembros del partido y del Comité Central, entre ellos Lucio Lobato y la secre-

taría de «La Pastonaria», Irene Falcon. (Cifra).

#### HABRA ELECCIONES

#### A SENADOR EN ALICANTE

En el curso de los próximos seis meses habrán de celebrarse nuevas elecciones a senador en la provincia de Alicante para cubrir vacante causada por el fallecimiento del senador Julián Andugar (PSOE), ocurrido anteayer a consecuencia de un fallo cardíaco.

De acuerdo con lo preceptado en el decreto-ley sobre normas electorales, las vacantes que se produzcan en el Senado darán lugar a elecciones parciales, que se celebrarán dentro de los seis meses siguientes a la producción de la vacante.

#### EL SABADO REAPARECERA «TREBALL»

#### EL SABADO REAPARECERA «TREBALL»

El próximo sábado, día 17, reaparecerá en los kioscos barceloneses, tras 38 años de ausencia, el semanario comunista «Treball» dirigido por el periodista Joan Busquets, y portavoz del Partido Socialista Unificado de Cataluña (PSUC).

Con tal motivo, el PSUC, celebrará una fiesta en el recinto de Montjuich durante el sábado y el domingo a la que asistirá una delegación del partido comunista italiano. (Pyresa).

#### EL MES PROXIMO CONGRESO DE LOS HISTORICOS

#### DE LOS HISTORICOS

Durante los próximos días 9, 10, 11 y 12 de octubre se celebrarán en Madrid las sesiones del Congreso del PSOE histórico, que, entre otros temas, estudiará una ponencia relativa a la unidad socialista. Con este motivo, dos días antes está previsto se reúna el Comité Nacional del Partido en sesión preparatoria de la actividad del Congreso. — Pyresa.

#### GARRIGUES INFORMO A LOS PARLAMENTARIOS DE SU PARTIDO

#### PARLAMENTARIOS DE SU PARTIDO

#### PARTIDO

Durante dos horas aproxima-

damente el ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Joaquín Garrigues Walker, expuso a los parlamentarios de la UCD el tema de las autopistas.

Fuentes autorizadas declararon a «Cifra» que el tema se trató de una manera global y se fijó un calendario de actuación de su departamento, para luego exponerlo sucesivamente a los parlamentarios. — Cifra.

#### SE CONSTITUIRA UNA FEDERACION DE PARTIDOS LIBERALES

#### FEDERACION DE PARTIDOS LIBERALES

#### LIBERALES

El próximo sábado se reunirá el Comité Ejecutivo del Partido Liberal que examinará la situación política y económica del país, así como el proceso constitucional, según ha manifestado personalmente el señor Llorroque, presidente del Partido Liberal.

El señor Llorroque dijo que la reunión se celebraría con asistencia de los representantes provinciales del P. L. y que se prolongaría hasta el domingo. Al término de la misma harán una declaración sobre política nacional.

Anunció que el próximo martes se constituirá una Federación que agruparía a fuerzas de carácter liberal, en la que podría estar implicado —dijo el líder del P.L.— el señor Arellano. — Europa Press.

#### PARLAMENTARIOS EUROPEOS EN MADRID

#### EN MADRID

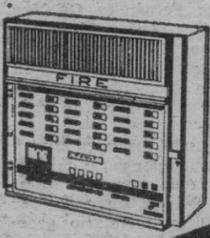
#### EN MADRID

El grupo de Parlamentarios del

Consejo de Europa que se encuentran en Madrid para entrevistarse con personalidades de la política española, han mantenido reuniones ayer mañana con el ministro de Educación, Migo Cervera, de Justicia, Landelino Lavilla, y el secretario general del Partido Comunista de España, Santiago Carrillo.

Además de tratar temas relacionados con los Departamentos de los Ministros, la Comisión de Parlamentarios Europeos estudia con los tres entrevistados la situación política actual de España. — Cifra.

## DETECCION de INCENDIOS



**Eléctrica DARDER**  
Avda. Argentina, 32  
Tel: 23 46 08

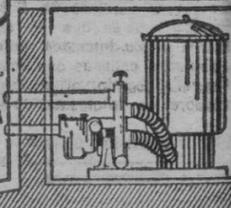
## REINDESA

### TODO PARA SU PISCINA!

- Equipos de depuración.
- Accesorios: Trampolines, escaleras, etc.
- Productos químicos.

15 AÑOS DE EXPERIENCIA AL SERVICIO DE SU PISCINA

**REINDESA PALMA, S.A.**  
Av. Gral. Primo de Rivera, 13 - Tels. 46 04 50  
46 04 54 - PALMA DE MALLORCA



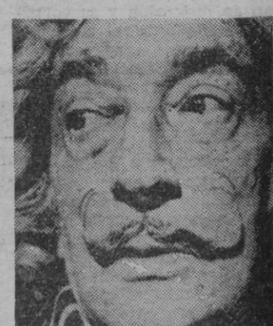
## NOMBRES PROPIOS

**SALVADOR DALI**, pintor, que se encuentra en perfecto estado de salud después de la operación de próstata sufrida hace cuatro meses en Barcelona. Esto lo ha declarado en París su editor Shmon Wainrop que tiene la exclusiva de las ediciones gráficas del pintor de Cadaqués para Francia.

**PACO CAMINO** torero, que efectuará su última corrida en la feria de Logroño. La que le servirá de despedida del torero será la del mes de febrero en la plaza Monumental mejicana. Será un festejo al que va a dar en el país azteca mucha importancia.

**ENRIQUE CASTELLANOS**, presidente de la Diputación madrileña, que ha inaugurado en Galapagar un busto del insigne escritor y autor teatral Jacinto Benavente, Premio Nobel español. Posteriormente el presidente se trasladó a Grijón, donde visitó el convento franciscano de Clarisas, subvencionado por la Corporación Provincial de Madrid para restauración de patrimonio artístico.

**SIDNEY POLLACK**, director norteamericano, cuya película «Bobby Deerfield» se proyecta en el Festival de Cine de San Sebastián. El director declaró en una rueda de prensa que piensa hacer una película basada en un tema vasco, que bien podría ser el amor entre un periodista norteamericano y una mujer vasca.



## ACTRIZ, DE 18 AÑOS FALLECIO SANDRA MOZAROWSKY

MADRID. (Cifra). — A las siete de la mañana de ayer ha fallecido la actriz Sandra Mozarowsky, de 18 años, que se encontraba internada en la residencia sanitaria "Francisco Franco", desde el pasado día 23, a causa de un traumatismo craneal. Su cadáver ha sido trasladado al Instituto Anatómico Forense, donde se le practicará la autopsia, y el entierro tendrá lugar hoy en el cementerio de Pozuelo.

Sandra, que se mantenía en coma profundo con respiración artificial y sondas, ha fallecido a causa de un paro cardíaco, según ha manifestado el doctor García-Gutiérrez, médico de guardia del departamento de reanimación del "Francisco Franco". Cuando ingresó después de la caída que sufrió desde su casa, Sandra sufría un traumatismo craneal y en los primeros días llegó a experimentar una mejoría, aunque sin recuperar el conocimiento. Hace unos días se le produjo un edema cerebral y quedó prácticamente desecerebrada, manteniéndose hasta ahora gracias a la fortaleza física de su edad.

Según el doctor García-Gutiérrez, Sandra no llegó a recuperar nunca el conocimiento y únicamente llegó a tener cierto nivel de conciencia durante la mejoría.

## PRENSA

### «AVISOS DE LA TARDE», NUEVO DIARIO VESPERTINO DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Madrid. (Resumen Agencias). — Ha solicitado la inscripción en el Registro de Empresas Periodísticas la entidad CANAVISIA para editar la publicación titulada "Avisos de la tarde" según publicó ayer el Boletín Oficial del Estado.

La empresa que solicita la inscripción, "Canaria de Avisos Sociedad Anónima" (CANAVISIA), tiene su domicilio en la calle Santa Rosalía, 85, de Santa Cruz de Tenerife.

El nuevo diario aparecerá en Santa Cruz de Tenerife con una periodicidad diaria por la tarde, formato tabloide, 24 páginas, una tirada de 8.000 a 10.000 ejemplares diarios y con precio de venta de 15 pesetas. Su director será don Andrés González de Chaves Sotomayor.

Los principios que informan la nueva publicación son: dotar a las islas de un diario vespertino, ágil, ameno y recreativo, predominando la información regional, los deportes, sucesos, espectáculos y reportajes, todo ello dirigido a una mejor promoción, conocimiento y defensa del archipiélago.

## TURISMO

### COSTA DEL SOL: SIN AUMENTOS HASTA NOVIEMBRE ACUERDO ENTRE HOTELEROS Y TOUR-OPERADORES

TCR-REMOLINOS. (Cifra). — Los hoteleros y propietarios de apartamentos de la Costa del Sol han llegado por fin a un acuerdo con los "tour-operadores" para la fijación de los nuevos precios sobre contratos ya firmados.

El acuerdo al que se ha llegado es el siguiente:  
Primero: No haber ninguna clase de aumento durante el próximo mes de octubre.

Segundo: Incrementar los precios establecidos en contratos con "tour-operadores" a partir del primero de noviembre de 1977, en un cinco por ciento sobre los contratos ya firmados para ese período.

Tercero: Para la temporada que se iniciará en Semana Santa de 1978 y que terminará el 31 de octubre del mismo año, se aplicarán precios equivalentes al resultante de aplicar a los contratos ya firmados para media y alta temporada de 1977 el 35 por ciento de aumento.

CAIDA - GRASA - PICOR - CASPA

## NO JUEGUE CON SU PELO, cuídelo

### IMCA - JAIME III, 23 - 5.º

TELEFONO 21 07 58 de 11 a 20 horas

PERSONAL ESPECIALIZADO

Control Médico

«BALEARES»

## ORDEN PUBLICO

### ATENTADO CONTRA EL BANCO HISPANO

MÁLAGA. (Agencias). — Ayer tarde a las cinco, ha sido lanzado un artefacto contra uno de los ventanales de la sucursal del Banco Hispano Americano situada en la calle Luis de Velázquez. Al parecer, el artefacto fue arrojado por varios individuos desde el interior de un coche. La explosión originó un pequeño incendio que fue rápidamente sofocado. La Policía Armada, en colaboración con los bomberos, inspeccionaron detenidamente el local ante la posibilidad de que hubiera algún otro explosivo. El atentado ha sido reivindicado por el Movimiento Revolucionario Antifascista, que agrupa a elementos de diversas tendencias de extrema izquierda.

RETIRADA DE UNA  
BANDERA COMUNISTA

Una bandera comunista ha sido retirada de la localidad malagueña de Cartama, según informó ayer el diario «Sur».

Dice el periódico que en la noche del martes un comando, al parecer del Frente Anticomunista Español, ha quitado una bandera roja con la insignia comunista, que pendía de la ventana de una iglesia del pueblo de Cartama.

EN LA INAUGURACION  
DE UN MONUMENTO A

FRANCO:

«¡EL EJERCITO AL  
PODER!»

OVIEDO. (Pyresa). — A mediodía de ayer se inauguró la urbanización de la Plaza de España de Oviedo y un monumento a Franco, costeado por suscripción popular, acto al que asistieron las primeras autoridades civiles y militares de Asturias, así como la corporación de la capital. Asistieron también varios centenares de personas.

Tras detenerse ante el monumento a Franco y en el momento en que las autoridades se dirigían hacia el centro de la plaza, en la que hay una gran fuente luminosa, alguien dijo que como no había discursos, "cantaremos el Cara al Sol", himno que fue entonado, brazo en alto, por muchos de los asistentes. Un grupo de personas, en su mayoría jóvenes, volvió a entonar el himno de la Falange, brazo en alto, mientras las autoridades abandonaban el recinto.

En ese instante se produjeron algunos gritos de "Queremos otro Franco" y "el Ejército al poder". El alcalde, que había sido aplaudido a su llegada a la plaza, fue despedido con silbidos por el mencionado grupo.

EL HERIDO EN LA  
DIADA, DESAHUCIADO

Carlos Gustavo Frecher, el herido grave recogido en las

Málaga: Reivindicado  
por el MRA

Rambblas el domingo por la noche, se halla "clínicamente muerto" y los médicos que le atienden en la residencia "Francisco Franco" de la Seguridad Social han perdido las esperanzas de salvar su vida.

La esposa del herido, Teresa López —el matrimonio sólo llevaba cinco meses de residencia en Barcelona, y ésta es, además la edad que tiene su única hija— ha manifestado a varios informadores que, según sus noticias, su marido no pudo ser arrollado por los alborotadores de las Ramblas, y que una prueba de ello es que las gafas que usaba le han sido entregadas intactas a la esposa.

Por el momento, no se ha producido ratificación ni rectificación alguna en la información oficial, según la cual Carlos Gustavo Frecher fue recogido en las Ramblas con señales evidentes de haber sido arrollado por los alborotadores.

MÁLAGA: SON YA 10 LOS  
PRESOS TRASLADADOS

AL HOSPITAL

Diez presos comunes recluidos en la Prisión Provincial de Málaga han tenido que ser trasladados con urgencia al Hospital Civil. Seis de ellos, por enfermedad; los cuatro restantes, por haber ingerido diversos objetos metálicos. Dos de estos últimos han sido

ya operados, y los otros dos se someterán a intervención mañana viernes. Algunos de estos reclusos estaban, al parecer, en celdas especiales desde el último incendio que se provocó en la prisión.

IGLESIA DESALOJADA

EN LA CORUÑA

La Policía desalojó sin violencia a los 15 trabajadores despedidos del sector hostelero, que desde el día 24 estaban encerrados en la parroquia del barrio de las Flores.

El párroco de la citada iglesia expresó su repulsa por el desalojo de los trabajadores, ya que el encierro no revistió ningún perjuicio y siempre fue pacífico.

ALTERACIONES DE ORDEN

PUBLICO EN 1976: 78

MUERTOS

MADRID. (Cifra). — Durante el pasado año, 78 personas resultaron muertas durante alteraciones de orden público, según la memoria elaborada por el fiscal del Reino.

17 de las víctimas fueron agentes del orden y 61 civiles. El número de heridos por el mismo motivo en el período citado fue de 527.

En la memoria se indica que el número de muertos por las alteraciones de orden público fue de 21 en 1974 y de 26 en 1975.

SEGUN COMISIONES OBRERAS

## LOS HOSPITALES PUBLICOS PASARAN A SANIDAD

### LOS TRABAJADORES PARTICIPARAN EN EL CONTROL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

MADRID. (Europa Press). — Informó CC. OO. que el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social absorberá todos los hospitales de diputaciones, entidades locales, clínicos, etcétera, según ha declarado el ministro del ramo, señor Sánchez de León, a la federación de Sanidad de dicha central.

La federación de Sanidad de CC. OO., que en días pasados mantuvo una entrevista con una delegación del Ministerio para plantear el caso de los servicios de limpieza de los centros sanitarios, ha recibido del ministro —añade CC. OO.— seguridades de que las inspecciones de trabajo asegurarán el fin de los fraudes y garantizarán el pago de salarios dignos.

Otro tema que se planteó es el de la discusión de un convenio colectivo para los centros de la Seguridad Social, comprometien-

dose el ministro de que antes de fin de año se mantendrán las primeras negociaciones con los representantes de los trabajadores.

GARANTIA DE CONTROL

Respecto a la participación y control de los trabajadores en la Seguridad Social y organismos dependientes de ella, el ministro garantizó —siempre según CC. OO.— que habrá representantes de los trabajadores en el consejo general de la Seguridad Social, en los consejos provinciales y regionales e incluso en los hospitales, si bien matizó este último punto.

El ministro se refirió también —concluye la nota de CC. OO.— a la creación de un único estatuto del personal funcionario y empleado del INP, mutualidades y servicios sociales.

## GUTIERREZ MELLADO EN VIAJE A MEJICO

El vicepresidente primero del Gobierno y ministro de la Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado, emprendió a primeras horas de la tarde de ayer, viaje a Méjico para asistir a los actos que en dicho país se celebrarán con motivo de cumplirse el 167 aniversario de su independencia.

El teniente general Gutiérrez Mellado visitará Méjico atendiendo a una invitación cursada hace tiempo por el secretario de Defensa de Méjico. El viaje lo hace en compañía de su esposa y permanecerá en la capital mejicana hasta el sábado o el domingo próximo.

## NUEVA TORMENTA SOBRE LA «GENERALITAT»

BARCELONA. (Pyresa). — En los círculos políticos barceloneses reina extraordinaria efervescencia a causa de la nueva "filtración" que ha habido en las negociaciones para el restablecimiento de la Generalitat provisional de Catalunya, al difundir la agencia Cifra el texto íntegro de lo que, verosimilmente, serán las tres disposiciones sustanciales de dicho restablecimiento: El Real Decreto-Ley por el que se fijarán la composición, funciones y atribuciones de la Generalitat; el Real Decreto sobre creación de una comisión mixta Gobierno-Generalitat

para la transferencia de servicios, otra Comisión Mixta Gobierno-Diputaciones para la adecuación del régimen "provisional" a una nueva estructura territorial, así como la coordinación de funciones entre dichos organismos, y el nombramiento de Josep Tarradellas como presidente de la Generalitat.

Para el secretario general del PSUC, Gregorio López Raimundo la filtración podría tener consecuencias adversas al restablecimiento de la Generalitat, por cuanto puede endurecer las posturas del Gobierno en la negociación. Por su parte, el senador Alexandre Cirici cree que es positivo que el pueblo catalán conozca los términos literales de lo que el propio senador llama "la pseud-Generalitat" que se está pactando de espaldas al pueblo. Para el también senador Josep Benet, lo que ha reproducido Cifra "no es la Generalitat, sino la Generalitat descafeinada que tanto hemos criticado y temido", y el diputado Josep Andreu Abello, que por su condición de más viejo en edad preside la Asamblea de Parlamentaris, ha señalado que "la verdadera Generalitat solo puede venir de la negociación directa entre el Gobierno y los parlamentaris catalanes".

Se indica, sin embargo, en los círculos políticos barceloneses que esta disparidad de criterios no producirá, de momento, crisis alguna en la situación política catalana, y que la Generalitat provisional surgirá sobre la base de las disposiciones conocidas, a las que se puede efectuar algún retoque relacionado con menciones a la Asamblea de Parlamentaris.

## PLAZA DE TOROS PALMA

DOMINGO  
18 SEPTIEMBRE  
5'30 TARDE  
FABULOSA  
CORRIDA  
DE TOROS

EN HONOR  
DE LA PRENSA  
DE BALEARES  
6 Toros de los  
Herederos de don  
Carlos NUÑEZ S

«EL VITI»

Dámaso  
GONZALEZ  
José Mari  
MANZANARES

Venta de localidades:  
Plaza de Toros. Tel. 255245.  
Rincón Taurino. Tel. 226001.

## XV ASAMBLEA DE LA ASOCIACION NACIONAL DE EMPRESAS

Madrid. (Europa Press). — Durante los próximos días 27, 28 y 29 de octubre se celebrará en Valencia la XV Asamblea de la Asociación Nacional de Asambleas de Financiación. Es la primera reunión que la asociación celebra como tal entidad (ya que hasta ahora había sido una Asociación Sindical) conforme a los nuevos estatutos de las asociaciones.

Entre otros temas, se estudiarán los correspondientes a los nuevos estatutos, libertad de tipos de interés, elecciones de nuevos cargos y otros.

## LA CORUÑA: 3 detenidos

# RECAUDARON IMPUESTOS A PUÑETAZOS

LA CORUÑA. (Pyresa). — Tres ejecutivos de la Sección Municipal de Recaudadores de Impuestos fueron detenidos por la policía, tras allanar una vivienda y golpear al inquilino, quien no había pagado el Impuesto Municipal de Circulación de Vehículos, cifrado en 1.520 pesetas.

El hecho acaeció cuando tres desconocidos llamaron a la puerta de la citada vivienda y abrieron la esposa del inquilino. Sin identificarse los tres individuos, empujaron a la mujer y se adentraron en el interior, en busca del marido, quien recibió un par de puñetazos y retrocedió hacia la cocina, en donde tomó un cuchillo para amenazarlos y esquivar los golpes. Los tres se abalanzaron sobre él, rompiendo el cuchillo y continuaron pegándole. Mientras tanto, la esposa avisó a la policía, mientras el inquilino pagaba las 1.520 pesetas, presentando más tarde denuncia por allanamiento de morada y agresión. La policía detuvo a los tres individuos y éstos pasaron a disposición del juez de Instrucción de Guardia.

El inquilino, Alfonso Barbeito Torres, de 36 años, pre-

## Regreso el presidente del Senado APOYO AL INGRESO DE ESPAÑA EN LA CEE, EN EL PARLAMENTO EUROPEO

MADRID. (Pyresa). — Ayer tarde regresó a Madrid el presidente del Senado español, don Antonio Fontán, tras haber visitado a altas personalidades del Parlamento y de la Comunidad Económica Europea. El señor Fontán declaró a los periodistas en Barajas que había sido huésped del grupo liberal, que una de las personas más destacadas con las cuales se había entrevistado había sido el presidente del Parlamento Europeo, Emilio Colombo, demócrata cristiano italiano, quien manifestó un gran interés por el proceso democrático español y mostró su optimismo en torno a la solicitud de adhesión a

España a la Comunidad Económica Europea.

El señor Fontán dijo, asimismo, que se había entrevistado durante una hora con el británico Roy Jenkins, laborista y presidente de la Comisión Económica Europea. Le manifestó igualmente su interés por la vida parlamentaria y su simpatía por la solicitud española de ingreso en la Comunidad Económica Europea, expresándole que si se recibía pronto el mandato del Consejo de Ministros de la Comunidad, la Comisión elaborará el informe preceptivo con bastante celeridad, de modo que las negociaciones, después de este dictamen, pueden empezar efectivamente en la primavera de 1978.

Tanto Roy Jenkins como Colombo —dijo el señor Fontán— dan la impresión de que no ven problemas políticos, y que si hay algún problema técnico, estos tienen cauces específicos para solucionarlos. Por lo tanto, para ellos es previsible un calendario normal de, primero, dictamen, después negociaciones y más tarde un período de transición.

El presidente del Senado español declaró que se había entrevistado también con el presidente de Gobierno de Lu-

xemburgo y con otras personalidades de los diversos grupos del Parlamento Europeo.

"He encontrado en todas partes —precisó— que el Gobierno español goza de una gran consideración y, sobre todo, que el Rey de España tiene un enorme prestigio como hombre de Estado internacional.

Finalmente, a la pregunta de si se había abordado el tema de la posible adhesión de la U.C.D. a algunas de las internacionales europeas, declaró que su misión no era de partido político y que ese tema, por otra parte, no lo consideraba de inmediata actualidad. Naturalmente —precisó—, tanto los liberales como los demócratas cristianos se interesaron por la U.C.D.

## AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

### NEGOCIADO DE CONTRATACION

El B.O. del Estado núm. 214 y el de esta Provincia núm. 17.299 de fechas 7 de Septiembre y 30 de Agosto del año en curso respectivamente, publican el anuncio relativo a la SUBASTA convocada para la ejecución de las obras de "CONSTRUCCION DE UN CAMPO DE FUTBOL EN SON XIMELIS" cuyo tipo de licitación en baja es de OCHOCIENTAS CUARENTA Y CINCO MIL TRESCIENTAS SESENTA Y DOS PSETAS (845.362— Ptas.)

La garantía provisional a constituir por los licitadores es de 16.912— Ptas., siendo la definitiva, la que resulte de aplicar la escala, en sus porcentajes mínimos, del art. 82 del vigente Reglamento de Contratación de Corporaciones Locales, al importe del remate.

El plazo de ejecución de las obras es de UN MES, finalizando el de presentación de pliegos, el próximo día 30, a las 13 horas, celebrándose la subasta el siguiente día 1 de Octubre a las 12 horas, en el salón de Sesiones de estas Casas Consistoriales.

Lo que se publica para general conocimiento y a los efectos procedentes.

Palma de Mallorca, a 9 de Septiembre de 1977.—El Alcalde, Paulino Buchens Adrover.

## EN JULIO EL COSTO DE VIDA AUMENTO UN 3'1

Madrid. (Pyresa). — Según datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Estadística, pendientes de examen por las comisiones provinciales de precios de consumo, el índice general de precios de consumo ha experimentado en el mes de julio de 1977 un aumento del 3,1 por ciento con respecto al mes anterior.

La variación del índice general con respecto al mes de diciembre anterior supone, para el total del período de siete meses transcurridos del año, un aumento del 16,9 por ciento,

## PROXIMOS CREDITOS A LA EXPORTACION

Madrid. (Cifra). — Operaciones de crédito a la exportación por un valor cercano a los 30.000 millones de pesetas se encuentran pendientes de firma por parte del Banco Exterior de España.

Con Brasil, se firmará un crédito de 27,4 millones de dólares para compra de dos buques amoniacueros, y un crédito de 8,400 millones de pesetas «Siderbras» para adquisición de equipos para la tercera fase de las siderúrgicas brasileñas.

## LABORAL

# CONFLICTOS CON LA ADMINISTRACION

MADRID. — Los controladores aéreos podrían iniciar hoy una huelga de celo y posteriormente una total, si sus peticiones a la Administración no son atendidas. Esta ha sido la decisión tomada en Sevilla por la asociación nacional que se está formando.

Los veterinarios de Valencia han solicitado la dimisión de toda la organización colegial.

Los maestros interinos de Tarragona han acordado denunciar al Ministerio de Educación y Ciencia, por no abonar el desempleo a los sustitutos que quedan en paro.

### ACTIVIDAD SINDICAL

Las centrales empresariales han manifestado su absoluta oposición a las peticiones de amnistía laboral, que solicitan las centrales sindicales.

Francisco Jiménez, de U.S.O., de Cataluña, ha declarado que la llamada unión de U.S.O. y U.G.T., es una maniobra anticomunista. Los de U.S.O., que solicitan la unión, afirman, son minoría, pero tienen el apoyo de la socialdemocracia europea.

En Barcelona se ha presentado las C.O.N.S. que se ha organizado a nivel nacional.

### LA PROYECTADA HUELGA DE PESCA EN EL NORTE

La proyectada huelga de pesca de la flota cantábrica y gallega que debía iniciarse hoy parece que se iniciará en Galicia, pero no así en Vascongadas donde han desistido de ella ante las promesas de la Administración.

Por otra parte la flota sardina de Canarias se hizo a la mar tras el acuerdo alcanzado entre patronos y obreros.

### LA HUELGA DE HOSTELERIA DE VALLADOLID

Continúa la huelga de hostelería de Valladolid, y se ha informado que si no ceden los empresarios, se organizarán piquetes de información para lograr que el paro sea total.

### PAROS EN EL SECTOR DE LIMPIEZA

En Santa Cruz de Tenerife continúa la huelga de recogida de basuras.

En Valencia se inició ayer otra, que tuvo como consecuencia en que quedasen en la calle 600 toneladas de basura. La Central CONS, que parece tiene afiliados al cincuenta por ciento de los trabajadores de la empresa concesionaria, no admite que sean los representantes de C.C.OO los que discutan el convenio.

### OTROS CONFLICTOS

La empresa Bressel de Guadalajara, ha acordado cerrar la factoría, debido a los paros. Los trabajadores han protagonizado una manifestación.

Ha sido reabierta la empresa Agua de Solares. En Sevilla ha sido firmado el convenio de recogida de aceltuna de verdeo, lo que pone fin al paro.

En Tarrasa sigue el abastecimiento normal de pan, sin que hasta el momento se haya reanudado la huelga.

## LA BOLSA

COTIZACIONES FACILITADAS POR

# BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

BANCOS:		
Banco Popular Español ... ..	216	(- 6 )
Banco Europeo de Negocios ... ..	300	(= )
Banco de Bilbao ... ..	284	(- 4 )
Banco Central ... ..	354	(- 6 )
Banco Español de Crédito ... ..	219	(- 4 )
Banco Exterior de España ... ..	—	—
Banco Hispano Americano ... ..	216	(- 8 )
Banco Ibérico ... ..	245	(- 2 )
Banco Rural y Mediterráneo ... ..	715	(= )
Banco de Santander ... ..	355	(- 5 )
Banco Urquijo ... ..	—	—
Banco de Valencia ... ..	412	(- 8 )
Banco de Vizcaya ... ..	221	(- 4 )
Banco Zaragozano ... ..	365	(= )

ELECTRICIDAD:		
Electra de Viesgo ... ..	—	—
F. E. C. S. A. ... ..	76'25	(- 0'25)
F. E. N. O. S. A. ... ..	83	(= )
Hidroeléctrica Cantábrica ... ..	81'25	(- 0'25)
Hidroeléctrica Cataluña ... ..	66	(- 1 )
Hidroeléctrica Española ... ..	85'50	(- 0'50)
Electricas Reunidas Zaragoza ... ..	—	—
Iberduero ... ..	96	(- 0'50)
Salto Nansa ... ..	—	—
Sevillana Electricidad ... ..	86	(+ 1 )
Unión Eléctrica ... ..	85	(- 1'50)

ALIMENTACION:		
EBRO. Azúcares y Alcoholes ... ..	327	(= )
El Águila ... ..	78	(= )
General Azucarera ... ..	—	—

INMOBILIARIA Y CONSTRUCTORAS:		
Cementos Alba ... ..	—	—
Dragados y Construcciones ... ..	300	(- 12 )
Inmobiliaria Metro ... ..	110	(- 1 )
Inmobiliaria Urbis ... ..	127	(= )
Portland Valderrivas ... ..	127	(= )
Urbanizadora Metropolitana ... ..	—	—
Vallehermoso ... ..	143	(= )

QUIMICAS:		
Energía e Indts. Aragonesas ... ..	—	—
Explosivos Rio Tinto ... ..	112	(- 0'50)
Papeles Reunidas ... ..	89	(- 2 )
Española de Petróleos ... ..	198	(- 1 )

SIDERURGICAS:		
Altos Hornos Vizcaya ... ..	56'50	(+ 0'50)
Auxiliar de FF. CC. ... ..	—	—
Duro Feiguera ... ..	62	(= )
F. A. S. A. ... ..	90	(+ 1 )
Finanzauto ... ..	—	—
Materia y Construcciones ... ..	—	—
Metallúrgica Santa Ana ... ..	74	(= )
S. E. A. T. ... ..	98	(= )

MONOPOLIOS:		
C. A. M. P. S. A. ... ..	245	(+ 2 )
Tabacalera ... ..	—	—
Telefónica Nacional ... ..	98	(- 2 )

VARIOS:		
Finanzauto y Servicios ... ..	—	—
Galerías Preciados ... ..	—	—
General Inversiones ... ..	—	—
Industria y Navegación "INSA" ... ..	—	—
Metropolitano Madrid ... ..	—	—
Popularinsa ... ..	—	—
Sarrío - Papelera de Leiza ... ..	—	—

FONDOS INVERSION:		
Eurovalor - 1 ... ..	254'65	(- 1'14)
Eurovalor - 2 ... ..	283'02	(- 1'49)

INDICE: Anterior: 72'92 HOY: 72'07  
Diferencia en -- 0'85

## BARCELONA

BANCOS:		
Banco Atlántico ... ..	213	(= )
Banca López Quesada ... ..	—	—
Banco de Madrid ... ..	223	(= )
Banco Industrial de Cataluña ... ..	236	(= )

CEMENTOS - INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:		
Aslano ... ..	110	(- 1 )
Inmobiliaria Colonial ... ..	—	—
Fomento Obras ... ..	101	(= )

QUIMICAS:		
S. A. Cros ... ..	93	(- 4 )

CONSTRUCCIONES METALICAS:		
La Maquinista T. y M. ... ..	67	(= )
Motor Iberica ... ..	199	(- 1 )

TEXTILES:		
España Industrial ... ..	—	—
La Seda de Barcelona ... ..	88	(= )
Sniace ... ..	45	(= )

MONOPOLIOS:		
C.A.M.P.S.A. ... ..	—	—
Telefónica Nacional ... ..	98	(= )

VARIOS:		
Papeles Reunidas ... ..	—	—
Tabacos Filipinas ... ..	—	—
Trasmediterránea ... ..	75	(= )

INDICE: Anterior: 70'10 HOY: 69'74  
Diferencia en -- 0'36

## LA JORNADA

### LANCE NO DIMITE

Es un hecho: Bert Lance continúa en sus trece. No dimite. La obstinación del director de la Oficina de Presupuestos rebatía los rumores que propaga el todo Washington sobre una caída inminente del colaborador de Carter. Este habló en términos inequívocos en una entrevista fugaz con los reporteros: "No dimito, y no dimito, ¿lo han entendido ustedes bien?" Pero seguramente no es él quien tendrá la última palabra, sino el propio presidente.

Las cuentas del ministro continúan no estando claras, cosa que resulta fácil de deducir de una mera ojeada a los periódicos americanos por estas calendas. Pero Lance, cuando ya todos cantaban su marcha de la Casa Blanca, no dimite. En su encuentro con los informadores dio muestras de que sus tribulaciones no hicieron que perdiera el buen humor. "No hay novedad por el momento. Pero si la hubiera encendería el hogar para que saliera por la chimenea una fumata y todos ustedes tuvieran a qué atenderse". Muchos periodistas habían montado guardia en torno a su casa del distrito de Georgetown toda la noche.

Su mujer también desplegaba las mismas muestras de buen talante ante los agueridos reporteros ávidos de obtener una fecha de la dimisión de su marido. La señora Lance, hablando en parábolas, dijo que acababan de plantar unas azaleas en el jardín y que esperaba verlas florecer para la primavera que viene. La familia no piensa mudarse a Georgia. A nadie le acaban de convencer por lo visto estas razones. En Washington continúa mientras tanto el compás de espera.

## NOMBRES PROPIOS



**NICOLAE CEAUȘESCU:** presidente de Rumania, preside un pleno del comité político ejecutivo del Partido Comunista rumano, máximo organismo de la nación, con objeto de concertar un plan de reforma administrativa.

El presidente de Rumania, secretario general del Partido, comandante supremo de los Ejércitos, comisario en jefe de la Cultura y teniente general de la escala política del

Ejército de Tierra, ha dictado las normas pertinentes que agilizarán y modernizarán el aparato estatal y el del Partido.

**FUAD BUTROS:** Ministro libanés de Asuntos Exteriores, ha expresado su satisfacción por la última declaración norteamericana en la que se muestra favorable a la participación de los palestinos en el proceso de paz de Oriente Medio.

**SULTANAH AMINAH:** Reina del Estado de Ojore (Malasia) falleció ayer, a los 72 años de edad, a consecuencia de las heridas sufridas en un accidente de tráfico registrado el mes pasado. La reina viajaba en automóvil, acompañada del sultán Ismail.

**GUSTAV HUSAK:** Jefe del PC checoslovaco, llegó a Budapest al frente de una delegación de su país. Los observadores aseguran que la visita es de envergadura y que estarán sobre el tapete los problemas que acarrea la integración económica de los estados socialistas, así como proyectos concretos como una presa en el Danubio y el oleoducto adriático.

**CLARENCE ELLEY:** Director del FBI, anuncia el comienzo de una campaña para combatir el crimen en los Estados Unidos con el apoyo ciudadano.

En una conferencia de prensa, Elley reveló que se colocarán más de un millar de carteles y avuncios en las ciudades del país para animar a la gente a combatir la delincuencia.

La campaña contra el crimen ha sido patrocinada por una entidad privada, que ha donado cerca de medio millón de dólares (42 millones de pesetas) para el proyecto.

## BREVISIMO

\* Los gobiernos del Zaire y Bélgica, están enfrentados por la condena a muerte pronunciada en el país africano contra el ex-ministro de Asuntos Exteriores.

El Gobierno belga solicitó ya en nombre propio y en el de "los nueve" países del Mercado Común clemencia para el condenado.

\* La declaración política norteamericana, según la cual la participación de los palestinos es esencial en el proceso de pacificación del Oriente Medio, ha organizado discusiones entre los guerrilleros palestinos.

\* Los jefes de las guerrillas nacionalistas de Rhodesia han rechazado algunos de los

puntos más fundamentales de las últimas propuestas anglo-americanas y han propuesto, a su vez, un Gobierno de transición respaldado por sus propias fuerzas, a fin de conducir al país hasta un Gobierno de mayoría negra.

\* La policía francesa continúa la búsqueda de los pistoleros que dieron muerte a la acompañante de la hermana del Sha de Irán, a la que probablemente confundieron con la princesa.

\* Expertos nucleares norteamericanos han llegado a la conclusión de que con el plutonio "impuro" que se obtiene en los reactores rápidos de las centrales nucleares civiles se puede fabricar una bomba atómica.

# «CUMBRE» DE LA IZQUIERDA FRANCESA DE CARA A LAS ELECCIONES LEGISLATIVAS

PARIS, (EFE). — Socialistas, comunistas y radicales de izquierda iniciaron en París una reunión cumbre para llegar a un acuerdo sobre un programa común en vista a las elecciones legislativas de marzo próximo.

La reunión es esperada con gran expectación por los observadores y por la opinión pública. Esta "cumbre" se produce después de cinco meses de negociaciones intensas.

Setenta y nueve puntos de diferencia fueron discutidos y serán todavía más. Entre ellos once cruciales. Estos capítulos tienen como base problemas de tipo social, económicos, sobre la defensa y la política exterior.

Los tres delegaciones están dirigidos por sus líderes más caracterizados. Entre los socialistas, François Mitterrand, M. el Rocard, Gaston Lefferra, Pierre Mauroy. Entre los comunistas, Georges Marchais, Charles Ferman, Paul Laurent y Jean Anapa. Entre los radicales, Robert Fabre, François Loncle y Pierre Bracque.

Los diarios coinciden en estimar que esta es la hora de la verdad. Pero, en su totalidad, no esperan que de la reunión se obtengan resultados definitivos, aunque sí definitivos.

Una segunda reunión «cumbre» podría ser convocada aún, a fin de continuar las negociaciones durante un espacio de tiempo mayor.

MANIFIESTO DE LA

MAYORIA FRANCESA

Veintinueve veces aparece la

palabra «libertad» en el manifiesto firmado por los cuatro partidos que constituyen la mayoría francesa.

Aprobado el texto en una reunión que tuvo lugar el pasado día 5, ayer firmaron los cuatro representantes de los partidos:

Jacques Chirac (unión para la República, Gaullista), Jean Lecanuet (Demócrata Social, Centrista), Jean Pierre Soisson (Republicanos), y Bertrand Motte (Independientes).

La firma del documento que ratifica la unión de los cuatro partidos de cara a las próximas elecciones legislativas de marzo, tuvo lugar mientras los representantes de la izquierda (socialistas, comunistas y radicales de izquierda), se encontraban reunidos para ultimar el programa común también con vistas a las elecciones.

## LOS BLANCOS RESISTIRAN «EL AVANCE NEGRO» EN SURAFRICA Y RHODESIA

La minoría blanca surafricana, como la rhodesiana, está dispuesta a resistir el avance de la mayoría negra en lo que parece ser un rechazo global de los planes de paz británico-norteamericanos recientemente presentados para el cono sur africano.

En efecto, el Gobierno de Surafrica acaba de lanzar

una campaña que, bajo el lema "fortaleza a Surafrica" pretende imponer un estado de emergencia político y económico en el país ante el avance de las mayorías.

Este plan, ya lanzado por el Gobierno en los periódicos surafricanos, surge tras la entrevista que mantuvieron hace dos días en Pretoria los primeros ministros surafricanos, John Vorster e Ian Smith.

La reunión tuvo por objeto estudiar el plan de paz que el canciller británico, David Owen y el diplomático norteamericano Andrew Young, dieron a conocer hace quince días tras su entrevista en Stillsbury con Ian Smith.

Casi simultáneamente, los líderes del "Frente Patriótico Rhodesiano" Robert Mugaba y Oshua Nkomo, terminaron una reunión en Maputo durante la cual también analizaron dicho plan, y pese a que no hubo declaración oficial al respecto, manifestaron al término de la conferencia que "la batalla proseguirá".

## Excepto la Democracia Cristiana ITALIA: TODOS LOS PARTIDOS PIDEN LA DIMISION DEL MINISTRO DE DEFENSA

El sentimiento de frustración y ridículo provocado en toda Italia por la fuga del nazi Herbert Kappler, se ha traducido en una masiva y casi unánime solicitud de dimisión del ministro de la Defensa, Vito Lattanzio.

Los partidos políticos más importantes expresaron a través de sus parlamentarios, la exigencia de que dimita el ministro.

El único partido que no pidió su dimisión fue la Democracia Cristiana, que ocupa el Gobierno del que forma parte Lattanzio.

Los partidarios de la dimisión se reafirmaron en su postura tras escuchar a Andreotti, quien relató al Parlamento las circunstancias de la fuga de Kappler, pero no hizo una defensa especial del ministro Lattanzio.

Ambientes políticos italia-

nos estiman que tanto Andreotti como el resto del gabinete estarían dispuestos a "pactar" la dimisión de Vito Lattanzio, a cambio de una "menor presión" ante el problema Kappler.

Andreotti, no obstante, indicó a los diputados italianos que le parecía "precipitada" la petición de responsabilidades al ministro de la Defensa antes de que se aclare definitivamente el caso, y reconoció que el Gobierno, "por razones humanitarias" había ordenado una menor presión sobre el detenido, con lo que la responsabilidad de los carabinieri quedó, si no anulada, al menos compartida por las autoridades políticas. Andreotti manifestó claramente que las investigaciones no han podido determinar las circunstancias de la fuga.

## FINALIZADA LA VISITA DE GIEREK A PARIS

### ACUERDO DE COOPERACION ECONOMICA FRANCO - POLACO

La visita oficial del primer secretario del Partido Obrero Unificado de Polonia, Edward Gierek a París finalizó ayer con la firma de una serie de acuerdos entre los dos países.

Estos acuerdos incluirán, según parece, sobre la cooperación económica, y como resultado directo de las conversaciones que Gierek mantuvo en la capital francesa con el presidente Giscard d'Estaing.

Francia comprará a Polonia ocho millones de toneladas de carbón suplementarias durante los diez próximos años, lo que contribuirá a reducir el déficit energético registrado en la balanza de pagos polaca con Francia.

Por otra parte, los respectivos ministros de Asuntos Exteriores, Louis de Guiringaud y Emil Wo-

tasze llegaron a un acuerdo sobre las posiciones de Francia y de Polonia en la reunión de Belgrado, con respecto a la distensión y limitación de armamento.

En una cena ofrecida anoche por Gierek a Giscard, en la embajada polaca, la satisfacción por estas conversaciones fue puesta de relieve durante los brindis.

## APLAZADA LA VOTACION PARA RATIFICAR EL TRATADO SOBRE EL CANAL DE PANAMA

El líder demócrata en el Senado norteamericano Robert Byrd confirmó que la votación para la ratificación del tratado sobre el Canal de Panamá se ha aplazado hasta el año que viene.

En unas declaraciones, Byrd dijo que había recibido el apoyo de los senadores republicanos para aplazar esta histórica votación hasta 1978 para dar así más tiempo a los legisladores a la hora de tomar su decisión sobre el tratado.

## MOTIN MARROQUÍ EN SIDI IFNI

Soldados marroquíes de guarnición en una población al sur de Marruecos se amotinaron para exigir el fin de la guerra contra los guerrilleros del Frente Polisario afirma la agencia de noticias argelina.

La agencia dice que el motín, ocurrido en Sidi Ifni, y rápidamente sofocado por soldados fieles, es el segundo que se ha registrado en lo que va de año.

## ESPAÑA Y FRANCIA DEBEN ASPIRAR A UN FUTURO COMUN

Jacques Chaban Delmas, ex primer ministro francés y actualmente alcalde de Burdeos, ha propuesto al actual primer ministro, Raymond Barre, una idea de estructura de diálogo entre los españoles y franceses para considerar las perspectivas de futuro entre ambos países.

Chaban Delmas no dió más detalles sobre su proyecto, pero indicó que Raymond Barre había reaccionado favorablemente.

## LOS PALESTINOS NO SE RETIRAN DEL SUR DE LIBANO

"No retiraré las fuerzas palestino-progresistas de la región fronteriza. La única orden que les he dado es de combatir" declaró el jefe de la OLP, Yasser Arafat. Es la primera vez, desde que se firmó el acuerdo libano-sirio palestino que un dirigente palestino hace una declaración en estos términos.

## MARY BELL, CAPTURADA

La captura de la joven asesina Mary Bell, fugada de una prisión abierta hace dos días, es objeto de amplios comentarios en todos los periódicos británicos y en los medios judiciales del país.

El caso suscitó un gran debate, con implicaciones políticas que pudieran ser serias, sobre el tratamiento que debe darse a personas como Mary Bell, que fue juzgada hace nueve años por el asesinato de dos niños de tres y cuatro años.

## «FRAY METRALLETA» VIVE

El italiano Silvano Girotto, conocido en Sudamérica como «Fray Leone» y el «hermano metralleta» desde su participación en operaciones guerrilleras en Bolivia en las formaciones del Che Guevara, no fue asesinado por las «Brigadas Rojas» italianas como se creía, sino que vive tranquilamente en Berna (Suiza) según el periódico romano «Il Tempo», que ofrece a sus lectores una entrevista con el ex-fratista ex-guerrillero y ex-brigadista rojo.

## RAYMOND BARRE, A USA

El primer ministro francés Raymond Barre dijo ayer que su visita a Washington no tiene carácter electoral. Barre desmiente así los comentarios de la prensa norteamericana que califican de "político" el viaje que emprendió ayer a Washington.

## ESCALADA DE LA DROGA EN ESPAÑA

### ROBOS EN FARMACIAS, CONTRABANDO Y FALSIFICACION DE RECETAS

MADRID. (E. Press). El fiscal del Reino, don Eleuterio González Zapatero, destaca en su memoria elevada al Gobierno la escalada de la droga en España. De un total de 3.354 personas detenidas durante el pasado año, 1726 se hallan implicadas en el tráfico de la droga y 1.628 en la tenencia de la misma.

Los robos en farmacias para apoderarse de fármacos "toxicomanígenos" —afirma el fiscal del Reino— revelan con bastante fidelidad la demanda de tales específicos: De 5 robos registrados en 1975 se pasó a 56 en el siguiente año, cifra que ya ha sido superada solo en el primer trimestre del presente año.

El 11 por ciento de los toxicómanos son mujeres y el 26'65 por ciento extranjeros. En cuanto a la edad de iniciación o aprendizaje, 14 eran menores de 16 años, 356 tenían entre 16 y 18 años, 1.880 de 19 a 25 años, 605 de 26 a 30 años, 365 de 31 a 40 años y 34 de más de 40 años.

La situación profesional de los toxicómanos era el siguiente: 26,54 por ciento sin profesión, 23 por ciento obreros cualificados, 12,46 por ciento estudiantes, 6'05 empleados, 6 por ciento pertenecientes a comercio-industria, y 4'98 por ciento a bares-clubs.

Las drogas decomisadas en España fueron de las siguientes clases:

—Opiáceos (36 decomisos): 13 gramos de opio, un gramo, 20 ampollas y 58 centímetros cúbicos de morfina, 151 gramos de heroína, y 11 gramos, 204 ampollas y 113 centímetros cúbicos: 5.47.288 gramos.

—Cocaína (23 decomisos): 14.969 gramos.

—Cannabis (1.452 decomisos): 5.74.288 gramos, 153 plantas y 89 centímetros cúbicos.

—Alucinógenos (55 decomisos): 3.082 dosis de L.S.D. y 2.260 pastillas, 239 gramos y 31 centímetros cúbicos de otros alucinógenos.

#### LA MITAD DE LAS DROGAS SALEN DE LAS FARMACIAS

El fiscal del Reino afirma que "quizás de" 40 al 55 por ciento de las drogas salen de las oficinas de Farmacia". Añade que el precio de la heroína en España es de 7.000 a 10.000 pesetas gramo y su frecuente escasez exige la constante búsqueda de medicamentos de reemplazo, tales como "Pentazocina".

Asimismo asegura que los estigmas de los pinchazos, los síndromes de abstinencia los utensilios para inyectarse, la ocupación de frascos de Sosegón, Penta-

zocina, Tilitrate, Nolotil, Lustalds, Centramina, Minilip (según la zona), etc., hasta hace poco infrecuentes, aparecen ahora muy a menudo en cualquier intervención policial, y se multiplican los casos de robo y falsificación de recetas.

La falta de normativa apropiada —sigue diciendo el fiscal del Reino— pone al alcance de los adictos, a precios muy bajos (comparados con los de los estupefacientes), toda clase de estimulantes, sedantes, tranquilizantes, analgésicos, etc.

#### MUERTES POR SOBREDOSIS

Los muertos por sobredosis

de drogas durante el año 1976 se elevaron a unos dos mil en Alemania, unos cien en Austria y en España, pese a la falta total de control y de información al respecto, se conocieron cuatro muertes por los mismos motivos.

En Madrid, a partir del mes de agosto, se ha comprobado un señalado aumento en el consumo de heroína tipo "Brown-Sugar", procedente del suroeste asiático: Han sido inculpados 34 pequeños traficantes y descubiertos más de 130 consumidores.

### DESVALIJO SIETE DOMICILIOS EN MADRID

### DETENIDO UN FALSO CINEASTA

MADRID. (Pyresa).— Desde el pasado mes de mayo, un joven, de 23 años, se dedicaba a atracar a los domicilios particulares, utilizando un truco original para introducirse en los pisos y confiar a sus moradores. Se hacía pasar por cineasta, y unas veces con el pretexto de tomar unas fotos desde el balcón de la vivienda y otras para ver la posibilidad de colocar unos focos en los balcones para las escenas que se iban a tomar en la calle, las dueñas de los pisos, no solamente le abrían la puerta, sino, también, confiadas, les dejaban pasar al interior de la vivienda. El falso cineasta, una vez dentro de la vivienda esgrimía una pistola, al parecer simulada, y combinaba a sus anfitriones a que le dieran el dinero y las joyas que tuvieran en sus domicilios. Durante el mes de agosto desvalió siete viviendas madrileñas. Ante este acoso, la policía montó un servicio especial que dió como resultado la detención de Rufino de los Reyes Silva, en cuyo poder se le ha ocupado diferentes documentaciones con nombres y apellidos supuestos, cierta cantidad de dinero y joyas producto de la actividad delictiva.

Rufino de los Reyes está casado. Su esposa desconocía la actividad "cineasta" de su marido. La policía ha recuperado 800.000 pesetas entre joyas y dinero. Inició esta actividad delictiva el pasado día 16 de mayo. En esta ocasión entró en un domicilio de la calle Azucenas por una ventanilla, aprovechando que se encontraba vacía. Al oír que la propietaria llegaba a su vivienda, salió huyendo por la ventana, llevándose las joyas que encontró. Después utilizó el sistema de entrar en las viviendas con el truco del cine, que, según ha declarado, le puso en práctica por haber intervenido en una ocasión en la filmación de una película. También ha declarado que estudió periodismo, extremo que todavía no se ha comprobado oficialmente. Como anecdota, podemos añadir que en algunos de los pisos que intentó desvaliar, se encontró que la propietaria no disponía de dinero alguno o de joyas, por lo que tuvo que abandonar la vivienda con los bolsillos vacíos. Rufino de los Reyes carecía de antecedentes.

## KANSAS: TRAGICAS INUNDACIONES

WASHINGTON. (Efe). — Más de 20 personas muertas, cientos de heridos y miles de personas sin hogar es el trágico balance de las riadas ocurridas en Kansas durante las últimas 24 horas.

Las fuertes lluvias que cayeron durante los dos últimos días causaron el desbordamiento de los ríos Kansas y Missouri, que arrastraban un caudal de hasta siete metros de profundidad.

Las aguas derrumbaron viviendas y comercios a su paso por el casco urbano de Kansas City, la ciudad más afectada por las inundaciones, que han causado centenares de millones de dólares en pérdidas.

La riada dejó semidestruido un centro comercial de los más grandes de Estados Unidos y las aguas llegaron a superar los dos metros de altura en el céntrico hotel Alameda, donde tuvo su cuartel general el candidato republicano a la presidencia Ronald Reagan durante la pasada convención republicana celebrada en Kansas City.

Las autoridades de Kansas informaron que el número de muertos producido por las recientes inundaciones asciende a 19, si bien la cifra pudiera elevarse a 40, según vayan avanzando las operaciones de rescate. Equipos de voluntarios en lanchas y buceadores de la policía realizan intensas búsquedas en las zonas damnificadas. Durante las últimas 36 horas, las precipitaciones alcanzaron los 381 milímetros. Granjas, casas, instalaciones comerciales e industriales fueron destruidas total o parcialmente por las inundaciones. El número de personas que ha perdido su hogar se

eleva a varios centenares. Los equipos de rescate concentran sus operaciones en los garajes subterráneos del centro de la ciudad, donde oleadas de agua de hasta 2 metros de altura inundaron comercios, teatros, restaurantes, hundieron muros y arrastraron automóviles por las calles. La altura de las aguas en algunos puntos de la ciudad alcanzó los seis metros y medio.

### AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

#### NEGOCIADO DE CONTRATACION

El B.O. de esta Provincia número 17.301 y el del Estado núm. 212, de fechas, respectivamente, 3 y 5 de los corrientes, publican el anuncio relativo al Concurso-Subasta convocado para adjudicación de las obras de: "MEJORA DEL ALUMBRADO PUBLICO EN CALLE FRANCISCO MARTI MORA (tramo entre las de Barcelona y Teniente Jofre).

El tipo de licitación en baja, es de 1.479.015'— ptas., siendo la garantía a constituir por los licitadores, provisional, la de 27.185'— pesetas.

El plazo de ejecución de las obras se fija en tres meses, finalizando el de presentación de pliegos el próximo día 28, a las 13 horas. La apertura de los pliegos titulados "REFERENCIAS", se celebrará el siguiente día 29, a las 12 horas, en estas Casas Consistoriales.

Lo que se publica para general conocimiento y a los efectos oportunos.

Palma de Mallorca, a nueve de septiembre de 1977. — El Alcalde, Paulino Buchens Adrover.

### AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

#### NEGOCIADO DE CONTRATACION

El B.O. de esta Provincia número 17.297, de fecha 25 de agosto y el del Estado núm. 211, de fecha 3 de los corrientes, publican el anuncio relativo al Concurso-Subasta, convocado para adjudicación de las obras de "MEJORA DEL ALUMBRADO PUBLICO EN LA AVENIDA BARTOLOME FIUTORT (tramo entre El Camino de Ca'n Boqueta y calle Pine-)

El tipo de licitación en baja, es de 1.857.312'— ptas., siendo la garantía a constituir por los licitadores, provisionalmente, la de 28.850 ptas.

El plazo de ejecución de las obras se fija en tres meses, finalizando el de presentación de pliegos el próximo día 27, a las 13 horas. La apertura de los pliegos titulados "REFERENCIAS", se celebrará el siguiente día 28, a las 12 horas, en estas Casas Consistoriales.

Lo que se publica para general conocimiento y a los efectos oportunos.

Palma de Mallorca, a nueve de septiembre de 1977. — El Alcalde, Paulino Buchens Adrover.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Doña Remedios Pomares García

(VDA. DE JUAN AMOROS HOLTZ)

Que falleció el 31 de agosto, en Casablanca (Marruecos), habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidas hijas: Armande y Suzanne; hijos políticos, Fernando Moreso y Victoria Carreras; nietos, biznietos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral el día 16 del presente, a las 21 horas, en la Parroquia de Santa María del Camí, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Doña Francisca Ferrer Comas

Que falleció ayer, a la edad de 90 años, en Montuiri, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligido esposo, Cristóbal Melá Noguera; hijos, Cristóbal y Catalina; hijos políticos, Jerónima Ribas y Juan Barceló (veterinario titular); nietos; biznietos; hermanos políticos; sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, hoy, día 15, a las 21,30 horas, en la Iglesia Parroquial de San Bartolomé de Montuiri por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/ Emilio Pou, 28-Montuiri.

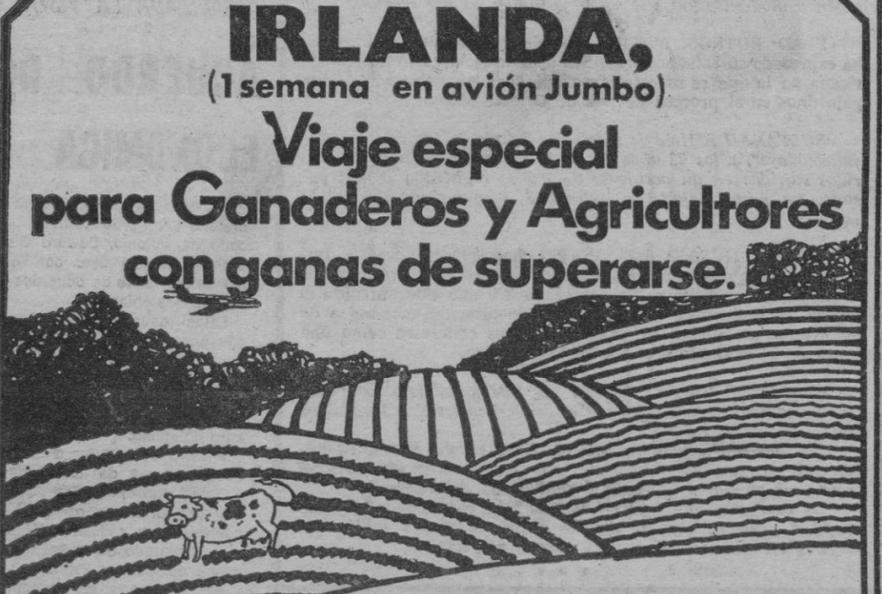
No se invita particularmente.

El Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

## IRLANDA,

(1 semana en avión Jumbo)

### Viaje especial para Ganaderos y Agricultores con ganas de superarse.



Irlanda es un modelo constante en cuanto a agricultura y ganadería se refiere. Por eso hemos hecho un esfuerzo especial para preparar un tour que incluya la visita a centros de experimentación agraria, factorías, granjas ganaderas y lecheras, etc. Además, excursiones por los pueblos y paisajes más atractivos del sur de Irlanda.

Huelga decir que una oportunidad como esta sólo se da una vez en la vida: del 20 al 28 de Septiembre.

Puede visitarnos en cualquiera de las seis direcciones siguientes, antes de que se acaben las plazas.

<p><b>VIAJES TRANSGLOBAL</b> GAT 317 Plaza España, 15 Tel. 22.13.02</p>	<p><b>VIAJES EUROCLUB</b> GAT 387 Avda. Jaime III Tel. 22.50.43</p>	<p><b>VIAJES KONTIKI</b> GAT 304 Paseo Marítimo, 15 Tels. 23.60.80 - 28.48.03</p>
<p><b>VIAJES CEVASA</b> GAT 72 Avda. Jaime III, 2 Tel. 22.12.65 - 21.04.17</p>	<p><b>VIAJES MALLORCA TOURS</b> GAT 31 Avda. Jaime III, 4 Tel. 22.26.06</p>	<p><b>VIAJES URBIS</b> GAT 135 A. Alejandro Rosselló, 12 Tels. 46.31.51 - 46.21.51</p>

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### BOLSA INMOBILIARIA

- 1 HIP. TECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 PISOS Y CASAS
- 9 TRASPASOS

### BOLSA DEL MOTOR

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 CAMIONES
- 12 AUTOMOVILES
- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### OTRAS SECCIONES

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 PERROS
- 25 DIVERSO

**Bolsa Inmobiliaria**  
Sección exclusiva para Agentes de la Propiedad Inmobiliaria

**MERCADO SAN FERNANDO**  
Vendo puestos en propiedad de frutas y verduras, carne, pescado, comestibles y bazares. - VALLS. Arco de la Merced, 2, 3º. Teléfono: 22.38.25

NECESITAMOS pisos, locales y despachos. Tenemos mucha demanda. ALEIX, Alejandro Rosselló, 32, 460818. (13)

**AL LLABRES A.R.I.**  
TELF. 21 22 56 - 21 23 38

BINISALEM rústica 16 cuarteradas, desfondada, despedregada, abundante agua, riego por aspersión toda la finca, casas payés cerca. Precio: 16.000.000,- ptas. condiciones a convenir.

BELLAVISTA solar 1.500 m<sup>2</sup>, se puede construir 10 mts. altura, vista a Palma 1.800,- ptas. m<sup>2</sup>, condiciones a convenir.

AMANEZER solar esquina 777 m<sup>2</sup>. Precio 3.500,- ptas. m<sup>2</sup>. Facilidades.

POR GRAN demanda necesitamos apartamentitos, chalets, rústicas, etc. en alquiler y venta.

SOLAR Costa d'En Blanes, 810 m<sup>2</sup>, buena vista, 750.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (13)

PALMANOLA, vendo solar de quinientos o mil m<sup>2</sup>, contado 800 pts. m<sup>2</sup>, 217338. (13)

PAGUERA. Solar en zona comercial a 100 m. del centro, 900 m<sup>2</sup> aproximadamente. Precio: 1.350.000 ptas. MANSO, 686388. (18)

RAFAL. Vendo solar 430 m<sup>2</sup> 20 m. fachada, en calle Alamo, 1.500.000 pts. 461887. (14)

VENDO solar vallado y con luz de unos 300 mts. aprox. Zona Indioteria. Teléfono: 240384. (15)

PARTICULAR vendo solar 875 m<sup>2</sup>, en Cabo Regana. Informes: 218501. (10)

EN CABO REGANA Tollerich vendemos solares de 700 m<sup>2</sup> a 1.300 m<sup>2</sup>. Forma de pago a convenir. Informes: 913502. (19)

BAHIA GRANDE. Vendo solar 600 m<sup>2</sup>, magnífica situación. Vista al mar. Tlf.: 287822. (13)

CEDO derechos solar 800 metros. Planos aprobados. Martín Mora, esquina Teniente Jofre. Tlf.: 297040. (14)

EN S'INDIOTERIA se vende solar vallado, agua, 230 m<sup>2</sup>. Telf.: 291348. De 14 a 19 horas. (16)

VENDO solar en Son Armadans de 800 m<sup>2</sup>, aproximadamente. Informes: teléfono 222832. De 9 a 15. Lunes a viernes. (19)

ES VERGER, solares desde 2.200 m<sup>2</sup>, agua, electricidad, muy buenas vistas, 600 ptas. m<sup>2</sup>. Facilidades 2 años. Tlf.: 912540. (19)

VENDO solar en Son Ferriol, 14 mts., fachada. T.: 241947. (10)

PLANTA baja, techo fibra, bien situada, precio interesante. ROIG, Tlf.: 223778. (11)

1  
**HIP. TECAS**

DISPONGO 500.000 para 1.ª ALEIX, Alejandro Rosselló, 32, 460818. (10)

HIPOTECAS Y PRESTAMOS con rapidez y economía. José Anselmo Clavé, 18, lo de 10 a 1. Tel. 216941. (18)

SI VD. dispone o necesita alquilar pisos, apartamentos, locales y hoteles; llame a GUARDIOLA, calle José Anselmo Clavé, 18 primero. De 4 a 7 tarde. Telf. 216941. (27)

2  
**SOLARES Y TERRENOS**

PARCELA maravillosa, 15.346 m<sup>2</sup>, pinar y monte bajo, 8 kms. Palma, agua, electricidad, camino asfaltado. No es urbanización. Ideal para inversión, 180 ptas. m<sup>2</sup>. Admito pisos. Telf. 223633. (28)

VENDO solar 800 m<sup>2</sup>. Caló den Boire (Cala Figuera). 375.000 ptas. Teléfono: 246831 (Sr. Ramis). (15)

COMPRARIA solar en Palma o derechos edificación. Tls.: 297388 - 252670. (10)

CARRETERA Aragón solar 650 m<sup>2</sup>, hace esquina, 20.000 pts. m<sup>2</sup>. 256664. (10)

BEATRIZ DE PINOS solar 240 m<sup>2</sup>, local y piso construido, 2.800.000, 256664. (12)

**DISPONGO DE SOLARES**  
Que comunican a Gral. Riera, de unos 450 m<sup>2</sup>, cada uno, con planos aprobados de 7 alturas y para construir sobre 300 m<sup>2</sup>, aproximadamente cada uno. Y licpennutaria con obra hecha o la vendería a 8.000,- ptas-m<sup>2</sup>. Informes Tlf.: 462200 - 464200.

**ANUNCIAR EN "PEQUEÑOS ANUNCIOS" ES LLEVAR A CABO UNA BUENA "INVERSION"**

3  
**LOCALES Y DESPACHOS**

ALQUILO, local nuevo, entre San Miguel y Vía Roma, 70 m<sup>2</sup>. Enmoquetado, separaciones metálicas, teléfono, 12.000,- ptas. sin traspaso. Muy apto para oficina, consultorio seguros etc. Telf. 223633. (28)

VENDO SOTANO calle Colliure, forma esquina, apto aparcamiento, 1.200 m<sup>2</sup>, 6.000.000 pts. O alquilaría por 40.000 ptas. mensuales. GABA A BENASSAR Avda. Gral. Primo de Rivera, 19. Telf. 461430. (30)

NECESITAMOS locales comerciales en venta o alquiler para atender demandas clientes. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (14)

VENDO LOCAL 275 m<sup>2</sup> en C/ Margarita Caimari. Tel. 290760. (10)

LOCALES EN EL RAFAL, exentos 20 años contribución. Facilidades de pago 15 años. Telf. 273494 y 244925. (17)

ALQUILO local 150 m<sup>2</sup> con teléfono, calle Mariano Aguiló, 14.500 mensuales. Telf. 273494. (14)

MAGNIFICA OPORTUNIDAD Paguera. Vendo bar restaurante con piscina, completamente montado. Libre de cargas (junto a Playa Grande), gran terraza. Por disolución sociedad. Precio 7.000.000 ptas. y facilidades. Telf. 273494 y 244925. (31)

OCASION vendo despacho libre. C/ Velázquez, 700.000, ALEIX, Alejandro Rosselló, 32, 460818. (12)

ALQUILO locales desde 3.500.000, ALEIX, Alejandro Rosselló, 32, 460818. (10)

NAVE industrial se vende o alquila de 400 m<sup>2</sup>, aproximadamente. Poima, s-n. Polígono La Paz. Teléfono: 291800. (17)

DESPACHOS en los mejores lugares de Palma desde 5.000 ptas. Tlf.: 217640. (12)

ALQUILO locales en los mejores puntos de Palma de 50 a 800 m. Alquiler desde 5.000 pts. Tlf.: 217640. (19)

ZONA BAR GUELL, vendo local 300 m<sup>2</sup> esquina 3 calles, apto para negocio, electricidad, convenir. QUETGLAS, Plaza Cort, 7. Telf. 224660. (22)

PASCUAL RIPOT, vendo local y sótano 280 m<sup>2</sup>, 4.000.000, Tel. 461887. (11)

ALQUILO local calle Mirso, Rafal, 2 puertas, 160 m<sup>2</sup>, Informarán Tlf.: 273547. (12)

ALQUILO despachos con teléfono y locales. Velázquez, 8. Teléfono: 212290. (10)

PARTICULAR alquilo local con vivienda, teléfono. Calle Tiziano, Zona Blanquerma, 290531. (11)

ALQUILO local 5.000 mensuales. Plaza Jinetes Alcalá, 4. Teléfono: 243160. (19)

VENDO, ALQUILO Polígono «La Victoria» nave 270 metros, equipadísima. Telf. 223162. (11)

ALQUILO local comercial sin traspaso en el Rafal Nou. Informes: Tlf.: 213165. (12)

SE ALQUILA local comercial 100 m<sup>2</sup>, 5 altura. C./ Colliure. Telf.: 255873 - 250638. (13)

NECESITAMOS fincas y casas rústicas en venta para atender demandas clientes. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (14)

SANCELLAS 20 cuarteradas, pinar, cultivo, mucha casa, linda con coto de caza, 6.000.000, 256664. (14)

SANCELLAS, 4 cuarteradas cultivo, semi cercado, cerca camino asfaltado, 1.500.000, 256664. (14)

SE ALQUILA local comercial pequeño apto para almacén y venta directa, con posibilidades de ampliación a 90 pts. m<sup>2</sup>. Informes: Tlf.: 213165. (22)

**ALQUILO DESPACHOS**  
En Avenidas, desde 4.500,- ptas. Telfs. 46-42-00 - 46-22-00

**SE VENDE NAVE INDUSTRIAL**  
1.600 m<sup>2</sup>. construidos en solar de 2.000 m<sup>2</sup>, formando esquina; 1.200 m<sup>2</sup> de nave; 400 m<sup>2</sup> en oficinas, sala exposición, zona ventas y servicios + 600 m<sup>2</sup> exteriores, jardín, aparcamientos y patio interior. Polígono Industrial La Victoria. - Informes teléfono: 292354

**COMPRARIA HOTEL**  
MAXIMO 300 CAMAS  
ZONA ILETAS A PAGUERA  
Tel. 28 86 31, tardes 6 a 7.

**VENDO LOCAL CON FACILIDADES**  
a 80 m. de Plaza Gomila, frente Bavaria y Barbarela, local de 3.000 m<sup>2</sup>. de superficie por 3'50 de altura, apto para sala de juego o de fiestas.  
Fácil aparcamiento. - Informes: 46 44 00.

4  
**FINCAS**

20 KMS. PALMA, 10.000 m<sup>2</sup>, caseta aperos, cisterna, almendros, higuera, 500.000 ptas. RUSTIC, J. Valentí, C./ Velázquez, 6 pral. Tel.: 225600. (21)

ZONA INCA-MURO, 3 cuarteradas, vallado, caseta rústica, pozo, cisterna, frutas, almendros, higuera, carretera asfaltada, electricidad cerca. Precio 1.700.000. RUSTIC, J. Valentí, C./ Velázquez, 6 pral. Tel.: 225601. (28)

LLUCHMAYOR, 2.500 m<sup>2</sup>, caseta, cisterna, algarrobos, almendros, camino asfaltado, buenas vistas, 300.000. RUSTIC, J. Valentí, C./ Velázquez, 6 pral. Tel.: 225600. (21)

ALGAIDA, 1 1/2 cuarteradas, semi vallado, caseta aperos, cisterna, mucho arbolado, 520.000. RUSTIC, J. Valentí, C./ Velázquez, 6 pral. Tel.: 225601. (20)

ESTABLIMENTS, Solar 600 m<sup>2</sup>, vallado, caseta, frutas, agua corriente. 700.000. RUSTIC, J. Valentí, C./ Velázquez, 6 pral. Tel.: 225600. (19)

12 KMS. PALMA, 8.000 m<sup>2</sup>, vistas mar, bahía Palma, zona regado, buen acceso. 1.100.000. RUSTIC, J. Valentí, C./ Velázquez, 6 pral. Tel.: 225600. (23)

LLUCHMAYOR, Zona Randa; 2.000 m<sup>2</sup>, buenas vistas, 225.000. Facilidades. RUSTIC, J. Valentí, C./ Velázquez, 6 pral. Tel.: 225600. (18)

ZONA MONTANA, Entre Valldemosa y Esporlas, rústica 15.000 m<sup>2</sup>, frondoso bosque, pinar, encinas, 475.000. (100.000 entrada y resto 8 años). RUSTIC, J. Valentí, C./ Velázquez, 6 pral. Tel.: 225600. (19)

10 KMS. PALMA, 15.000 m<sup>2</sup>, vistas bahía, 2.100.000. RUSTIC, J. Valentí, C./ Velázquez, 6 pral. Tel.: 225601. (17)

CASA rústica Marratxinet, media cuarterada, 2 dormitorios, sala comedor, pozo, frutaes, 1.600.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (6)

NECESITAMOS fincas y casas rústicas en venta para atender demandas clientes. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (14)

8 KMS. Palma, 20 cuarteradas, algarrobos, y pinos, vistas Palma y bahía, 256664. (14)

2 KMS. Son Ferriol, cuarteradas, almendros y algarrobos, 3.200.000, 256664. (11)

A 10 KMS. Palma: 16 cuarteradas con buenas casas, Mucho arbolado agua, electricidad. RV-3 MASJAUME, 464254. (17)

BINIALI: 2 cuarteradas buena tierra, apta para frutales, con casita aperos y cisterna. Mas 1/2 cuarterada buena tierra. Precio muy interesante. RB-36, MASJAUME, 464250. (26)

ESPORLAS: 8 1/2 cuarteradas huerto, llenos frutales, 2 casas amuebladas, varias otras dependencias. Vistas maravillosas. RE-14 MASJAUME, 464254. (18)

EN ZONA montañosa y entre Valldemosa-Esporlas. Vendemos varios lotes de casas rústicas, de 7, 15, 20, 40 mil m<sup>2</sup>. Mucho arbolado y magníficas vistas. Precio a discutir. RE-14 MASJAUME, 464254. (30)

BESTARD. Telf.: 461940. (20)

A LA AFUERAS de Palma, vendemos casa, 2 dormitorios, agua, luz, gran jardín, buenas vistas, 1.600.000. Facilidades RI-14, MASJAUME 464250. (27)

SANTA EUGENIA, 4.000 m<sup>2</sup> bosque y socio de un vedado de caza de 800 cuarteradas. Telf. 272265. (17)

SANTA EUGENIA, 2.000 m<sup>2</sup> tierra buena, maravillosa vista, 185.000, ptas. Facilidades Telf. 272265. (18)

SANTA EUGENIA, 2.000 m<sup>2</sup>, almendros, tierra buena, bonita vista, 180.000, ptas. Facilidades Teléfono: 272265. (14)

CARRETERA SINEU, Cinco cuarteradas, cercado pared, arbolado, caseta nueva, porche y estanque, 825.000 ptas. Facilidades Teléfono: 272265. (13)

28 KMS. PALMA, Gran casa mallorquina habitable, luz, cochera hornos, dependencias, cisterna, tierra buena, maravillosa vista. Un millón 675.000 ptas. Facilidades Telf. 272265. (23)

LLUBI. 1/2 cuarterada, tierra buena, cercado pared, luz cerca 165.000,- ptas. Facilidades Telf. 272265. (14)

SANCELLAS, 2.000 m<sup>2</sup>, tierra para huerto, agua natural, caseta, 315.000 ptas. Facilidades Telf. 272265. (14)

SANCELLAS, 2.000 m<sup>2</sup> tierra para huerto, frutales, pozo natural, chalet de 60 m<sup>2</sup>, luz cerca, 850.000, ptas. Facilidades. Telf. 272265. (20)

JORNETS, Gran casa mallorquina habitable, luz, agua natural, 475.000 ptas. Facilidades Telf. 272265. (13)

COSTITX, 4.000 m<sup>2</sup> tierra buena almendros, higuera, olivos 225.000,- ptas. Facilidades Telf. 272265. (13)

COSTITX, 2.000 m<sup>2</sup> tierra buena, luz 210.000,- ptas. Facilidades Telf. 272265. (11)

BINIALI 1/2 cuarterada, almendros, higuera, buena vista, cerca pueblo, 190.000,- ptas. Facilidades. Telf. 272265. (14)

DESDE 25.000,- ptas de entrada y 4.000,- ptas mensuales, adquiere su finca rústica Telf. 272265. (16)

COMPRO FINCAS RUSTICAS maxime a 9 kms Palma. Telf. 272299. (10)

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIERCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

4



**PUIGPUNYENT.** Parcelas rústicas de montaña, desde 30 pts. m2 Parcelas huerto 2.000 m2 a 300 pts m2 Parcelas huerto desde 2.000 m2 a 400 pts m2. SANSO, Pza. España, 8. Tel.: 217948 (32)

**A 11 KMS.** de Palma, parcelas de 2.000 m2 con luz vista panorámica sobre bahía y ciudad. Desde 300 m2. Facilidades Tel.: 211947 (28)

**STA. MARIA.** 2 cuarteradas con viñas, variedad de árboles frutales, caseta de 40 m2, con cisterna. Total 1.500.000. Facilidades. 211796. (20)

**STA. MARIA.** 1 cuarterada de buena tierra con almendros, preciosa vista sobre la ciudad, junto carretera. Total 1.000.000. Facilidades. 211247 (21)

**MURO.** 3.500 m2, de buena tierra, almendros e higueras, caseta de 50 m2 con chimenea y cisterna, inmediato al pueblo. Total 400.000 pts. 211247 (23)

**CARRETERA** de Inca km 20, 20.000 m2, con camino transformador, pozo y aljibe, junto carretera. Total 3.800.000. Facilidades 211796. (20)

**CONSELL.** Chalet dos habitaciones, salón comedor con chimenea, cocina baño, piscina, cisterna, y una cuarterada almendros. Precio 1.975.000. BESTARD. Tel. 461940 (21)

**LOSETA.** Un cuartón almendros, lindante carretera asfaltada, tierra buena, pesetas 150.000. BESTARD. Tel. 461940 (14)

**ALGAIDA.** Una cuarterada pinar y cultivo, 325.000 pesetas. BESTARD. Teléfono 461940 (11)

**ALGAIDA.** Dos cuarteradas cercado pared 200 m carretera, electricidad al borde, 525.000 pts. BESTARD. Tel. 461940. (15)

**CARRETERA** Manacor. 17 kms. Palma: Una cuarterada y media tierra buena, cercado pared con agua y luz a punto conectar. 800.000 pts. BESTARD. Tel. 461940 (25)

**SANCELLAS.** Chalet dos habitaciones, baño salón comedor con chimenea, terraza y aljibe, media cuarterada bonito pinar, pesetas 925.000. BESTARD. Teléfono 461940 (21)

**ALGAIDA.** Chalet tres habitaciones, baño, salón comedor con chimenea, cocina amueblada, una y media cuarterada, cercado pared, con almendros, albaricqueros e higueras, 1.800.000 pts. Facilidades.

**ALGAIDA.** Caseta rústica dos plantas, tres cuarteradas cercado pared, con higueras y almendros, 1.300.000 pts. BESTARD. Tel. 461940. (18)

**ALGAIDA.** Media cuarterada con agua a punto conectar, luz al borde cercado pared, 300.000 pts. BESTARD. Tel. 461940. (18)

**ALGAIDA.** Un cuartón tierra buena con almendros 150.000 pts. BESTARD. Teléfono: 461940. (12)

**VENDO** fincas rústicas y casitas de campo, informes Bar Can Papa. Tel.: 211448. (13)

**COMPRAR** finca de 6 a 10 cuarteradas cerca de Campos. Tel.: 650232. (12)

**ALQUILARIA** nave para animales de 45 m x 9 m, con agua, electricidad y dependencia. Tel.: 613255. De 1,30 a 4 y de 8 a 10 noche. (27)

**PUIGPUNYENT** vendo 11.500 m2 aproximadamente, carretera asfaltada, árboles frutales, cisterna y estanque, cercado de rejilla. Facilidades a convenir. QUETGLAS, Plaza Cort, 7. Tel. 224660. (24)

**FINCA** Establiments, 95.000 m2 pino, permiso pozo, carretera asfaltada, posibilidad, electricidad, caza, 10.000.000, facilidades. VIVERN. 244916. (16)

**VENDO** casita campo, cisterna, frutales, almendros. 6.122 metros. Informes: Teléfono: 463892. (11)

**RUSTICAS** en Andraitx, Binissal, Bufiols, Calviá, Lluchmayor, Sóller, Esporles, Algaida, Secar de la Real, desde 150.000. Tel.: 222259 (18)

**MAGNIFICA** finca en Establiments, con ochocientos árboles frutales, pozo de agua mineral, chalet, piscina, garaje. Tel.: 222259. (17)

**VENDO** casa en Sóller con jardín. Vendo garaje en Sóller con huerta, aplicable para solares. Razón: 630249 630983. (16)

**STA. MARIA.** Vendo, parcela rústica con caseta, fines semana. Facilidades. Tel.: 622042 De 1-3 y 7-9 tardes. (19)

**CONSELL.** Vendo chalet dos dormitorios, sala comedor, cocina, aseó, terraza, un cuartón terreno. Facilidades. Tel.: 622042, de 1-3 a 7 a 9 tardes (24)

**PARTICULAR** alquiler en Marratxí casa rústica montaña amueblada, 2 dormitorios, vistas espléndidas, estanque, frutales, pino, caza. Teléfono 276732. (18)

**VENDO** finca rústica. Teléfono 216941 de 10 a 1. (10)

**SOLLER,** vendo casa, esquina, 6 pisos, garaje, sótanos teléfono: 463549. (10)

**INDIOTERIA;** parcelas desde 500 m2, ideales para huerto familiar, agua con contador al pie del solar, magnífica tierra de huerto, muy llano y con almendros. Precios desde 458.000 pts. FELIU. 217122-217506 (32)

**PERMUTO** chalet por finca rústica de gran extensión. Anadidura dinero. Tel. 239166. (12)

**CALVIÁ.** Casa antigua, almendros 16.000 m2, maravillosas vistas, 2.750.000 pts. 670160. (11)

**ESPORLAS,** fabulosa finca, 56.000 mts., completamente vallada, bosque y regadío, con 3.000 árboles frutales, pozo natural 30.000 litros hora de agua, riego por aspersión, magnífica vivienda de 10 dormitorios, 4 baños, electricidad, calefacción, etc., casa de aperos, muy buenas vistas, 18.000.000, 4 años. Facilidades. Tel.: 212540. (46)

**CAMPANET,** rústica 1 cuarterada, posibilidad de agua y electricidad, lindante carretera Palma, Alcudia, 900.000, facilidades. Tel.: 212540. (17)

**MAGNIFICA** oportunidad, rústica 14 cuarteradas, muy cerca de Palma, con 10.000 litros hora agua, tierra cultivable muy buena, pequeña vivienda, 7.000.000 pts., 2 años facilidades. Tel.: 212540. (27)

**SANTANYI.** Casa, planta baja y piso, magnífica situación, con enorme cochera, gran jardín. Facilidades. 460815. (15)

**PUIGPUNYENT,** 2.280 m2, cercado pared, aljibe, pequeño chalet, con pino, aprobados para 2ª fase, pino, buena vista, 1.500.000 Ptas. VIVERN. 244916 (21)

## COMPRO FINCA RUSTICA

CON CASA, ZONA POLLENSA.

Tel. 58 03 12.

**VENDO** 12 cuarteradas V.llafranca - Manacor. Teléfono 526070. (10)

**EN TERMINO** de Campos, vendo finca rústica con casa, 3 cuarteradas, existencia de agua. Tel.: 660170. (11)

**LA RAPITA,** solar bien situado, precio ocasión. ROIG. Tel.: 23778. (10)

**5 KMS.** Palma, parcela 15.000 m2, agua, luz, muchas facilidades. ROIG. Tel.: 23778. (13)

**HUERTO** 40 kms. Palma, agua abundante, tierra superior, facilidades. ROIG. Tel.: 23778. (12)

**SANCELLAS,** finquita rústica de unos 4.000 m2, con luz hasta la finca y contador de luz propio. 450.000. Facilidades. A. OLIVER. 212540. (23)

**CAMPANET,** finca rústica de 6 cuarteradas, almendros, higueras, casita con cisterna, pinar de muchas setas 1.200.000. Tel.: 212540 (18)

**DISPONGO** en Lluchmayor, de una cuarterada y media con casita de aperos. 600.000. A. OLIVER. Tel.: 212540 (17)

**EN LLUCHMAYOR,** 12 cuarteradas, con grandes casas cerradas de pared y árboles frutales. Precio y condiciones a convenir. Tel.: 212540. (20)

**EN LLUCHMAYOR,** 2 cuarteradas, Precio y condiciones a convenir. Tel.: 212540 (11)

**CARRETERA LLUCHMAYOR,** 2 cuarteradas, terreno llano, cercado de pared piedra, chalet 2 plantas 420 m2, 5-6 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, 1 aseó, 3 salas, 2 chimeneas, gran cocina, garaje. La construcción no está terminada, piscina empotrada. Precio: 2.700.000. Facilidades. FELIU. 217122 - 217506. (44)

**ALQUILERES**

**ALQUILER TELEVISORES** Máximo garantía BOLSA DEL TELEVISOR. Plaza Arzobispado Miralles. 8-A. Teléfono 216550 (14)

**ALQUILO** piso sin muebles. Plaza Virgen Saliu, centro ciudad antiguo, 5.500 pts. mensuales. Tel. 273494. (15)

**BONANOVA:** apartamento en chalet amueblado, 1 dor Jardín. 5.900. Olmos 43 (11)

**PORTO PI,** Garita, 15. Alquiler apartamento, pequeño jardín. Tel. 231622. (10)

**AVENIDAS** principio Aragón espléndido piso sin muebles, 4 dormitorios, 2 baños, 9.000 pts. 213673. (13)

**CALA MAYOR** alquiler apartamento amueblado, dos dormitorios, vista panorámica, calefacción, 7.000 pts. Tel.: 224008. (14)

**ZONA Héroes** de Manacor, alquiler piso amueblado, 3 dormitorios, 6.000 pts. Informes Tel.: 213165. (14)

**BORNE,** alquiler apartamento amueblado 1 dormitorio sin cocina, 5.000 pts., luz incluida. Informes: Tel.: 213165. (14)

**PORTO PI,** alquiler apartamento amueblado, desde 5.500 pts., luz incluida. Informes: Tel.: 213165. (13)

**CAMP REDO:** piso amueblado, 3 dor. dobles, terraza, 6.500. Olmos, 43. (14)

**PLAZA PROGRESO:** Atico amueblado, 2 dor., terraza, teléfono. 6.500. Olmos, 43. (11)

**HEROES DE MANACOR,** ático sin muebles, 3 dormitorios, gran terraza, 8.000 pts. Tel.: 217640. (14)

**VENDO** o alquiler piso 3 dormitorios, comedor, cocina, aseó, galería, balcón, hace esquina, buena situación, zona Vivero. Informes: Sr. Tur. Tel.: 275246. (21)

**BUSCAMOS** chalet amueblado, jardín grande, larga temporada, cerca de Palma. Tel.: 602808. (12)

**SE ALQUILA** piso principal, amueblado, con teléfono. Informes: Calle Santiago Rusiñol, 2 B bajos. Palma. (15)

**PARTICULAR:** Se alquila piso amueblado, 4.500. Tel.: 214773 - 275457. (10)

**ALQUILO** planta baja para negocio y vivienda en calle Gabriel Maura, 16-A. (Zona puente tren). Informes: Marqués Fuensanta núm. 58, de 11 a 1 y de 3 a 4. (30)

**ILETAS,** alquiler bonito estudio amueblado 461601 - 282800. (10)

**PORTO PETRO,** alquiler apartamento junto al mar, amueblados. Piscinas. 225829. (10)

**ALQUILO** apartamento amueblado en Paseo Marítimo. Informes 213500. (10)

**PARTICULAR** alquiler apartamento amueblado, nuevo en C./ Colliure. Inf.: 250638 - 255873. (11)

**SE ALQUILA:** chalet, casa o apartamento de Plaza Gomila a Cala Mayor. Razón: Sr. Mascarió. Tel.: 237980. H. de 18,00 a 21,00. (22)

**ALQUILO** bonito estudio amueblado, derecho garaje. Cala Mayor. Tel.: 250594. (10)

**SE ALQUILA** piso amueblado con teléfono, 3 habitaciones. Zona «Es Fortis». Informes: Tfno.: 235167. (14)

**EN SANTA PONS,** se alquila apartamento estudio 4 plazas, cerca playa 4.500 pts., bien equipado. Tfno.: 235167. (17)

**ALQUILO** estudio amueblado, vista sobre bahía. Teléfono: 231287. De nueve a once mañanas. (13)

**ALQUILO** piso amueblado para dos personas. Plaza del Progreso, 5.000 pts. Tel.: 232216. (13)

**EN VIA ALEMANIA** alquiler piso amueblado. Tel. y chimenea 8.000 pts. Informes: Tel.: 213165. (14)

**PARTICULAR.** Alquiler piso amueblado. C./ General Ricardo Ortega, núm. 7, 1.º-1.ª. 460815. (13)

**SE ALQUILAN** en Portals Nous apartamentos de una y dos habitaciones. Tel.: 260561. (13)

**ALQUILO** piso pequeño para matrimonio o mujer sola. Informes: Teléfono: 246464. (11)

**PASEO MARITIMO,** apartamento amueblado dos dormitorios, 10.000 pesetas, Velázquez, 8. Teléfono: 212290. (12)

**EN PASEO MARITIMO ESTUDIOS** por semanas y meses. Informes: Tel. 23 13 09

**ALQUILO** piso amueblado, tres habitaciones. Juan Crespi, 8.000. Teléfono: 210327. (10)

**BUSCO** casa en las afueras de Palma. Tel.: 287225, de 13 a 16 y 19 a 21 hs. (18)

**CALLE BALMES,** piso amueblado, 2 habitaciones, 7.000 pts. Inmobiliaria ROS. Pza. Olivar, 3, pral. 2.ª (16)

**CALLE IBIZA,** piso amueblado, 2 habitaciones, 9.000 pts. Inmobiliaria ROS. Tel.: 22442-43. (13)

**PASEO MARITIMO,** apartamento amueblado, 2 habitaciones, con calefacción y vistas al mar. 10.000 pts. Inmobiliaria ROS. Plaza Olivar, 3, pral. 2.ª (21)

**PASEO MALLORCA,** piso sin muebles, 4 habitaciones, baño y aseó, con teléfono, 13.000 pts. Inmobiliaria ROS. Tel.: 222442-43. (19)

**HEROES DE MANACOR,** piso sin muebles, 3 habitaciones, 5.500. Ptas. Inmobiliaria ROS. Pza. Olivar, 3, pral. 2.ª (17)

**NECESITAMOS** urgente en Palma, pisos amueblados en alquiler LABRES-GARCIA Plaza Olivar 7.º Tel. 214344 (16)

**CALA MAYOR** alquiler pequeño estudio sin cocina. 3.000. Tel.: 214344-216473. (11)

**LA RAPITA** alquiler chalet por temporada o todo el año. ROIG. Tel.: 23778. (13)

**CERCA** Aeropuerto Coll d'En Rebassa, maravilloso piso amueblado, lavadora automática. 283244 - 265626 (12)

**BUSCO** alquiler planta baja con teléfono. Informes: 237826. (10)

**ALQUILER** piso con teléfono, amueblado, 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño y aseó, precio: 9.500 pts. Zona Plaza de las Columnas. Tel.: 222219. (23)

**ZONA FORTI,** piso amueblado, 2 dormitorios, precio 7.500 pts. Informes: 222211 (11)

**CALA MAYOR,** apto. 1 dormitorio, salón-comedor, terraza baño precio 7.000 pts. Tel.: 225627 (14)

**ZONA AVDAS,** piso sin muebles, 4 dormitorios, baño, precio: 10.000 pts. Tel.: 227219. (13)

**ALQUILER** piso con teléfono, amueblado, 3 dormitorios, salón comedor, cocina amueblada, una y media cuarterada, cercado pared, con almendros, albaricqueros e higueras, 1.800.000 pts. Facilidades.

**ALQUILA** chalet tres habitaciones, baño, salón comedor con chimenea, cocina amueblada, una y media cuarterada, cercado pared, con almendros, albaricqueros e higueras, 1.800.000 pts. Facilidades.

**ALQUILA** chalet tres habitaciones, baño, salón comedor con chimenea, cocina amueblada, una y media cuarterada, cercado pared, con almendros, albaricqueros e higueras, 1.800.000 pts. Facilidades.

**ALQUILA** chalet tres habitaciones, baño, salón comedor con chimenea, cocina amueblada, una y media cuarterada, cercado pared, con almendros, albaricqueros e higueras, 1.800.000 pts. Facilidades.

**ALQUILA** chalet tres habitaciones, baño, salón comedor con chimenea, cocina amueblada, una y media cuarterada, cercado pared, con almendros, albaricqueros e higueras, 1.800.000 pts. Facilidades.

**ALQUILA** chalet tres habitaciones, baño, salón comedor con chimenea, cocina amueblada, una y media cuarterada, cercado pared, con almendros, albaricqueros e higueras, 1.800.000 pts. Facilidades.

**ZONA Héroes** de Manacor, piso sin muebles, 4 dormitorios, baño y aseó, precio: 7.500 pts. Tel. 222211. (17)

**CHALET** en Palma Nova, 4 dormitorios, baño y aseó, garaje, jardín, independiente. Precio: 23.000 pts. Informes: 225627. (17)

**MAGNIFICO** piso sin muebles, 3 dormitorios, baño y aseó, salón comedor, cocina, galería, teléfono, calefacción, enmoquetado, empapelado, etc. Zona Archiduque Luis Salvador. Precio: 13.000 pts. (23)

**FRAY LUIS JAUME,** sin muebles, 3 dormitorios, baño aseó, 7.000 y 8.000. LINDE. 216814. (14)

**C./ FRANCISCO FOLV Y JUAN,** sin muebles, 3 dormitorios, baño, aseó, 7.000. LINDE. 216814. (14)

**C./ VISAZA** ático sin muebles, 2 dormitorios dobles baño, terraza, 80 m2, 8.000. LINDE. 216814. (15)

**FORTI,** ático amueblado, 2 dormitorios, baño, terraza, 7.000. LINDE. 216814. (10)

**ZONA BLANQUERNA,** 4 dormitorios, baño, aseó, calefacción, sin muebles. 8.500. LINDE. 216814. (12)

**ZONA Pons y Gallarza,** sin muebles, 4 dormitorios, baño aseó, 6.600. LINDE. 216814. (13)

**C./ LUIS MARTI,** amueblado 2 dormitorios, baño, 5.500. LINDE 216814. (10)

**DISPONEMOS** de despachos nuevos a estrenar en zona Plaza de Toros. LINDE. 216814. (13)

**NECESITAMOS** urgentemente piso para alquilar con y sin muebles. LINDE. 216814. (11)

**URGENTEMENTE** Necesitamos para alquilar, larga temporada chalets y apartamentos de lujo, inmejorables. Informes: Señora Mónica. Tel. 22.66.11.

**INTERESA** bloques apartamentos u hotel para explotación a comisión, necesitamos cargo de todos los servicios. Tel. 227220, de 5 a 7.

**ALQUILO HOTEL**

MINIMO 100 PLAZAS. PREFERIBLE ZONA PAGUERA. U OTRA CALA DE MALLORCA. Tel. 68-06-88 - S. Amengual.

**CHALET**

**ESTABLIMENTS** en 16.000 m2, terreno con huerto y árboles frutales, casa 2 dormitorios, cocina, sala-comedor, baño, aseó, terraza, garaje. Buena panorámica. Pozo. Electricidad 220 v. Precio: 10.000.000 pts. Facilidades. MARQUES-MADE. Tel.: 211485. (34)

**ARENAL:** Atico tres dormitorios, tres terrazas. Fantástica vista. Teléfono. 2.000.000. Facilidades 3 años. OP - 2 MASJAUME - 464250. (17)

**LLUCHMAYOR,** finquita 4.500 m2, frutales, agua abundante, luz, chalet moderno, horno mallorquín, carretera asfaltada, 2.000.000, 217574. (16)

**FAMILIA HOLANDESA** Busca chalet o casa, con 3 ó 4 dormitorios, ENTRE PALMA Y PALMA NOVA. Bien amueblado. - Contrato de 11 meses. Tel. día, 22 49 65 - Noche, 28 87 07.

**PROPIETARIOS** POR GRAN DEMANDA NECESITAMOS: PISOS - CHALET - PLANTAS BAJAS PARA VENDER. LLAMENOS ALBERTI 222292-93

**CHALET** Palmañoja 700 m2, solar, 5 dormitorios, 2 baños, 2.500.000. PC - 8 MASJAUME. 464254. (14)

**PALMASOLA:** chalet amueblado, 2 dor. dobles. Gran jardín, 7.500. Olmos, 43. (11)

**BAHIA GRANDE,** en solar 600 m2., chalet 2 dormitorios, cocina amueblada, sala-comedor con chimenea, baño completo, bonito jardín, barbacoa. Amueblado. Precio: 2.250.000 pts. Pago a convenir. MARQUES-MADE. Tel.: 211485. (31)

**BELLAVISTA,** en solar 900 m2., 2 plantas, 360 m2, construidos, 3 dormitorios, cocina con despensa, sala-comedor con chimenea, 3 baños, sala con chimenea, garaje doble. Posibilidad otros dormitorios. Piscina. Lavandería. Precio: 6.800.000 pts. Posibilidad permuta con apartamento zona Arenal o solar en Palma. MARQUES-MADE. Tel.: 211485 (48)

**LA CABANETA,** en solar 800 m2., 3 dormitorios, cocina, sala-comedor, baño, porche, azotea, garaje. Cisterna. 125 v. Precio: 2.400.000 pts. MARQUES-MADE. Tel.: 211485 (25)

**SON VIDA,** en solar 2.000 m2., 300 m2. edificados, 3 dormitorios, hall, cocina con office, sala-comedor con chimenea, 2 baños, terrazas, garaje, calefacción, Piscina. Bonito jardín. Lavandería. Buenos acabados. Precio: 11.500.000 pts. Facilidades. MARQUES-MADE. Tel.: 211485 (38)

**MANCOR DEL VALLE,** casa moderna estilo rústica, 3 dormitorios en 4.500 m2, terreno, pozo, electricidad, teléfono. Precio: 2.500.000 pts. 1.000.000 pts. firma, 1.000.000 en 1 año resto 7 años. MARQUES-MADE. Teléfonos 211485 (34)

**PARTICULAR** vende chalet amueblado en Palma Nova a 20 m. de la playa, 4 habitaciones, 3 cuartos de baño, etc., bajos local apto cualquier negocio, 6.500.000 pts. Tel.: 216258 (29)

**VISTA ALEGRE** (junto Cala Blava) magnifico chalet a estrenar, 360 m2, edificados, solar 900 m2, 3 dormitorios (con posibilidad de 4 ó 5) 2 baños, aseó, salón con chimenea, salón de invierno, cocina con despensa, grandes terrazas con vistas sobre el mar, completamente amueblado de lujo, garaje, piscina 6.900.000. VIVERN. 244916 (61)

**CAS CATALA NOU** chalet 4 dormitorios, 2 baños, cocina, salón chimenea, jardín privado, parking privado, vista al mar, inmejorable. Precio: 4.300.000 pts., facilidades. Tels.: 216209 - 286929 (26)

7



**APARTAMENTO** nuevo en Son Armadams, 1 dormitorio doble con armarios y baño en suite, sala-comedor con balcón, cocina amueblada, calefacción y agua caliente central, amueblado y decorado. Precio: 1.375.000,- pesetas. Contado. OLIVER MATEU. 210640. (38)

**APARTAMENTO** de tres dormitorios en Ca'n Pastilla, armarios, baño completo y aseo con ducha, cocina con galería cubierta, nuevo a estrenar, vistas al mar, garaje y trastero. Precio: 1.900.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU. 210640. (34)

**APARTAMENTO** estrenar en Can Pastilla, 3 dormitorios, baño, aseo, (124 m<sup>2</sup>), más aparcamiento, 1.900.000. Entrada 500.000, resto 4 años. CP-3. MASJAUME. 464250. (23)

**APARTAMENTO** 3ª planta, vista mar, en Magalluf, completamente amueblado, 1 dormitorio, baño, s-c, cocina, 995.000, 2 años facilidades. PM-12. MASJAUME. 464254. (22)

**APARTAMENTOS** Magalluf, 2 dormitorios, sin gastos, 1.250.000 ptas. Facilidades de pago 10 años. Telef. 273494 y 244925 no tienen vista al mar. (22)

**ZONA** Plaza Gomila, Apartamiento junto Belver, 2 habitaciones dobles, 2 baños, 3 armarios, 2 terrazas grandes, gran cocina y salón comedor con aparcamiento. Total 2.100.000. Facilidades. 211796. (27)

**CA'N PASTILLA**, 3 dormitorios, baño, completo, armarios empotrados, cocina amueblada, opcional aparcamiento individual, 2.000.000. VIVERN. 244916. (16)

**SANTA PONSÀ**, Estudio amueblado y equipado, 100 m<sup>2</sup> playagrande, Buenas vistas. Precio: 400.000 ptas. MANSO 686388. (17)

**APARTAMENTOS** en Pagnueta Santa Ponsa, Palma Nova, Cala Mayor, Ca'n Pastilla, El Arenal. Tel.: 222259. (15)

**CALA MAYOR**, Apartamentos, vistas preciosas, 2, 3, habitaciones, baño, aseo, piscina, desde 1.350.000. Facilidades. 460315. (15)

**PAGUERA**, 100 m<sup>2</sup>, piscina, jardín, 3 dormitorios dobles, salón-comedor, recibidor, cocina con cuarto trastero, 1 baño completo, 1 ducha, terraza muy grande, inmejorable panorámica, parking, teléfono, amueblado, facilidades. 2.700.000 ptas. 281400. Sr. Bosch. (34)

8



**CASA DOS PLANTAS** en parcela alta del Terreno, garaje, orientación sur, zona tranquila. Precio: 2.900.000 pesetas. OLIVER MATEU. 210640. (21)

**PISO EN GENERAL RIERA**, 3 dormitorios dobles, armarios, 2 baños completos, cocina bien amueblada, solado de mármol, construcción de primera calidad, zona tranquila. Precio: 2.650.000 ptas. Facilidades. OLIVER MATEU. 210640. (30)

**GENERAL RIERA** Pisos y áticos próxima entrega, 3 dormitorios dobles, baño y aseo, sala comedor con terraza, cocina con galería. Contrato 250.000, ptas., llaves 50.000 ptas. y resto 12 años. RUSTIC, J. Valentí C/ Velázquez 6 pral. Teléfono: 22-56-00. (27)

## ZONA PLAZA TOROS

**EXENTOS CONTRIBUCION**, pisos en construcción avanzada, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, cocina, galería, sala comedor, desde 1.100.000,- ptas. Contrato 150.000,- y 10.000,- mensuales, llaves 50.000 ptas. RUSTIC, J. Valentí C/ Velázquez 6, pral. Teléfono: 22-56-00. (27)

**PONT D'INCA**, piso exento contribución 3 dormitorios, baño, comedor con terraza, entrada única 200.000,- ptas. y 10.000,- ptas. mensuales. INTERESES INCLUIDOS. VIVERN MAYRATA, Velázquez, 13 10-2ª. Teléf. 221548. (39)

**LUCA DE TENA**, fantástico piso nuevo 130 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios, dos baños completos, cocina con despensa, gran comedor, suelos cerámica, 1.950.000 con facilidades 256664. (24)

**HEROES DE MANACOR**, precioso piso terminado, tres dormitorios, comedor, cocina amueblada, baño, galería, 950.000 desde 300.000 entrada, resto 14 años, 256664. (20)

**ANTONIO MARQUES** precioso piso 3 dormitorios, comedor, cocina, galería, baño, terraza, 1.450.000 con facilidades. 256664. (15)

**PLAZA PARIS**, gran ocasión, precioso piso, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina galería, comedor, recibidor, terraza, 1.350.000 contado, 256664. (18)

**PISOS y áticos** entrega inmediata calle Manos, Tres y cuatro dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, terraza. Precio: 1.550.000, 1.950.000 y 2.500.000 Ptas. CABA-BENASSAR, Avda. Gral. Primo de Rivera, 19. Teléf. 461450. (33)

**PISO PLANTA 6ª C/ Cervantes**, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, terraza orientación Sur. Precio: 1.360.000 ptas. Entrada 350.000 ptas. CABA A. BENASSAR Avda. Gral. Primo de Rivera, 19. Teléf. 461450. (30)

**PISOS CARRY**, Valldemosa, baño, aseo, sala-comedor terraza. Precio: 1.300.000,- áticos y s/ áticos, 2 dormitorios, etc. Precio: 1.150.000 y 1.200.000 ptas. Entrada 300.000 ptas. Resto 15.000 ptas. Mensuales. CABA A. BENASSAR, Avda. General Primo de Rivera, 19. Teléf. 461450. (40)

**PISO PL. 3ª C/ San Vicente** de Paul sin ascensor, 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, terraza. Precio: 1.200.000 ptas. Entrada: 600.000 ptas. Resto a tratar. CABA A. BENASSAR Avda. General Primo de Rivera, 19. Teléf. 461450. (37)

**JUNTO METROPOLITAN** Pisos de cuatro dormitorios, buena situación, buenos acabados, 1.400.000 ptas. Facilidades, VIVERN MAYRATA, Velázquez, 13, 10-2ª. Teléf. 221548. (21)

**CRUZ ROJA**, Piso con gran terraza, muy luminoso, bonitas vistas. Tres dormitorios, baño, aseo. Contrato 450.000 ptas. 14.000 ptas. ptas. mensuales. Intereses incluidos. VIVERN MAYRATA, Velázquez, 13, 10-2ª. Teléf. 221548. (30)

**HEROES DE MANACOR** primer piso, llaves en mano, tres dormitorios dos baños, cocina grande con patio. Contrato 250.000 ptas. 10.000 ptas. mensuales intereses incluidos. VIVERN MAYRATA, Velázquez, 13, 10-2ª. Teléf. 221548. (32)

**CAPITAN VILA**, piso primer piso con terraza, baño, precio 1.050.000 ptas. Facilidades, VIVERN MAYRATA, Velázquez, 13-10-2ª. Teléf. 221548. (22)

**PLAZA TOROS** Pisos tres dormitorios, baño, aseo, cocina con galería, comedor con terraza. Entrada única 260.000 ptas. 10.000 ptas. mensuales. Intereses incluidos. VIVERN MAYRATA, Velázquez, 13, 10-2ª. Teléf. 221548. (30)

**TENIS**, Piso completamente amueblado, tres dormitorios, baño, cocina con galería, calefacción, contrato 400.000 ptas., mensualidades 12.000 ptas. Intereses incluidos. VIVERN MAYRATA, Velázquez, 13, 10-2ª. Teléf. 221548. (27)

**PEDRO GARAU**, ático 290 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, gran cocina, completamente amueblada, terraza 150 m<sup>2</sup>, persianas mallorquinas, 2.600.000 ptas. PERELLO, Teléf. 460527. (21)

**ES FORTI**, pisos 4 dormitorios dobles, 2 baños, 120 m<sup>2</sup>, acabados primera calidad, 1.500.000 ptas. entrada 360.000 ptas. PERELLO, Teléf. 460527. (21)

**HEROES DE MANACOR**, magnífico chaflán, 1 piso por planta, 5 dormitorios, baño y aseo. Precio: 1.800.000,- ptas. contrato 250.000,- resto convenir Teléf. 297388 - 602194. (25)

**ZONA HONDEROS** primer piso, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, 1.650.000 ptas. PERELLO, Teléf. 463248. (14)

**ZONA AVENIDAS**, 5.º piso, 5 dormitorios, 2 baños, sala comedor, 32 m<sup>2</sup>, 2.000.000,- ptas. PERELLO, Teléf. 463248. (17)

**ZONA Heroes de Manacor**, magnífico chaflán, 1 piso por planta, 5 dormitorios, baño y aseo. Precio: 1.800.000,- ptas. contrato 250.000,- resto convenir Teléf. 297388 - 602194. (25)

**PASEO MARITIMO**, disecamente constructor, piso super-lujo con vista al mar, 185 m<sup>2</sup>, 4 y 5 dormitorios, 2 baños y un aseo, consiéntenos, PERELLO, Teléf. 463248. (27)

**TENIENTE CORONEL FRANCO**, 5.º piso con ascensor, 3 dormitorios, baño, cocina, galería grande, decorado, 1.300.000 ptas. entrada, 500.000 resto facilidades. PERELLO, Teléf. 463248. (24)

**TENIENTE TORRES** apartamento entrestado, apto para despacho o vivienda, 2 dormitorios, baño, cocina, galería, comedor, 800.000 ptas. a convenir. PERELLO, Teléf. 463248. (28)

**ZONA BLANQUERNA**, ático 3 dormitorios dobles, baño, aseo, terraza, calefacción a estrenar, posibilidad de aparcamiento 1.650.000 ptas. PERELLO, Teléf. 463248. (19)

**CENTRO DE PALMA**, piso nuevo, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción, aparcamiento incluido, buenos acabados precio interesante. PERELLO, Teléf. 463248. (19)

**MARQUES DE FUENSANTA** 4 dormitorios dobles, 2 baños, cocina, galería grande, terraza, calefacción, acabados primerísima calidad, 3.600.000 ptas. a convenir. PERELLO, Teléf. 463248. (23)

**BONANOVA**, magnífico piso, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, 15 m<sup>2</sup>, calefacción, aparcamiento incluido, sol y vista al mar, precio interesante. PERELLO, Teléf. 463248. (23)

**PLAZA PARIS**, gran ocasión, precioso piso, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina galería, comedor, recibidor, terraza, 1.350.000 contado, 256664. (18)

**PISOS y áticos** entrega inmediata calle Manos, Tres y cuatro dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, terraza. Precio: 1.550.000, 1.950.000 y 2.500.000 Ptas. CABA-BENASSAR, Avda. Gral. Primo de Rivera, 19. Teléfono 461450. (31)

**PISOS en construcción**, Calle Despuig-Antich-Industria, Cuatro dormitorios, dos baños, amplia sala comedor, cocina grande, terrazas. Precio: 2.000.000 ptas. Aparcamiento opcional: 200.000 ptas. CABA-BENASSAR, Avda. Gral. Primo de Rivera, 19. Teléfono 461450. (34)

**VENDO ático Padre Bartolomé** Pou Dos dormitorios, armarios empotrados, salón comedor con chimenea, baño, cocina equipada, gran terraza, teléfono garaje, 2.300.000. Teléfono 893400 (mañanas Sr. Comas). (26)

**RAFAL** piso 3.º llaves en mano de 3 dormitorios y armarios, sala comedor, baño completo, cocina completamente amueblada y galería, empapelado, mucho sol. Precio 975.000 ptas. Entrada única 200.000 ptas. Resto 8.000 ptas. mensuales intereses incluidos. (26)

**HEROES DE MANACOR** piso 3.º llaves en mano de 4 dormitorios, sala comedor, cocina con galería, baño completo Precio 1.100.000 ptas. Entrada única 250.000 ptas. Resto 9.000 ptas. mensuales intereses incluidos. (26)

**BLANQUERNA** pisos 1.º de 3 dormitorios dobles con armarios, sala comedor, cocina, baño y aseo terraza de 100 m. Precio 1.790.000 ptas. Entrada única 450.000 ptas. Resto 14.000 ptas. mensuales intereses incluidos. (26)

**PEDRO GARAU**, pisos en construcción, uno por planta, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina con galería. Entrada 200.000,- Mensualidades 10.000,- (26)

**ZONA ARCHIDUQUE** Luis Salvador, pisos 3 y 4 dormitorios, baño aseo, 1.250.000 ptas. PERELLO, Teléf. 463248. (14)

**ZONA BAR GOELL**, piso 4 dormitorios, 2 baños, solado, 1.700.000 ptas. PERELLO, Teléf. 463248. (14)

**ZONA BALMES**, piso 3 dormitorios, baño, aseo, 1.550.000 ptas. PERELLO, Teléf. 463248. (12)

**ZONA 31 DICIEMBRE**, piso lujo, 4 dormitorios dobles, 2 baños, calefacción individual, aparcamiento incluido, 3.300.000 ptas. PERELLO, Teléf. 463248. (19)

**ZONA HONDEROS** primer piso, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, 1.650.000 ptas. PERELLO, Teléf. 463248. (14)

**ZONA AVENIDAS**, 5.º piso, 5 dormitorios, 2 baños, sala comedor, 32 m<sup>2</sup>, 2.000.000,- ptas. PERELLO, Teléf. 463248. (17)

**ZONA Heroes de Manacor**, magnífico chaflán, 1 piso por planta, 5 dormitorios, baño y aseo. Precio: 1.800.000,- ptas. contrato 250.000,- resto convenir Teléf. 297388 - 602194. (25)

**ZONA HONDEROS** primer piso, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, 1.650.000 ptas. PERELLO, Teléf. 463248. (14)

**ZONA AVENIDAS**, 5.º piso, 5 dormitorios, 2 baños, sala comedor, 32 m<sup>2</sup>, 2.000.000,- ptas. PERELLO, Teléf. 463248. (17)

**ZONA Plaza Paris-Gral. Riera**, Novísimo primer piso, Suelos mármol, 4 dormitorios dobles, 2 baños, cocina amueblada, terraza, galería, 1.950.000. Facilidades. PJ - 10. MASJAUME - 464254. (25)

**OCASION PISO** calle Blanquerna, junto Plaza Santa Payesa, 3 dormitorios gran sala-comedor, cocina, 2 terrazas, lavadero, pintado, empapelado, 1.150.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (16)

**PISO zona Forti**, 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina, lavadero, 1.800.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (16)

**NECESITAMOS** pisos y apartamentos en venta para atender demandas clientes. Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (13)

**ZONA GENERAL RIERA**, Terminados, 3 y 4 dormitorios. Desde 1.290.000. Facilidades Véalos sin compromiso MARQUES, 210771. (16)

**VIA ALEMANIA**, últimos pisos, 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, calefacción precios 3 millones ptas. Facilidades. Teléfonos: 297388 - 252670. (21)

**ZONA TENIS**, directo del constructor. Orientación sur 140 m<sup>2</sup>, acabados lujo, calefacción, 320 m<sup>2</sup> terraza. Un piso por planta. Precio: 3.250.000 ptas. Facilidades. Teléf. 297388 - 252670. (27)

**CAMP REDO** pisos llaves en mano de 3 dormitorios dobles, sala comedor, cocina con galería, baño y aseo, mucho sol, vista despejada. Precio 1.300.000 ptas. Entrada única 300.000 ptas. Resto 12.000 ptas. mensuales intereses incluidos. (26)

**FORTI** áticos próxima entrega de 3 dormitorios, sala comedor, cocina con galería, baño y aseo, terraza grande de 40 m. ENTRADA UNICA 500.000 ptas. Resto 15.000 ptas. mensuales intereses incluidos. (26)

**GENOVA** pisos de 1-2 dormitorios, sala comedor con terraza, cocina con galería baño y aseo. Entrada única 100.000 ptas. Resto 9.000 ptas. mensuales intereses incluidos. (26)

**FORTI** pisos de 1 dormitorio cocina con galería, sala comedor, baño completo Precio 675.000 ptas. Entrada única 200.000 ptas. Resto 8.000 ptas mensuales intereses incluidos. (26)

**GENOVA** pisos de 1-2 dormitorios, sala comedor con terraza, cocina con galería baño y aseo. Entrada única 100.000 ptas. Resto 9.000 ptas. mensuales intereses incluidos. (26)

**FORTI** pisos de 1 dormitorio cocina con galería, sala comedor, baño completo Precio 675.000 ptas. Entrada única 200.000 ptas. Resto 8.000 ptas mensuales intereses incluidos. (26)

**GENOVA** pisos de 1-2 dormitorios, sala comedor con terraza, cocina con galería baño y aseo. Entrada única 100.000 ptas. Resto 9.000 ptas. mensuales intereses incluidos. (26)

**FORTI** pisos de 1 dormitorio cocina con galería, sala comedor, baño completo Precio 675.000 ptas. Entrada única 200.000 ptas. Resto 8.000 ptas mensuales intereses incluidos. (26)

**GENOVA** pisos de 1-2 dormitorios, sala comedor con terraza, cocina con galería baño y aseo. Entrada única 100.000 ptas. Resto 9.000 ptas. mensuales intereses incluidos. (26)

**FORTI** pisos de 1 dormitorio cocina con galería, sala comedor, baño completo Precio 675.000 ptas. Entrada única 200.000 ptas. Resto 8.000 ptas mensuales intereses incluidos. (26)

**ARQUITECTO BENASSAR** piso nuevo, Precio: 800.000 ptas. Entrada 300.000, Resto a convenir. Teléf. 297388 252670. (15)

**CALLE INDUSTRIA**, orientación sur, exentos contribución, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, garaje opcional. Precio: desde 1.500.000 ptas. Contrato 250.000,- resto a convenir Teléf. 297388 - 252670. (27)

**DIRECTAMENTE** del constructor, junto Metropolitano entrega inmediata 4 dormitorios, contrato: 200.000 ptas., resto a convenir Teléfonos: 297388 - 252670. (18)

**ZONA PZA ESPAÑA** vendemos pisos 3 y 4 dormitorios. Áticos, sobretechos y aparcamientos. Facilidades de pago. CONSTRUCCIONES VIDAL, S.A. Teléf. 250523. Sábados mañanas abierta. (24)

**SI VU TIENE UN PISO** sea nuevo o usado o cualquier otra propiedad y desea venderla o alquilarla, tenga la gentileza de llamarnos al teléfono 273494, le visitaremos y le venderemos su propiedad. Despacho en Palma c/ Lorenzo Ribet 8 bajos (travesía Aragón), Sagarra A.P.I. (46)

**ZONA PZA ESPAÑA** vendemos pisos 3 y 4 dormitorios. Áticos, sobretechos y aparcamientos. Facilidades de pago. CONSTRUCCIONES VIDAL, S.A. Teléf. 250523. Sábados mañanas abierta. (24)

**SI VU TIENE UN PISO** sea nuevo o usado o cualquier otra propiedad y desea venderla o alquilarla, tenga la gentileza de llamarnos al teléfono 273494, le visitaremos y le venderemos su propiedad. Despacho en Palma c/ Lorenzo Ribet 8 bajos (travesía Aragón), Sagarra A.P.I. (46)

**PISOS OCASION**, General Riera 3 dormitorios, 950.000,- ptas.; General Riera 3 dormitorios, 1.100.000,-; Reyes Católicos 3 dormitorios, 1.150.000; Plaza Paris 4 dormitorios, 1.750.000; Aragón (Bar Gijell) ático 3 dormitorios, 1.600.000; Ausias March 6 dormitorios, 2.600.000.- MARQUES, 210771. (36)

**ZONA Plaza Toros**, próxima terminación, 3 y 4 dormitorios. Desde 1.100.000. Entrada 150.000. Resto 15 años. Exentos, MARQUES, 210771. (19)

**NICOLAS DE PAX**, pisos 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, baño y aseo, 1.800.000 ptas. a convenir. PERELLO, Teléf. 460527. (19)

**ARTURO RIZZI**, pisos y áticos de lujo, 160 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual, armarios empotrados, gran despensa en cocina. Precio desde 3.000.000 ptas. PERELLO, Teléf. 460527. (28)

**VIA ALEMANIA**, últimos pisos, 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, calefacción precios 3 millones ptas. Facilidades. Teléfonos: 297388 - 252670. (21)

**ZONA TENIS**, directo del constructor. Orientación sur 140 m<sup>2</sup>, acabados lujo, calefacción, 320 m<sup>2</sup> terraza. Un piso por planta. Precio: 3.250.000 ptas. Facilidades. Teléf. 297388 - 252670. (27)

**CAMP REDO** pisos llaves en mano de 3 dormitorios dobles, sala comedor, cocina con galería, baño y aseo, mucho sol, vista despejada. Precio 1.300.000 ptas. Entrada única 300.000 ptas. Resto 12.000 ptas. mensuales intereses incluidos. (26)

**FORTI** áticos próxima entrega de 3 dormitorios, sala comedor, cocina con galería, baño y aseo, terraza grande de 40 m. ENTRADA UNICA 500.000 ptas. Resto 15.000 ptas. mensuales intereses incluidos. (26)

**GENOVA** pisos de 1-2 dormitorios, sala comedor con terraza, cocina con galería baño y aseo. Entrada única 100.000 ptas. Resto 9.000 ptas. mensuales intereses incluidos. (26)

**FORTI** pisos de 1 dormitorio cocina con galería, sala comedor, baño completo Precio 675.000 ptas. Entrada única 200.000 ptas. Resto 8.000 ptas mensuales intereses incluidos. (26)

**GENOVA** pisos de 1-2 dormitorios, sala comedor con terraza, cocina con galería baño y aseo. Entrada única 100.000 ptas. Resto 9.000 ptas. mensuales intereses incluidos. (26)

**FORTI** pisos de 1 dormitorio cocina con galería, sala comedor, baño completo Precio 675.000 ptas. Entrada única 200.000 ptas. Resto 8.000 ptas mensuales intereses incluidos. (26)

**GENOVA** pisos de 1-2 dormitorios, sala comedor con terraza, cocina con galería baño y aseo. Entrada única 100.000 ptas. Resto 9.000 ptas. mensuales intereses incluidos. (26)

**FORTI** pisos de 1 dormitorio cocina con galería, sala comedor, baño completo Precio 675.000 ptas. Entrada única 200.000 ptas. Resto 8.000 ptas mensuales intereses incluidos. (26)

**GENOVA** pisos de 1-2 dormitorios, sala comedor con terraza, cocina con galería baño y aseo. Entrada única 100.000 ptas. Resto 9.000 ptas. mensuales intereses incluidos. (26)

**FORTI** pisos de 1 dormitorio cocina con galería, sala comedor, baño completo Precio 675.000 ptas. Entrada única 200.000 ptas. Resto 8.000 ptas mensuales intereses incluidos. (26)

**GENOVA** pisos de 1-2 dormitorios, sala comedor con terraza, cocina con galería baño y aseo. Entrada única 100.000 ptas. Resto 9.000 ptas. mensuales intereses incluidos. (26)

**ARQUITECTO BENASSAR** piso nuevo, Precio: 800.000 ptas. Entrada 300.000, Resto a convenir. Teléf. 297388 252670. (15)

**CALLE INDUSTRIA**, orientación sur, exentos contribución, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, garaje opcional. Precio: desde 1.500.000 ptas. Contrato 250.000,- resto a convenir Teléf. 297388 - 252670. (27)

**DIRECTAMENTE** del constructor, junto Metropolitano entrega inmediata 4 dormitorios, contrato: 200.000 ptas., resto a convenir Teléfonos: 297388 - 252670. (18)

**ZONA PZA ESPAÑA** vendemos pisos 3 y 4 dormitorios. Áticos, sobretechos y aparcamientos. Facilidades de pago. CONSTRUCCIONES VIDAL, S.A. Teléf. 250523. Sábados mañanas abierta. (24)

**SI VU TIENE UN PISO** sea nuevo o usado o cualquier otra propiedad y desea venderla o alquilarla, tenga la gentileza de llamarnos al teléfono 273494, le visitaremos y le venderemos su propiedad. Despacho en Palma c/ Lorenzo Ribet 8 bajos (travesía Aragón), Sagarra A.P.I. (46)

**ZONA PZA ESPAÑA** vendemos pisos 3 y 4 dormitorios. Áticos, sobretechos y aparcamientos. Facilidades de pago. CONSTRUCCIONES VIDAL, S.A. Teléf. 250523. Sábados mañanas abierta. (24)

**SI VU TIENE UN PISO** sea nuevo o usado o cualquier otra propiedad y desea venderla o alquilarla, tenga la gentileza de llamarnos al teléfono 273494, le visitaremos y le venderemos su propiedad. Despacho en Palma c/ Lorenzo Ribet 8 bajos (travesía Aragón), Sagarra A.P.I. (46)

## MAGALLUF

Apartamentos próxima entrega, 2 dormitorios dobles, baño completo, cocina, sala comedor con terraza. Precio: 950.000 ptas. Facilidades 12 años. RUSTIC, J. Valentí C/ Velázquez 6, pral. Teléfono 22 56 00. (32)

**EN SON XIGALA** se venden pisos, llaves en mano 130.000 entrada, resto hasta 18 años. Razón: Jaime III 23-40-2ª. Teléf. 213108. (22)

**PISO C/ Médico José Darder** 3 dormitorios, 1.500.000. Facilidades. Teléf. 273494. 244925. (19)

**VENDO** piso de cuatro dormitorios cerca Plaza España, dos baños. Precio: 2.200.000 ptas. 221688. (14)

**VENDO** piso de cuatro dormitorios zona Magisterio a estrenar, terraza delantera de 40 m<sup>2</sup>, calefacción chimenea, dos baños, etc. Precio 2.600.000 ptas. 221688. (23)

**VENDO** primer piso de tres dormitorios zona Bar Gijell, terraza de 120 m<sup>2</sup>. Precio con facilidades. 1.500.000 ptas. 22168

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA  
MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)



## PISOS Y ATICOS

### BUENA ORIENTACION Y MUY SOLEADOS

Construidos con materiales de calidad, amplios y bien distribuidos.  
3 dormitorios dobles, gran sala-comedor, baño completo, ase-ducha,  
cocina, terraza, coladuría, etc., todo exterior.  
Instalación de gas ciudad, antena T.V., etc.  
PRECIOS desde: 1.260.000.- Condiciones a convenir.

VENGA A VISITARNOS en C./ Naranjo, 46, de 4 a 8 tarde y  
horas convenientes.

Infórmese en FINCAS VAQUER. Telf.: 235155

**ZONA PZA. TOROS**, 3 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, buenos acabados, 1.225.000. VIVERN 244916. (14)

**ZONA EUSEBIO ESTADA**, 3 dormitorios, baño, ase, armarios empotrados, gran cocina, despensa, 1.600.000 VIVERN 244916. (15)

**ZONA Archiduque Luis Salvador**, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, acabados super lujo, 2.500.000. VIVERN 244916. (16)

**SON COTONER**, 3 dormitorios, baño completo, tercero sin ascensor, 150.000.- firma contrato, 150.000.- entrega llaves, resto mensualidades 13.792 intereses incluidos. VIVERN 244916. (22)

**SARRACO**, Casa sin muebles. En muy buenas condiciones, 3 dormitorios, baño, cocina, jardín, zona tranquila. Precio: 1.500.000 ptas. Facilidades. MANSON 686388. (21)

**ZONA Avenida Argentina**, Gran calidad, cuatro dormitorios dobles, dos baños, cocina con despensa. Calefacción, 2.800.000 OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2.º 221349. (21)

**CAMP REDO**, Tres dormitorios, baño, 885.000. Entrada 235.000. Llaves 100.000. Resto 7.000 mensuales. Intereses incluidos. OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2.º 221347. (20)

**ATICO Plaza París**, Tres dormitorios, salón con chimenea, cocina completa, baño, ase. Orientación sur, Gran calidad, 1.925.000. OLIVER OLIVER 221347. (20)

**ZONA Plaza París**, Cuatro dormitorios, dos baños, cocina completa, Superficie 130 m<sup>2</sup>, 2.900.000. OLIVER OLIVER 221349. (16)

**GENERAL RIERA**, tres dormitorios, baño, Todo exterior, 1.150.000. Entrada 300.000. Llaves 100.000. Resto 10 años. OLIVER OLIVER 221349. (18)

**ZONA BLANQUERNA**, Cuatro dormitorios dobles, tres baños, salón con chimenea, Cocina completa, Calefacción, Aparcamiento incluido, 3.200.000. OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2.º 221347. (23)

**ZONA PEDRO GARAU**, Cuatro dormitorios, baño, ase, comedor. Buena situación. 1.400.000 OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2.º 221349. (16)

**PLAZA TOROS**, Cuatro dormitorios, baño, ase. Mucho sol, 1.390.000. Entrada única 360.000. Resto 13 años. OLIVER OLIVER 221349. (18)

**ARAGON**, Cuatro dormitorios, dos baños, Gran calidad, Mucho sol, 2.225.000 OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2.º 221347. (16)

**SON ESPAÑOLET**, Estupendos pisos próxima entrega, 4 dormitorios dobles dos baños cocina grande con galería, sala comedor con terraza, buenas vistas, Contrato 420.000 ptas, y resto 12 años RUSTIC, J. Valenti C./ Velázquez 6, pral Teléfono 22 56 01

**GENERAL RIERA**, tres dormitorios, baño, Todo exterior, 1.150.000. Entrada 300.000. Llaves 100.000. Resto 10 años. OLIVER OLIVER 221349. (18)

**ZONA BLANQUERNA**, Cuatro dormitorios dobles, tres baños, salón con chimenea, Cocina completa, Calefacción, Aparcamiento incluido, 3.200.000. OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2.º 221347. (23)

**ZONA PEDRO GARAU**, Cuatro dormitorios, baño, ase, comedor. Buena situación. 1.400.000 OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2.º 221349. (16)

**PLAZA TOROS**, Cuatro dormitorios, baño, ase. Mucho sol, 1.390.000. Entrada única 360.000. Resto 13 años. OLIVER OLIVER 221349. (18)

**ARAGON**, Cuatro dormitorios, dos baños, Gran calidad, Mucho sol, 2.225.000 OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2.º 221347. (16)

**SON ESPAÑOLET**, Estupendos pisos próxima entrega, 4 dormitorios dobles dos baños cocina grande con galería, sala comedor con terraza, buenas vistas, Contrato 420.000 ptas, y resto 12 años RUSTIC, J. Valenti C./ Velázquez 6, pral Teléfono 22 56 01

**GENERAL RIERA**, tres dormitorios, baño, Todo exterior, 1.150.000. Entrada 300.000. Llaves 100.000. Resto 10 años. OLIVER OLIVER 221349. (18)

**ZONA BLANQUERNA**, Cuatro dormitorios dobles, tres baños, salón con chimenea, Cocina completa, Calefacción, Aparcamiento incluido, 3.200.000. OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2.º 221347. (23)

**ZONA PEDRO GARAU**, Cuatro dormitorios, baño, ase, comedor. Buena situación. 1.400.000 OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2.º 221349. (16)

**PLAZA TOROS**, Cuatro dormitorios, baño, ase. Mucho sol, 1.390.000. Entrada única 360.000. Resto 13 años. OLIVER OLIVER 221349. (18)

**ARAGON**, Cuatro dormitorios, dos baños, Gran calidad, Mucho sol, 2.225.000 OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2.º 221347. (16)

**SON ESPAÑOLET**, Estupendos pisos próxima entrega, 4 dormitorios dobles dos baños cocina grande con galería, sala comedor con terraza, buenas vistas, Contrato 420.000 ptas, y resto 12 años RUSTIC, J. Valenti C./ Velázquez 6, pral Teléfono 22 56 01

**RAFAL**, Cuatro dormitorios, Gran comedor, Baño, ase, 1.150.000. Entrada única 300.000. Resto 15 años. Exentos contribución, OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2.º 221349. (22)

**FORTI**, Tres dormitorios, cocina, comedor, baño empapelados, 1.015.000. Entrada única 215.000. Resto 10.000 mensuales, intereses incluidos, OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2.º 221349. (22)

**PLAZA PEDRO GARAU**, Cuatro dormitorios, Dos baños, Gran calidad, 2.250.000 OLIVER OLIVER 221349. (13)

**GENERAL RIERA**, Ultimo piso cuatro dormitorios dobles, grandiosa cocina con despensa, dos baños color, dos amplias terrazas, Calefacción 2.500.000. OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2.º 221347. (21)

**SON ESPAÑOLET**, Maravillosos pisos, cuatro dormitorios, Baño, ase, Buena vista, OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2.º 221349. (16)

**ATICO Tenis**, Maravillosas vistas, cuatro dormitorios, dos baños, ase. Grandiosas terrazas, 4.400.000. OLIVER OLIVER 221349. (15)

**FORTI**, Cuatro dormitorios, Bien situados, dos baños, cocina completa, Calefacción 2.400.000. OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2.º 221347. (17)

**ZONA Plaza España**, Superficie 160 m<sup>2</sup>, Cuatro dormitorios, Dos baños, Muy bien situados Gran calidad, 3.500.000. OLIVER OLIVER 221347. (19)

**OLMOS**, Cinco dormitorios, dos baños, Gran calidad, 3.500.000. OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2.º 221349. (14)

**31 DE DICIEMBRE** y Avenidas piso de categoría con calefacción individual, 4 dormitorios y 2 baños, con aparcamiento. Entrada 600.000 y facilidades 10 años. Tel.: 217640. (24)

**AVDA SAN FERNANDO** pisos con aparcamiento de 3 dormitorios, 2 baños, Precio total 1.200.000. Entrada 400.000 y facilidades 10 años Tel.: 217640. (22)

**GRAN OPORTUNIDAD**, C./ Francisco Fiol y Juan, 6.º piso de 4 dormitorios, comedor con chimenea, baño y ase. Precio total: 1.200.000 Tel.: 217640. (23)

**CARRETERA**, Valdemosa extraordinario ler. piso con gran terraza, calefacción individual, 4 dormitorios, con armarios, cocina con despensa. Precio total 2.600.000 Tel.: 217640. (22)

**C./ GENERAL RIERA**, extraordinario 8.º piso de 4 dormitorios, 2 baños, muy soleado. Precio total 1.700.000. Tel.: 217640. (22)

**EN VIVERO** piso 2.º sin estrenar esquina, mucho sol, amplia vista, 4 dormitorios reducido gasto comunidad 900.000 ptas. trato directo. Tel.: 23016. (22)

**OCASION**, Vendo piso 4 dormitorios, con armarios, gran comedor, baños ase, cocina, despensa, trastero, gran terraza. Facilidades. Tel.: 276662. (18)

**POR venta rápida** ático zona Plaza de Toros, tres habitaciones, sala comedor, cocina, baño, terraza, completamente amueblado, lavadora por terno automático. Te. 235596. (23)

**OCASION**, Vendo piso 4 dormitorios, con armarios, gran comedor, baños ase, cocina, despensa, trastero, gran terraza. Facilidades. Tel.: 276662. (18)

**GENERAL RIERA**, tres dormitorios, baño, Todo exterior, 1.150.000. Entrada 300.000. Llaves 100.000. Resto 10 años. OLIVER OLIVER 221349. (18)

**ZONA BLANQUERNA**, Cuatro dormitorios dobles, tres baños, salón con chimenea, Cocina completa, Calefacción, Aparcamiento incluido, 3.200.000. OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2.º 221347. (23)

**ZONA PEDRO GARAU**, Cuatro dormitorios, baño, ase, comedor. Buena situación. 1.400.000 OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2.º 221349. (16)

**PLAZA TOROS**, Cuatro dormitorios, baño, ase. Mucho sol, 1.390.000. Entrada única 360.000. Resto 13 años. OLIVER OLIVER 221349. (18)

**ARAGON**, Cuatro dormitorios, dos baños, Gran calidad, Mucho sol, 2.225.000 OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2.º 221347. (16)

**SON ESPAÑOLET**, Estupendos pisos próxima entrega, 4 dormitorios dobles dos baños cocina grande con galería, sala comedor con terraza, buenas vistas, Contrato 420.000 ptas, y resto 12 años RUSTIC, J. Valenti C./ Velázquez 6, pral Teléfono 22 56 01

**GENERAL RIERA**, tres dormitorios, baño, Todo exterior, 1.150.000. Entrada 300.000. Llaves 100.000. Resto 10 años. OLIVER OLIVER 221349. (18)

**ZONA BLANQUERNA**, Cuatro dormitorios dobles, tres baños, salón con chimenea, Cocina completa, Calefacción, Aparcamiento incluido, 3.200.000. OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2.º 221347. (23)

**ZONA PEDRO GARAU**, Cuatro dormitorios, baño, ase, comedor. Buena situación. 1.400.000 OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2.º 221349. (16)

**PLAZA TOROS**, Cuatro dormitorios, baño, ase. Mucho sol, 1.390.000. Entrada única 360.000. Resto 13 años. OLIVER OLIVER 221349. (18)

**ARAGON**, Cuatro dormitorios, dos baños, Gran calidad, Mucho sol, 2.225.000 OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2.º 221347. (16)

**SON ESPAÑOLET**, Estupendos pisos próxima entrega, 4 dormitorios dobles dos baños cocina grande con galería, sala comedor con terraza, buenas vistas, Contrato 420.000 ptas, y resto 12 años RUSTIC, J. Valenti C./ Velázquez 6, pral Teléfono 22 56 01

**ZONA TENIS**, Piso y áticos llaves en mano, 4 dormitorios dobles, habitación servicio, 2 baños, ase, sala comedor con terraza, cocina con galería calefacción individual, buenas vistas sobre tenis. Precio: 2.925.000.- ptas. Facilidades 3 años. RUSTIC, J. Valenti C./ Velázquez 6, pral Teléfono: 22-56-01

**JUNTO A LA PLAYA** orientación sur, vando vivienda de dos dormitorios grandes, baño y ase, con gran terraza, soleada sobre el mar. Teléfono 464400. (24)

**PARTICULAR**, vando ático duplex céntrico, a estrenar, 4 habitaciones, 2 terrazas, etc. Precio: 3.000.000. Telf.: 292624. (16)

**VENDO piso Avenidas**, 5 dormitorios. Telf. 216941, de 10 a 1. (31)

**SON ARMADANS**, magnífico piso de 4 dormitorios, más 1 servicio, baño y ase, todo exterior, soleado, con calefacción individual y jardín, 2.800.000 ptas., facilidades. A. OLIVER 212540. (26)

**RAFAL**, piso y ático de 3 y 4 dormitorios, magnífica vista, muy soleados, grandes terrazas, desde 1.460.000 facilidades 18 años. Tlf.: 212540. (22)

**SON GOTLEU**, oportunidad, piso 2 dormitorios dobles, terraza, etc, 500.000, entrada 200.000, resto a convenir. Tlf.: 212540. (17)

**GENERAL RIERA**, piso 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, terraza, 1.050.000, entrada 400.000, resto grandes facilidades. Tlf.: 212540. (18)

**FORTI**, 3 dormitorios, baño completo, armarios empotrados, completamente amueblado, buenas vistas, 1.450.000, facilidades, Tel.: 212540. (15)

**GRAN OCASION** Calvo Sotelo. Magníficos pisos, vistas al mar, primerísima calidad 3 dormitorios, armarios empotrados, sala-comedor, baño, grandes terrazas, cocina, lavadero, 1.200.000, pague a su comodidad, 460315. (28)

**ZONA TOROS**, Pisos 2, 3, 4, dormitorios, baño, ase, lavadero, 1.075.000. Facilidades, 460315. (13)

**ZONA AVENIDAS**, Pisos 3, 4 dormitorios, sala-comedor, baño, ase, cocina, terraza, 1.400.000. Facilidades, 460315. (15)

**VENDO** piso 3 dormitorios a estrenar, exento contribución en Pont d'Inca carretera. 461887. (13)

**ZONA FORTI**, Estupendos pisos en construcción de 3 dormitorios, baño, cocina con galería, sala comedor con terraza. Contrato 150.000.- llaves 150.000.- y 10.000.- mensuales. RUSTIC, J. Valenti C./ Velázquez, 6, pral. Teléfono 22 56 01

**GENERAL RIERA**, tres dormitorios, baño, Todo exterior, 1.150.000. Entrada 300.000. Llaves 100.000. Resto 10 años. OLIVER OLIVER 221349. (18)

**ZONA BLANQUERNA**, Cuatro dormitorios dobles, tres baños, salón con chimenea, Cocina completa, Calefacción, Aparcamiento incluido, 3.200.000. OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2.º 221347. (23)

**ZONA PEDRO GARAU**, Cuatro dormitorios, baño, ase, comedor. Buena situación. 1.400.000 OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2.º 221349. (16)

**PLAZA TOROS**, Cuatro dormitorios, baño, ase. Mucho sol, 1.390.000. Entrada única 360.000. Resto 13 años. OLIVER OLIVER 221349. (18)

**ARAGON**, Cuatro dormitorios, dos baños, Gran calidad, Mucho sol, 2.225.000 OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2.º 221347. (16)

**SON ESPAÑOLET**, Estupendos pisos próxima entrega, 4 dormitorios dobles dos baños cocina grande con galería, sala comedor con terraza, buenas vistas, Contrato 420.000 ptas, y resto 12 años RUSTIC, J. Valenti C./ Velázquez 6, pral Teléfono 22 56 01

**GENERAL RIERA**, tres dormitorios, baño, Todo exterior, 1.150.000. Entrada 300.000. Llaves 100.000. Resto 10 años. OLIVER OLIVER 221349. (18)

**ZONA BLANQUERNA**, Cuatro dormitorios dobles, tres baños, salón con chimenea, Cocina completa, Calefacción, Aparcamiento incluido, 3.200.000. OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2.º 221347. (23)

**ZONA PEDRO GARAU**, Cuatro dormitorios, baño, ase, comedor. Buena situación. 1.400.000 OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2.º 221349. (16)

**PLAZA TOROS**, Cuatro dormitorios, baño, ase. Mucho sol, 1.390.000. Entrada única 360.000. Resto 13 años. OLIVER OLIVER 221349. (18)

**ARAGON**, Cuatro dormitorios, dos baños, Gran calidad, Mucho sol, 2.225.000 OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2.º 221347. (16)

**SON ESPAÑOLET**, Estupendos pisos próxima entrega, 4 dormitorios dobles dos baños cocina grande con galería, sala comedor con terraza, buenas vistas, Contrato 420.000 ptas, y resto 12 años RUSTIC, J. Valenti C./ Velázquez 6, pral Teléfono 22 56 01

**GENERAL RIERA**, tres dormitorios, baño, Todo exterior, 1.150.000. Entrada 300.000. Llaves 100.000. Resto 10 años. OLIVER OLIVER 221349. (18)

**ZONA BLANQUERNA**, Cuatro dormitorios dobles, tres baños, salón con chimenea, Cocina completa, Calefacción, Aparcamiento incluido, 3.200.000. OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2.º 221347. (23)

**ZONA PEDRO GARAU**, Cuatro dormitorios, baño, ase, comedor. Buena situación. 1.400.000 OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2.º 221349. (16)

**PLAZA TOROS**, Cuatro dormitorios, baño, ase. Mucho sol, 1.390.000. Entrada única 360.000. Resto 13 años. OLIVER OLIVER 221349. (18)

**GENERAL RIERA**, piso 3.º 4 habitaciones, baño y ase, gran sala-comedor y cocina amueblada, 1.700.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria ROS, Plaza Olivar, 3, pral 2.º (25)

**JUAN CRESPI**, vando piso terminado de 3 habitaciones, baño y ase, 1.500.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria ROS, Telf. 222442-43. (19)

**ZONA ARAGON**, pisos y áticos de 3 y 4 dormitorios, cocinas y lavaderos muy grandes, comedor precioso, dormitorios grandes. Desde 1.450.000. Interesantes facilidades. A. OLIVER 212540. (27)

**ZONA GENERAL RIERA**, magnífica ocasión, piso 3 dormitorios, embaldosado de mármol y otros extras muy interesantes. Véalo! 2.500.000. OLIVER. Tlf.: 212540. (22)

**ZONA GENERAL RIERA**, ocasión, piso sin ascensor, 130 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, trastero, 800.000. Buenas facilidades. A. OLIVER 212540. (18)

**ZONA HEROES DE MANACOR**, pisos a estrenar y en construcción. Desde 1.500.000. A. OLIVER. 212540. (15)

**ATICO duplex**, 5 dormitorios dobles, 2 individuales, 4 baños, siete terrazas, cocina equipada, varios trasteros, orientación sur, vistas muy buenas, embaldosado de cerámica, 7.000.000. Tlf.: 212540. (27)

**SOBREAITICO Honderos**, 5 dormitorios 2 baños completos, cocina equipada y muy grande, calefacción 3 terrazas, armarios empotrados. A. OLIVER. Tlf.: 212540. (21)

**CHALET duplex**, con sótano zona Son Armadams, 5 dormitorios dobles, armarios empotrados, con baño individual, piscina, cocina equipada calefacción, chimenea, dos cocheras, 2.000.000. Tlf.: 212540. (25)

**SON ESPAÑOLET**, Pisos 4 dormitorios, baño, ase, terrazas, 2.225.000 ptas. Facilidades. Tl. 214344-216473. (14)

**ZONA Pedro Garau**, áticos maravillosos, 4 dormitorios, baño, ase, cocinas amuebladas, gran terraza 2.100.000. Teléfono: 214344-216473. (17)

**ZONA HONDEROS**, pisos y áticos de 3 dormitorios, baño, ase, 1.450.000. Teléfono 214344-216473. (14)

**SON COTONER**, Pisos sin ascensor, 3 dormitorios, baño, terraza, 1.100.000. Facilidades 12 años, Teléfono 214344-216473. (16)

**ZONA HONDEROS**, Atico 4 dormitorios, baño, ase, gran terraza, 2.200.000. Teléfono 214344-216473. (13)

**LA VILETA**, Piso 3 dormitorios, baño, 700.000. Teléfono 214344-216473. (10)

**CASA céntrica** vando 216 m<sup>2</sup>, 4 plantas, almacén. Teléfono: 463549. (10)

**GENERAL RIERA**, tres dormitorios, baño, Todo exterior, 1.150.000. Entrada 300.000. Llaves 100.000. Resto 10 años. OLIVER OLIVER 221349. (18)

**ZONA BLANQUERNA**, Cuatro dormitorios dobles, tres baños, salón con chimenea, Cocina completa, Calefacción, Aparcamiento incluido, 3.200.000. OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2.º 221347. (23)

**ZONA PEDRO GARAU**, Cuatro dormitorios, baño, ase, comedor. Buena situación. 1.400.000 OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2.º 221349. (16)

**PLAZA TOROS**, Cuatro dormitorios, baño, ase. Mucho sol, 1.390.000. Entrada única 360.000. Resto 13 años. OLIVER OLIVER 221349. (18)

**ARAGON**, Cuatro dormitorios, dos baños, Gran calidad, Mucho sol, 2.225.000 OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2.º 221347. (16)

**SON ESPAÑOLET**, Estupendos pisos próxima entrega, 4 dormitorios dobles dos baños cocina grande con galería, sala comedor con terraza, buenas vistas, Contrato 420.000 ptas, y resto 12 años RUSTIC, J. Valenti C./ Velázquez 6, pral Teléfono 22 56 01

**GENERAL RIERA**, tres dormitorios, baño, Todo exterior, 1.150.000. Entrada 300.000. Llaves 100.000. Resto 10 años. OLIVER OLIVER 221349. (18)

**ZONA BLANQUERNA**, Cuatro dormitorios dobles, tres baños, salón con chimenea, Cocina completa, Calefacción, Aparcamiento incluido, 3.200.000. OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2.º 221347. (23)

**ZONA PEDRO GARAU**, Cuatro dormitorios, baño, ase, comedor. Buena situación. 1.400.000 OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2.º 221349. (16)

**PLAZA TOROS**, Cuatro dormitorios, baño, ase. Mucho sol, 1.390.000. Entrada única 360.000. Resto 13 años. OLIVER OLIVER 221349. (18)

**ARAGON**, Cuatro dormitorios, dos baños, Gran calidad, Mucho sol, 2.225.000 OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2.º 221347. (16)

**SON ESPAÑOLET**, Estupendos pisos próxima entrega, 4 dormitorios dobles dos baños cocina grande con galería, sala comedor con terraza, buenas vistas, Contrato 420.000 ptas, y resto 12 años RUSTIC, J. Valenti C./ Velázquez 6, pral Teléfono 22 56 01

**GENERAL RIERA**, tres dormitorios, baño, Todo exterior, 1.150.000. Entrada 300.000. Llaves 100.000. Resto 10 años. OLIVER OLIVER 221349. (18)

**ZONA BLANQUERNA**, Cuatro dormitorios dobles, tres baños, salón con chimenea, Cocina completa, Calefacción, Aparcamiento incluido, 3.200.000. OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2.º 221347. (23)

**NECESITAMOS** plantas bajas en venta o alquiler, para atender demandas de clientes. Bellver, 461887 (14)

**OPORTUNIDAD**: Piso de 3 dor., recién estrenado en General Riera, 1.100.000. T.: 461887. (13)

**VENDO 2.º piso exterior** en Hospital de Llobregat (Barcelona), zona San José, sin estrenar, 4 dormitorios, sala comedor, baño, ase, galería, calefacción, llamar teléfono 254965. Palma de Mallorca. (28)

**PEDRO GARAU**: Vendo piso, 3 dormitorios, terminado, con aparcamiento, 461887. (19)

**PISO estrenar**, junto Plaza Columnas, 170 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, dos baños completos, gran lujo, gran cocina totalmente equipada, empapelado-empuquetado, gran terraza delantera, gran galería posterior, todas dependencias exteriores, 2.950.000.- pesetas; entrada: 1.000.000.- resto: facilidades. Teléfono: 276577. Sólo tardes. (40)

**ZONA PLAZA TOROS**, Piso 6.º, bien conservado, 2 dormitorios, baño, sala comedor con balcón, cocina, Precio: 850.000.- ptas., entrada única 300.000 ptas., y 9.000.- mensuales, intereses incluidos. RUSTIC J. Valenti C/ Velázquez 6 pral. Teléfono: 22-56-00

**CA'S CAPITA** (Pont d'Inca), piso 3 dormitorios, baño completo, muy soleado, 590.000. Facilidades. LINDE 216814. (15)

**ZONA TENIS**, fement Torres, 3 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, 1.550.000. LINDE 216814. (14)

**ZONA Plaza Toros**, tray Luis Jaume, piso completamente decorado 3 dormitorios, baño, ase, cocina equipada, 1.650.000. LINDE 216814. (18)

**PLAZA TOROS**, Arquitecto Bannasar, primer piso en terraza, 100 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, etc, acabados primera calidad, opción aparcamiento, desde 3.000.000 LINDE 216814. (20)

**DISPONEMOS** pisos en venta en casi todas las zonas de Palma Consultenos, LINDE 216814. (14)

**FORTI**, buena situación, 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor grande, etc. 1.850.000. LINDE 216814. (14)

**FORTI**, ático 3 dormitorios, baño, ase, terraza, mucho sol, 1.300.000 LINDE 216814. (12)

**CALLE INDUSTRIA**, Directamente del constructor, grandes pisos 3 y 4 dormitorios dobles, 2 baños, grandes terrazas. Precio desde: 1.800.000.- pesetas. Contrato 250.000.- pesetas. Resto a convenir. Teléfonos: 29.73.88 - 25.26.70.

**POR AUSENTARME**, Piso nuevo, muy soleado, vista panorámica, serigrafía, baño y cocina, decorado, teléfono, portero automático, calle Arquitecto Bannasar. Precio: 1.200.000.- ptas. Estudiaría ofertas al contado. Teléfonos: 29.73.88 - 25.26.70.

**PISO 4 DORMITORIOS**, baño, cocina, lavadero, terraza, sala-comedor, etc. Situación: Son Cladera. Telf. 235155

**70 AÑOS** FACILIDADES Construcciones, J. GIBERT RUIZ-FUNES Tels. 212705-211946 Vía Alemania, 15 Palma

**OCASION**, Vendo 2 pisos 2.º planta, en C./ Feo, Marí Mora 41, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina con muebles, despensa, termo, Uno con baño y ase, otro con baño y trastero. Precio 1.100.000 y 900.000 ptas. Informes: Telf. 462200 horas de oficina. Después estas horas Telf.: 260024.

**FORTI**, magnífico ático duplex, 4 dormitorios, salón comedor 35 m<sup>2</sup>, 2 terrazas, despensa, 3 baños, suelo cerámica, 3.650.000. LINDE 216814. (30)

**BLANQUERNA** pisos de lujo, 195 m<sup>2</sup>, recibidor, gran salón comedor de 35 m<sup>2</sup>, 2 terrazas, 4 dormitorios dobles con armarios empotrados, 2 baños completos, gran estanding, espaciosa cocina con muebles, office, lavadero, 2 entradas. Precio: 3.500.000. Facilidades. FELIU. 217122 - 217506. (40)

**CARRETERA** Valdemosa pisos 3 dormitorios dobles recibidor, gran salón comedor, terraza, baño y ase, gran cocina, con muebles, galería lavadero, ascensor, portero automático. Precio 1.300.000. Entrada 250.000 y 10.000 mensuales. FELIU. 217122 - 217506. (33)

**VIA ALEMANIA** piso antiguo fino con carácter, primera planta, 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, salón comedor con chimenea, baño completo, cocina, despensa, galería, lavadero, calefacción central. Precio 1.500.000. FELIU. 2171

# ECONOMICOS.



**TRASPASO COLMADO** con vivienda. Telf. 462740. (10)

**TRASPASO** bar restaurante. Comidas económicas. Pueden comprobar la clientela. Escribir a esta Administración al núm. 55619. (16)

**TRASPASO** papelería-librería, 300.000 pts., con género. Tl.: 231803 - 256934. (10)

**TRASPASO** tienda comestibles. C./ General Riera, 78. Tfno.: 253514. (10)

**INTERESANTE:** Boutique Ca'n Pastilla, 1ª fila, Avd. Bartolomé Ritorrt, núm. 2. (10)

**SE TRASPASA** tienda en Galería Jaime III, precio 150.000 pts. Razón al teléfono 213902. (14)

**SE TRASPASA** colmado, 250.000 pts. Telf.: 600882, de 9 a 1 de la mañana. (14)

**SE TRASPASA** «Bar Cazador». Son Roca, C./ Cabo Enderroc, núm. 8. Informes Telf.: 281031. (13)

**ARENAL.** Traspasos SnackBar con puesto de hamburguesas, en Carretera Militar. Tfno.: 267874, de 8 a 9,30 h. (18)

**SE TRASPASA** pequeño bar cerca Pl. Gomila. Precio: 300.000. Renta 4.000 mensual. Informes: de 18 a 20, T.: 299939. (19)

**SE TRASPASA** Club París, Barceló y Combis, núm. 4. (10)

**OPORTUNIDAD:** En ruta turística, vendo, traspaso o alquiler bar-restaurante con grill, piscina, grandes terrazas, parque infantil y parking (capacidad 350 personas). Informes: Apar-tado 84 La Puebla (Mallorca). (28)

**TRASPASO** casa de comidas muy antigua por no poderla atender. Buen asunto. Telf.: 280353 de 2 a 4. (18)

**TRASPASO** bar Mafalda. Buena clientela. Informes: C./ Monseñor Palmer, n.º 22, de 5,30 a 10. (15)

**SE TRASPASA** Hostal París, 450.000 pts. Telf.: 216533 (10)

**POR NO PODER** atender se traspasa tienda de souvenirs en El Arenal, bien situada. Con o sin género. Alquiler bajo. Tfno.: 279665, a partir 9 noche. (26)

**TRASPASO** peluquería señoras, con vivienda, entrada aparte, alquiler bajo. Junto Pl. Progreso. Informes: Telf.: 283542, 8 h. tarde. (17)

**ZONA ATARAZANAS,** se traspasa local apto para negocio, llamar mañanas de 8 a 10 al núm. 226899. (17)

**SE TRASPASA** carnicería, mucha clientela. Alquiler 6.000 pesetas. Teléfono 261814, horas oficina. (12)

**SE TRASPASA** tienda electricidad con o sin materiales, con teléfono: Llamar al 680885. (13)

**SE TRASPASA** Auto-Servicio, 300.000. Fertilizadora, 2, De 12 a 1. (11)

**ZONA VELAZQUEZ,** traspaso tienda completamente decorada, aire acondicionado, alquiler 5.500, precio 900.000. LINDE, 216814 (14)



**GARAJE LA ISLA.** Compra venta de automóviles nuevos usados y antiguos. Vendo Simca 1.200 G-L PM-H., 127 PM-H 2 y 3 puertas; Seat 600 D y L. Dyane-6 PM-D., 183 PM-F R-12 PM-C, R-12 Familiar PM-C, 4-L, R-8, Varios 1.430 y 124 PM-C y E, varios 850 impecables económicos, Simca 1000, MG y Morris muy baratos, Citroen 8 y Dyane 6 muy económicos. C-8, PM-B. Ocasión, se admiten cambios y facilidades de pago. Calle Aragón, 67. Telf. 240197. (97)

**LIMPIE el interior** de su coche con el SISTEMA SHERLIMP de ALFOMBRAS MOREY. Tlf. 273582 (15)



**SEAT 127 PM-H, PM-D, PM-C,** de 2 y 3 puertas, garantizados varios. 500 MILLAS Héros de Manacor, 43. Telf. 464883. (23)



**SEAT 127 PM-H, PM-D, PM-C,** de 2 y 3 puertas, garantizados varios. 500 MILLAS Héros de Manacor, 43. Telf. 464883. (23)



**TRIE SANCHEZ PILBAO** Telf 244450  
**COMPRA VENTA y CAMBIO**  
Triumph GT-6 PM-D. Renault-8 PM-A. Dyane 6 PM-A. 127 PM-D 127 PM-C Seat 850 Sport. Seat 600 varios 850 varios. Mini 850 PM-A Mini Cooper PM-E (43)

**VENTA RECAMBIOS USA-** DOS toda clase de automóviles Archiduque Luis Salvador 122 Telf. 290897. (13)

**COMPRO TODA CLASE** coches usados y accidentados Telf. 290897 (10)

**MERCEDES 220-D** Diesel. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38. (10)

**COMPRO** coches usados. Informes: Telf. 254749 (10)

**SEAT 850** especial con radio. Seat 124, Seat 600-D, calle Boiero 18-20, 254749. (16)

**1.500 DIESEL** bifaro de 5 años, recién repasado, 500 MILLAS. Héros de Manacor, 43. Telf. 464883. (16)

**GANGAS.** Totalmente reparados, coches todas marcas y modelos. Visitenos. Ahorrrar tiempo y dinero. Facilidades y cambios. AUTOJANER, Honderos, 19. (19)

**AUTOVENTA MANACOR,** toda clase de automóviles usados, nacionales e importación. Facilidades y cambios. Avda. Fray Juliá Serra, 40. Manacor. (20)

**PORSCHE PUMA** como nuevo, equipado, EXPOAUTO, Archiduque Luis Salvador, 30. (10)

**MASERATI** varios modelos. EXPOAUTO, Archiduque Luis Salvador, 30. (10)

**EXPOAUTO,** Seat 124 Sport, 1.600 y 1.800 127, 1.430, 124, 850 especial 4 puertas, 600 E y D, Renault-12, Super y Normal, Citroen C-8, Break, Mehari, Mehari, Mini, etc. Cambios y facilidades. Archiduque Luis Salvador, 30. (35)

**PORSCHE 912** impecable PM-G. EXPOAUTO, Archiduque Luis Salvador, 30. (10)

**FORD COUGAR** aire acondicionado barato. EXPOAUTO, Archiduque Luis Salvador, 30. (10)

**B.M.W.** 2.000 equipadísimo, fabuloso, EXPOAUTO, Archiduque Luis Salvador, 30. (10)

**MERCEDES 250 SE.** Precio ganga. EXPOAUTO, Archiduque Luis Salvador, 30. (10)



**RENAULT 7 T.L.** PM-H, como nuevo, casset y extras, 500 MILLAS. Héros de Manacor, 43. Telf.: 464883. (18)

**RENAULT 5 T.L.** año 76, 14.000 kms, impecable, garantizado, 500 MILLAS. Héros de Manacor, 43. Telf.: 464883. (17)

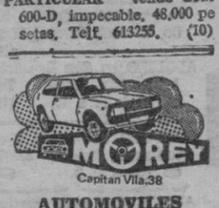
**MINIS GT 1.000 y 850** varios, todos los precios. 500 MILLAS, Héros de Manacor, 43. Telf.: 464883. (17)

**SIMCA 1.200 L.S.** año 76, piquisimos kms, gasolina normal, OCASION. 500 MILLAS. Héros de Manacor, 43. Telf.: 464883. (18)

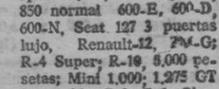
**SEAT 133 PM-G** y varios más de 1 y 3 años, garantizados. 500 MILLAS. Héros de Manacor, 43. Telf.: 464883. (21)

**SEAT SPORT 1.800** varios, 1.430 - 1.600 F.U. y 1.600 Sport garantizados perfecto estado, 500 MILLAS. Héros de Manacor, 43. Telf.: 464883. (22)

**PARTICULAR** vende Seat 600-D, impecable, 48.000 pesetas, Telf. 613255. (10)



**SEAT 127 PM-H, PM-D, PM-C,** de 2 y 3 puertas, garantizados varios. 500 MILLAS Héros de Manacor, 43. Telf. 464883. (23)



**TRIE SANCHEZ PILBAO** Telf 244450  
**COMPRA VENTA y CAMBIO**  
Triumph GT-6 PM-D. Renault-8 PM-A. Dyane 6 PM-A. 127 PM-D 127 PM-C Seat 850 Sport. Seat 600 varios 850 varios. Mini 850 PM-A Mini Cooper PM-E (43)

**VENTA RECAMBIOS USA-** DOS toda clase de automóviles Archiduque Luis Salvador 122 Telf. 290897. (13)

**COMPRO TODA CLASE** coches usados y accidentados Telf. 290897 (10)

**MERCEDES 220-D** Diesel. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38. (10)

**COMPRO** coches usados. Informes: Telf. 254749 (10)

**SEAT 850** especial con radio. Seat 124, Seat 600-D, calle Boiero 18-20, 254749. (16)

**1.500 DIESEL** bifaro de 5 años, recién repasado, 500 MILLAS. Héros de Manacor, 43. Telf. 464883. (16)

**GANGAS.** Totalmente reparados, coches todas marcas y modelos. Visitenos. Ahorrrar tiempo y dinero. Facilidades y cambios. AUTOJANER, Honderos, 19. (19)

**AUTOVENTA MANACOR,** toda clase de automóviles usados, nacionales e importación. Facilidades y cambios. Avda. Fray Juliá Serra, 40. Manacor. (20)

**PORSCHE PUMA** como nuevo, equipado, EXPOAUTO, Archiduque Luis Salvador, 30. (10)

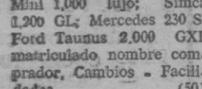
**MASERATI** varios modelos. EXPOAUTO, Archiduque Luis Salvador, 30. (10)

**EXPOAUTO,** Seat 124 Sport, 1.600 y 1.800 127, 1.430, 124, 850 especial 4 puertas, 600 E y D, Renault-12, Super y Normal, Citroen C-8, Break, Mehari, Mehari, Mini, etc. Cambios y facilidades. Archiduque Luis Salvador, 30. (35)

**PARTICULAR** vende Seat 124. Telf.: 2925448. (10)

**CITROEN** Diane 6 de 5 años. Buen estado, 500 MILLAS. Héros de Manacor, 43. Telf.: 464883. (16)

**SERVICIO AUTOBELISCO.** Julio Alvarez, 5. (Junto Plaza Obelisco). Seat 600-E, 650 Especial, 850 4 puertas, 124, 1.430, 1.500 motor Mercedes. Renault 4 L, R-6, R-12 N, R-12 S; Mini 1.000 lujo; Simca 1.200 GL; Mercedes 230 S; Ford Taunus 2.000 GXL matriculado, nombre comprador, Cambios - Facilidades. (50)



**RENAULT 5 T.L.** año 76, 14.000 kms, impecable, garantizado, 500 MILLAS. Héros de Manacor, 43. Telf.: 464883. (17)

**RENAULT 7 T.L.** año 76, 14.000 kms, impecable, garantizado, 500 MILLAS. Héros de Manacor, 43. Telf.: 464883. (17)

**MINIS GT 1.000 y 850** varios, todos los precios. 500 MILLAS, Héros de Manacor, 43. Telf.: 464883. (17)

**SIMCA 1.200 L.S.** año 76, piquisimos kms, gasolina normal, OCASION. 500 MILLAS. Héros de Manacor, 43. Telf.: 464883. (18)

**SEAT 133 PM-G** y varios más de 1 y 3 años, garantizados. 500 MILLAS. Héros de Manacor, 43. Telf.: 464883. (21)

**SEAT SPORT 1.800** varios, 1.430 - 1.600 F.U. y 1.600 Sport garantizados perfecto estado, 500 MILLAS. Héros de Manacor, 43. Telf.: 464883. (22)

**PARTICULAR** vende Seat 600-D, impecable, 48.000 pesetas, Telf. 613255. (10)

**VENDO CHEVROLET** Corvair automático, Morris Maxi 1.800, Jaguar 2 1/2 litros, automático, Telf. 686358, Sr. Crespi, excepto sábados. (17)

**COMPRO** al contado coches usados en buen estado, Automóviles PONS, Aragón, 14. Telf. 463415. (14)

**VENDO** coche Ford Cortina 1.300. Informes: Teléfono: 217044 - 216849. Preguntar por Srta. Tinita. (13)

**PARTICULAR** vende Seat 1.500, cuatro faros, motor gas-oil Perkins, maravilloso estado, PM. 149.000. Tin.: 299578 de 9 a 11 h. (20)

**A PARTICULAR** vende Seat 850 spider, impecable. Informes: Telf. 256681 (de 3 a 5 h.) (15)

**PARTICULAR** vende Erudge Dart a gasoil de 10 a 12 mañanas. Telf.: 216129 (13)

**PARTICULAR** vende 113, año 75, perfecto estado, Vervo en Teniente Lizasoain núm. 27, Motor Club. Telf.: 281666. (17)

**SE VENDE** Seat 850, 70.000 pts. Informes C./ Escultor Galmes, 14, bajos, de 3,30 a 7,30. (15)

**PARTICULAR** vende 850 Sport en buen estado a precio de ocasión. Telf.: 273018, de 6 a 8. (17)

**PARTICULAR** a particular, vendo Seat 600 perfecto estado, T.: 266799, un solo dueño. (13)

**PARTICULAR** a particular, vendo 1.500 con motor gasoil, perfecto estado. T.: 261911. (12)

**SEAT 127** impecable, Francisco Martí Mora, 34. (10)

**VENDO** Seat 124 Sport-1.600 recién retificado, casset, y extras. Telf.: 680730. Horas oficina. (18)

**SE COMPRA** furgón D.K.W. o Sava. Razón: Sr. Masera. Telf.: 237980. H.: 18,00 a 21,00. (16)

**AUTOMOVILES PALMA,** vende coches de ocasión como nuevos con facilidad. des. Capitán Vila, 10 Telf. 241091. (junto Plaza Pedro Garau). (19)

**EN VENTA SEAT 124 PM-H** Eusebio Estada, 46

**VENDO** furgoneta Citroen AK-3, a toda prueba, 65.000. Tlf.: 225451. (11)

**PARTICULAR** vende Simca 1.000, muy buen estado. Telf.: 243418. (10)

**VENDO** Seat 350 Normal en buen estado. Teléfono: 272791. (10)

**PARTICULAR** vende Seat 600 D, buen estado. C./ Bronzo, 1, Tvsa, Pio XII. (13)

**VENDO** Seat 127 LS. 3 puertas PM-F, magnífico estado, facilidades. Avda. Argentina, 26, esq. Bdo. Amer, tardes de 5 a 8. (22)

**PARTICULAR** vende Renault-5, PM-E, en buen estado. Informes: 221913. (11)

**VENDO:** Mehari, con casset, equipadísimo. Informes: 221913. (10)

**VENDO** 127, 3 puertas, PM-F. Int.: Telf.: 610178. (10)

**SE VENDE:** Seat 124, Seat 850 Normal, Seat 850 Especial, Mini 1.275. Informes: Arco Iris, 11. Telf.: 237081. (18)

**FORRAMOS** su coche en todos los tipos de tapicería en 3 horas. Recambios Fontanet. Arco Iris, 11. Telf.: 237081. (19)

**EN VENTA SEAT 127 PM-H** Eusebio Estada, 46

**EN VENTA SEAT 1.430 BUTANO** Consumo 1,- pla. por km. Eusebio Estada, 46.



**IMPORTANTE**

Las EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º y de 10-2 1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

**DESEAN TRABAJO**

**OFRECEN TRABAJO**

**SE OFRECE** Srta. de 25 años para trabajos de oficina o comercio. Mecanografía, inglés y danés hablados y escritos, nociones de alemán. Informes: Telf.: 216385. (25)

**AGrupACIONES** Sindicatos de empresarios. Se ofrece Asesor Empresas, funcionario excedencia Cámara Comercio Admón fines, Agente Propiedad como secretario de grupos empresariales. Planes Contables, revisiones contables periódicas Puesta en marcha de negocios, Fusión y creación empresas. Disponible 6.000.000 ampliación capital. Telf. 227220 de 5 a 7. (45)

**SE OFRECE** auxiliar administrativa, jornada intensiva o mañanas. Interesados. Teléfono: 464298. (11)

**URGENTE,** necesito peluquero para Alexandre de París. Servicio mujer H. Informes: Oficina Empleo C./ Santiago R. y Cajal, 15. (19)

**SE OFRECE** camión con chófer para cualquier clase de transporte. Telf.: 288783

**EN VENTA SEAT 124 PM-H** Eusebio Estada, 46

**VENDO** Ford Capri GT manual 3.000 c. c. Tfños.: 284583 - 288302. (10)

**PARTICULAR,** vendo Morris 1.300, familiar PM-B, en perfecto estado, o vendo 1.500 motor gasoil, recién mandrinado, a toda prueba, Verlo en Celler Ses Rodes, Barón de Pinopar, 14. (29)

**COMPRO AL CONTADO** Coches usados AUTOMOVILES MATEO J. PONS c/ Guillermo Massot, 43 Teléfono 29 07 60

**MOSA** Carretera de Inca Km. 2 Telf. 274700. 04 Palma

**COMPRO Y PAGO AL CONTADO** Simcas 1.200; Seat 127; Renaults 5, 6 y 12 matricula letra - Señor Soler. - Telf 27 47 00

**EN VENTA SEAT 133 PM-H** Eusebio Estada, 46

**SEAT 1.430 BUTANO** Consumo 1,- pla. por km. Eusebio Estada, 46.

**PRECISO** asistenta diariamente, de 8,30 a 12 h. Con informes Telf.: 281463. (12)

**SE NECESITA** empleada de hogar, dormir en casa, buen sueldo. Telf.: 210002. (12)

**SE NECESITA** chica de servicio interna. Telefonar de 9 a 1 y de 4 a 8 al 210928. (18)

**NECESITO** empleada de hogar con informes interna o externa, de 2 de la tarde a 7 de la mañana, 12.000 pts. mensuales. Razón: C./ San Elias núm. 5, 4.º piso, derecha, mañanas. (28)

**DESEO** chica, servicio para Barcelona, Avd. Argentina, 49. Papelería. (10)

**SE NECESITA** empleada hogar interna. Informes: Oficina Empleo. C./ Santiago Ramón y Cajal, 15. (14)

**SRA.** sola necesita empleada de hogar interna, teléfono 260786, de 5 a 8, Plaza San Antonio. (8)

**SEÑORITAS** cuidarían niños mañanas, tardes, noches horas a convenir 75 pts hora Telf.: 271118 - 252567 (15)

**NECESITO** chica todo el día, mayor de 20 años. Telf.: 210415. (11)

**MATRIMONIO,** un niño, necesita sirvienta interna, con nociones cocina. Con informes: Telf. 262944. (13)

**NECESITO** empleada hogar externa. Tlf.: 282359. C./ Pablo Piñer, 8, 6.º A. (12)

**SE NECESITA** sirvienta, nociones cocina, no dormir domingos libres. Telf.: 27054 (horas comercio) (10)

**NECESITO** chica 9 a E. H. 4.000 pts, 235378. (10)

**CHICA** servicio interna, sepa cocinar, buen sueldo. Teléfono: 675920. (10)

**MATRIMONIO** alemán con dos niños, busca ama de casa con nociones de cocina, trato familiar, edad indiferente, habitación propia con televisor, en Palma Nova. Sueldo 15.000 pts mes y seguros. Tfno.: 681653. Referencia: BI-2.904, 2.907 (35)

**SE NECESITA** asistenta, Sres Lardo de Tejada. Telf.: 286907 (10)

**SE NECESITA** cocinera con referencias Calle de Zavallá, 2 (10)

**EMPLEADA** hogar, mayor de 30 años, interna, buen sueldo Telf. 224600 (11)



**MOTOCICLETAS**

**MOTOAUTO C/ CARDENAL DESPUIG,** 13 Tel. 244122. Compra-venta de motos. Reparación de motocicletas y automóviles en general. Sábados abierto de 9 a 12 de la mañana (26)

**VENDO** SANGLAS 500 PM-J Telf.: 244122. (10)

**SE VENDE** Moto Derbi de 49 buen precio. C./ Blanquerna, núm. 4, 2.º Pasará a partir de las 7 tarde. (19)

**COMPRO** Cota o Lobito. Telf.: 260005. Llamar sobre las 2. (10)

**DUCATI 175.** Toda prueba. C./ Juan Bauzá, 19. (10)

**SE VENDE** Moto Derbi de 49 buen precio. C./ Blanquerna, núm. 4, 2.º Pasará a partir de las 7 tarde. (19)

**SE VENDE** Moto Derbi de 49 buen precio. C./ Blanquerna, núm. 4, 2.º Pasará a partir de las 7 tarde. (19)

**SE VENDE** Moto Derbi de 49 buen precio. C./ Blanquerna, núm. 4, 2.º Pasará a partir de las 7 tarde. (19)

**SE VENDE** Moto Derbi de 49 buen precio. C./ Blanquerna, núm. 4, 2.º Pasará a partir de las 7 tarde. (19)

**SE VENDE**

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA  
MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

14



## SERVICIO DOMESTICO

SE NECESITA empleada hogar externa, mayor 30 años Teléfono: 283849. (10)

SE NECESITA empleada de hogar que sepa cocinar y quedarse en la casa. Teléfono: 217036. (14)

SE NECESITA mujer de servicio doméstico que sepa cocinar. Informes: Foto DURAN HJA. Pza. Oliver 7. (Horas de comercio) (19)

MATRIMONIO 2 hijos necesita empleada de hogar de 30 a 50 años, algunas noches dormir casa. Llamar al 460627. (19)

JORNALERA 8 a 10 mañanas. Precisase en Espartaco, 8, 6.º-A. (11)

## HOSTELERIA

HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca, 6. Necesita 2.º jefe cocina. (10)

PRECISO aprendiz de bar con nociones e informes, edad de 15 a 18 años. Llamar Tlf.: 215376. (15)

## VARIOS

PROPONEMOS trabajo casero, 30.000 pesetas mensuales. Información: Publirenta. Alboraya (Valencia) (10)

GANE DINERO efectuando trabajos caseros y direcciones mano o máquina Apartado 106. Alta (Alicante). (14)

BUSCAMOS personas para trabajos caseros muy rentables. Universal - Alta (Alicante). (10)

SE PRECISA oficial primera planchista, sueldo a convenir, según aptitudes. Oficina de Empleo del SEAF (PPO), calle Santiago Ramón y Cajal, 15. (Ref. B-1 2740). (25)

TALLERES Hermanos J. y J. TORRES solicita planchista para taller reparación automóviles. Informes Oficina de Empleo. C./ Santiago Ramón y Cajal, 15. (Ref.: B-1 2.856). (25)

35.000 MENSUALES con trabajos caseros manuales fáciles. Promociones Ibéricas. Apartado 2.765 Barcelona. (12)

SE NECESITA señorita urgentemente para masaje. C/ Pasaje Ca'n Curt. núm 3. (11)

SALON LUZBEL necesita señoritas para masajes, mayores edad, no precisan experiencia, se las enseñará bien remuneradas. Informes: Begonia 1.-C de 4 a 8 tarde. (26)

SE NECESITA delineante Experiencia mínima 5 años en trabajo técnico y conocimientos de inglés. Presentarse a la Oficina de Empleo. C./ Santiago R y Cajal, 15. (26)

SE PRECISAN Sras. o Srtas para trabajo a comisión Llamar 289902. (11)

SE NECESITAN personas hablando holandés o alemán. Razón Sr. Mascara Teléfono: 237980. De 18,00 a 21,00 h. (17)

ARENAL, tomaría en arriendo comercio con preferencia confección señora y niño. Dirigirse por escrito Apartado Correos, 919. (17)

SE NECESITA payés para apero en Predio Son Sardina. (Son Sardina). Informes: Oficina Empleo. C./ Santiago R. y Cajal, 15. (20)

SE PRECISAN mozo y aprendiz para tienda de droguería y fotografía con buenas aptitudes y referencias. Informes: Oficina colocación, Ramón y Cajal, núm. 15. (23)

EMPRESA Desarrollos Técnicos necesita delineante experto en instalaciones. Dirigirse Oficina de Empleo. Ramón y Cajal, 15. Ref.: BI-2.908. (19)

CEDO explotación restaurante zona turística, gran clientela en temporada. Informes: Telf.: 283938. (13)

SE NECESITA vendedores para agencia inmobiliaria. Preferiblemente con experiencia e idiomas. Informes: Telf.: 223719. (14)

AMISTADES prematrimoniales ambos sexos, todas edades, distintas partes. Informamos gratis. Apartado 1.722. Valencia. (14)

## INCA

Importante almacén de recambios de automóvil, interesa nombrar en esta zona: REPRESENTANTE COMISION para la venta de sus productos. Indispensable disponer de vehículo del tipo que sea. Formación a cargo de la empresa. Imprescindible tenga residencia en Inca o alrededores. Informes Tlf.: 462200. (14)

## JOVENES

AMBOS SEXOS

- Dispongan de tiempo libre por las mañanas.
- Precisamos para la venta de nuestro diario.
- No hace falta experiencia.
- REGIMEN LIBRE.

Presentarse de 11 a 12, mañanas, en Paseo Mallorca, 9 - B.

## CABALLERO

«MODA MASCULINA»

Para cargo de responsabilidad, precisa importante boutique de caballero. Con mentalidad joven, conocedor de la moda y experiencia en el Ramo. Libre Servicio Militar.

OFRECEMOS:

- Un futuro lleno de posibilidades.
- Ni dudar de que somos conscientes de que a la persona que vale, le corresponde una buena remuneración.
- Se valorarán conocimientos de escarpatista e idioma inglés.
- Si es Vd. el que buscamos y «tiene» lo que precisamos, mande «curriculum vitae» a Ref.: 2707 BI Oficina Empleo. C./ Santiago Ramón y Cajal, 15.
- Máxima reserva.

## IMPORTANTE ENTIDAD ASEGURADORA PRECISA «DELEGADOS» PARA LAS DISTINTAS LOCALIDADES DE LAS BALEARES DESEAMOS:

- Personas bien relacionadas con el público.
  - Gran sentido de Responsabilidad.
  - Valoramos conozcan la venta SEGUROS
- OFRECEMOS:
- Delegación en localidad.
  - Altas comisiones y cartera
  - Ayuda para gastos
  - Capacitación a cargo de la Empresa.
- Interesados escriban indicando dirección y teléfono a A. Bestard Garau. C/ Valldargent, 14, bajos, Palma de Mallorca.
- Nuestro personal conoce el anuncio.
  - «Reserva absoluta para colocados».

¿ES VD. AMBICIOSO? ¿Busca trabajo con grandes posibilidades de promoción a puestos directivos? Si es así, llámenos al 215187. De 5 a 7. Sr. Pinillos. (25)

## SE NECESITAN CAMARERAS

para barra americana, con sueldo de 1.000 pesetas diarias.

Referencia: Oficina de Empleo. C./ Miguel Marqués, 13. N.º 2.182.

## SE NECESITA

Borcadora a mano para Smoke (y tido de abeja). Informes: Tlf.: 292950

## IMPORTANTE EMPRESA

Precisa para trabajo relacionado con maternidad:

SEÑORAS - SEÑORITAS para departamento comercial. SE OFRECE: Capacitación a cargo de la empresa, elevados ingresos del orden de 23.000.- ptas. mensuales, fácilmente superables según aptitudes personales. Interesadas, personarse en la C./ Juan Crespí, 10-1.º-C. de 11 a 12,30 y de 16,30 a 18 h.

## HOTEL PALMA NOVA

En Palma Nova, precisa:

- COCINERO de familia
- CAMARERA de pisos
- MUJERES de limpieza

Interesadas presentarse en la Oficina de Empleo SEAF/PPO. C. Miguel Marqués, 13. (Ref. 2.171)

## CHICAS

- Ayudante corte en máquinas industriales
- Jornada de 7 a 15 horas.
- Buena retribución.
- Preferible con práctica.

Presentarse por las mañanas, en fábrica de confección: MODELOS DAN, S.A. Gremio Jaboneros, 8. Polígono «La Victoria» o Servicio Empleo. C./ Santiago Ramón y Cajal, 15.

## otras secciones...

15



HABITACION caballero, 40 diarias, duchas incluidas. Pons y Gellera, 54. (15)

HABITACIONES independientes, camas 85 pts. 29452. (10)

HABITACION junto Plaza Mayor a señora o señorita responsable, derecho cocina. C./ de las Monjas, núm. 6. Perfumería Parigé. (16)

## AGENCIAS DE VIAJE

Disponemos 29 estudios y 50 camas en Palma Nova, Hotel Panamá, 1 estrella, piscina, terrazas, salón y comedor con aire acondicionado, grill barbacoa, TV color, equiparable a 2 estrellas.

Tels. 23 91 65 - 68 19 86.

16



AUTO - ESCUELA RIOVER. Aprende a conducir, teórica y práctica Plaza Mercaderías 10. Tel. 216208. (14)

BACHILLERATO Unificado Polivalente-Inbd. Cursos intensivos. Profesorado cualificado. Horario compatible jornada laboral. ACADEMIAS SAN ANTONIO-Avenidas. (Frente Carretera Manacor). (19)

REPASOS General Básica. Clases de 6 a 8. Profesores cualificados. ACADEMIAS SAN ANTONIO-Avenidas. (14)

GRADUADO ESCOLAR. Todos nuestros alumnos aprobados en junio. Grupos tarde y noche. Preparación garantizada. ACADEMIAS SAN ANTONIO-Avenidas. (17)

HABITACION independiente para chico, dormir, baño. Ricardo Ortega, 33-2.º (10)

ALQUILO en Son Español habitación, 2.500. Telf. 291348 de 14 a 19. (12)

OFREZCO habitación, 2 estudiantes. Telf.: 232773, de 9,30 a 12 h. (10)

ALQUILARIA casa particular, habitación para estudiante con pensión o sólo dormir. Tino. 234606. (18)

ALQUILO habitaciones amuebladas, céntricas, independientes, 2.000 y 3.000 213766. (10)

HABITACIONES económicas individuales dobles, Calle Broado, 1. Junto Paseo Borne. (10)

INGRESO UNIVERSIDAD mayores 25 años. Único centro con experiencia. ACADEMIAS SAN ANTONIO-Avenidas. (Frente Carretera Manacor). (16)

NO PIERDA SU TIEMPO. Secretariado Polivalente en un año. Cursos intensivos. Asignaturas esenciales. Título homologado. Tarde y noche. ACADEMIAS SAN ANTONIO-Avenidas. (Frente Carretera Manacor). (25)

INGRESO BANCA y Cajas de Ahorros. Enseñanza intensiva programada. Tests psicóticos. ACADEMIA SAN ANTONIO-Avenidas. (Frente Carretera Manacor). (18)

OPORTUNIDADES Instituto Nacional de Previsión. Todos los temas. Mecanografía inclusive. ACADEMIAS SAN ANTONIO-Avenidas. (Frente Carretera Manacor). (17)

NO NOS BUSQUE en la Plaza, estamos en las Avenidas. Autobuses Son Dureta. Son Español, Son Godeu, Coll d'en Rebassa, Arenal, Circunvalación. ACADEMIAS SAN ANTONIO, (frente Carretera Manacor). (28)

PANDACTYLOGRAFIA, mecanografía al tacto, método audiovisual. Fastest American Typing System. En dos meses, 300 pulsaciones garantizadas. En tres meses, 400 pulsaciones garantizadas. Asesor técnico Antonio Salas. ACADEMIAS SAN ANTONIO-Avenidas. (Frente Carretera Manacor). (31)

NO PIERDA SU TIEMPO. Garantice su aprendizaje de mecanografía en dos meses. Enseñanza individual. Cada alumno recibe instrucciones intransterribles. ACADEMIAS SAN ANTONIO-Avenidas. (Frente Carretera Manacor). (36)

## OPOSICIONES CAJAS DE AHORROS

Cursos adaptados para cada una de las próximas oposiciones. Telf.: 462729

TECNICO BANCARIO. Preparamos opositores para ingreso en Bancos. Matrícula hasta el 30 septiembre. E.S.M.A. Telf.: 462729. (16)

DIPLOMADO técnicas de oficina. Prepárate para la vida con una buena formación de base para ingresos en oficinas, organismos y grandes empresas. Gestionamos la colocación de los mejores. E.S.M.A. Telf.: 462729. (31)

## PROGRAMADOR

Cursos programador LENGUAJES COBOL y RPG II. Prácticas en Ordenador I.B.M. E.S.M.A. Telf.: 462729.

CONTABILIDAD según plan general contable, exigido por la Reforma Fiscal, junto con Contabilidad Analítica, Gestión Financiera, etc., forman el curso de Master en Dirección Administrativa Financiera de E.S.M.A. C./ Honderos, 1-2.º. (32)

## AZAFATAS R. PUBLICAS

Si te consideras una chica independiente con fuertes deseos de superación personal, llámanos ahora mismo (Telf.: 462729) o pase por E.S.M.A. Honderos, 1-2.º



CENTRO UNO, mecanografía audiovisual, clases mañanas-tarde y noche, sistema individual OLYMPIA DIS. En 45 horas cursa 300 pulsaciones. Cursos hasta 400. Cada curso finaliza cuando se han conseguido los resultados. CENTRO UNO, Via Portugal, 1-A. 2.º. Telf.: 224371. (40)

ACADEMIA VALLESPER Pedro Alcántara Peña 16. Telf. 463396. Repasos EGB Graduado escolar Secretariado Idiomas Mecanografía B.U.P. (I.N.B.A.D.) Banca. (24)

INGLES todos niveles individuales grupos reducidos. Enseñanza garantizada. Telf. 296673. (10)

REPASOS y recuperaciones, E.G.B., B.U.P., I.N.B.A.D. Graduado. Curso verano. Academia OLMOS. Olmos, 21. Telf. 210098. (15)

INGLISA IDIOMAS: Inglés, francés, alemán, sueco, mallorquín, español para extranjeros, calle 31 Diciembre, 7, Palma. Teléfono 293422. (17)

CORTE Y COMPOSICION, sistema Martí. Profesora da clases en Héroes de Manacor, núm. 87-29, letra D. Telf. 246045. (20)

SECRETARIADO, Contabilidad, Banca, Oposiciones Ministerios. ACADEMIA MERCATOR, Reina Esclaramunda, 1. (10)

IDIOMAS, Francés, Inglés y Alemán, repaso EGB preparación Graduado Escolar, Cultura General, Contabilidad, Luna, 16 (Hostaletes). Telf. 273240. (18)

IDIOMAS, Alemán, español, francés, inglés, ruso. Solamente pago matrícula anual Instituto LENGUAS MODERNAS, Estudio General Luliano, San Roque, 4. Telf.: 211988. (21)

TAQUIGRAFIA, mecanografía, sistema enseñanza con licencia exclusiva en Palma. ACADEMIA MERCATOR. (11)

OFRECESE profesor E.G.B. para clase en colegio, academia - particulares a domicilio. Telf.: 653166. (34)

DIBUJO, colorido, composición, grupos, profesor graduado. Telf.: 255828. Tardes. (10)

INGLES en El Arenal. Profesor nativo da clases a todo nivel. Telf.: 266361. (13)

## CIENCIAS

### EMPRESARIALES

CLASES DE TODAS LAS MATERIAS POR PROFESORES ESPECIALIZADOS

## Centro de estudios COSTA LLOBERA

Hermanos Barabá, 18. - Tel. 25 19 56 Palma de Mallorca. Matrícula hasta el 30 de septiembre.

17



COMPRO piezas usadas de batería, platos, caja, timbales, etc. Tlf.: 240533. (11)

DOY clases particulares de piano, solfeo y órgano eléctrico (sistema moderno). Informes: Telf.: 298243 Sr. Ramón. (16)

DOY CLASES de piano y solfeo. Particulares y colectivos. Telf.: 463161. (11)

FOCADISCOS radio casset compacto, estereo con 2 baffes. Gran ocasión. 48.000 pts. MUSICAL VIA ROMA. (15)

EQUIPO ESTEREOFONICO, 2 baffes Pioneer amplificador y tocadiscos. Oportunidad. 39.000.- MUSICAL VIA ROMA. (13)

ORGANO PORTATIL con ritmos como nuevo. 25.000 pts. MUSICAL VIA ROMA. (11)

ORGANO HAMMOND, con ritmos Saunder, ocasión. 68.000 como nuevo. MUSICAL VIA ROMA. (12)

SE OFRECE pianista-organista arreglador, carnet nacional. Canto solo en idiomas. También voces. Saldría al extranjero bien pagado. Telf.: 287377. (21)

CLASES DE PIANO-solfeo. Preparación Cursos Conservatorio. Enseñanza de órgano (sistemas Acordes Modernos). Telf. 250773. (15)

DOY clases de acordeón, con solfeo y sin. Telf.: 246399. (10)

«G E. repaso E.G.B.» dos horas, máximo 6 alumnos. Oposiciones varias. Telf. 227220. Llamar de 3 a 7. (17)

PROFESORA prepara oposiciones para el Instituto de Previsión y Son Dureta, exámenes en octubre. Preparación. Telf. fonos 462186. (17)

CLASES IDIOMAS: Inglés, francés, alemán, árabe, ruso, sueco, para auténticos necesitados. C/ Font y Monteros, 9, segundo. (17)

INFORMATICA. Cursos de programación, solicite información ORDOSA. Telf.: 214040. C./ Padre Atanasio, núm. 11. 2.º. Palma. (16)

ALEMANA nativa da clases tardes. Plaza Buen Consejo 2, cuarto. (10)

PROFESORA de Bellas Artes, da clases particulares o a grupos, de dibujo y pintura. Telf. 251692. (16)

INGLES, ALEMÁN, HOLANDES. Profesora extranjera da clases particulares. Telf. 288221. (10) 1,30 a 4. (10)

INGLES, ALEMÁN, método audiovisual que obliga a hablar enseñada, alternando con CLÁSICO, que explica lo necesario para que hable correctamente. IDIOMAS RAAB, Plaza Santa Magdalena, 3. (26)

INGLES en El Arenal. Profesor nativo da clases a todo nivel. Telf.: 266361. (13)

COMPRO piezas usadas de batería, platos, caja, timbales, etc. Tlf.: 240533. (11)

DOY clases particulares de piano, solfeo y órgano eléctrico (sistema moderno). Informes: Telf.: 298243 Sr. Ramón. (16)

DOY CLASES de piano y solfeo. Particulares y colectivos. Telf.: 463161. (11)

FOCADISCOS radio casset compacto, estereo con 2 baffes. Gran ocasión. 48.000 pts. MUSICAL VIA ROMA. (15)

EQUIPO ESTEREOFONICO, 2 baffes Pioneer amplificador y tocadiscos. Oportunidad. 39.000.- MUSICAL VIA ROMA. (13)

ORGANO PORTATIL con ritmos como nuevo. 25.000 pts. MUSICAL VIA ROMA. (11)

ORGANO HAMMOND, con ritmos Saunder, ocasión. 68.000 como nuevo. MUSICAL VIA ROMA. (12)

SE OFRECE pianista-organista arreglador, carnet nacional. Canto solo en idiomas. También voces. Saldría al extranjero bien pagado. Telf.: 287377. (21)

CLASES DE PIANO-solfeo. Preparación Cursos Conservatorio. Enseñanza de órgano (sistemas Acordes Modernos). Telf. 250773. (15)

DOY clases de acordeón, con solfeo y sin. Telf.: 246399. (10)

REPARACIONES Televisión a domicilio. Servicio rápido y económico. Teléfono 296670. (10)

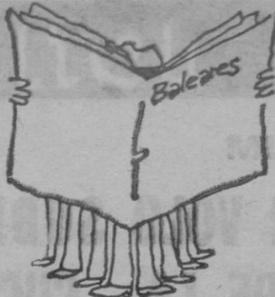
REPARAMOS televisores 3 antenas. Servicio a domicilio, rápido y garantizado. Telf. 277025. (10)

REPARACIONES urgentes a domicilio Radio Televisión Blanco negro y color Antenas colectivas e individuales Precios económicos Acudimos al momento 25 48 05

REPARAMOS antenas y televisores. Servicio rápido. Teléfono 290839. (10)

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA  
MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)



**REPARAMOS** televisores, antenas y radio-cassettes. Servicio rápido y económico. Tel: 281147. (10)

**REPARACIONES T.V.** a domicilio. Instalaciones, reparación antenas. SATEL SA BALEAR. Escultor Galmés 7. Tel: 291267. (14)

**TELE-ESTADIO.** Servicio técnico televisión. Francisco Martí Mora, 16. Tel: 287225 - 283677. (12)

**ATENCION.** Para reparar su TV urgente llame a los Telfs 292659-464193. Nota: Acudimos dentro de las 2 horas. Precios económicos. (20)

**ATENCION.** No pague más desplazamientos caros para reparar su TV o antena. Llámen a los Telfonos 292659 - 464193. Nota: Dejamos su problema resuelto antes de las 2 horas. Precios económicos. (30)

**VIDEO COLOR.** T. V. color 26". Desde 85.000 ptas. Electrodomésticos en general. C/ Almendra, 7. Telf. 244065. (16)

**VIDEO COLOR.** Reparación de TV. Especializados en todas marcas. Servicio al día, eficaz y garantizado. C/ Almendra, 7. Telf. 276348. (28)



**VOLVO CONCESIONARIOS.** S. A. Embarcaciones y conjuntos nuevos y de ocasión procedentes de cambios: Orozco 21' Cabinado, Draco 2.000 Cabinado; Draco 1.700, Glastron V-184, V-174 V-142, Epe. 401. Fuera de borda. Exenta de impuestos. Todas entrega inmediata. (28)

**DE OCASION.** Lancha Copino motor 1.500, Glastron 14' Evinrude 60 HP todas revisadas. Precios razonables. Facilidades. Exposición y venta. Héroe de Manacor, 29. Telfonos 464225-464226. (26)

**VOLVO CONCESIONARIOS.** S.A. Motores Fuera de Borda, Intraborda y Diesel. Desde 3'9 HP hasta 240 HP. Recambios originales Volvo Penta, Héroe de Manacor, 29. Telfs. 464225 - 464226. (26)

**MOTOR BOATS, S.A.** Importadores exclusivos Coonnet, 32 Oceanfarer, 31 Seafarer, 26 Family, 24 Mida, Boston Whaler en exclusiva para España. Modelos 11' y 13' Sport. Información y ventas Héroe de Manacor, 29. Tel. 464225-464226. (36)

**NAUTECH** distribuidor exclusivo para Baleares de motores fuera borda «Suzuki» venta del motor SAILER «Monarch» de fabricación propia en Mallorca. Facilidades de pago. Telf.: 231077. (25)

**SE VENDE** llaúd 40 palmos, bien equipado, lista tercera. Informes: Teléfono 272616-464575. (13)

**VENDO** llaúd madera sin tambucho 7 m. motor Perkins, 44 HP. Razón: 267931. (13)

**LANCHA EPE** 3,98 metros, con motor Chrysler 85 HP, y remolque Minor. Fco. Martí Mora, 34. (16)

**NAUTICA.** Puente-Máquinas, embarcaciones de recreo. Preparación intensiva. Matrícula abierta. CENTRO ESTUDIOS PALMA. Avda. Portugal, 1. I.vente Instituto. (18)

**ASTILLEROS IBIC,** de Pollensa, además del ya famoso SUPER PESCADOU, presentará en breve un barco de pesca 9,50 con dos diesel y velocidad 19-22 nudos. Puede Vd. probarlo y le daremos información. NAUTICA MUS. El Molinar. (38)

**MARINER.** Como anticipamos, estamos ya en primera línea. Venga y compruebe admirando estos fueraborda japoneses. NAUTICA MUS. El Molinar. (20)

**ZODIAC.** Cuestan más, pero no dan problemas y además son lanchas neumáticas ZODIAC. NAUTICA MUS. El Molinar. (17)

**DUFOR.** Hace seis años que trabajamos esta primera marca internacional de cruceros a vela y esperamos hacerlo muchos más. Nuestros clientes nos lo aseguran. NAUTICA MUS. El Molinar. (28)

**ARCOA.** Barcos de pesca, paseo, vela, ski, yates. Y como fin de temporada queremos dar muchas facilidades sobre los que tenemos en existencia. NAUTICA MUS. El Molinar. (27)

**ALQUILO** puesto de amarre en S'Estantyol. Informes: Tlf.: 462200. (10)

**PATRONES EMBARCACIONES RECREO,** 1ª y 2ª. Las clases empiezan día 3 octubre, para exámenes en la primera decena de noviembre. Informes e inscripciones NAUTICA MUS. El Molinar. Tlf.: 246831. (29)

**V. G.** Custodia embarcaciones, inventario, reparaciones. Teléfono: 292392 Palma. (10)



**COMPRO** marcos, cuadros, muebles antiguos y viejos. Pago bien. 227091. (10)

**COMPRO MUEBLES** antiguos, marcos y trastos viejos. Paso a domicilio. Telf. 274889. (12)

**COMPRO MUEBLES** usados o antiguos. Paso a domicilio. Telf. 274889. (10)

**COMPRO** muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Telfonos: 299735 y 286125. (13)

**COMPRO** trastos viejos antiguos. Paso a domicilio. Teléfono: 299735. (10)

**COMPRO** frigoríficos segunda mano. Informes: 460315. (10)

**LAVADORA INDUSTRIAL Y CENTRIFUGA** Compravía usadas. Pago al contado. Informes Tel. 280062. Ballester. (Mañanas).

**COMPRARIA HOTEL**  
DE 3 ó 4 ESTRELLAS BIEN SITUADO  
ZONA PALMA O ALREDEDORES.  
MINIMO 200 PLAZAS.  
OFERTAS TEL. 27-78-28, de 15 a 18 HORAS

**PARTICULAR** COMPRARIA AL CONTADO muebles antiguos, bronce, porcelana, pintura, cristal, cajas, relojes, monedas, joyas y alfombras orientales. Telfonos: 22 45 39 - 28 47 28. (10)



**VENDO** flash profesional «Nera». Tel.: 287027. (10)

**VENDO** cuna madera en buen estado. Camino Vecinal La Vileta, núm. 143, 3.ª-2.ª. (13)

**SE VENDE** registradora marca Hugin. Tel.: 244602. (10)

**VENDO** barato casco tintero tablero, esloro 3,30 m, con cola Mercuriser. Inf.: Tlf.: 230158, De 20 a 22 horas. (19)

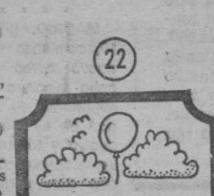
**SE VENDEN** dos camitas juveniles. Sra. Luz. Tlf.: 297935. (10)

**VENDO** bicicleta B.H. en buen estado por 3.000 pts. Teléfono: 287291. (11)

**¡ATENCIÓN!**  
Vendo precioso caballo hispano-árabe, domado, autoescuela, 7 años. Color tordo-vinoso. PRECIO: 125.000' - Ptas. TEL. 22 56 00.

**VENDO POTRO**  
Pura sangre árabe, 2 1/2 años. Iniciado en doma. Precioso. PRECIO: 125.000' - Ptas. TEL. 22 56 00.

**VENDO**  
ACCION CLUB NATACION PALMA «SON HUGO»  
TELEFONO: 22 46 82 - MAÑANAS



**PERDIDAS**  
PERRA ibicenca, con cicatriz en el cuello. Gratificaré. Tel.: 243944. (10)

**EXTRAVIDADO** día 8 malefín conteniendo bolso cartera, desde Hotel Marqués de Palmer a Balneario Font Santa Campos. Se gratificará devoción. Tel. 227133 ó 211844. (24)

**MUDANZAS J. MUJ** ofrece sus servicios especializados. Guardamuebles trasladados pianos, cajas caudales, Maquinaria, Camiones-grúas. Llámenos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tels: 278044-274656. Curtixó, 31 (Vivero) (26)

**MUDANZAS CATALAN** transportes en Baleares y península. Económicos. Incluido festivos. Tlf. 293102. (12)

**TRANSPORTES SAUZA.** Trailers, camiones, grúas. Transportes barcos. Tels: 297307 - 252716. (10)

**MUDANZAS PORTAS,** la firma más antigua de Mallorca. Mudanzas nacionales, internacionales. Guardamuebles públicos. Transportes de muebles. Contenedor. Cadres. Pesos pesados. Blanquerna, 45. Teléfono 297800-297804. (26)

**CAMIONES POL**  
GRUAS Y TRAYLERS  
Transportes diversos. Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Tels. 274067-275026.

**VENDO** registradora, fotocopia, cámara mosca, estanterías. Fertilizantes. (10)

**VENDO** máquinas coser Singer, eléctrica, hace todo y radio 3 bandas Zenith. 285720. (13)

**POR MARCHARME,** vendo magnífica mesa de despacho de dirección con biblioteca ideal para abogado o médico, lámparas, mesitas de mármol, magnífico tresillo de curtil blanco, sillas mesa de secretaría, clasificador, etc. Llamar al 280265 ó 613198. Precio barato. (38)

**VENDO** nevera marca Corberó 300 litros con dos años de uso a la mitad de su precio, transportes por mi cuenta casco ciudad y también dos ventiladores techo, uno grande y otro pequeño a 125 y a 220. Informes: C/ Tomás Forteza, núm. 57. Teléfono 464853. (45)

**OCASION**  
Vendo registrador 220 v. 3 Kw, gasolina, ideal constructores o casas campo. Informes Tel.: 462200 horas oficina. Después estas horas, Tl.: 260024. (10)

**FOX-TERRIER,** pelo duro, con pedigríe cachorros. CANYPLANT. Teléfono: 270566. (10)

**COOKER SPANIEL** cachorros, colores dorado y negro. CANYPLANT. Teléfono: 270566. (10)

**BASSET HOUND** tricolor y bicolor, excelente pedigríe cachorros. CANYPLANT. Teléfono: 270566. (11)

**ROYAL CANIN,** alimentación completa para su mejor amigo. Distribuidores productos para ganadería y también instrumentos para el cuidado de animales. D.E.A.B. Avda. Alejandro Rosselló, núm. 20. Tel. 460714. (31)

**SAFARI,** Venta de perros de raza. Barón Sta. M.ª del Sepulcro 5. Tel.: 214162. (13)

**VENTA** de perros de raza, Francisco Manuel de los Herreros, núm. 35. Junto mercado Pedro Garau, CANYPLANT. Telf.: 270506. (13)

**VENDO** hembra pastor alemán, 4 meses, reg. L.O.E. Porto Cristo 570894. (11)

**PARTICULAR** vende fabulosos cachorros Cocker Spaniel negros y tricolores excelente pedigríe. Papeles L.O.E. Tel.: 285844. (15)

**VENDO** perro Español Bretón, 4 meses. Teléfono: 464453. (10)

**PARTICULAR** vende perros Setters Irlandeses 70 días, Cocker y Podenco ibicenco 150 días. Llamar Tel.: 211205. (16)

**CACHORROS** Bobtail (viejo Pastor inglés). Gran calidad. Padre a punto finalizar campeonato España. Madre importada de Inglaterra. Precio interesante. Tel.: 461632. Noches. (23)

**SE VENDEN** cachorros (Pastor Alemán-Policia), dos meses. 283244 - 265626. (10)

**CLINICA** veterinaria. Vendo Pastor Alemán y Potier. Teléfono: 296097. (10)

**SE VENDEN** 6 Caniches, 20 días. Telf.: 230572. (10)

**VENDO** cachorros Pastor Alemán, con papeles. Kennel Puskluft. Teléfono: 665069. (10)

**REGALO** perritos, por no poder atender. Teléfono: 235710, de 8 a 2 mañanas. (13)

**CRUADERO «LOS SAUCES».** Venta de cachorros: Doberman, Gran Danés, Afgano y todas las razas. 213623. (15)

**TRANSPIRANTES** mudanzas, guardamuebles. Telfonos 291800 - 291804. Noches y festivos: 241726. (8)

**mobeltrans** MUDANZAS, guardamuebles, embalajes. Telf. 243015, calle Sureda, 53-A, Palma. (10)



**DOBERMANN,** Pastor Alemán, Afgano, Dachshund, Gran Danés y Cocker Hispaniel. Tlf.: 265123. (12)

**FOX-TERRIER,** pelo duro, con pedigríe cachorros. CANYPLANT. Teléfono: 270566. (10)

**COOKER SPANIEL** cachorros, colores dorado y negro. CANYPLANT. Teléfono: 270566. (10)

**BASSET HOUND** tricolor y bicolor, excelente pedigríe cachorros. CANYPLANT. Teléfono: 270566. (11)

**ROYAL CANIN,** alimentación completa para su mejor amigo. Distribuidores productos para ganadería y también instrumentos para el cuidado de animales. D.E.A.B. Avda. Alejandro Rosselló, núm. 20. Tel. 460714. (31)

**SAFARI,** Venta de perros de raza. Barón Sta. M.ª del Sepulcro 5. Tel.: 214162. (13)

**VENTA** de perros de raza, Francisco Manuel de los Herreros, núm. 35. Junto mercado Pedro Garau, CANYPLANT. Telf.: 270506. (13)

**VENDO** hembra pastor alemán, 4 meses, reg. L.O.E. Porto Cristo 570894. (11)

**PARTICULAR** vende fabulosos cachorros Cocker Spaniel negros y tricolores excelente pedigríe. Papeles L.O.E. Tel.: 285844. (15)

**VENDO** perro Español Bretón, 4 meses. Teléfono: 464453. (10)

**PARTICULAR** vende perros Setters Irlandeses 70 días, Cocker y Podenco ibicenco 150 días. Llamar Tel.: 211205. (16)

**CACHORROS** Bobtail (viejo Pastor inglés). Gran calidad. Padre a punto finalizar campeonato España. Madre importada de Inglaterra. Precio interesante. Tel.: 461632. Noches. (23)

**SE VENDEN** cachorros (Pastor Alemán-Policia), dos meses. 283244 - 265626. (10)

**CLINICA** veterinaria. Vendo Pastor Alemán y Potier. Teléfono: 296097. (10)

**SE VENDEN** 6 Caniches, 20 días. Telf.: 230572. (10)

**VENDO** cachorros Pastor Alemán, con papeles. Kennel Puskluft. Teléfono: 665069. (10)

**REGALO** perritos, por no poder atender. Teléfono: 235710, de 8 a 2 mañanas. (13)

**CRUADERO «LOS SAUCES».** Venta de cachorros: Doberman, Gran Danés, Afgano y todas las razas. 213623. (15)



**PINTOR - EMPAPELADOR** Servicio inmediato garantizado. Presupuestos sin compromiso. Telf. 295677. (10)

**FONANERO,** instalaciones y reparaciones urgentes. Teléfono: 468375. (10)

**MOREY,** limpia sus alfombras y las guarda en verano. Sistema Sherlimp. Tlf.: 277582. (11)

**LIMPIE** su moqueta, tresillo con el sistema Sherlimp de Alfombras. MOREY. Tlf.: 277582. (11)

**LIMPIEZA DE ALFOMBRAS** Moquetas, sofás butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. Telf. 294340. (11)

**REPARACIONES** y reformas de alfilería. Informes: Martín Caimari. Teléfono: 294289. (10)

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel.: 222700. (15)

**CRISTALES,** escaparates. Su limpieza y conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel. 222700. (13)

**URGENCIAS** fontanería, electricidad y termos en 2 horas sin recargo. Telf. 262452. (12)

**BENMA,** Limpieza alfombras, moquetas y tapicería. Recogida y entrega a domicilio. Tel. 250057. (13)

**BENMA,** Limpieza de moquetas, sistema MR STEAM o P.E.S. Guardamos alfombras. Tel: 250057. (13)

**TOLDOS,** Presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón. Aragón, 40. Telf. 270100. (10)

**SALON ANGEL,** C/ Angel Guimerá, núm. 55. Sábados, cerrado. (10)

**SALON 7-7,** calle Aragón 27. (nuevo personal). Sábados abierto. (10)

**SE SIRVE TIERRA** preparada y estéril a domicilio. Telf. 231766. (10)

**MAESTRO** de obras se realiza obra nueva y reformas. Telf. 278472. (11)

**CINE PROMO,** Películas de sexo en super 8. Solicite catálogo al apartado 9379 de Barcelona. Sólo para adultos. (18)

**MASAJES,** Avda. Argentina, 67-2º (junto al Banco de Vizcaya). Sábado abierto. (12)

**TIERRA** a domicilio, tierra negra, tierra marrón y tierra preparada. Informes: Tels.: 226390 - 210514. (14)

**VENTANALES** de aluminio, cerramientos terraza, trabajo completo Talleres RAMON. Telf. 244069. (11)

**TOLDOS,** presupuestos sin compromiso. Talleres RAMON. Telf. 244069. (10)

**SALON CAPRI,** masajes y baños, atendido por señoritas calle Francisco Sancho, 30 principal. Sábados abiertos. (15)

**SE OFRECEN ALBASILES,** para toda clase de trabajo. Telf. 279290. (10)

**SALON LUZBEL,** masajes y baños atendidos por señoritas, sábados abierto. C/ Begonia 1-10-C. Telf. 298248. (17)

**PINTURA EN GENERAL,** colocación de papel, moqueta y friso. Telf. 297835-210455. (12)

**SALON JUPITER,** masajes y baños atendidos por cuatro nuevas señoritas, c/ Gabriel Maura núm. 15, 1.ª-1.ª. Nueva dirección a cargo de la señorita Katy ex-encargada de Salón Luzbel. (29)

**SE NECESITAN** señoritas 1.000 ptas. diarias, calle Angel Guimerá núm. 55. (10)

**PINTURA** en general, moqueta y empapelado, presupuestos sin compromiso. Marín. Telf. 282984 (tarde). (13)

**BLANQUEOS Y PINTURAS** ABRINES, Femenías, 30, 3.ª-5.ª. Telf. 281496. (10)

**MAESTRO** de obras, se hacen toda clase de trabajos de albañilería. Presupuestos y reformas. Telf.: 241010. Todas horas del día. (21)

**SALON CAREZZA,** (nuevas Srtas.), masajes-baños. Atendemos en gabinete. Avda. Calvo Sotelo, 55-1.ª y a domicilio. Tlf.: 237128. Sábado abierto. (21)

**BARNIZAMOS** toda clase de muebles y puertas. Telfonos: 262602 - 261894. (10)

**ARREGLOS** inmediatos de persianas enrollables y gradulux. Telfonos 241541-297471. (10)

**CARPINTERIA,** pequeños trabajos a domicilio. Teléfono: 288988. (10)

**ELECTRICISTA.** Hace toda clase de reparaciones de electricidad. Telf. 280363. (10)

**SE TRASPASA** el Restaurante Rosa Negra, sito en la Avda. Ing. Ant.º Grau Mulet, de Cala Bona. Son Servera, de su anterior propietaria D.ª Isabel Servera Sagrera, a favor de D. Manuel Serrano Molera. (34)

**SERVICIOS:** Reparación de Fontanería, calefacción, instalaciones, presupuestos, calentadores. Tlf. 265133. (10)

**FONANERIA** electricidad. Servicio urgente. Tfnos 222681. (10)

**SE COMUNICA** que el Restaurante La Rosa Inglesa, sito en Puigpunyent, C/ José Antonio, 144, que regentaba D.ª Constancio Trinidad Domínguez, lo hará a partir de la fecha: Olive Ida Watson. (31)

**REPARACIONES** DE TAPICERIA EN GENERAL. Telf.: 675059

**SE HACEN TODA CLASE** De trabajos de albañilería tel.: 216285

**SI VD. CUALQUIERA QUE SEA SU EDAD**  
SIENTE LA NECESIDAD DE LIBERARSE Y QUIERE LOGRAR UNA CONQUISTA PROGRESIVA DE SU AUTONOMIA, DE SU CONFIANZA EN SI, DE SU DOMINIO CORPORAL Y EMOCIONAL, DE UN EQUILIBRIO DINAMICO SATISFACTORIO.

**SI QUIERE REDUCIR LA TENSION Y DISMINUIR SU AGRESIVIDAD LATENTE.**

**SI NECESITA UNA ACTIVIDAD DE COMPENSACION Y DESAHOGO, QUE LE SIRVA DE CONTRAPESO AL TRABAJO DIARIO, AL SEDENTARISMO Y LA MONOTONIA Y, TODAVIA NO HA ENCONTRADO ALGO QUE LE SATISFAGA.**

**¡NOSOTROS PODEMOS AYUDARLE!**  
LE OFRECEMOS:  
- GRUPOS PARA MUJERES, CUALQUIER EDAD.  
- GRUPOS PARA HOMBRES, CUALQUIER EDAD  
- TRES CLASES SEMANALES.  
- HORARIOS DE 19 A 22 HORAS.  
- GIMNASIO AMPLIO Y CONFORTABLE.  
- SAUNAS SEMANALES ALTERNAS.  
- GRUPOS MAXIMOS DE 20 PERSONAS.  
- RECONOCIMIENTOS MEDICOS PERIODICOS  
- VALORACION Y CONTROL CONTINUO DE LA APTITUD FISICA Y DE LA CONDICION BIOLOGICA  
- PROFESOR DE E. F. TITULADO POR EL INEF DE MADRID.

**INICIO CURSO 1.º OCTUBRE**  
Para información y reserva de plazas:  
Telf. 29 53 26, de 19 a 22 horas. Sr DEL CERRO

### Las centrales, disconformes con el proyecto de elecciones sindicales

Madrid, (Cifra). — La acción sindical en la empresa, las garantías sindicales, tanto representativas como derechos laborales, y las elecciones sindicales, han sido los tres temas fundamentales tratados en la reunión que representantes de las Centrales Sindicales han celebrado con autoridades del Ministerio de Trabajo, según ha declarado a «Cifra» el subsecretario del Departamento Jerónimo Arozamena.

El subsecretario, a quien acompañó en la reunión el secretario general técnico del Ministerio, Miguel Ángel Campo, calificó la entrevista como una sesión de trabajo que ha resultado provechosa ya que en ella han sido tratados los temas en profundidad.

A la salida de la sesión, que duró casi cuatro horas, los representantes de las centrales CC.OO., UGT, CSUT, SU, USO, SLA, STV y SOC, asistentes a la reunión, explicaron a los periodistas que los portavoces del Ministerio les han leído los proyectos que, en materia de representatividad laboral, acción sindical y elecciones, se habían elaborado, pero que, por su rapidez en la lectura, estos temas no pueden ser objeto de un análisis detallado ya que se podría desvirtuar el contenido al no haber sido percibido en todo su espíritu.

En general, las centrales expusieron su disconformidad con las líneas maestras confectionadas por la Administración, ya que son raquíticas, según ha explicado el representante de Comisiones Obreras y, además, no significará un gran avance respecto a legislaciones anteriores, por desconocer la realidad de la vida sindical.

Los representantes de las centrales no han admitido, en materia de elecciones sindicales, el proyecto oficial que concreta un sistema mayoritario para

empresas de menos de 500 trabajadores y un sistema proporcional y cerrado, al igual que el que se desarrolló en las elecciones políticas, para las empresas con una plantilla de más de 500 trabajadores. Asimismo, el Gobierno ha propuesto que exista una representación de un mínimo de seis miembros y un máximo de 20 y, el Comité de Empresa es el mismo que el de huelga, que su número sea de 12.

Los portavoces de las centrales también expresaron su negativa a admitir la limitación de 18 años para la representatividad y la obligatoriedad para los trabajadores de la construcción de ser fijos en plantilla, puntos que defiende el proyecto de la Administración.

Por otra parte, las centrales han señalado ante las autoridades del Ministerio la necesidad de que les envíen el anteproyecto con todas estas normas para que puedan analizarlo detenidamente, a la vez que se reúnan las correspondientes correcciones hasta su devolución al Ministerio. Asimismo han expuesto la necesidad de la derogación del decreto de marzo sobre Relaciones Laborales, sin que sea necesario su remisión a las Cortes, sino que el Gobierno redacte una normativa provisional hasta su estudio definitivo en el marco de la Constitución.

Tras subrayar que se le hicieron entrega al subsecretario de un proyecto articulado sobre amnistía laboral, elaborando por las centrales, los diferentes portavoces expusieron una panorámica general sobre los puntos de vista de las mismas, en las que se vio bien clara la posición de que la Ley debe conceder un margen de libertad a los trabajadores para que su organización se efectúe de acuerdo a las decisiones que las respectivas asambleas marquen y tras las conversaciones que se puedan llevar a cabo en el seno de la empresa.

### AUDITORIUM

## «ALGUIEN VOLO SOBRE EL NIDO DE LA... CUCA»

Suponemos que el espectáculo que apareció anoche en la Sala Magna del Auditorium, constituirá para lo sucesivo la "excepción que confirme la regla". Por una sola vez y "sin que sirva como precedente", se puede tolerar que en el Auditorium aparezca, con el nombre de revista un espectáculo al que le faltan la mayor parte de elementos para ser considerada como tal, como son los decorados y una música que, al no ser interpretada por una orquesta debería haberse sustituido por una grabación mucho más decente que la se utilizó anoche.

Tampoco el número de artistas está de acuerdo con la espectacularidad mínima que debe poseer una obra de este género.

Por lo demás, Gina Baró, la "vedette" y Olga Nova, la "ve-

dette" cómica, destacaron cada una en su cometido así como algún número de conjunto, por su coreografía. Paco Peña, actor cómico discreto, completó el menguado elenco junto con "Pascualucci", el "hombre orquesta" capaz de convertir cualquier cosa en un instrumento y luego tocarlo con arte y perfección.

Las vestimentas — desde su ausencia casi absoluta hasta las plumas y grandes y vistosas capas — están bien concebidos y realizados.

Hubo algún lamentable fallo por culpa de la grabación, ma lísima, y casi siempre acompañada de un ruido de fondo bastante molesto.

Hubo, también, casi ausencia total de público. No obstante, en algunos momentos se naron hasta muy justos aplausos.

Pedro DEYA

### ENSEÑANZA

Excepto el PSOE y el PSP.

## LOS PARTIDOS POLITICOS, A FAVOR DE LA SELECTIVIDAD EN MEDICINA

MADRID. (Resumen de agencias). — Representantes de la universidad española: Antonio Gallego Fernández, vicerrector de la Complutense; Antonio Rodríguez Torres, decano de Medicina de Valladolid; y Antonio García Pérez, decano de Medicina de Sevilla. De los partidos políticos Donato Fuejo Lago, P.S.P.; Francisco Zaragoza Gos, U.C.D., y Pedro Gómez Bosquez, P.S.O.E. De la Administración, Vicente Rojo, subdirector general de Docencia e Investigación; se pronunciaron sobre el tema de la selectividad en Medicina en el programa "especial informativo" de TVE.

Todos se mostraron partidarios de que se imponga la selectividad, excepto los representantes del P.S.P. y P.S.O.E., que consideraron que esta medida es injusta si se implanta sola y no dentro de un conjunto que reestructure toda la enseñanza, comenzando por los niveles más bajos.

El señor Gallego Fernández fue más lejos que los demás en la defensa del "numerus clausus" al calificar de demagógico el límite de 14.000 alumnos a admitir en las 22 facultades de Medicina de España fijado por el Ministerio de Educación para este curso; en opinión del señor Gallego, tendrían que admitirse menos de la mitad, a pesar de que las solicitudes son más de 26.000.

Fundamentó esta opinión en el hecho de que se recomienda como mínimo en la enseñanza de la medicina que haya cuatro camas hospitalarias por alumno, y en el hospital clínico madrileño se dio el caso de que había cuatro estudiantes por cama. El nivel de los nuevos licenciados en Medicina españoles es tan bajo, que incluso se niega a convalidarles el título.

## LA «VOLTA» MAERTENS, VENCEDOR ABSOLUTO

SITGES (Barcelona). (Alfil). — El italiano Perletto ha sido proclamado vencedor del segundo sector de la última etapa de la Volta Ciclista a Catalunya, disputado sobre 102 kilómetros, entre Granollers y Sitges, con un tiempo de 2 horas, 46 minutos y 46".

En la meta de llegada entró en primer lugar el también italiano Buslini, pero fue descalificado por irregularidades en el sprint.

El pelotón, en que figuraba el líder de la prueba, lugar conseguido en la contra-reloj de ayer mañana, entró a dos segundos del ganador de la etapa. Encabezaba el pelotón, al que se adjudicó el tiempo de 2-46-48.

Freddy Maertens, haciendo honor a su condición de favorito se ha proclamado campeón de la Volta.

## 22 CAMPEONATO DE ESPAÑA DE CAZA SUBMARINA

Comienza hoy en Lanzarote el XXII Campeonato de España de Caza Submarina. Participan 25 representantes, seleccionados en sus respectivas provincias.

Se espera buen tiempo aunque las previsiones no son optimistas.

### FUTBOL

### COPA DE LA UEFA

## BARCELONA, 5-STEUAUA, 1

Barcelona. (Pyresa). — En el primer partido correspondiente a la Copa de la UEFA, el Barcelona ha vencido al Steua, por cinco goles a uno. Al descanso se llegó ya con tres tantos a cero.

Goles: 1-0 (minuto 4): cabezazo de Heredia, a rechace del portero.

2-0 (minuto 5): penalty a Clarés que transforma Cruyff.

3-0 (minuto 30): trallazo de Heredia desde fuera del área.

4-0 (minuto 64): Vich, en propia puerta, al intentar evitar un remate de Heredia.

4-1 (minuto 73): Jugada individual de Nastase.

5-1 (minuto 85): Zuviría, a la salida de un córner.

### OTROS RESULTADOS EN TORNEOS EUROPEOS

BETIS, 2 — MILAN, 0 (Recopa)

SERVETTE, 1 — AT. BILBAO, 0 (Uefa)

LAS PALMAS, 5 — SLOBODA, 0 (Uefa)

El Atlético de Madrid juega hoy frente al Dinamo de Bucarest en la capital rumana, en encuentro correspondiente a la Copa de Europa.

Los encuentros de vuelta se jugarán el miércoles 28 de septiembre.

### FINAL DEL TORNEO JUVENIL «XIM»

## RELOJERIA CALVO, VENCEDOR

### Tras derrotar por cuatro goles a uno al Atlético Baleares

Ayer tarde en las instalaciones del Estadio Balear, se disputó la final del torneo juvenil "XIM", enfrentándose los conjuntos de Relojería Calvo y el Atlético blanquiazul.

Tras ochenta minutos de juego vivaz, tremendamente incisivo y de neta superioridad, el conjunto de Don Pep, se erigió en justo vencedor, al conseguir apabullar al equipo anfitrión por cuatro a uno, resultado que no admitió apelación, goles conseguidos por su magnífico jugador Estoch, mientras que el único gol favorable al derrotado, fue automarcado en propia puerta por los "relojeros" en jugada desgraciada de su jugador Cardell.

Una vez finalizado el encuentro, tuvo lugar la entrega de trofeos, acto que fue calurosamente ovacionado, a medida que los respectivos capitanes de los cuatro protagonistas subían al estrado presidencial.

## HOY COMIENZA EL CURSO ESCOLAR EN TODO EL PAIS

MADRID, (Pyresa). — Hoy día 15, comienza en toda España el nuevo curso escolar. Cerca de ocho millones y medio de niños españoles, de edades comprendidas en su mayor parte entre los cuatro y los trece años de edad, se incorporarán a las clases, y con ellos comenzarán los sudores de otros tantos millones de padres no precisamente por los colores del verano retrasado que disfrutamos. El curso se inicia en

medio de la huelga de libreros y amenaza con subida de los colegios y con protesta de los profesores.

El panorama estudiantil quedará completo con la incorporación a mediados de octubre de cerca de medio millón de universitarios, incluidos los alumnos de la Universidad a Distancia y los que cursan estudios en escuelas técnicas superiores.

## el tiempo Parcialmente nuboso

### PRONOSTICO GENERAL

Soplarán vientos calientes de componente este. Con esta situación, volverán las nieblas al Cantábrico y tendrán cielo parcialmente nuboso en el litoral mediterráneo y áreas del golfo de Cádiz y Canarias. En el resto de España, continuará el buen tiempo, despejado o con nubes, de evolución diurna en las cordilleras Ibérica y Central y proximidades, con riesgo de núcleos tormentosos. Las temperaturas continuarán altas.

### PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo parcialmente nuboso. Brumas. Vientos del primer cuadrante. Areas dispersas de marejada.

### OBSERVACIONES

MAXIMA: 28 grados a las 12,10 horas.  
MINIMA: 14,8 grados a las 5,15 horas.  
HUMEDAD: 79 por ciento.  
INSOLACION: 7 horas y 20 minutos.

## ¡¡¡Ya está en construcción el Club Náutico del Puerto de Alcudia!!!

### Alcudia Mar, S. A.

CLUB AMIGOS DE ALCUDIA, EXCELENTE ABRIGO, 700 PUNTOS DE AMARRE, CON LOS MAS COMPLETOS Y MODERNOS SERVICIOS EN ESTE TIPO DE INSTALACIONES.

ATRAQUES DISPONIBLES EN TRECE DIMENSIONES DIFERENTES.

PRECIOS ESPECIALES DE PROMOCION HASTA EL PROXIMO DIA 15 DE SEPTIEMBRE.

CONDICIONES EXCEPCIONALES DE PAGO: 25 % AL FORMALIZAR EL CONTRATO, RES. TO 18 MESES DE PLAZO SIN INTERESES.

INFORMACION Y VENTA.

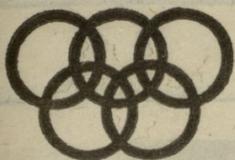
### Alcudia Mar, S. A.

CALLE CAPITAN CORTES

PUERTO ALCUDIA

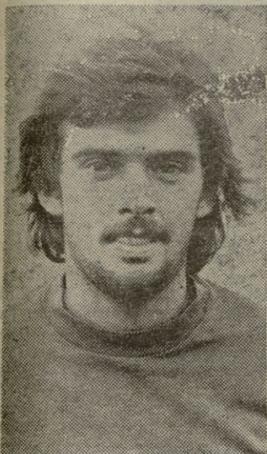
TELEFONO: 54 60 04

¡¡¡VISITE LAS OBRAS Y DISFRUTE DE LA MEJOR PLAYA DEL MEDITERRANEO!!!



### JORNADA COPERA

## CASTILLA, 1 - MALLORCA, 0



POU, QUE JUGO EN LA SEGUNDA PARTE.—FOTO PASCUAL

En el primer tiempo el Mallorca lanzó cinco saques de esquina por tres el Castilla. En el segundo, cinco y dos, respectivamente. Fue en estas jugadas donde se notó clara superioridad mallorquinista.

#### COMENTARIO TECNICO

El equipo visitante, no salió con precauciones extremadamente defensivas, adoptando un 4-3-3, que en algunos momentos era un 4-2-4, lo que le permitió ejercer un dominio inicial, teniendo la primera oportunidad Nebot, cuando recogió un rechace de Maté, disparando a puerta, evitando Cortés en la misma línea de meta, que la pelota entrara en la red. Era el minuto cuatro. Y en el nueve, Bermejo, dentro del área, en magnífica posición de remate, es derribado, sin que el árbitro señale nada.

Sigue imponiendo el ritmo el equipo isleño, que intenta romper, y no puede, el Castilla, algo sorprendido quizá porque esperaba un rival preocupado sólo por la defensa, con miras al encuentro de vuelta en el «Luis Sitja».

Hasta el minuto 21, no llega el conjunto local a la portería isleña. Ortega incurrió en falta que lanzada por Pascual, remató muy fuerte García-Hernández, despejando Sánchez a corner. El primero del equipo, cuando el Mallorca ya había lanzado cuatro, lo que era una demostración más de su dominio territorial.

Se iguala el dominio e incluso los madrileños comienzan a mostrarse peligrosos, aprovechando su segunda oportunidad para inaugurar el marcador. Era la media hora.

A los 38 minutos, García-Hernández, vuelve a burlar a Sánchez, pero su remate fue con la mano, de lo que se apercebó el árbitro, invalidando la jugada, que fue de Amiano.

Juega duro el Castilla, tolerando el señor Paz, que se muestra bastante casero. El tanto afectó al equipo contrario, que juega con menos precisión, algo des-

concertado, reponiéndose poco a poco.

Santisteban dispuso un cambio, durante el descanso, quedando en la caseta el defensa Sainz, sustituido por Gallego, intercambiándose algunas posiciones.

Vuelve a coger la iniciativa el Mallorca, registrándose una peligrosa jugada de Nebot.

En el minuto 5, Amiano gana la acción a la defensa, tira a bojarro, repele Sánchez y Jaume sobre la misma línea, salva el gol, en el mismo instante en que el árbitro señala falta de Amiano al portero, que queda en el suelo doliéndose del golpe, pero se recupera.

Ninguno de los dos conjuntos llega a dominar el centro del campo. Se suceden las jugadas de peligro en las dos zonas, fallando los delanteros en el remate definitivo. Hay más emoción que calidad.

Vuelve a dominar el Castilla, mostrándose muy peligroso García-Hernández, que obliga al portero contrario a dos intervenciones muy difíciles. Nebot pierde seguidamente una gran oportunidad.

En el minuto 14, un cambio por equipo, buscando los entrenadores mayor efectividad.

Los dos equipos buscan el gol pero las líneas de cobertura se muestran bastante sólidas.

Sigue la emoción ya que se repiten las jugadas de peligro. Pozo, sólo ante Sánchez, cuando lo más fácil era marcar, falla el disparo. Acto seguido, salida en falso de Sánchez y García-Hernández estrella el balón en el travesaño. El colegiado navarro anula otro gol al equipo local por fuera de juego (de Moreno). A medida que transcurre el tiempo aumenta el interés, acentuándose el Castilla su dominio, mostrándose con más fondo que el Mallorca.

En los últimos 12 minutos se nota un conformismo en los is-

leños ya que la derrota por la mínima es un mal resultado, pensando en el partido de vuelta. Aquellos refuerzan su cobertura, ante la continua presión madrileña. En el block de notas muy pocos detalles ya para contar. La eliminatoria queda en el aire, hasta que se jueguen en Palma los otros 90 minutos.

## MARCADOR

Castilla, 1 — Mallorca, 0  
Poblense, 0 — Ciempozuelos, 1  
Jerez, 4 — Constanca, 1  
Portmany, 1 — Gerona, 0  
Porreras, 2 — Español, 1

## PORRERAS, 2 - ESPAÑOL, 1

Mucho público en el recinto local, a pesar de ser día laborable, que tuvo ocasión de deleitarse entusiastamente, ante el derroche de facultades puestas en liza, por los dos juvenísimos conjuntos, y que a su final, sentenció victoria local por dos a uno.

**ALINEACIONES:**  
ESPAÑOL: Estela, Jiménez, Ramón, Torregrosa, Maqueda, Barahón, Pardo, Pertusa, Parreño, Zabala y M. Angel (Lorenzo).

**PORRERAS:** Forteza, Sastre, Peregrin, Ballester, Carrió, García, Jurado, Perelló, Ramos, Morlá, Bienvenido (Seguí y Valero).

Árbitro: Formidable dirección a cargo del colegiado Sr. Yébenes, auxiliado por los Sres. Díaz y Esteba, del colegio castellano. Muy al final, sacó tarjeta amarilla a Jiménez, por protestar una decisión suya.

**GOLES:**  
Minuto nueve: Saque de esquina botado por Maqueda, que se cuela directamente a las mallas, sin que Forteza pudiera hacer nada para evitarlo, dado el efecto del esférico. 0 a 1.

Minuto 27: Contragolpe local con cesión de Bienvenido a García, quien sin titubear a pesar de la enorme distancia, sorprendió con disparo seco y colocado que se coló como una exhalación 1 a 1.

Minuto 63: Colada impetuosa de la vanguardia local con centro a cargo de Valero que Bienvenido materializó ante el fábil de los aficionados.

**COMENTARIO:**  
Primera parte de clara superioridad levantina, sin el menor paliativo. Se puso de manifiesto de principio a fin, y lo fue, en todos los terrenos. Y para que nada faltase, incluso le asistió una cierta dosis de buena suerte, como fue, conseguir inaugurar el marcador de la forma más inverosímil, y luego, favorecido por el juego descabellado de la casi

totalidad del equipo local, que queriéndolo hacer todo, no llegaron a conjugar la más mínima jugada, al fallar estrepitosamente, tanto Perelló, como Ramos, Sastre, Jurado y Peregrin. Primero, el carrete bermellón, y posteriormente el mismo jugador, fallaron dos claras ocasiones sólo ante el portal, que caso de un poco más de acierto, la eliminatoria podría muy bien haber quedado lista para sentencia.

El Español, basando su juego en la cobertura donde destacaba por su seguridad tanto el meta Estela como el lateral Jiménez, alimentaban constantemente de cuero a sus peligrosos delanteros, que casi constantemente caían en el cepo del fuera de juego, que por parte de Zubieta practicaba quizás de forma demasiado alegre, la cobertura local. Ello no impidió que tantas veces como Parreño junto con Pertusa merodeaban por el fieltro de Forteza, de que el peligro aventurara lo que pudo ser fatal. Por suerte, a la hora de la decisión final, medidos centros que tanto Pardo como su oponente M. Angel, colgaban sobre el portal local, o eran interceptados, o por contra, salían con mala dirección.

Distinto cariz tomó el decurso de la segunda mitad, ya que a las primeras de cambio el Porreras, dando sensación de tomarse la cosa con algo más de seriedad, imprimió a su juego, fuerza virilidad, sucediéndose jugadas con sello de gol, que a fuer de sinceros merecieron mejor fortuna, a pesar de que los mismos lunares de la primera mitad, no tardaron en aparecer, fallando estrepitosamente, tanto Jurado, como Sastre y Perelló, lo que obligó al primer cambio, dan do entrada a Valero en sustitución de Tomás, factor que dió cambio total de decoración al plantarse con mucha peligrosidad ante el portal de Estela, que



García, autor del primer gol

tuvo obligación de emplearse a destajo para solventar los peligros continuos que se cernían sobre su portal. Luego... y del todo afortunadamente, nuevo cambio, el de Ramos por Seguí, circunstancia que caso se hubiera realizado con mucha anterioridad, a estas horas, la simple satisfacción por el mínimo triunfo, podría muy bien haberse convertido en desahogado alegrón.

Viendo como los minutos iban consumiéndose el Español excelentemente maniobrado por Loves optó por no arriesgar, limitándose a sorprender con esporádicos contragolpes que a fuer de sinceros, estuvieron rodeados de total peligrosidad.

Desdibujada fue, la actuación del equipo local, ya que solamente se salvaron del naufragio, Forteza, Carrió, Morlá, García, Bienvenido y Ballester, mientras que por los visitantes, los honores fueron para Estela, Ramón, Pertusa y Parreño.

GABRIEL GENOVART

## POBLENSE, 0 - CIEMPOZUELOS, 1

En el Campo Municipal de La Puebla, ante regular concurrencia, el Poblense perdió su primer partido de Copa frente al Ciempozuelos.

**Alineaciones:**  
CIEMPOZUELOS: Alfonso, Trompeta, Rus, Ramón, Tostón, Burgos, Tragacete, Nena (Señor), Nuñez (Quer), Frial y Paco.

**POBLENSE:** Gost, Ordóñez, Mateu, Crespi, Yus, Sosa (Lago), P. Amer, Andrés, Chango, Morey y Mozas (Matías).

Dirigió el encuentro el colegiado catalán señor Hervás, que estuvo regular y enérgico, mostrando tarjeta amarilla a Mateu, Andrés, Morey, Frial y Rus. Este, al mostrarse la segunda, que fue roja,

tuvo que abandonar el terreno de juego. Era el minuto 60.

El gol fue conseguido en el minuto ocho, en una jugada personal de Paco, el cual, de tiro fuerte, batió a Gost.

#### COMENTARIO

El gol prematuro e inesperado del equipo visitante, fue clave en este encuentro que tuvo poca calidad y bastante emoción. El Poblense, jugando siempre cuesta arriba, no llegó en ningún momento a serenar su fútbol, pese a mostrar buena voluntad.

Los visitantes se dedicaron a mantener el resultado, con una defensa sólida, que impe-

dió los intentos de penetración contrarios, aunque tampoco desaprovechó las oportunidades de contragolpe, de manera especial Paco, sin duda el más peligroso de sus hombres.

En la segunda parte, el Poblense acusó más los nervios, ya que tenía que desenvolverse contra dos adversarios: el equipo y el reloj. Luchó mucho, pero sin efectividad a la hora del remate.

Teniendo en cuenta los méritos de uno y de otro conjunto, el resultado debe considerarse justo, ya que el mayor dominio territorial mallorquin careció del hombre capaz del remate definitivo.

TRIAI ALOMAR

**VIAJE A RUSIA**  
DEL 8 AL 14 DE OCTUBRE  
VISITANDO  
**MOSCU Y LENINGRADO**  
AVION+TRASLADOS+HOTEL (Pensión completa)  
+VISITAS Y EXCURSIONES  
PRECIO POR PERSONA: 44.500 Ptas.  
EN COLABORACION CON LA COMPAÑIA AEROFLOT



**Aeromarítima, s.a.**  
agencia de viajes g.a.t. 103  
Avda. Generalísimo, 27 A.  
Tels. 22 59 40/41/42  
Palma de Mallorca

## fútbol

### ECOS DE UN PARTIDO

**TROPIEZOS EN LAS PUERTAS DE ENTRADA AL ESTADIO BALEAR.-**  
**ALGUIEN QUE SE QUIERE OTORGAR TITULOS.-EL BALEARES Y LAS**  
**ENSAIMADAS.-SE LE MARCO UN GOL A UN PRIMERA DIVISION.-**  
**BURGOS NUÑEZ, BUEN ARBITRO.-SALMANTINOS EN EL PARTIDO**

Al primero que vi en el Estadio Balear, fue a Angel Bolao. ¿Vienes por el Salamanca, Baleares o García Traid? El que fuera buen defensa mallorquinista me contestó lo que yo esperaba: «Por García Traid».

Después vi a Lorenzo Ripoll, algo enfadado y sobrado de razón, porque ahora en el Estadio Balear, es complicado entrar sin tropezos para cumplir con la misión informativa.

El compañero llega a la puerta de tribuna y a uno de los porteros le fue mostrado el Carnet de Prensa para que se le facilitase la entrada. Comentario del portero: No le conozco. — Soy el jefe de la Sección de Deportes del periódico «BALEARES», manifiesta Lorenzo Ripoll.

—Y yo, dice el portero, fui campeón de España de ciclismo. ¿No me conoce?

Fuera de lugar estuvieron las preguntas del empleado del club y peor estuvieron las contestaciones dadas por esta persona.

Todo ello fue comentado por los que acudimos al Palco de Prensa, afeando todos los que allí estuvimos, que acudimos a cumplir, repito, una obligación para con nuestros lectores, la conducta del portero... que a lo mejor creyó haber cumplido con creces su obligación... pero que para nosotros sufrió un sonado patinazo.

Como contraste debo decir, que el presidente del club, Jerónimo Petro, hablando con Lorenzo Ripoll, le había felicitado por lo publicado en «BALEARES», con motivo de la visita del Salamanca al Estadio Balear. De cualquier forma, estuvo acompañado TOMEU Terrades en su apreciación: El Atlético Baleares en Relaciones Públicas... un hermoso cero.

¿Mas, con el número tres como dorsal?... pues sí... y lo hizo que muy bien, tranquilo, jugando la pelota con suficiencia y saliendo con facilidad.

Me encontré con Bosch, el ahora jugador cedido por el Baleares al Poblense. ¿Qué pasó el domingo?... no me salió nada bien, lo hice bastante mal. Sinceridad en el joven jugador.

Cango con su hijo y Manolo Martín Vences, también con su hijo, un joven de 19 años que juega bien al fútbol pero que quiere ingresar en el Inef. Entrenador y jugador, coincidían que el domingo ante el Margaritense, los de La Puebla jugaron bastante mal, y como los del Margaritense no llegaban a la puerta de Gest, fue justo el resultado sin goles.

Muchos salmantinos entre el público, entre ellos, los populares hermanos Nieto. Por cierto que no vi al mallorquinista Nino.

Ronito detalle; cada jugador del Atlético saltó al terreno de juego con una hermosa ensaimada, que regalaron a cada uno de los jugadores del Salamanca. Lo que no observé si Antonio Oviedo le entregó la correspondiente a García Traid, aunque supongo que sí.

Hubo estreno de uniforme, bonita camiseta azul claro con buenos pantalones blancos con ribetes azules. Delgado, el guardameta, con jersey amarillo. En el Baleares están este año que lo tiran... doce balones a principios de temporada y uno nuevo por partido, nuevas camisetas para los entrenamientos y nuevo uniforme en los partidos.

Preveíamos en el palco de Prensa cuando se iba a producir el gol del Salamanca, y manifestamos cuando se inició el contraataque que el gol iba a llegar. Y fue Juanito, el tinerfeño tan discutido quien batió de forma clara a Delgado. ¡Pitonis es que somos!

Algunos comentaron, y puede que no les faltara la razón, que era expuesto el cambiar dos hombres a la vez... pero fue uno de ellos, el muy joven Roldán, quien batió nada más y nada menos que a un gran guardameta, D'Alessandro. Ahí queda

eso para la historia, del que pienso, tiene un buen porvenir en el fútbol.

Por cierto que el guardameta salmantino, pidió en los vestuarios agua porque él no puede tomar bebidas refrescantes de otro tipo. Y fue el propio entrenador del Baleares, Antonio Oviedo, quien se personó en el vestuario visitante para complacer los deseos del portero del Salamanca.

Llegó un árbitro que ya ha cosechado fama, el vizcaíno Burgos Núñez, que por cierto pitó francamente bien, dirigió el partido sin necesidad del abundamiento de tarjetas amarillas, una sola, a Joaquín que llevaba el número cinco, por cierto que el pasado domingo en Burgos, también fue obsequiado este jugador con otra del mismo color. Pero volviendo al colegiado, nos gustaría que todos los arbitrajes de la presente temporada, al menos fuesen parecidos.

¿Y después?... pues el Mallorca, está a la vuelta de la esquina... el próximo partido en el Estadio Balear... y tras ganar de forma clara al Eldense... Se comentaba este próximo encuentro... EL DERBY... EL PARTIDO DEL AÑO... por calificativos que no quede.

TITO LLORENTE

## petanca

### SOLEMNE ENTREGA DE TROFEOS EN EL «II TORNEO COMARCAL»



Un momento de la entrega de trofeos del «II Torneo Comarcal» de Petanca. — (Foto UJAN Ferrer.)

En la simpática localidad de San Francisco (Es Pil-lar), tuvo lugar la entrega de trofeos y premios del recientemente terminado «II Torneo Comarcal», en el cual han participado los equipos del Arenal, Brasília, Es Turó, Torre d'en Pau, San Francisco y equipo organizador, Son Veri. Unos docientos comensales en la cena que transcurrió dentro de una ejemplar camaradería y compañerismo. Ambiente del todo magnífico, jugadores enfrentados entre sí durante unos meses que ha durado el torneo, la mayoría acompañados de sus respectivas esposas o familiares. Broche de oro para un campeonato comarcal que ha tenido por otra parte éxito deportivo y de organización. Junto al presidente del comité organizador, don José Coll Castell estaban don Pedro Canals, don Miguel Durán, don Sebastián Mas y otras personas representativas de los respectivos clubs participantes. Finalmente y después de las entregas hubo los consabidos parlamentos entre nutridos aplausos de los presentes.

TOMEU SBERT

## baloncesto

### OSTENDE. - FLAVIA. - VILLA DE ANDRAITX. - CIUDAD DE PALMA. - HERMANAS RULLAN. - COSTA. - IBERIA. - 17 ENERO. - FABER. - JOVENT

Hoy, en Ostende, se inicia el Campeonato de Europa de Baloncesto, correspondiéndole al equipo nacional español enfrentarse al de Yugoslavia, en un encuentro con muchas dificultades para los jugadores de Díaz Miguel, dada la potencialidad de los actuales campeones.

El encuentro será televisado en directo, estando programado también televisar el de pasado mañana sábado y en el que España se enfrentará a Checoslovaquia.

Mucha suerte para los seleccionados españoles, que la van a necesitar, para intentar clasificarse en uno de los primeros cinco puestos.

El Flavia ha entrado en la recta final de su incertidumbre por conocer si juega en Primera o en Segunda División y a medida que transcurren los días son mayores las posibilidades de convertirse en el máximo representante del baloncesto balear.

Confirmada la retirada del Mataró, cuyo escrito de renuncia ya obra en poder de la Federación Catalana, se ha solicitado su sustitución al Casablanca de Zaragoza, que tarda mucho en contestar y se ha recabado también la renuncia en carácter oficial del Medina Lérida, pero ninguna noticia se ha recibido todavía en Madrid, en uno u otro sentido y todo ello hace que el Flavia se encuentre en las mismas puertas de la I División.

Ha estado a punto de no celebrarse este año el tradicional Trofeo «Villa de Andraitx», pero parece ser que si no surge algún contratiempo, el mismo se disputará durante los próximos días 24 y 25 de este mes, aunque ello no podrá confirmarse hasta mañana.

Como participantes, además del A. Andraitx, se espera poder contar con el MPI, San José y un combinado del Flavia.

Tampoco el «Ciudad de Palma» está decidido todavía, aun que podemos adelantar ya se han iniciado las primeras gestiones y se cuenta de antemano con la pista del Palacio Municipal de Deportes, así como la conformidad del Consistorio para participar en el mismo, esperándose poder concretar esta participación dentro de muy breves fechas.

Igualmente el Trofeo «Hermanas Rullán» puede confirmarse se celebrará este año y también en la pista del Palacio Municipal. Aparte el Flavia, se ha cursado invitación al San José y parece tiene dificultades para su posible participación, aunque no está descartado. Se está pendiente de las fechas de celebración, ya que se está a la espera de la contestación de un equipo pe-

ninsular de segunda división, que probablemente tomará parte en este Torneo, estando pendiente de confirmar el resto de participantes.

Buenas noticias para el Costa y en definitiva para el baloncesto mallorquín, ya que según parece ha resuelto el problema de su patrocinio y al efecto retiró las correspondientes hojas de inscripción en Segunda Nacional, por lo que está asegurada su participación en este Campeonato, con el consiguiente resto de posibilidades para el MPI, que es el primer sustituto para una posible renuncia, aunque podría recuperarlas siempre y cuando se confirme el ascenso del Flavia.

También el 17 de Enero, de Ciudadela, era el primer sustituto en caso de renuncia de algún equipo balear de Tercera División, pero igualmente ha renunciado el conjunto ciudadelano, al ser requerido para que ocupara la plaza del Cide, que no es que haya renunciado, sino que ha dejado transcurrir el plazo de inscripción sin dar señales de vida y por tanto ha sido descartado. Ahora será el Molinar, el que deberá decidir si quiere jugar en categoría nacional.

El Iberia ya ha decidido su participación en los próximos Campeonatos y será solamente con un equipo senior femenino, que será dirigido por Dolores Besne, que así podrá entrenar su flamante título nacional, conseguido en el Curso celebrado el pasado julio en Málaga, aprovechando esta circunstancia para transmitirle nuestra más cordial enhorabuena.

Un nuevo equipo participará en el Campeonato senior femenino y jugará en Binissalem, donde está radicado. No se trata de Licores Morey, sino de un nuevo club, que se denominará Faber y que corresponde a una nueva industria de artículos de piel.

Hace unas semanas, apareció en uno de nuestros comentarios, que el Jovent se había fusionado o habían acordado una colaboración, con la Asociación de Vecinos de S'Indiateria. Por lo visto nuestros informes resultaron equivocados, ya que ninguna relación existe entre uno y otro club, al ser dos entidades completamente distintas. Ciertamente el nuevo club contará con algunos jugadores del Jovent, pero sin que ello signifique fusión de ninguna clase.

ANTONIO PUJOL

«BALEARES»

## ciclismo

### «MINEBOO ES UN FORMIDABLE CORREDOR» «NO ES EXACTO QUE YO DIJERA QUE LA PROXIMA VEZ LE GANARIA, SINO QUE LO INTENTARIA»

En el Puig de San Miguel (Montuiri), le fue rendido un simpático homenaje, sencillo pero de profundo significado, a Bartolomé Caldentey, medalla de plata de medio fondo (categoría aficionados) en los Mundiales de Venezuela. Su patrón, don Juan Serra (de la firma Blahi), quiso reunir al subcampeón, juntamente con sus compañeros, así como al entrenador del equipo, Antonio Karmany y al masajista, Miguel Gomis, más conocido por "Miqueló".

Hablamos del "Cinturón" y de la revancha del próximo domingo en Algaida. Dejo la prueba de carretera para otro

día, centrando el diálogo en las carreras de pista.

--¿Sabes que tienes una promesa hecha? --le recuerdo a Caldentey.

--¿Cuál?

--Cuando terminaste la final tras moto, declaraste que "la próxima vez ganaré a Mineboo".

--Esto no fue así, a pesar de que se publicó en toda, o en la mayor parte, de la prensa española. Dije que la próxima vez intentaría ganar, lo cual es distinto. Yo soy un deportista muy mesurado en las declaraciones. No me gusta alardear de unas posibilidades que nunca son seguras.

--¿Cómo es Mineboo?

--Un corredor formidable, muy inteligente, con mucha experiencia, detalle que debe considerarse de suma importancia en la modalidad tras moto.

--¿En cuantos años te aventaja?

--Tiene 32, seis más que yo.

--Dicen que se pasa al profesionalismo...

--Esto se ha dicho. A mí me puede favorecer, de cara a los próximos Mundiales.

--¿Qué pasará en Algaida?

--Será una verdadera revancha. Yo conozco mejor el velódromo, aunque él también lo conoce, pues ya corrió el año

pasado. Haré lo posible para ganarle. Creo que puedo conseguirlo, esta es la verdad. Pero, insistió, con muchas dificultades. Es un gran deportista y un corredor extraordinario. Un auténtico campeón mundial.

--¿No corriste con un poco de handicap?

--Esto es verdad y lo dije. Fue como consecuencia de un accidente de coche, en Mallorca, antes de salir para Venezuela. Rompió el ritmo de la preparación.

--¿Cómo te encuentras?

--En plena forma. Entreno bien y me cuido.

Don Juan Serra, que había escuchado, me dice que es un forofo del At. de Madrid. Que nunca fue apasionado del ci-



Bartolomé Caldentey, subcampeón del mundo, respondiendo a las preguntas de Lorenzo Ripoll. Testigo: su patrón, don Juan Serra. (Foto JUANET)

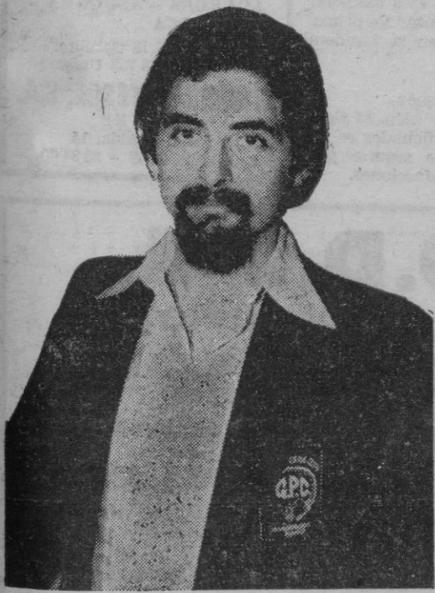
clismo --curiosa paradoja-- pero que le enorgullece que en el Blahi todos sean mallorquines: patrón, entrenador, masajista y corredores.

De ello, habrá que ocuparse en otro reportaje, relacionado con el Cinturón Internacional. LORENZO RIPOLE

## pesca deportiva

### ANDRES LOPEZ SMIT VIAJA A LUXEMBURGO

PARA PARTICIPAR EN EL CAMPEONATO MUNDIAL DE PESCA AL «COUP»



Andrés López, campeón nacional de ciprínidos, que defenderá el pabellón español en el mundial de pesca al «coup» que se celebrará en Luxemburgo los próximos días 24 y 25.

Sabido es de todos los aficionados a la pesca deportiva que Andrés López Smit, del Güell Pesca Club, se proclamó campeón de España de ciprínidos. Pues bien, el próximo lunes el mencionado pescador sale hacia Luxemburgo para participar en el Campeonato Mundial de Pesca al «Coup», que se disputará los días 24 y 25 del presente mes.

Estuvimos hablando con el campeón nacional y lo encontramos muy animado, incluso nos manifestó que aprovecharía cualquier oportunidad

que se le presentara para proclamarse campeón mundial.

--¿Tienes ya seleccionado el equipo que vas a llevar a Luxemburgo?

--Trabajo me ha costado, pero ya lo tengo todo preparado. Con decirte que me llevo 22 cañas, desde 2'10 hasta 9 metros y conste que no voy a ser el que acuda más preparado. En realidad podría traer muchas más porque no sabemos en concreto las especies que vamos a pescar. Ten en cuenta que si se pesca la pardilla se emplean aparejos distintos que si se pesca la carpa.

--Andrés, ¿quién te subvenciona el viaje?

--De momento lo voy a pagar de mi bolsillo, ya que no tenemos subvención oficial de ninguna clase. Si este año voy a Luxemburgo es debido a que participar en un campeonato mundial es la máxima aspiración de todo pescador deportivo. Ahora bien, te puedo asegurar que caso de quedar clasificado el próximo año, si no hay una subvención por parte de la Federación Nacional de Pesca o la Delegación de Deportes, muy a pesar mío tendré que renunciar a participar en el Mundial.

En este aspecto ya tenemos un antecedente, Antonio Llompart, que acudió el pasado año al mundial que se celebró en Bulgaria y al ofrecerle la Federación Nacional la oportunidad de estar presente en Luxemburgo ha renunciado de forma rotunda debido a la falta de subvención.

No cabe duda que la Delegación Nacional de Deportes tiene mucho que hacer si quiere, como es su deber, creemos, promocionar todos los deportes. No se concibe que un deportista que acude a un campeonato mundial, en defensa de los colores de España, tenga que pagarlo todo de su propio bolsillo. ¡Inadmisible!

Acompañan al campeón nacional de ciprínidos Andrés López, el presidente de la Federación Balear de Pesca, Carlos Sintés y sus respectivas esposas.

Deseamos a la expedición un feliz viaje, una agradable estancia y... suerte en la competición deportiva.

Toni FERRER

### HOY, MARGARITENSE - AT. MARBELLA

El C.D. Margaritense, tras el encuentro celebrado el pasado domingo frente al Poblense, demostró ir adquiriendo clase en su juego, siendo el dueño del terreno de juego durante toda la primera parte, elaborando jugadas de calidad y llegando con mucha facilidad a la meta defendida por Gost, quien a lo largo de la primera parte se tuvo que emplear a fondo en más de una ocasión. Durante la segunda parte el Margaritense sólo se limitó a frenar las jugadas del Poblense, que en muy pocas ocasiones fueron de peligro. El Poblense demostró tener un equipo joven con bastante garra, pero necesita acoplamiento como la mayoría de los equipos que han incorporado gente joven a sus filas.

Hoy jueves a las 5'30 horas de la tarde, el C.D. Margaritense recibe al C.D. Marbella, en encuentro correspondiente a la primera eliminatoria de la Copa del Rey. El Margaritense tendrá que hacer todo lo posible para pasar a la segunda eliminatoria y conseguir para el club algo importante, como es otra taquilla, y poder solucionar de esta forma, parte del presupuesto económico previsto para esta temporada.

Aunque la alineación definitiva no se sabrá hasta la hora en que salten los jugadores al terreno de juego, posiblemente será la siguiente: En la puerta, Jerónimo; en la defensa, Villalonga, Sánchez, Rodríguez y Gandolfo; en la media, Vicens y Munar I; en la delantera, Durán, Mas, Pastor y Juanito. Pudiendo ser sustituido Mas por Bibi, si no se encuentra bien de la lesión que sufrió en el encuentro frente al Poblense, que

le hizo abandonar el terreno de juego a los pocos minutos de dar comienzo la segunda parte.

El próximo domingo, también a las 5'30 horas de la tarde, en el campo S'estanyol de Santa Margarita, el Margaritense tiene otra cita importante frente al Villarreal, encuentro correspondiente a la tercera jornada grupo 5º de III División. Después del encuentro del Marbella, los jugadores del Margaritense se concentrarán en un hotel de C'an Picafort, a fin de estar preparados para afrontar el encuentro del domingo que no resultará nada fácil.

La afición tiene confianza en que el Margaritense va encontrando su esquema de juego, un juego más efectivo de lo que esperaba la afición, según referencias a los anteriores encuentros, donde demostró estar muy debajo de sus posibilidades, jugando cada uno a su aire y sin agarrar, en absoluto, a los simpatizantes.

Hoy jueves por la tarde, se espera una gran afluencia de público a presenciar el encuentro. Aunque no es fiesta, la mayoría están recuperando las horas que puedan perder para poder estar presentes y presenciar un encuentro de esta categoría, que por primera vez, tendrá lugar en Santa Margarita.

Y sólo resta decir que todos debemos estar presentes en honor al Margaritense que, pese a las dificultades que no han sido pocas y muchos años de lucha, ha podido conseguir lo máximo que un club de su categoría pueda aspirar.

JOAQUIN CID GARCIA

## EDITORIAL

### SANTIAGO RODRIGUEZ, S. A.

Comunica a los señores profesores y libreros que en su Delegación de Palma tiene existencias de todos sus textos de primero a octavo de E.G.B. y Preescolar.

Nuevos textos con actividades incorporadas.

Delegación Baleares

**LIBRERIA FORGUI**

C/. Villalonga, 42 -- Teléfono 23.26.82 -- Palma



ES COSA NOSTRA

**IBM • UNIVAC**

# INFORMATICA

PERFORISTA • PROGRAMADOR • ANALISTA

Tel. 46 27 29

LOS INTERESADOS en recibir más información remitan este cupón (o llamen al Tel. 462729-464375) con sus datos personales a ESMA, C./ Honderos, 1-2C, Palma de Mallorca. A su recepción la Secretaría de la Escuela les enviará gratuitamente Programa y Cuestionario que servirá de base para la correspondiente selección según riguroso orden de recepción, dado que el número de plazas es limitado.

DESEO RECIBIR INFORMACION CURSO

PERFORISTA  PROGRAMADOR  ANALISTA

|| NOMBRE \_\_\_\_\_ ||

|| DIRECCION \_\_\_\_\_ ||

|| TEL. \_\_\_\_\_ CIUDAD \_\_\_\_\_ ||

|| FECHA \_\_\_\_\_ FIRMA: \_\_\_\_\_ ||

# DEPORTES

## vela

### Victoria de «Nacobo», de Comas y Llinás

#### EN EL TROFEO ISLAS BALEARES

Con las dos pruebas celebradas el domingo día 11, concluyó el Trofeo Islas Baleares para la Clase Snipe que patrocina la Diputación Provincial y que, este año ha organizado la Escuela Nacional de Vela "Calanova".

En las pruebas del domingo, con viento flojo del Sur que, luego roló a SW, la lucha fue reñidísima en los primeros puestos y Natalio Comas encontró más oposición de la esperada para alzarse finalmente con la victoria en la clasificación final.

Natalio Comas venció en la tercera prueba, seguido de Antonio Burgos y Blanca Payeras. En la cuarta, fue Gabriel Palau, verdadera revelación de la prueba, con el mahonés Rita en segundo lugar y Comas en tercero.

La clasificación general en sus primeros puestos fue:

1. "Nacobo", de Natalio Comas y Mateo Llinás (C. N. Portixol).
2. "Tío Mio", Gabriel Palau y Francisco Comas (C. N. Portixol).
3. "Arpani", Raimundo Reus y Pedro Reus (R. C. N. Palma).
4. "Fidípides", Antonio Burgos y M<sup>a</sup> Elena Medina (R. C. N. Palma).
5. "Calanova 52", Blanca Payeras y Silvia Enseñat, (E. N. V. Calanova).

Se clasificaron 34 embarcaciones, lo cual constituye un verdadero récord de participación.

El reparto de premios tuvo lugar en los locales de la Escuela, presidido por el presidente de la Diputación, el comandante militar de Marina y el delegado provincial de Deportes.

## tenis

### TORNEO XXXVIII ANIVERSARIO DEL CLUB NATACION PALMA

#### ORDEN DE JUEGO PARA HOY

##### PISTA NUM. 1:

16,30: J. M. Martínez — R. Rubio  
17,30: Sra. Cursach-Srta. Pensabene — Sra. y Srta. Ortega  
18,30: F. Tous — M. Alemany  
19,30: Peñas-Casadesús — Bauzá-Mas

##### PISTA NUM. 2:

16,30: Bennasar-Picó — Pascual-Ramón  
17,30: Manzano-Vergés — Martí-nez-Luna  
18,30: Francia-Ramírez — Mas-Estarellas  
19,30: Pujol-Alemany — García-Ferrer

##### PISTA NUM. 3:

16,30: Morey-Morey — Sans-Srta. Vila

17,30: Sra. Alvarez-Sra. Froján — Srtas. Ortega  
18,30: Srtas. Vila y Sastre — Srtas. Terasa y Guillén

19,30: Llabrés-Llabrés — Catalá-Ginart

##### PISTA NUM. 4:

17,30: Sras. Sastre y Capó — Srtas. Munar y Piñero  
18,30: Srtas. Canals y Soler — Sras. Cosmell y Toledo

19,30: Lluch-Srta. Soler — Rubio-Sra. Ortega

##### PISTA NUM. 5:

18,30: A. Entich — Venc. Llabrés-Bovey

19,30: Sras. Sufier y Vich — Srta. Vila-Sra. Siquera

## fútbol

### JOSE COSTA, SECRETARIO DEL C.F. BRASILIA: «NUESTRA META ES ASCENDER DE CATEGORIA»

El Club Fútbol Brasilia equipo revelación en estos últimos meses en la Playa de Palma, vuelve a ser noticia. Su directiva sigue fichando a nuevos jugadores. Elementos que en definitiva formarán un buen conjunto y darán en consecuencia, mucha guerra en el inminente torneo oficial, en la III Regional.

Por otra parte el Brasilia ha formado su equipo juvenil y cosechado ya algunos triunfos. El domingo juega un amistoso en el "Campo Roses". Por nuestra parte hemos hablado con el secretario del club, don José Luis Costa Díaz. Nos ha dicho lo siguiente:

—Pretendemos el ascenso de categoría. Todos nuestros afanes y trabajos van encaminados a elevar el nivel futbolístico de la zona, empezando por nuestro equipo, claro.

¿...?  
—Es necesario que se consiga tener campo de fútbol, con luz artificial. Desde el Coll den Rebassa a Lluchmayor no existe ningún terreno de juego que disfrute de dicho servicio.

—¿Subvenciones?  
—Encontrarlas donde sea. Pero hay que apretar y conseguir dicha mejora.

—¿Con que cuenta el Brasilia?  
—Hombre, con los socios y un caudal incalculable de voluntad y buenos deseos.

—¿Será este el año del ascenso, ya?  
—No sé. Estamos muy animados, pero quizás en esta temporada intentemos alcanzar los primeros lugares para en la verdadera asegurarnos subir.

—¿De juveniles, qué?  
—Funcionan muy bien. El plantel de muchachos fichados es estupendo y estamos seguros que darán muchas satisfacciones.



José Costa secretario del Club Fútbol Brasilia. — (Foto Juan Ferrer.)

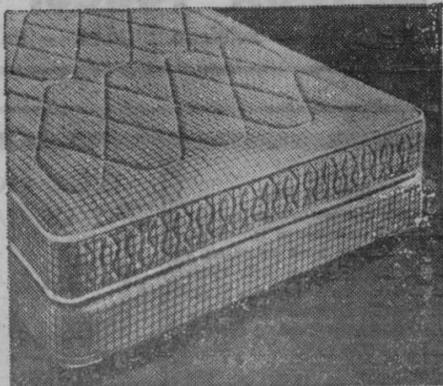
Y aquí cerramos la breve charla con José Luis Costa. Suerte y que se cumplan sus nobles deseos. Tomeu SBERT

## Sólo para enamorados...

### de la belleza



De lo auténtico. Perfecto de línea. Un líder de la comodidad para dormir y presumir. Un verdadero colchón que usted debe hacer suyo.



Sin nudos. El único colchón español con armadura de muelles formados por un solo hilo continuo de acero. Es imposible que un muelle se suelte arruinando su colchón.

No necesita refuerzos laterales. Sus muelles van entrelazados unos a otros, sin que usted note zonas más duras o blandas. Toda la superficie es elástica y utilizable.

Con mantas de Polycotón. El único colchón español con napas y amortiguadores de lana y algodón incrustado que impide su desplazamiento y elimina el polvillo de las fibras vegetales. Totalmente higiénico.

Con cinco cosidos. Cuatro interiores y uno exterior. Su calidad es controlada puntada a puntada con la seguridad de que no tendrá que recoserlo. Mayor duración.

### FLEX-MULTIELASTIC MULTIPLICA SU DESCANSO

## O.D.E.M. EN MONTESION GRADUADO ESCOLAR

CENTRO LEGALMENTE RECONOCIDO

Horario de 18 a 20 ó de 20 a 22 horas

Comienzo del curso 3 de Octubre

Abierta la matrícula hasta el 23 de Septiembre

Información y matrícula en O. D. E. M.

Montesión, 24 Teléfono 225248

## Escuela de Asistentes Sociales

TITULO OFICIAL DEL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

— Permanece abierta la matrícula hasta el 30 de septiembre.

— Horario de Secretaría: de 17 h. a 21,30 h.

— Horario de clases: de lunes a viernes de 17,30 a 21,30.

— Comienzo de las clases: día 10 de octubre.

— Para matricularse se requiere estar en posesión del Título de Bachiller Superior, COU, Magisterio, ATS, Peritaje, o haber superado las pruebas de acceso a la Universidad de mayores de 25 años.

La profesión de Asistente Social se ejerce en:

- Centros Sociales.
- Centros Sanitarios
- Centros Escolares y Pre-Escolares
- Barrios Urbanos
- Empresas
- Instituciones
- Administración Local
- Mutualidades Laborales
- Seguridad Social etc.

Domicilio: «ESTUDIO GENERAL LULIANO», C/ San Roque, 4-3.º Telf.: 21 78 85 — Palma de Mallorca

# XII CINTURON CICLISTA A MALLORCA

PATROCINA - *Baleares* | JERSEY DE LIDER - CLUB DE HIELO

GRAN PREMIO:  BANCA CATALANA

ORGANIZA: C.C. PALMA

(Del 22 al 25 de septiembre)

## SEGUNDA ETAPA: 136 KILOMETROS

La segunda etapa del Cinturón Ciclista Internacional a Mallorca, que patrocina CASA FEMENIAS, S. A., consta de 136 kilómetros. También dará comienzo, el día 23, en Ca'n Pastilla, saliendo a las 14,00 horas, para terminar, según el horario previsto, a las 18,09.

### RECORRIDO

Población	Km.	Total	Horar.
Ca'n Pastilla	0	0	14,00
Palma	3	3	14,00
Palma Nova	7	10	14,17
Calviá	6	16	14,28
Capdellá	3	19	14,34

### GRAN PREMIO DE LA MONTAÑA

- Coll Sa Gramola. — I Categoría (a los 37 kms. de carrera)
- Coll Sa Bastida. — II Categoría (a los 62 kms. de carrera)
- Coll den Claret. — II categoría (a los 70 kms. de carrera)
- Coll de Sóller. — I categoría (a los 101 kms. de carrera)

### METAS VOLANTES

Andraitx (a los 30 kms. salida)



Paguera	4	23	14,41
Andraitx	7	30	14,54
Estalenchs	19	49	15,30
Bañalbufar	8	57	15,45
Valldemosa	16	73	16,17
Deyá	10	83	16,34
Sóller	10	93	16,51
Buñola	16	109	17,23
Puente Son Veri	11	120	17,42
PALMA	6	136	18,09

Total kms. 2.ª etapa: 136.  
Sóller (a los 93 kms. salida)  
Buñola (a los 109 kms. salida)

### AVITUALAMIENTO

- De Coll den Claret (km. 69) a Valldemosa (km. 77).
- De Buñola (km. 112) a Pte. Son Veri (km. 120).

## GUILLERMO DURAN, S. A. MATERIALES DE CONSTRUCCION

«APOYAMOS AL CINTURON PORQUE SOMOS AMANTES DEL CICLISMO» (SR. FELIU)

Es también una importante firma comercial palmesana que vuelve a estar presente en el Cinturón patrocinando una de las etapas. GUILLERMO DURAN S. A. tiene de cara al público tres amplísimas plantas en donde exponer toda clase de materiales de construcción, saneamiento y cocina, tanto nacional como de importación.

Hemos dialogado con el señor Felíu para que nos diera su opinión sobre el Cinturón.

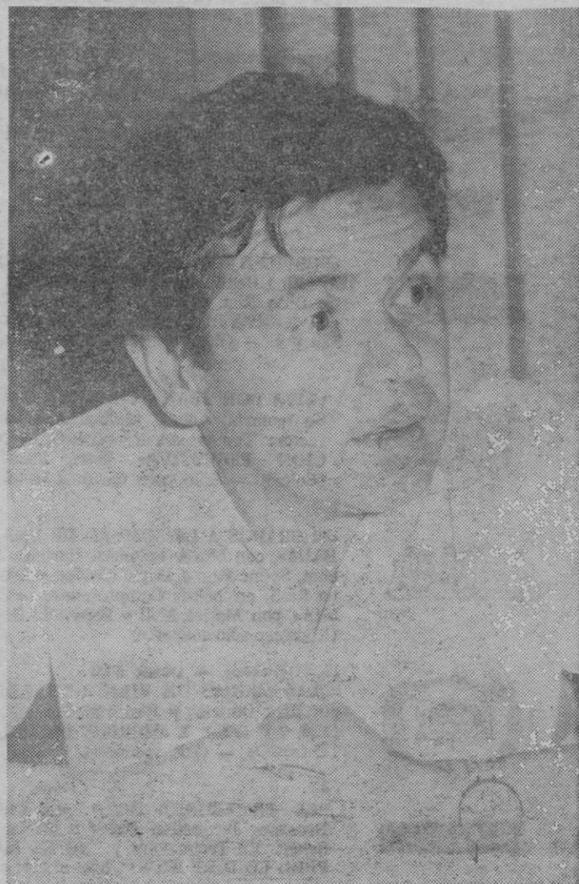
—¿Porqué de nuevo con el patrocinio de una etapa?

—Primeramente porque soy un gran aficionado a las bicicletas y segundo porque creo que a un deporte tan noble y serio como es el ciclismo en estos momentos lo estamos olvidando y cuando se nos brinda esta oportunidad para apoyar el deporte de las dos ruedas creo que no debemos desperdiciarlo.

—¿Qué le parece la etapa que patrocina?

—Creo que está muy bien trazada y puede ser interesante. No olvidemos que los corredores este año llegan al Cinturón al final de la temporada ciclista y que para ellos todas las etapas serán muy duras.

—¿Perderá al cliente



Señor Felíu, de Casa Durán. — (Foto Pascual).

por ser a final de temporada?

—No creo, pues son hombres profesionales y vendrán a correr y a intentar quedar bien clasificados. Lo que si es cierto es que notarán mucho más el cansancio.

La exposición de GUI-

LLERMO DURAN S. A., no sólo es la mayor de Mallorca, sino una de las más amplias, mejor montadas y más completas de España. Lo comprobará si visita las tres plantas, entrada libre. En General Ortega, 11.

V. B.

## LABORATORIO FARMACEUTICO

Con extenso vademecum, precisa representante o equipo a comisión para capital y provincia. Imprescindible conocer la visita médica domiciliaria, centros, ventas, etc.

Escribir con «currículum» al n.º 15.178, Balnes, 10. Barcelona-7.

## CASA ROJALS



MUDANZA - CONSULTE PRECIOS  
Siete Esquinas, 5. Tel. 212227-Palma

## CONSTRUCTORES-COMUNIDADES

**ASEL**

- INSTALACIONES
- CONSERVACIONES
- REPARACIONES

Antenas Colectivas **tagra** **tune** Portero Automatico

SOLICITE PRESUPUESTO, 10 AÑOS DE EXPERIENCIA  
C/ JUAN CRESPI, 12 TLF-23 4304 PALMA

## COMPANIA ALEMANA DE SEGUROS

BUSCA  
Agente Colegiado

Incendios, Transportes, Automóviles y Accidentes Individuales. Escribir: Apartado 122. — MADRID.



## RESTAURANTE PORTONOVA

porque la calidad también es importante

PASEO DEL MAR, 2 PALMA NOVA  
RESERVA DE MESAS TEL: 68 15 24

## TELEVISION

### SALA MOZART

Hoy a las 10 noche:  
«INFORME PARA UNA ACADEMIA», de Franz Kafka. Cía. Mario Redondo.

### MONITORUM

Hoy, a las 10 noche:  
«ALGUIEN VOLO SOBRE EL NIDO DE LA... CUCU», de Ricardo M. Recio, con Gina Baró.

### CINE

#### SALAS ESPECIALES

(Refrigerado) Desde 315. Sesión continua.  
«LA LOCURA AMERICANA» (This is America). La América prohibida en imágenes prohibidas. Un film de Romano Vanderbes, en versión original íntegra, comentada en castellano. En color. Pases a las 3:30, 6:05, 8:20 y 10:35. — (Rigurosamente sólo mayores)

Segunda semana.  
«...», un film de Bob Fosse, con Dustin Hoffman, Valerie Perrine. Subtítulos traducidos y adaptados por Camilo José Cela. — Horario del film: 3:30, 6, 8:10 y 10:25. — (May, 18 años)

#### SALAS DE ESTRENO

«PERFUME DE MUJER» Vittorio Gassman, Agostina Belli, Alessandro Momo. Un film de Dino Risì. Color. 3:40, 7:20 y 10:50; y «LA NUEVA MARILYN», Agata Lys, color, 5:20 y 9. — (Rigurosamente may. 18 años)

«VIVA DON JUAN TENORIO» Lorenzo Santamaría, Angela Molina, Massiel, Director Tomás Aznar. (Color). — «ACCION EJECUTIVA», Burt Lancaster, (Color). — Sólo para mayores 18 años.

«40 GRADOS A LA SOMERA DE UNA SABANA» con Marty Feldman, Barbara Bouchet, Sydne Rome, Dayle Haddon y Giovanna Ralli, en color. Complemento: «INFAMIA», con Marisa Mell y Fernando Rey. — (Rigurosamente sólo mayores)

«...», desde 315.  
«...», por Kirk Douglas y James Mason, en color (3:30, 7 y 10:30). Y «HERBIE UN VOLANTE LOCO». — (Tol. menores)

«EL TEMERARIO IVES» por Charles Bronson, Jacqueline Bisset y Maximilian Schell. En Technicolor y «NO SE NADA, PERO LO DIRE TODO». Mayores 14 años.

«LA MUERTE RONDA A MONICA», con Naduska, Bárbara Rey, Arturo Fernández, Jean Sorel y Karin Schubert. Un film de Ramón Fernández. Complemento: «EL LOBO DE MAR». — (Sólo mayores)

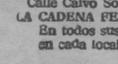
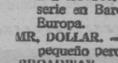
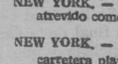
Refrigerado Desde las 3:15  
Segunda semana de éxito.  
Inauguración temporada 77-78. «LA MUJER DEL CURA». con Sofía Loren y Marcello Mastroianni. Un film de Dino Risì. En color. Complemento: «LA ESCALERA DE CARACOLA», con Jacqueline Bisset y Christopher Plummer. — (No apto).

(Refrigerado). — Desde las 3:15.  
Segunda semana:  
«LA LLAMADA DEL SEXO» Verónica Michel, George Hilton, Claudia Gravy. Director: Julio Demicheli (color). «JOE EL LOCO» (color). Rigurosamente sólo para mayores 18 años

(Refrigerado). — Desde las 3:  
Segundo mes — Quinta semana.  
«AEROPUERTO 77». Jack Lemmon, Leo Grant, Brenda Vaccaro, Joseph Cotten, Olivia de Havilland, Darren Mc. Gavin, Christopher Lee, George Kennedy, James Stewart. Director: Jerry Jameson. Technicolor. Panavision. Complemento «...Y EL PROYECTO». — Horario de proyección: 4:30 — 7:35 — 10:40.

Refrigerado Desde las 3:15:  
«SONRISAS Y LAGRIMAS», con Julie Andrews, Christopher Plummer, Eleanor Parker, en Panavision y color. Un film de Robert Wise. Complemento: NO-DO y avances. — Pase del film: 3:30, 6:45 y 10 noche. (Apto menores)

(Refrigerado).  
«TAXI DRIVER» por Robert de Nizo. Un film de Martin Scorsese (4:10 - 7:20 - 10:30) y «SOLO ANTE EL STREAKING», por Alfredo Landa. Mayores



Segunda semana.  
«DOMINGO NEGRO». Un film de John Frankenheimer, con Robert Shaw, Bruce Dern, Marthe Keller, Fritz Weaver, Bekim Fehmiu. (Color). — Horario del film: 3:30, 6:55 y 10. — (May, 18 años y 14 acompañados).

«LIBERTAD A LA ITALIANA» Dalia Di Lazzaro, Teo Teccoli, Mario Scarpetta. Un film de Steno (color); y «PERVERSION», Naduska (color). — Rigurosamente mayores 18 años)

#### SALAS DE REESTRENO

Avda. Alejandro Roselló, 38 — Tel. 464527 (Refrigerado)  
«LOS PROFESIONALES», Burt Lancaster, Lee Marvin, Robert Ryan, Jack Palance, Claudia Cardinale. Panavision. Technicolor. Complemento: «EL MONSTRUO QUE AMENAZA AL MUNDO». To, talscope, Eastmancolor. — Ant. todos los públicos.

Desde las 3:  
«EL FUROR DEL DRAGON», con Bruce Lee; y «SHAMPOO», con Warren Beatty y Julio Christie.

Albacete. 3 Teléfono 290153  
De jueves a domingo, desde las 3:  
«ME DEBES UN MUERTO», en color, con Manolo Escobar y Conchita Velasco; y «EL INVENCIBLE DRAGON CHINO», en s-cop, color. — (May, 14 años)

(Climatizado) Desde las 3:00  
«BEN-HUR», Charlton Heston, Jack Hawkins, Haya Harareet, Stephen Boyd. Technicolor-Panavision. Horario de proyección: 3:30 — 6 — 9:20. — Aut. para todos los públicos.

Calle Capitan Riera, Pta 43 — Desde las 3:  
(De sábado a miércoles)  
«TAMBIEN LOS ANGELES COMEN JUDIAS», con Giuliano Gemma, Bud Spencer y «LAS AMAZONAS CONTRA LOS SUPERMAN».

Desde las 3:  
«INQUISICION», con Paul Naschy; y «KARATE MANO DE OCEANO».

(De viernes a domingo)  
«LAS DELICIAS DE LOS VERDES AÑOS» con Paco Algora, María José Cantudo y Bárbara Rey; y «CONTRATO EN MARSSELLA», con Michael Caine. — (May, 18 años)

El Terreno, Fuente Mulet, 102, Tel. 283937  
Viernes 9:30 — Sábado 6:15 — 9:30;  
Miércoles: «ODISEA BAJO EL MAR». V. o. inglesa. — Horario: 6:45 y 9:30.

Jueves: «LA CARTA DEL KREMLIN». — Horario: 6:45 — 9:30.

#### SALAS DE FIESTA

CADENA FERRER — BARCELONA:  
Toda una Organización al Servicio del complejo mundo del NIGHT CLUB, programada en exclusiva. — Los siguientes:  
RIO. — Floridabianca — Csanovava. Teléfono 243 11 23. Espectáculo único en Europa de base arrevestada y frívolo.  
NEW YORK. — Escudillera, 5. Tel. 902 31 77. El cotiseo del sexy atrevido como gran espectáculo.

NEW YORK. — En la pinada de Salou (entre Farragosa y Salou, carretera playa). Un espectáculo 100 por 100 europeo (guaj al de Barcelona o mejor. Véanse Pases a las 11:45 y 1:15 h STARLETS. — Arde Sarría, 44 (entre calle Loreto y Hotel Sarría) Tel. 230 91 56. Cada noche a las 11:40 y 1:40, espectáculos fuera serie en Barcelona. Sin lugar a dudas no lo hay mejor en Europa.

MR. DOLLAR. — Calvo Sotelo-Infanta Carlota. Tel. 230 50 92. Un pequeño pero gran rincón del sexy en la Plaza Calvo Sotelo BROADWAY. — Complejo de diversiones en Palma. Espectáculo sexy europeo 100 por 100. — Bebidas, comidas, baile y tique hasta la madrugada. (Una noche en BROADWAY es «especial»). — Calle Calvo Sotelo, 118, junto plaza Gomila.

LA CADENA FERRER  
En todos sus locales pasa los espectáculos a las 11:40 y 1:15, y en cada local son diferentes.  
MAKIAVELO (Hotel San Francisco). Playa de Palma. — Salle con «LOS ROMANTICOS» y RUBIS QUINTET.  
S'ESCAR NIGHT CLUB. — Todas las noches baile y atracciones. LITON. — Todos los días: Baile y atracciones.  
KALKUTA CLUB-K. Night Club Discotheque. Edificio Pullman. Son Mateu (Cala Mayor). — Todos los días striptease y baile.  
JACK EL NEGRO (Es Jonquet). — Cada noche.  
LOS VALLEJOS y PALO BALLINAS con NOTAS BLANCAS MARTAN. — Baile y atracciones.  
CLUB LATINO: Las maravillas (Entre pasadizos 5 y 6). Baile cada noche con «Cigaretta» y «Nosotros».

#### OTROS ESPECTACULOS

MARINELAND. — Carretera Palma Nova — Teléfonos: 67 51 23 26  
Todos los días Espectáculos continuados de DELFINES, PÁGAYOS y LEONES MARINOS. — Abierto desde las 9:30.

### GUIA DEL CINEASTA

LIBERTAD A LA ITALIANA. — Desorbitado al máximo los rasgos caricaturescos de los personajes y de las situaciones nos muestra a la Italia víctima de la crisis económica de unos defectos atávicos. Desfile de divertidos y pintorescos tipos.

VIVA, MUERA D. JUAN TENORIO. — Se nos presenta a D. Juan contestatario y se denuncia una época tenorio. Notable ambientación, abundante exhibicionismo y descuidados y discutibles los otros aspectos.

EL TEMERARIO IVES. — Charles Bronson compone el tipo de una pieza de hombre duro e insubornable ante las clones que le acosan. Trama complicada y brillante narración.

LA LOCURA AMERICANA. — Montaje de una serie de escenas de signo sensacionalista sobre hechos pintorescos y solitos que ocurren en los Estados Unidos. Se trata de un curioso film que en cuanto a sexo alcanza nuevas cotas de permisibilidad.

### los estrenos LA CRISIS

Comenta: CINEFI

«LIBERTAD A LA ITALIANA»  
VERSALLES Producción: F. Carameri y Lastrucci para Films. — Escrita por Sergio Domani, V. Vico, E. Vanzina — Director: Steno. — Fotografía (Ciniscopio): Aldo Tonti. — Música: Enzo Jannacci. — Interpretación: Dalia Di Lazzaro (Dominga); Teo Teccoli (Peppino); Mario Petta (Tino); Mario Carotenuto, Duilio del Prete, Alberto Lionello Montesano, Orazio Orando, Franca Vareli.

Distribución: Floralva.  
Duración: 1 hora 35 minutos.  
Tino y Peppino son víctimas de la crisis. Pierden su trabajo en Turín y deciden volver a Sicilia. Con ellos va Dalia que se escapó del chulo que la explotaba.

Contada como en forma de romance de ciegos y desorbitado lo más posible los trazos, vemos en clave de comedia lo que en realidad es una tragedia, la de los tiempos actuales vistos con un optimismo, especialmente en lo que se refiere a los emigrantes del Sur que fueron al Norte en busca de fortuna. Se acabó el boom y hay que volver a las chabolas, a las casas construidas en las grandes tablas de las obras paralizadas. Toda una pintoresca fauna humana va destilando en la pantalla en el curso del viaje de la zona industrial italiana hasta los pueblos donde domina la mafia y la vendetta, continúa siendo cuestión de honor. Fábricas que cierran o reducen su personal, rocos, secuestros y huelgas; picaros de todos los tipos aprovechados, obreros sexuales, prostibulos, los ricos haciendo un positivo alarde de sus capitales. La trama es muy rica en detalles y en tipos representativos vistos con humor. Los pequeños episodios de una serie de actores italianos que encarnan personajes de caracteres pero en el fondo reales. Los dos parados de prostituta son, más que parados, personajes testigos del estado de cosas. De alguna manera parece irse irremediablemente a pique porque ha llegado un límite insostenible. Ya hemos dicho que el film está contado en clave de comedia y así el film, realmente que no es precisamente Italia, divierte y, aunque por la reducción al absurdo denuncia una realidad que deberíamos tomar muy en cuenta.

### RADIO JUVENTUD

### RADIO CINEMA

HOY, A LAS 22:30 H.

«BALEARES»

LA MUJER DEL CURA. — Una película que ha tardado algunos años en llegar sobre un tema muy actual pero que ha evolucionado rápidamente. Hay una parte centrada en clave de comedia y con multitud de pequeños detalles de observación y otra que es una dura crítica de la burocracia vaticana.

TAXI DRIVER. — Un taxista de Nueva York reacciona violentamente ante la provocación del corrompido mundo por el que se mueve. Excelente descripción de un tipo y de su ambiente.

AEROPUERTO 1977. — Una superproducción, a la americana que repite una fórmula de éxito y a veces lo supera. La peripetia domina sobre los personajes, las situaciones son bastante convencionales pero el espectador no sale defraudado ya que se le ofrece lo que esperaba en un espectáculo que combina muy bien todos los elementos.

DOMINGO NEGRO. — Un grupo terrorista palestino prepara una gran matanza en un estadio de Miami para que los norteamericanos participen de sus sufrimientos. Derroche de medios técnicos y un guión que combina todos los elementos para mantener constante el interés del espectador.

LA LLAMADA DEL SEXO. — Un vídeo profetiza la muerte de un amigo suyo. Combinación andrúgica de sexo, sangre, relaciones incestuosas, lesbianismo etc, etc.

LENNY. — Lenny Bruce fue un animador que basó en fama en su virulenta crítica política y social y en su lenguaje brutalmente real. Sincera visión de unos personajes que roban humanidad, interpretación de autología, magnífica galería de tipos secundarios y reacciones.

## MARTY FELDMAN EL GALAN DE OJOS SALTONES! CON LO MAS SEXY DEL MOMENTO...

### EL EROTISMO DE... BARBARA BOUCHET. EDWIGE FENECH COMO «LA MACIZA»... LA TRIUNFADORA DE «CHE?»... SYDNE ROME EN EL INSOLITO PAPEL DE LA AMANTE DE... ¡UN PERRO! GIOVANNA RALLI, SORPRENDENTEMENTE SENSUAL Y DAYLE HADDON, LA HEROINA DE «SPERMULA»

## ¡HOY! SALA AUGUSTA ¡HOY!

BARBARA BOUCHET  
EDWIGE FENECH  
SYDNE ROME  
DAYLE HADDON  
GIOVANNA RALLI

MARTY FELDMAN

Cuarenta grados a la sombra de una sabana

TOMAS MILIAN • ALBERTO LIONELLO ALDO MACCIONE • ENRICO MONTESANO  
DIRECTOR: SERGIO MARTINO

### «ESPECTACULAR INAUGURACION TEMPORADA 77-78»

AUTORIZADO UNICAMENTE MAYORES

COMPLEMENTO: Marisa Mell en INFAMIA

«BALEARES»

## PROXIMO DOMINGO, LA GRAN CORRIDA DE LA PRENSA

«EL VITI», DAMASO GONZALEZ Y J. M. MANZANARES FORMAN EL CARTEL

Enorme expectación reina entre los aficionados mallorquines por el memorable acontecimiento taurino que tendrá lugar el próximo domingo día 18, a las cinco y media en punto de la tarde, en nuestra plaza de toros. Nada menos que el cartel está formado por tres auténticas figuras del toreo como son: Santiago Martín «El Viti», Damaso González y José María Manzanares. Mejor combinación casi imposible de igualar, además de pasar por el mejor momento de su vida taurina estos tres famosos que ocupan los primeros lugares del escalafón son tres diestros queridos y respetados por el público mallorquín por sus grandes éxitos conquistados en cuantas ocasiones nos han visitado. Seis toros de los herederos de don Carlos Núñez, han sido los escogidos para dar más realce a este cartelazo que se ha montado en honor de la Asociación de la Prensa de Baleares.

En suma, la corrida de la Asociación de la Prensa casi seguro va a ser el último gran cartel de la temporada, siendo de esperar por tanto un lleno hasta la bandera, pues bien lo merece el cartel que ha montado nuestra dinámica empresa.

### «PERFUME DE MUJER»



Vittorio Gassman en su colosal interpretación de «Perfume de mujer», obtuvo el premio a la mejor interpretación masculina en el Festival de Cannes.

Le gustaban rubias, altas, de caderas «anchas». Para él la vida no tenía ningún sentido... ¡Si no había sexo y...

«duendeillo» por medio. Admiran a Vittorio Gassman en su máxima creación «Perfume de mujer» junto a la deliciosa Agostina Belli y al infortunado joven Alessandro Nono.

Se ofrece en la pantalla de Sala Astoria.

### «40 GRADOS A LA SOMERA DE UNA SABANA»



El héroe de los ojos saltones de «El jovenito Frankenstein» y de «La última locura» vuelve. Pero en esta ocasión con las mujeres más guapas y sexy del momento... Bárbara Bouchet más atractiva que nunca, Edwige Fenech en el papel de «La maciza»... Con la triunfadora, con Polanski de «Che»... en el «rol» inusitado de la amante extraña de un... perro, Sydne Rome. Con la brillante belleza de Giovanna Ralli y la «enigmática» frescura de Dayle Haddon, que ha triunfado fuera de nuestras fronteras con «Spermula»...

El sexo no tiene límites cuando se sobrepasan los 40 grados... ¡Un incesante torbellino de risa erótica!... ¡Nunca se rió de esta forma hasta ver «40 grados a la sombra de una sabana»! con Marty Feldman, Tomás Millán, Alberto Lionello, Aldo Maccione y Enrico Montesano. Sala Augusta inaugura así su temporada 1977-78.

MANACOR DIA A DIA

RAMON ROSSELLO: LA HISTORIA DE MANACOR AL SIGLE XIII

- INVESTIGAR DUU MOLT DE TEMPS I TAMBE DESPESES
- ENS VAREM JUNTAR AMB EN RAFEL FERRER PER A OBTENIR MES BON RESULTATS
- L'AJUNTAMENT FINANÇA L'EDICIO DEL LLIBRE
- JA TENC LES NOTES PRESES DEL SIGLE XIV



Sembla imminent la sortida al carré d'un llibre força important per a la nostra Ciutat. Es tracta d'un primer volum de la "Història de Manacor" referida al Segle XIII, a cura d'En Ramon Rosselló i En Rafel Ferrer.

La nova és important, tota vegada Manacor sols disposa de la "Història de Manacor" de D. Gabriel Fuster, llibre dens que intenta arregar en un tom totes les perpèctas manacorines, però que, evidentment és incomplet en molts aspectes, sense que això signifiqui restar-li mèrit de cap classe.

Pareix ser que molta part del passat de la nostra Ciutat és, encara, per investigar també sembla que hi ha molt de material al arxius; per tant no és gens extrany que la gent com En Ramón Rosselló, o també en Nofre Vaquer recent Ciutat de Manacor d'investigació històrica, hagin triat la nostra Ciutat com tema de la seva atenció.

Perquè el llibre d'En Rafel i En Ramon no tardarà a sortir al carrer tenim una conversa amb un dels seus autors. En Aamon Rosselló, felanitxer, conegut investigador, autor de treballs històrics sobre distintes poblacions i conegut especialment a Manacor per la seva col·locació a "Perlas y Cuevas" durant molts mesos.

COM VA NAIXER

—¿Com va naixer la idea de treballar en una Història de Manacor del Segle XIII?

—Ja fa molt de temps que jo treballava sobre aquest tema. En concret pots recordar les meves col·laboracions a Perlas y Cuevas, eren notes sobre el Manacor del Segle XIII. Un bon dia van deixar de publicar-se no obstant jo vaig seguir treballant sobre el tema.

EN RAFEL FERRER

—Aquest llibret vostre sembla que és un treball d'equip, ¿Per què vos vareu aplegar En Rafel Ferrer i tu?

—Jo tenia moltes de notes preses i encara feia comptes de treballar-hi més, però se'm va ocó-

rrer de parlar amb En Rafel perquè el redactés més bé que jo, potser el meu estil sigui un poc massa sec i crec que la redacció és una cosa important en tota obra.

—Vos posareu a treballar, però no va ser, crec, un encàrrec de l'Ajuntament, sino una iniciativa pròpia ¿Tenguereu cap contacte?

—Sí, amb en Jara i va dir que el llibre s'havia de presentar al Premi Ciutat de Manacor, supòs que amb l'esperança que guanyés i s'edités, i mira per on va guanyar en Nofre Vaquer.

L'AJUNTAMENT PAGA

L'EDICIO: 100.000 PTS

—Amb premi o sense premi un llibre com el vostre toca interessar a un poble, ¿com va

venir després la confirmació de que s'editarà?

—Jo vaig venir a recollir l'original (i per cert hi va haver petites dificultats per a recuperar-lo). Després, quan estavem parlant amb En Rafel vam cridar En Francia. El resultat és que En Rafel va escriure una instància a l'Ajuntament i aquest ens ha concedit cent mil pessetes per a finançar l'edició.

—Cent mil pessetes en una xifra ja important i que bastarà per a pagar una edició de cinquants exemplars, però al marge de l'edició, ¿Es car dedicar-se a la investigació històrica?

—Es una dedicació que comporta moltes despeses, molt de temps invertit en la recerca de dades i sobretot molts de desplaçaments a Ciutat per a anar als arxius, un que no ho ha viscut no es pot fer a la idea.

A L'ARXIU DE MANACOR

NO HI HA RES

—¿Vols dir que no has treballat a l'arxiu de Manacor?

—A l'arxiu de Manacor no hi ha res d'això que sortira al llibre, tot és investigat a Ciutat. Els arxius dels pobles pateixen del mateix per tot arreu, no hi ha documentació dels segles XIII, XIV ni XV. Quan Mallorca era Regne Independent hi havia Registre de Propietat, del Regne, la Procuració Reial el Gran e General Consell... i a Ciutat sí que es poden trobar notícies referents a Manacor i als altres pobles.

—¿La documentació sobre Manacor és clara i abundant o bé s'ha de cercar amb dificultats i paciència?

—S'ha de tenir en compte que del segle XIII només es conserven protocols notariais, algun testament mesclat, quasi tot cosa econòmica de compra — venda. S'hi detecta la història d'un poble a través de tot això i d'altres documents barrejats amb aquests, perquè n'hi ha referents a crims, esclaus, de Cala Manacor, des cementiri d'es captius... encara que bàsicament tenim notícia de les coses a través de documents econòmics.

ANECDOTARI MANACORÍ

—Crec que ens podries dir un cosa curiosa ¿Com era Manacor al segle XIII?

—Ja era un poble amb vida pròpia, ja s'anomenen noms d'alguns carrers, sabem que hi havia taules de carniceria i pescateria, de les sítjes reials, magatzems de gra. Hi havia una ferreria que feia la feina gratis, més ben dit, cobrava de tots els seus clients del terme a raó de cent quarteres de d'ordi anuals, a canvi de les seves reparacions. També hi havia alguns petits tallers.

—¿I persones, n'hi havia de conegudes o importants?

—Hi havia una serie de llinatges, alguns d'ells encara es conserven, per exemple Llodrà, Serra, Nadal, Soler, Ferrer, Berga.

LA LLENGUA

—¿La llengua escrita en aquella època era la catalana

—Oficialment s'escriu en llatí, no obstant al llibre reproduïm íntegrament tres cartes redactades en mallorquí, escrites per Governador al Batle de Manacor comunicant-li l'establiment de la primera notaria al poble.

—Potser qualche dia tornem veure com el Batle i el Governador es coneixien en mallorquí, però diguem ¿Has treballat en més coses sobre Manacor?

—Sí, moltíssim més, tenc ja trenta tota la documentació per el que podria ser un nou llibre sobre el segle XIV i també tenc la material del segle XV; més endavant esper envestir tot això.

EL LLIBRE: TOT A PUNT

—¿I quan sortira al carrer la Història de Manacor del Segle XIII?

—Potser molt prest, aquestes dies he corregit les galeres i estam confeccionant la portada, es cosa de dies.

—Esent una edició subvencionada per l'Ajuntament ¿Vos han condicionat el preu de venda al públic?

—No, nosotros hem d'entregar una partida de llibres a l'Ajuntament i pel demés crec que tenim llibertat absoluta, però jo som partidari de posar-lo a un preu autènticament popular perquè estigui a l'abast de tothom.

—Doncs que surti aviat i que sigui un verdader èxit.

BERNAT

fútbol

MANACOR-OLIMPIC

¿Y AHORA QUE...?

Con empate a un tanto se encuentra actualmente el gran match futbolístico tras barrera realizada por nuestros primeros representantes del fútbol local, tras haber conseguido sacar a relucir los defectos mutuos, el dar de comer a los buitres ansiosos de carroña y el convertir lo que debería ser una ayuda mutua en una verdadera discrepancia destructiva, parece que la situación se ha calmado, que existe una tregua, el fondo sigue removido pero la superficie vuelve a aparentar la normal hipocresía de siempre, disfrazada con la habitual excusa de la rivalidad positiva para un futuro cercano. Quizás algún día podamos sentirnos orgullosos de nuestra gran labor, de nuestra entrega desinteresada para el bien de nuestro pueblo, así sin duda, lo contaremos a nuestros hijos o nietos sentados a la luz del hogar, al igual que si de cuentos se tratara, para que ellos tomen buena nota de lo mucho que aportamos al bien común de nuestra sociedad, tal vez algunos más discretos opten por silenciar su impotencia, lo cierto es, que siguiendo por este camino lo único que podemos conseguir es llegar donde siempre, es decir a no poder salir del fango, ya que los intereses creados pueden más que cualquier ideal de comunidad.

Tan difícil es, estrecharse las manos olvidándose del egoísmo y mirar la positivo de cada uno, dar al otro lo que le sobra a uno, examinar concienzudamente y con sinceridad para quién se está trabajando y cuál es el significado de dicha labor. Y sobre todo, conseguir la suficiente valentía para resolver los problemas y adversidades creadas sin que intervengan terceros, es decir a lo hombre que en definitiva de esto se trata.

Quizás alguien podrá pensar y sobre todo comentar que más valdría que no hubiese escrito nada de todo esto ya que me encuentro dentro del "fregao", sin embargo dudo mucho de poder hacerlo si no viviese de cerca la situación y menos aún podría estar pensando lo mucho que falta para conseguir que las mentalidades de los dirigentes deportivos (y aficionados por consiguiente) lleguen a comprender que están al mando de unas navees voluntariamente y como tal al servicio de la comunidad, no para ser servidos y ensalzados por ella.

SEBASTIA VIVES

Amasol, 1-Olimpic, 1

Pésimo partido realizado por nuestros representantes ante un incómodo rival, que no se dio por vencido nunca, y que tuvo como premio el empate, con el cual no contaba a priori.

Ya antes de salir oímos comentarios de aficionados del equipo de Palma, en los que expresaban su temor ante la visita del líder. Pero a medida que pasaban los minutos, los comentarios cambiaban.

El Olímpic con un juego deslabazado, sin ideas, y con una media que naufragaba continuamente, a punto estubo de hundirse, aun que gracias al gol de Gallego, logró conseguir el empate.

El Olímpic alineó así a sus hombres: Pol, A. Mira, J. Mesquida, A. Mesquida, Suárez, Durán, Miguel, Pont, J. Mira, Gallego (Nadal) y Lluís (Juanito).

El árbitro fue el señor Borrás del Barrio, dicen que de primera división, aunque creemos que lo es de la categoría referida, pero no por sus actuaciones dictatoriales. En la mañana del domingo se comportó como un árbitro vulgar, indigno del Colegio Balear de Árbitros, gesticulante, discutió con el público y ni se inmutó, cuando en una actuación suya en Manacor enseñó tarjeta amarilla a un jugador local por lo mismo que hizo él. Acto seguido pitó una serie de faltas imaginarias contra los manacorines en un afán, visto desde la banda, de revancha. Sinceramente, y lo hemos opinado varias veces el Colegio de Árbitros de Baleares tiene colegiados de mucha más calidad y de mucha mayor personalidad sobre el terreno de juego.

La primera parte del Olímpic dominó al Amasol, aunque los contraataques del equipo local eran peligrosos. Así se llegó al minu-

to 23, cuando en un saque del meta Pol, éste, por el impulso salió fuera del área grande y el señor Borrás en una de sus genialidades silbó falta, y textualmente dijo: "Mira en donde estás". La verdad cuando chuta el portero lleva un impulso, pero es imposible pararse al instante de tocar la línea del área. Se situó la barrera correspondiente y Pol, estando situado en mitad de la portería ni se enteró por donde le había entrado el balón en la meta (1-0).

De salida en la segunda mitad, en una jugada genial de Miguel, regateando a varios contrarios sobre la línea de fondo, centra sobre puerta y Gallego desvia al fondo de las mallas. (1-1).

Después hubo un penalty a favor del Olímpic, en un afán de dejar en fuera de juego a la delantera del Amasol, se adelantó pero el jugador que llevaba el balón siguió con él por lo que Pol salió a la desesperada cubriendo huecos, y consiguó que el jugador local dispase fuera.

Ya en el último minuto J. Mira tiene una oportunidad única para conseguir gol, pero la desperdicia chutando alto.

Sebastián SERRANO

GRUPAJE DE MERCANCIAS MUDANZAS CAMIONES ALQUILER GRUAS CONTAINERS

**Trans / Gomila**  
transportistas

Agencia de Transportes Legalizada A. T. 2869  
CA. Fábrica 30-32 Tels 55 12 99 v 55 10 56 MANACOR

**Adquiera Baleares**  
EN MANACOR

Papelería Rafael Riera. - C./ Silencio, 7.  
Estanco n.º 6 (Doña Juana Nadal). - C./ Mossén Alcover (esquina)

Casa Jape - Plaza Antigua, 1.  
Papelería Gulliver - Paseo Antonio Maura.  
Estanco Catalina Mascaro. - Pza José Antonio.  
Estanco Sebastian Rosselló. - Plaza de San Jaime, 13.  
Librería Parera. - C./ Pio XII, 4.  
Bar Espana - Plaza Weyler.  
Papelería Atenea. - C./ 4 de Septiembre.  
Estanco del tren. - Avda Salvador Juan.  
Bar Ca'n Merit. - Plaza Convento.  
Estanco n.º 1. - Plaza Calvo Sotelo, 1.

**EJECUTIVO DIRECCION**

Amplia formación profesional experiencia gestión administrativa comercial. Actualmente siete años servicio grupo sociedades catalanas construcción transportes. Se ofrece entidad precisa cubrir cargo directivo. Escribir al núm. 9890 de ROLDOS ANUNCIOS Vergara, 10. - Barcelona - 2

INCA DIA A DIA

ARTE

EL TRIUNFO DE BENEJAM

VALERIANO PINELL, A VIENA.- GARAU EN EL MERCANTIL.- FUENTETAJA, EL «DIJOS BO», EN EL CENTRO EXPOSITORES.



No ha pasado desapercibida para los inqueños la exposición de Miguel Benejam, que ha logrado que un elevado número de aficionados pasara por la sala del Centro Expositores. Pero lo que en otras ocasiones ha sido, tal vez, una visita protocolaria, ahora ha constituido un auténtico éxito artístico y de venta.

«Hoja de Lunes», en su número de esta semana, le dedica las siguientes líneas: «En el Centro Expositores de Inca expone el artista ointor menorquín Miguel Benejam. Bodegones, paisajes, figuras, retratos y una colección de dibujos es lo que presenta en esta exposición. Miguel Benejam ha sabido darnos la sensación de la belleza, plástica mente hablando, a través de unos cuadros pictóricos realmente trascendentes. Su obra, por esto mismo, es de las que interesan y gustan. Miguel Benejam es un pintor honesto, fiel a una manera de interpretar y con unos conocimientos técnicos que le permiten abordar con éxito toda clase de obras.

Así lo ha entendido el público inqueño a tenor del elevado número de obras adquiridas y de los numerosos encargos de retratos que ha confirmado.

pasan muchos aficionados extranjeros y ellos son los que, de unos años a esta parte, me tienen para que recorra y conozca el mundo.

—¿Qué hay de cierto sobre una obra gigante que, al parecer, va destinada a tu tierra?

—No sé de dónde ha salido la noticia. Pero no puedo negarte la realidad de un hecho que está plenamente germinado y en pleno desarrollo. En efecto: se trata de trece paneles que están destinados, en principio, a Cataluña. No puedo decirte nada más...

—Pues, como puedes suponer, me interesa la noticia. ¿Cuándo tomamos café, amigo Vale?

—Això està fet, home! Pero no puedo hablarte, todavía, de este proyecto.

—¿Y de la exposición de Viena?

—Las puertas de mi estudio están abiertas de par en par. Llámame cuando quieras.

Y nos despedimos. La charla con Pinell promete ser interesante.

...

Rafael Garau, el pintor inqueño, saldrá a la palestra de la Sa la del Mercantil en la primera decena del mes de octubre. Su coche va pisando el asfalto desde Inca a Pollensa, Lluç, Alcudia...

—Hay muchos rincones interesantes que me interesa captar.

—¿Temas de tu próxima exposición?

—Marinas, olivos, paisajes, torrentes...

—Volveremos sobre el tema.

...

De los actos que puedan programarse para las ferias inqueñas todavía no podemos decir ni

una palabra. Solamente que el Centro Expositores estará ocupado por las obras de José Luis Fuentetaja. Por cierto que dicho artista, de reconocida fama en los más importantes salones europeos, ha grabado hace unos días un programa para T.V., que estará en pantalla el próximo día 16, en el espacio de sobremesa «Etcétera». En dicha filmación se comenta su reciente éxito, obtenido en Holanda.

LIGA NACIONAL DE JUVENILES

DON JUAN GUAL, PRESIDENTE DEL SALLISTA, HABLA PARA NUESTROS LECTORES

En la mañana de ayer estuvimos hablando con el presidente del Sallista, don Juan Gual. La confrontación del próximo domingo, primera del equipo en categoría nacional, era motivo más que justificado para recabar la opinión del primer mandatario sallista.

—¿Cómo estamos de ánimos de cara al encuentro del domingo?

—Esperamos el encuentro con respeto, pero con optimismo, vista la marcha y entusiasmo de los muchachos. Considero que en nuestra modestia hemos conseguido un buen conjunto. Tal vez no seamos, en lides nacionales, tan experimentados como los otros equipos; pero a base de buen fútbol, podremos salvar más de dos escollos.

—Como presidente, ¿está satisfecho de la evolución del equipo en los encuentros de pretemporada?

—En conjunto, sí. Porque debe tenerse presente que en el transcurso de estos encuentros se han venido realizando mil y una pruebas, habiendo dado un magnífico resultado todas ellas. Asimismo se han venido realizando muchos cambios, que han servido para habilitar algunos muchachos en puestos distintos de los que venían jugando. Este es el caso de Mora, entre otros.

—¿Se notará la ausencia del ariete Torrens, lesionado y baja por un período largo?

—Es un elemento muy difícil de suplir. De todas formas, tenemos plena confianza en el hombre o nombres que suplirán esta baja.

—¿Cerrado el capítulo de fichajes?

—El capítulo de fichajes, ahora y siempre, se encuentra abierto, siempre y cuando existan muchos con posibilidades.

—¿Viene respondiendo la afición a la llamada sallista?

—Estoy más que satisfecho de la acogida que nos ha dispensado el aficionado inqueño. Ahora, pese a que esta afición se ha volcado en nuestro favor, necesitamos que este aficionado haga acto de presencia en los encuentros oficiales. El presupuesto será muy elevado, entre otras cosas, porque la subvención federativa no cubre en su totalidad los gastos de desplazamiento. Amén que, en más de dos ocasiones, la directiva sallista intentará obsequiar a sus jugadores con algún imprevisto. Por ejemplo, en la visita a Barcelona, con motivo del encuentro a celebrar con el Dam, la expedición se quedará unas horas más en la Ciudad Condal, y se presenciará el encuentro entre el Barcelona y el Atlético de Madrid.

—¿Algo más, señor Gual?

—Nada más. Tan solo emplazar a la afición para el encuentro inaugural del próximo domingo.

Nosotros, por nuestra parte, nada tenemos que añadir a lo aquí expuesto. Sólo desear toda clase de suerte a la muchachada sallista y que se entre con buen pie en esta primera división nacional.

fútbol

EHEMOS UNA MANITA AL JUVENIL SALLISTA

La avalancha informativa que produce una ciudad de las características de la nuestra ha impedido que dedicáramos la atención que requiere una muy concreta parcela deportiva. Esfumado el estruendo de los cohetes que pregonaron el logro de una categoría nacional, poco espacio ha sido destinado al Juvenil Sallista. El paréntesis estival impuso su ley y estas columnas echaron en olvido a una entidad modesta que, por

méritos propios, alcanzara la cima del fútbol juvenil: la primera división nacional.

Pero lo que para el cronista ha sido descanso y ocio informativo y para los lectores y aficionados la carencia absoluta de noticias, para los dirigentes del Sallista ha significado, no obstante, unos meses de preocupación y desvelos, durante los cuales no han tenido punto de reposo, desviviéndose para conseguir recomponer una plantilla que, por aquello de la edad, vióse mermada a finales de la triunfal temporada 1976-77.

Ni el presidente ni el entrenador, pasando por el grupo de entusiastas aficionados que les secundan, han hecho caso de la temporada veraniega, luchando sin desmayo y tratando de que, a la hora de presentarse a la cita campeonil, pudieran hacerlo soñando con que el conjunto pueda cotejar el estandarte futbolístico inqueño con las máximas garantías de éxito.

Como decía ayer nuestro compañero Queiglas, el próximo domingo se levanta el telón del campeonato. El visitante de turno será el Calasanz, conjunto aragonés cuyas virtudes técnicas podremos comprobar en encuentro mañanero. No es nuestra misión detenernos en el rectángulo de juego. Nuestras miras, en estos instantes, se centran sobre la necesidad de alertar a los inqueños y rogarles que mediten sobre la conveniencia de aportar su colaboración a esta entidad deportiva que, a la chita callando y siguiendo una línea trazada desde tiempos casi inmemoriales, ha otorgado tan alto galardón al deporte futbolístico local.

Somos millares los inqueños que, en nuestra infancia y juventud, recibimos el baño cultural en las aulas lasallanas. De ello hemos presumido a lo largo de nuestra vida. Es a nosotros, en primer lugar, y a cuantos sienten el gusanillo del fútbol, después, a quienes atañe apoyar la aventura quiñotesca que se dispone a afrontar el Juvenil Sallista. Si durante décadas los equipos de «nuestro» colegio han competido limpia y deportivamente en todos los campos de la isla o de la provincia, dejando la estela del buen hacer y el sello de la deportividad en todas y

cada una de sus actuaciones y sin mendigar jamás la ayuda masiva del aficionado —empeñado en problemas de más altura al alentar al Constanca— pensamos si habrá llegado la hora de recapacitar y admitir que la próxima temporada, que se inicia el venidero domingo se presenta cuajada de cifras astronómicas por culpa de los desplazamientos.

Nos consta que lo cuota de socio alcanza las mil pesetas solamente. En todos los hogares de los exalumnos existe un simpatizante en potencia; en muchos despachos industriales o comerciales ordena y manda un exalumno. En cada rincón de la ciudad puede ser localizado un aficionado al fútbol. La semilla de la que con mayor acierto se ha ido surtiendo el fútbol local ha sido recolectada en las modestas filas sallistas. Por eso pensamos que, unos más, otros menos, un elevado número de inqueños, sean o no aficionados, podrán aportar su grano de arena para que la atrayente aventura del Juvenil Sallista no acabe en preocupante negocio para quienes, por amor al deporte y a una familia futbolística tan representativa, restan horas a su libertad y se responsabilizan para que un modesto equipo local se codee con los juveniles de los más enconpetados clubs de España.

El Juvenil Sallista otorgó a la ciudad de Inca un tinte deportivo pocas veces soñado. Que sea la misma ciudad la que colabore a aumentar y mantener su esplendor, pensando que esta colaboración puede rendir beneficios incalculables, representados por jugadores de valía que, en un futuro inmediato, podrán elevar más y más el historial de nuestro club deportivo Constanca.

J. M. P.

CARTELERA INQUENSE

NOVEDADES. — «Marcada por los hombres» y «La profesional y la debutante».

PRINCIPAL. — «La mujer del domingo» y «El gendarme en Nueva York».

Adquiera Baleares

EN INCA

- Librería Arias. — Obispo Llopart, 45.
- Librería Beirán. — General Franco, 34.
- Librería Técnica. — Jaime Armengol, 35.
- Estanco «Cristo Rey». — Santiago Rusiñol, 51.
- Estanco Mellá. — General Franco, 14.
- Estanco «Ca'n Piles». — Campana, 6.
- Estanco «Sanjurjo». — P. General Sanjurjo.
- «Ca's Borrixon». — Plaza España.
- «Ca'n Blancos». — Plaza Oriente.
- Bar «Sa Punta». — Pl. José Antonio.
- Bar «Leo». — Plaza Alhóndiga.

PONGA UN WIL-SON en su COCINA

Vd. tiene, casi seguro, FRIGORIFICO, TERMO, LAVADORA, COCINA ELECTRICA o de GAS, LAVAPLATOS, etc.

Pero su agua potable, sigue teniendo cloro y exceso de cal. Adquiera ahora un WIL-SON y adecue el agua de su grifo a todas las necesidades.

P.V.P. 2.190 PTS

sumini-estación WIL-SON "trata" su agua potable

De venta en establecimientos de ELECTRODOMESTICOS

Representante para Baleares: FERNANDO SOLER SARDA Solar, 49 - Son Roqueta - Tfno. 23 39 15 - 28 19 59 - P. DE MALLORCA (Aprobado por la Dirección General de Sanidad R/S n.º 136)

ANDRES QUETGLAS

# AGENDA

HOJA DEL CALENDARIO

HOY, JUEVES. Ntra. Sra. de los Dolores, Stos. Albino, Valeriano mts. y Sta. Eutropia, m. — El Sol sale a las 6,31 y se pone a las 7,1. — Luna: Llena.

Cupón del ciego **732**

## radio

### RADIO POPULAR

Programa en O. M. 1.268 kilociclos (Programa para hoy)

7:00: Apertura; 7:02: Buenos días; 7:05: A quién madruga... Radio Popular le acompaña; 8:00: Bon día Mallorca; 9:00: La aventura de cada día, Angelus; 13:00: Hora Trece; 13:30: Radio Popular informa. Panorama: Países catalanes. Noticiari Provincial; Sports, Pobles e l'illa; 14:30: Nacional e internacional informativo; 15: Clarín: Revista taurina; 15,30 Los Redondos; 16:00: Entre amigos; 16:30: Rock; 17:00: El musical de las 6; 17:35: Equipo 5.35; 18:30: El mundo de los niños; 19: Estudio alemán 20:00: Sorteo Cupón Prociagos; 20:05: En marcha; 20:30: Teletipo del deporte; 21:00: Panorama: Información regional; 21:30: Novela: «El carrer de las camelias»; 22:00: Nacional e internacional informativo; 22:40: Seleccionamos para Vd.; 23:10: Liberty; 23:30: Popular Mitjanit; 0:05: Palabras para el silencio; 1:00: Cierre de la estación.

### R. M. de 975 MEGACICLOS:

7:00: Apertura simultánea con Onda Media; 10:00: Estudio Alemán; 11:00: Confidencial con Santolaria; 12:00: Simultáneo con Onda Media; 18:45: Programa en lengua danesa; 19:30: Programa en lengua sueca; 20:30: Date Line: Programa en lengua inglesa; 21:00: Simultáneo con Onda Media; 1:00: Cierre de la Estación.

### E.A.J. 13 - RADIO MALLORCA (Programa para hoy)

Sólo en F. M.: 16:00: Musical F. M.; 19:00: The Riki Lash Lazzar Show.

### Ondas Media y de F. M.:

7:00: Apertura. Cuando Mallorca despierta; 7:45: Matinal Cadena Ser; 8:30: Primera hora; 10:00: Viva la radio; 11:00: La radionovela de Dany; 11:30: Informa la Ser; 12:00: Viva la radio (2ª etapa); 13:30: Informa la Ser; 13:55: Hoja de calendario; 14:00: Hora exacta, Palma hoy; 14:05: De todo un poco; 14:10: Actualidades; 14:30: Radio Nacional, Información local; 15:00: Carteleras. El musical de las 3; 16:00: Esmeralda; 16:40: Cada vez, un estilo; 17:00: Eva, nada más; 17:30: Cancionero; 18:00: Media tarde Cad. Ser; 18:40: La saga de los Pormetas; 19:00: Simón sin cara; 19:30: La radio en directo; 19:58: Hora exacta Santoral para mañana; 20:00: El informativo de las 8; 21:00: Horzón; 21:30: Tiempo para el deporte; 22:00: Radio Nacional de España; 22:30: Diario musical Ser; 23:30: La hora 25; 01:00: Programas para mañana y cierre de la emisión.

### RADIO JUVENTUD (Programa para hoy)

7:30: Apertura de la emisión; 8:00: España a las ocho; 8:45: Sun Radio; 9:15: Para ti mujer; 10:30: Los R. C. del 77; 11:00: Mundorama; 12:00: Super Star discoteca; 12:30: Musical Guillermo; 13:00: Mediodía Radio Juventud; 13:30: Espacio informativo; 14:10: Minutos con Morriña; 14:20: Optica Moreno; 14:30: Diario hablado de sobremesa de Radio Nacional; 16:30: Liberty; 16:15: Novela seriada: «Lorena»; 17:00: Charlie Brown; 17:30: Novela en lengua catalana; 18:00: Fiesta musical; 19: Consultorio Francis; 20:00: Cupón pro ciegos; 20:05: Resumen de noticias; 20:15: El deporte al día; 20:45: Radiocadena actualidad: Informativo Nacional; 21:30: Radiogaceta de los deportes;

22:00: Servicio informativo de Radio Nacional; 23:30: Programa especial: Radio Cinema; 23:00: Talmán; 01:00: Cierre de la emisión.

### RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

Primer programa (Programa para hoy)

5:00: Noticias; 5:05: Alborada (6.00 Noticias); 7:00: Noticias; 7:10: Agenda; 7:30: Noticias; 7:40: Radiogaceta de los deportes; 8:00: España a las ocho; 8:30: Música, sólo música; 9:00: Zodiaco; 3:30: Radionovela; 10:00: Noticias; 10:05: Musiqueando; 11:00: Noticias; 11:05: Protagonistas nosotros; 12:00: Angelus; 12:02: Noticias; 12:15: Quin minutos con Aretha Franklin; 12:30: Línea abierta, Aquí... Madrid; 13:00: Noticias; 13:05: Espacio regional; 14:30: Segundo diario hablado; 15:00: Música a las tres; 16:00: Noticias; 16:05: Fin de semana; 17:00: Noticias; 17:05: Cita con Angel Alvarez (18,00 Noticias); 18:30: Novelas famosas: «Madame Bovary, Capítulo 24»; 19:00: Noticias; 19:05: Especial dola; 20:00: Noticias; 20:05: Estudio música tres; 20:30: Estrenos de Radio Nacional de España; 21:00: Noticias; 21:10: La hora de participar; 21:30: Radiogaceta de los deportes; 22:00: Tercer diario hablado; 22:30: Radiodrama: 23:30: Temas de la semana; 0:30: Noticias; 0:35: La ópera; 2:00: Noticias; 2:05: Nocturno español (3.00 y 4.00 Noticias); sora.

### RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

Segundo programa musical

7:00: Primer concierto barroco; 8:00: Momentos estelares de la música; 8:45: Formas breves en organistas, vihuelistas y polifonistas españoles; 9:00: El poema sinfónico; 10:00: Imagen de un famoso; 10:30: Galería de solistas; 11:15: Música de cámara; 11:45: Museo de los impresionistas; 12:15: La edad de oro del romanticismo; 13: La zarzuela y sus autores; 14:00: Segundo concierto barroco; 14:30: Día rio hablado 15: Música de Austria; 15:30: Album de la música española; 16:30: La música y sus intérpretes; (estéreo); 17:30: Estudio Música 1 (estéreo); 18:00: Los clásicos de la música ligera (estéreo); 18:30: Buzón del Segundo Programa; 19:30: Programas de intercambio internacional; 20:30: El clavecín; 20:45: Lieder y canciones; 21:15: Festival Internacional de Montreux-Vevy; 23:00: La ópera del jueves; 1:00: Cierre.

### SERVICIOS AEROS Y MARITIMOS

#### PARA HOY

##### AEROS

#### Palma - Barcelona

8,25 — 9,30 — 10,30 — 10,55 — 19,00 — 17,05 — 20,15 horas.

#### Palma - Madrid

1,00 — 8,10 — 11,45 — 17,45 — 19,40 — 22,40 horas.

#### Palma - Valencia

8,15 — 21,05 horas.

#### Palma - Alicante

11,40 — 14,20 horas.

#### Palma - Málaga

22,05 horas.

#### Palma - Sevilla

11,40 horas.

#### Palma - Las Palmas

11,40 horas.

#### Palma - Tenerife

11,40 horas.

#### Palma - Ibiza

16,00 — 20,00 horas.

#### Palma - Menorca

8,15 — 18,15 horas.

##### MARITIMOS

##### COMPANIA

##### TRASMEDITERRANEA

#### Palma - Barcelona

Salida a las 12 hs.  
Salida a las 24 hs. (diario).

#### Palma - Valencia

Salida a las 11 horas.  
Salida a las 24 hs. (diario).

#### Palma - Alicante

Salida a las 19 horas.

#### Palma - Ibiza

Salida a las 12,00 horas.

##### COMPANIA YBARRA

(Servicio "Canguro")

#### Palma - Barcelona

Salida a las 24 hs. (diario)

### FARMACIAS DE GUARDIA

(DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE)

Bordoy Real, Berlín, 29 (El Arsenal), 260074; Caldentey Roca, Gabriel Carbonell, 37 (travesía Reyes Católicos), Tel. 274756; Caldés, San Vicente de Paul, 33 (Junto Carretera Valldemosa), Tel. 293740; Carrió, Plaza Hornabeque, 3, Tel. 231036; Coll-Fuster, Ausias March, 32 297186 Galmés, Camino Vecinal La Vileta, 128 (Son Serra), Tel. 232598; Gil, Viñaza, 4-A (junto calle Aragón), Tel. 212181; Manera, Balmes, 56 (junto Cine Capitol) 251860; Palmer Covas, Marqués de la Cenía, 6 (Son Armadams), Tel. 230731; Planas Hevia, San Nicolás, 16, Tel. 233493, Plaza, Monserrat, 2 (Calatrava), 214857; Ramón Bauzá, Hiedra, 119 (Rafal-Vivero), Tel. 275267; Trián, S. Miguel 63, 212331; \* Vanrell, Jaime II, 33, 212126; Truoba, Carretera Arenal-Apartamentos Balboa, local núm. 5 (La Ribera), El Arsenal, Telf. 267348, Massanet, Calvo Sotelo, 640, Telf. 232727.

#### ABIERTA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

(\*) NADAL, Pl. Cort, 2.

#### ABIERTAS DE 10 A 12 NOCHE

(\*) BORDOY REAL, Berlín, 29 (El Arsenal), MASSANET, Calvo Sotelo, 640, (\*) Tienen servicio de oxígeno

#### ASISTENCIA SANITARIA

#### DE LA SEGURIDAD SOCIAL

De 5,00 de la tarde a 9,00 de la mañana siguiente.

Palma y suburbios, incluido El Arsenal.

Servicio ininterrumpido; Teléfono 23 94 47 y en su Ambulatorio «Dr. Sánchez» calle Andrés Borda.

### TELEFONOS DE INTERES

AMBULANCIAS: Tel. 251443.

BOMBEROS: Tels. 291250 - 251234 y 291234.

CASA DE SOCORRO: Tel. 232179.

GUARDIA CIVIL: Tel. 241237.

FOLICIA: Tel. 222623.

FOLICIA ARMADA: Tel. 211544.

FOLICIA MUNICIPAL: Tel. 281600.

JUZGADO DE GUARDIA (Servicio nocturno), Telf. 212633.

# TV.

## PROGRAMA PARA HOY

13,45: (\*) CARTA DE AJUSTE Selección de canciones interpretadas por Gloria Lasso.  
14,00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO Programa informativo que se emite simultáneamente por cada uno de los centros regionales de TVE, destinado a los espectadores de las distintas zonas de influencia.

### VD. ESTA VIENDO LA TELEVISION EN COLOR GRACIAS A UN INVENTO DE TELEFUNKEN

14,30: (\*) GENTE Programa de los servicios informativos que cada día, de lunes a viernes, presentan Isabel Fenaille y Julio César Fernández. Este espacio consta de noticias, entrevistas y reportajes.

15,00: (\*) TELEDIARIO (Primera edición) (\*) FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE En directo, desde San Sebastián, comentarios y noticias sobre el desarrollo del Festival de Cine, Comentarios: Alfonso Sánchez y Alfonso Eduardo.

15,35: (\*) PILOTOS DE SPENCER «El código». Stan y Cass utilizan un inocente juego de palabras en clave para gastar bromas a Spencer cuando no tienen otra diversión más a mano. Sin embargo, un día, este juego sirve para sacarle de un gran apuro a ellos dos y a una muchacha llamada Anette, que es alumna de Cass.

16,40: PAGINA MUSICAL «Nel cor plu non mi senta», de Paganini, por Salvatore Acardo al violín, y Arcadio Leonardi al piano.

16,50: DESPEDIDA Y CIERRE TOT ART I BARCELONA RTV (Sólo para Cataluña y Baleares)

Programa de actualidad que se emite desde Barcelona en lengua catalana.

19,15: (\*) CARTA DE AJUSTE Canciones por el grupo Mecedades.

19,30: AVANCE INFORMATIVO (\*) UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS

19,35: (\*) PROGRAMAS EN COLOR

(\*) MAYORES 14 AÑOS

(\*) MAYORES 18 AÑOS

21,00: (\*) TELEDIARIO (Segunda edición)

21,30: (\*) LARGOMETRAJE: Cielo Bardem (II) «Sonatas».

Durante la guerra carlista el marqués Javier de Bradomin es hecho prisionero por la partida del capitán Casares, cuando intenta quitarle las botas a un soldado ahogado. En vista de que la situación militar en Galicia se ha vuelto desesperada para el bando de Casares, éste propone un trato a Bradomin: a cambio de su vida, tendrá que ayudarle a salir del país.

23,00: (\*) LENGUA VIVA «Gastronomía». Espacio de divulgación cultural presentado y dirigido por Manuel Criado de Val.

(\*) ULTIMA HORA (\*) POESIA E IMAGEN (\*) DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE

## U. H. F.

19,15: (\*) CARTA DE AJUSTE Flamenco. Interpretaciones de Manolo Caracol y Antonio Mahrena. Guázaras: Niño Ricardo y Melchor de Marchena.

19,55: (\*) REDACCION DE NOCHE

20,30: POLIDEPORTIVO Programa de información deportiva que se emite en directo desde Barcelona, presentado por José Félix Pons y realizado por Manuel Rato. Durante el tiempo de emisión se ofrecen noticias de contenido deportivo, reportajes y entrevistas. En el programa de hoy se ofrece la retransmisión del partido de baloncesto entre España y Yugoslavia, correspondiente al Campeonato de Europa, que se celebra en Ostende, Bélgica. Comentarios: Héctor Quiroga.

22,30: TRAZOS Programa dedicado a glosar la actualidad en el mundo de las artes.

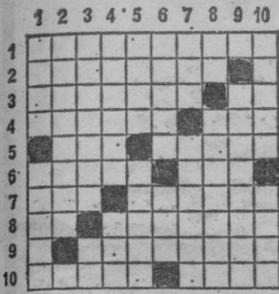
(\*) DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE

TOT ART I BARCELONA RTVE Repetición de estos programas emitidos esta misma tarde, en circuito cerrado, para los espectadores de Cataluña y Baleares.

## HORARIO DE TRENES

SALIDAS DE PALMA		FERROCARRIL DE SOLLER	
0,15*	0,25 - 0,45 - 0,80	Días laborables	
9*	9,30 - 11 - 12 - 13	Sal. Palma	Sal. Sóller
14	14,30 - 15* - 16 - 17	8,00	6,45
18*	18,30 - 19* - 20,	10,30 Turístico	9,15
		13,00	11,45
SALIDAS DE ARTA A PALMA		15,30 (2)	14,15 (1)
1,10	10,10 - 17,10	19,30 (3)	18,30
		22,30 (3)	21,15 (3)
SALIDAS DE LA PUEBLA A PALMA		(1) Los domingos retrasa su salida 0,15 h.	
1,30	10,10 - 15,40 - 20,10	(2) Los domingos retrasa su salida 0,30 h.	
SALIDAS DE INCA A PALMA		(3) Sólo domingos y festivos.	
1,50	0 - 8,30 - 9 - 10,10	Domingos y festivos	
10,40	11,30 - 12 - 12,40	Sal. Palma	Sal. Sóller
13,40	15 - 16,10 - 17	8,00	6,45
17,40	18,30 - 19 - 20,40	10,30	9,15
20,55		13,00	11,30
		16,00	14,30
(*) Llegan a Artá		20,00	18,00
(*) Llegan a La Puebla		7,25 - 10,10 - 16,10 - 20,11	
		(rel. restr. con Palma-Inca)	

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Verifiquelos, hágalos efectivos. — 2: Arrímase, aproximase. Abreviatura de punto cardinal. — 3: Período de la Era Terciaria. Símbolo químico del protoactinio. — 4: Prisma que coronaba el muro de las antiguas fortalezas. Apellido de un escritor noruego famoso por sus estudios políticos y económicos (1773-1844). — 5: En plural, nombre de letra. Escarda la tierra. — 6: Pongas en el escudo cierto adorno. Municipio de la provincia de Alicante. — 7: Elogio, alabanza. Fruto de cierto árbol céltico de corteza negruzca. — 8: Al revés, nota musical. En plural, y en la provincia de Granada, toronjil. — 9: Número romano. Vuelto a pintar. — 10: Región de Rusia, en Ucrania. Al revés, artificio del pescador.

**VERTICALES.** — 1: Encarnación de Vichnú, según la Mitología india. Arbol oleáceo originario de Oriente, de tronco torcido y copa ancha y ramosa. — 2: En plural, combinación del étilo con un metal. Consonante. — 3: Perfú-mela, aromaticela. Nota mu-

sical. — 4: Cójase, aprésese con cierta atadura. En plural, nombre de letra. — 5: Sabán, levanten, Figurado, perfecta, limpia de toda culpa. — 6: En plural, cabello blanco. Constelación zodiacal. — 7: Demostrativo. Al revés, y en Medicina, calvicie. — 8: Matrícula española. En plural, blanquecina. — 9: Abreviatura de punto cardinal, Villa de Méjico, en el estado de Campeche. — 10: Sírvale, aproveche-la. Río de la provincia de Santander, que desemboca en el mar por Santoña

## JEROGLIFICO



¿Qué quiere ese señor?

## SOLUCION A LOS PASATIEMPOS DE AYER CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.** - 1: Adenotomía. — 2: Dolomita. R. — 3: Ameniza. Am. — 4: Midada. Apa. — 5: Not. Sosas. — 6: Finos. Ter. — 7: Oca. Osaras. — 8: Ca. Alipede. — 9: A. Otomanos. — 10: Lisos. Zara.

**VERTICALES.** — 1: Adán. Focal. — 2: Dominica. I. — 3: Eledone. Os. — 4: Nonato. Ato. — 5: Omid. Solos. — 6: Tizas. Sim. — 7: Ota. Otapaz. — 8: Ma. Aserena. — 9: I. Aparador. — 10: Armas. Sesa.

## SALTO DEL CABALLO

"En cuanto tienen uso de razón, las mujeres la pierden soñando con el amor".

## JEROGLIFICO

Tomás de Aquino no está (to más de, aquí no está).

**ERESSEL**  
By Alex Goulik



**vuelta al colegio**

# HIPER

textil

material escolar



Jersey cuello cisne m/l. liso poliamida, surtidos	150,-
Jersey cuello pico m/l. liso acrílico, marino	350,-
Chaqueta lisa m/l. poliamida	6€0,-
Pantalón vaquero mixto liso, 100% algodón	399,-
Pantalón liso Poliester/Fibrana, Sarga, marrón, verde	399,-
Pantalón liso niña, Poliester/ Fibrana, liso SHETLAND	535,-
Falda lisa gabardina, surtidas	435,-
Vestido m/c. liso Poliester/ algodón fruncido	980,-
Delantal plástico c/peto, estampado, ARDILLA	145,-
Babero niña, Fantasía cuadros, rosa y rojo	205,-
Abrigo bebé-niño Fantasía	535,-

Libreta escolar LUCHADOR	5,-
Bloc índice CENTAURO	11,-
Bolígrafos Blister, 10 unidades	41,-
Pluma, cinco cartuchos recambio	53,-
Lápices color c/estuche, 24 unidades	170,-
Funda documentos plástico	9,-
Carpeta DISTRICT	72,-
Plastilinas barra, caja 10 unidades	11,-
Caja acuarelas, 12 unidades	60,-
Cartera infantil c/mochila	165,-
Cartera infantil serigraviada	295,-
Gomas blister, 5 unidades	12,-
Pinceles blister, 3 unidades	13,-
Tijeras metal blister	17,-
Rollos papel plastificado	72,-
Perforador STAEDLER	170,-
Etiquetadora DYMO	395,-

## ...Y también ofertas en alimentación

Pañal DODOT, 80 unidades	239,-
Papel higiénico GAR, 2 unidades	21,50
Lejía CONEJO NEUTREX,	12,50
NESCAFE Descafeinado Jarra 200 grs.	525,-
Mayonesa YBARRA 1/2 kgr.	58,-
Tomate pelado 1 kgr.	33,-
Vermouth MARTINI	105,-
Ginebra GORDON'S 3/4 l.	169,-
Vino CASTILLO DEL ROMERAL	37,-

## zapatería

Zapatilla elástico mixto	175,-
Sandalia rítmica niño, blanco	169,-
Mocasín niña, marrón	399,-
Blucher niño, marrón	595,-
Aprés-Shi, negro	450,-

# HIPER

Final  
C/. General Riera

## ¡Es más barato!

Abierto de  
10 a 22 horas

## SALTO DEL CABALLO

QUIEN	MUN	UN	SO	PA
LÍ	QUÉ	RA	EL	MO
DO	NO	PO	LE	MO
MUY	BRO	BE	CO	CO
SA	ES	VA	HER	LEER.

Con los movimientos del salto del caballo del ajedrez, y empezando por la sílaba subrayada, podrá leer un conocido pensamiento de Goldini.

## Galería BYBLOS

(Antes Blanes)

Exposición Antológica

## JOSEP CATALUÑA

INAUGURACION HOY A LAS 7'30 TARDE

Avenida Argentina, 16 Tel. 238082

## AVISO

DELEGACION PROVINCIAL DE  
INVALIDOS CIVILES (A.N.I.C.)

Quedan anuladas las participaciones número:

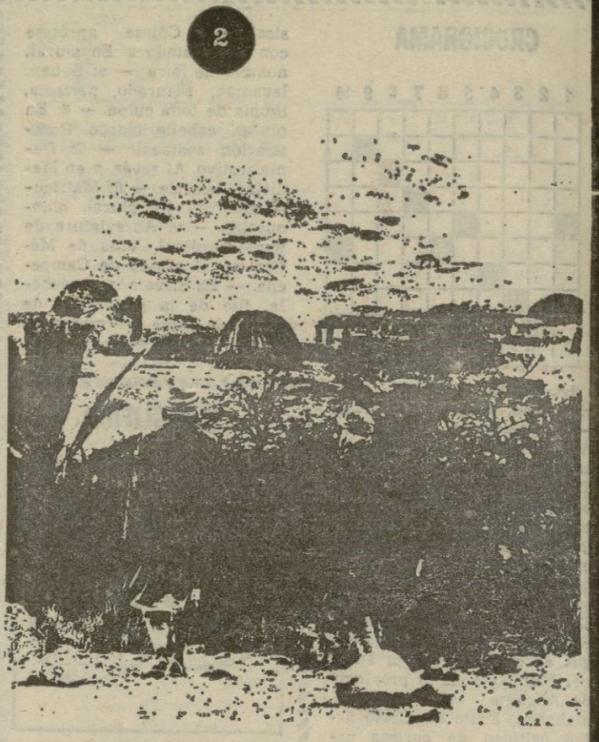
### 36.701

correspondientes al sorteo 17 Septiembre 1977

Para su reintegro, pueden dirigirse al local social, calle Santa Clara, 11, Palma

El Tibesti, zona en conflicto

# NO HAY FAUNA NI VEGETACION



Las armas de fuego a los tubús del Tibesti, eran hasta hace poco prácticamente desconocidas entre los tubús. Ahora, y como símbolo de distinción y autoridad, los jefes de las tribus van armados con fusiles belgas «FN». Y no hay ningún miembro del Frolinat que no vaya armado hasta los dientes. Pero lo que nunca puede dejar de llevar un tubú es un cuchillo, fabricado por los herreros nativos según métodos ancestrales. Llevan el cuchillo en el antebrazo, listo para sacarlo en caso de necesidad.

No hay dos cuchillos iguales. Cada uno lleva un dibujo diferente en la hoja —que es de unos 20 centímetros de largo. El mango es muy simple: una prolongación de la

hoja envuelta con una tira de cuero. El tubú adora su cuchillo y nunca lo vendería por nada. En el oasis de Aouzou intenté comprar uno. Su propietario pedía unas cifras exorbitantes, a fin de que no se lo pudiese comprar. Esta decisión de no vender el cuchillo tiene dos explicaciones: por un lado, es difícil conseguir un cuchillo nuevo. Por otro, los guerreros entienden que cuando un cuchillo sale de la tribu, se marcha con él una parte de su "alma colectiva". La solución para no desairar al viajero es la hospitalidad del desierto: lo que no se vende, se re-

gala fácilmente a un amigo, que es la forma en que pude conseguir un cuchillo tubú.

Los tubús, como todos los pueblos primitivos, tienen un temor ancestral hacia los que trabajan el hierro. Pero además, los desprecian. El que trabaja el hierro es para la tribu casi un mago. Por eso, los herreros pertenecen a todas las tribus y no pertenecen a ninguna. Son casta aparte. Viajan en solitario y ejecutan los trabajos que se les piden al ritmo que consideran conveniente. Los cuchillos están personalizados. Desde el momento en que son un montón de hierro informe, ya se sabe cuáles serán sus distintivos y su dueño. Un tubú se sentiría deshonrado manejando un cuchillo que no hubiese sido fabricado especialmente para él.

Caso aparte es el del agua, una región tan árida, el poder de adaptación del ser humano ha hecho crear a los que allí habitan una especie de anticuerpos que el pobrecito y enclenque europeo, tan repleto de comodidades, no posee. Ningún europeo en su sano juicio se arriesga, de buenas a primeras, a beber el agua que sale de los pozos del desierto. Salvo, claro está, si te encuentras en un lugar como el Tibesti y no tienes otra cosa que beber. Ya veremos si mis anticuerpos resisten la dura prueba.

Los tubús conservan este preciado líquido en una especie de odre al que llaman "ghirba". Estas "ghirbas" consisten en unas pieles de cabra bastante curtidas y cocidas con fibra vegetal. La

verdad es que las "ghirbas", que se conservan metidas en medio saco y colgando de un par de postes o de un par de palmeras, conservan el agua bastante fresca. Este agua es potable a pesar de su mala apariencia, y si conseguimos vencer la natural repugnancia que nos produce un líquido mezclado con cieno y pelos de cabra, la beberemos sin dificultad, encontrándola, incluso, buena. ¡Claro que esto es porque estamos a 50 grados de temperatura!

Las tribus tubús tienen un jefe común, elegido en Asamblea, al que llaman "El Dardai". Su principal misión es presidir dichas asambleas. No tiene absolutamente ningún poder decisivo ni ninguna prerrogativa especial, pero su opinión se tiene siempre muy en cuenta.

## LOS TUBUS Y LA RELIGION

La religión de los tubús es el Islam. Este es uno de los muchos motivos que les separan del Tchad, tierra de colonización francesa y predominio católico.

Estas tribus tibestanas practican muy devotamente, aún cuando en sus formas externas difieren bastante del resto de los musulmanes. Cada tribu tiene su imán, hombre santo, aunque no se sabe todas las "suras" (versículos) del Corán. No obstante, conoce las principales, y es el encargado de llamar a la oración

las cinco veces diarias que todo musulmán ha de postrarse en dirección a La Meca. Los tubús, que al principio de la colonización musulmana no aceptaban el Islam, se han vuelto hoy devotos seguidores de los preceptos mahometanos.

Como buenos nómadas, los tubús residían en "jaimas", la tienda árabe de "Las mil y una noches". Hoy, los tedas que han adoptado el sedentarismo instalándose en el oasis de Aouzou y cercanías, han adoptado un nuevo tipo de residencias, consistentes en unas cabinas con paredes de tierra prensada y techadas con cañas. La vivienda tubú no tiene divisiones interiores. Es una sola sala en la que se reúne la familia para comer y dormir.

El ritual de la comida es el que aún se emplea en algunos pueblos españoles. Se coloca en el centro de la sala un perro con la comida, se sienta alrededor la familia, y luego... cucharada y paso atrás.

Una pequeña empalizada de cañas rodea la entrada de la vivienda, a fin de impedir el paso a los animales. Como en todos los pueblos nómadas, el robo es desconocido entre los tubús. Todo lo que hay en la tribu, excepción hecha de los cuchillos y las mujeres, se comparte. Los tubús hoy son pacíficos, pero antiguamente se dedicaban a una actividad harto lucrativa: el asalto a las caravanas, a las que hacían pagar un peaje por atravesar su territorio.

Hoy los tubús no son agresivos, y viven dedicados a la labranza de sus tierras y al pastoreo

Elías García Martínez



- Los tubús son musulmanes, su arma favorita es el cuchillo y no conocen el robo
- Su hospitalidad es extremada, aunque las condiciones de vida son muy duras